

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJKPARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2014-2015

31 OKTOBER 2014

BEGROTING

**van ontvangsten en uitgaven
voor het begrotingsjaar 2015**

ALGEMENE TOELICHTING

**PARLEMENT DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2014-2015

31 OCTOBRE 2014

BUDGET

**des recettes et des dépenses
pour l'année budgétaire 2015**

EXPOSE GENERAL

INHOUDSOPGAVE

EERSTE DEEL : Samenvatting van inkomsten en uitgaven

Hoofdstuk I :
Samenvattende tabel van de ontvangsten

Hoofdstuk II :
Samenvattende tabel van de uitgaven

DEEL II : Economisch verslag

Hoofdstuk I :
De internationale en nationale economische context

- I.1. Internationaal
 - I.1.1. Algemene context
 - I.1.2. Binnen de eurozone
- I.2. België
 - I.2.1. Kerncijfers voor de Belgische economie

Hoofdstuk II :
Economische activiteit van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

- II.1. Evolutie van de economische activiteit
 - II.1.1. Macro-economische resultaten
 - II.1.2. Sectorale resultaten
- II.2. De ondernemingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
 - II.2.1. Aantal ondernemingen, verdeling naar grootte en naar bedrijfstak
 - II.2.2. Demografische bewegingen van de ondernemingen
- II.3. Onderzoek en ontwikkeling
- II.4. Directe buitenlandse investeringen
 - II.4.1. Aantal projecten
 - II.4.2. Analyse per bedrijfstak
 - II.4.3. Aantal projecten per land van herkomst
 - II.4.4. Aantrekkelijkheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Hoofdstuk III
De arbeidsmarkt

- III.1. Regionaal werkaanbod
 - III.1.1. Beroepsbevolking
 - III.1.2. Binnenlandse werkgelegenheid, regionale pendelarbeid en werkende beroepsbevolking
 - III.1.3. Werkgelegenheids- en werkloosheidsgraad
- III.2. De werkloosheid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
 - III.2.1. Werkzoekenden : evolutie en kenmerken
 - III.2.2. Knelpuntberoepen

TABLE DES MATIERES

PREMIERE PARTIE : Synthèse des recettes et des dépenses

Chapitre I :
Tableau récapitulatif des recettes

Chapitre II :
Tableau récapitulatif des dépenses

PARTIE II : Rapport économique

Chapitre I :
Le contexte économique national et international

- I.1. International
 - II.1.1. Résultats macroéconomique
 - II.1.2. Résultats sectoriels
- I.2. Belgique
 - I.2.1. Chiffres clés pour l'économie belge

Chapitre II :
L'activité économique de la Région de Bruxelles-Capitale

- II.1. Evolution de l'activité économique
 - II.1.1. Résultats macroéconomique
 - II.1.2. Résultats sectoriels
- II.2. Les entreprises en Région de Bruxelles-Capitale
 - II.2.1. Nombre d'entreprises, répartition par taille et par branche
 - II.2.2. Mouvements démographiques des entreprises
- II.3. Recherche et développement
- II.4. Investissements directs étrangers
 - II.4.1. Nombre de projets
 - II.4.2. Analyse par branche d'activité
 - II.4.3. Nombre de projets par pays d'origine
 - II.4.4. Attractivité de la Région de Bruxelles-Capitale

Chapitre III
Le marché du travail

- III.1. Offre de travail régionale
 - III.1.1. Population active
 - III.1.2. Emploi intérieur, navettes interrégionales et population active occupée
 - III.1.3. Taux d'emploi et le chômage
- III.2. Le chômage en Région de Bruxelles-Capitale
 - III.2.1. Demandeurs d'emploi : évolution et Caractéristiques
 - III.2.2. Fonction critiques

Hoofdstuk IV

De sociale dimensie

- IV.1. Bevolking
 - IV.1.1. Demografische ontwikkelingen
 - IV.1.2. Bevolking per gemeente
- IV.2. Het inkomen van de Brusselaars
 - IV.2.1. Het inkomen van de Brusselse huishoudens volgens de regionale boekhouding
 - IV.2.2. Inkomens uit sociale bijstand
- IV.3. Consumptie-uitgaven van de gezinnen
- IV.4. Schoolbevolking
- IV.5. Huisvesting
 - IV.5.1. Toegang tot eigendom
 - IV.5.2. De private huurmarkt
 - IV.5.3. Sociale Huisvesting

Hoofdstuk V

De milieudimensie

- V.1. Energieverbruik
 - V.1.1. Gewestelijke energiebalans
 - V.1.2. Energie-intensiteit
- V.2. Uitstoot in de lucht
 - V.2.1. Broeikasgassen
 - V.2.2. Fijne stofdeeltjes
 - V.2.3. Voorlopers van Ozon
 - V.2.4. Verzurende stoffen
- V.3. Waterverbruik
- V.4. Afval ingezameld door Net Brussel

DEEL III :**Financieel verslag**

Hoofdstuk I :

Schuldsituatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

- I.1. Financieel verslag
 - I.1.1. Handhaving van de AA rating van het Gewest door het ratingbureau Standard & Poor's, met een verhoging van de vooruitzichten naar stabiel
 - I.1.2. De schuldstructuur : definities
 - I.1.3. ESR 95 norm
 - I.1.4. De directe schuld van het BHG
 - I.1.5. De gewaarborgde schuld van het BHG
- I.2. Verslag van het financieel beleid
 - I.2.1. Directe schuld van het BHG
 - I.2.2. De Thesaurie van het BHG
 - I.2.2.1. Betalingsprocedure
 - I.2.2.2. Planning
 - I.2.2.3. Korte termijn financiering
 - I.2.3. Het FCCB
 - I.2.3.1. Voorstelling
 - I.2.3.2. Financiële resultaten

Chapitre IV

La dimension sociale

- IV.1. Population
 - IV.1.1. Evolutions démographiques
 - IV.1.2. Population par commune
- IV.2. Les revenus des Bruxellois
 - IV.2.1. Les revenus des ménages bruxellois selon la comptabilité régionale
 - IV.2.2. Revenus de l'assistance sociale
- IV.3. Dépenses de consommation des ménages
- IV.4. Population scolaire
- IV.5. Logement
 - IV.5.1. Accès à la propriété
 - IV.5.2. Le marché locatif privé
 - IV.5.3. Les logements sociaux

Chapitre V

La dimension environnementale

- V.1. Consommation d'énergie
 - V.1.1. Bilan énergétiques régional
 - V.1.2. Intensité énergétique
- V.2. Emissions dans l'air
 - V.2.1. Gaz à effet de serre
 - V.2.2. Particules fines
 - V.2.3. Précurseur d'Ozone
 - V.2.4. Substance acidifiantes
- V.3. Consommation d'eau
- V.4. Déchets collectés par Bruxelles-Propreté

PARTIE III :**Rapport financier**

Chapitre I :

Situation de la dette de la Région de Bruxelles-Capitale

- I.1. Rapport financier
 - I.1.1. Maintien du rating AA de la Région avec augmentation de la perspective à stable par l'agence de notation Standard & Poor's
 - I.1.2. La structure de la dette : définitions
 - I.1.3. Norme SEC 95
 - I.1.4. La dette directe de la RBC
 - I.1.5. La dette garantie de la RBC
- I.2. Rapport de gestion financière
 - I.2.1. La dette directe de la RBC
 - I.2.2. La Trésorerie de la RBC
 - I.2.2.1. Procédure de paiement
 - I.2.2.2. Planning
 - I.2.2.3. Financement à court terme
 - I.2.3. Le CCFB
 - I.2.3.1. Présentation
 - I.2.3.2. Résultats financiers

DEEL IV :
De uitvoering van de Begroting 2013

Hoofdstuk I :
Begrotingsresultaat 2013
Begrotingsresultaat 2013 volgens de norm van de Hoge Raad van Financiën

Hoofdstuk II :
Realisatie van de ontvangsten en uitgaven

II.1. De ontvangsten

II.2. De uitgaven

DEEL V :
De Ontvangsten

Hoofdstuk I :
Het aanpassingsblad 2014

Hoofdstuk II :
Initiële begroting 2015

- II.1. Detail van de ontvangsten
Inleiding tot de Bijzondere financieringswet, gewijzigd door de bijzondere wet van 6 januari 2014
- II.1.1. Gewestelijke PB naar aanleiding van de 6de staatshervorming
- II.1.2. Voorafnames op de federale PB (overgehevelde bevoegheden)
- II.1.3. Andere ontvangsten 2015 in toepassing van de BFW (specifieke financiering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest)

II.2. De gewestelijke belastingen

DEEL VI :
De uitgaven

Aanpassing 2014
Initieel 2015

DEEL VII :
Meerjarenraming 2014-2019

BIJLAGEN:
Oriënteringsnota's

PARTIE IV :
L'exécution du Budget 2013

Chapitre I :
Le résultat budgétaire 2013
Résultat budgétaire 2013 en termes de la norme du Conseil Supérieur des Finances

Chapitre II :
La réalisation des recettes et des dépenses

II.1. Les recettes

II.2. Les dépenses

PARTIE V :
Les Recettes

Chapitre I :
Le feuilletton d'ajustement 2014

Chapitre II :
Le budget initial 2015

- II.1. Le détail des recettes
Introduction à la Loi spéciale de financement modifiée par la loi spéciale du 6 janvier 2014
- II.1.1. IPP régional suite à la 6ème réforme de l'Etat
- II.1.2. Prélèvements sur l'IPP fédéral (compétences transférées)
- II.1.3. Autres recettes 2015 en application de la LSF (financement spécifique de la Région de Bruxelles-Capitale)

II.2. Les impôts régionaux

PARTIE VI :
Les dépenses

Ajustement 2014
Initial 2015

PARTIE VII :
Estimation pluriannuelle 2014-2019

ANNEXES:
Notes d'orientation

EERSTE DEEL
Samenvatting van inkomsten en uitgaven

Een gedetailleerd overzicht van de ontvangsten en de uitgaven is opgenomen in deel V, VI en VII van deze algemene toelichting. Dit eerste deel geeft alleen een globaal overzicht. De bedoeling is de algemene structuur van de gewestbegroting uiteen te zetten.

HOOFDSTUK I
Samenvattende tabel van de Ontvangsten

	2014 Ini	
	x 1.000 EUR	
Gewestelijke belastingen	1.245.984	
1) Successierechten	399.297	
2) Registratierecht op verkopen	503.998	
3) Overige	342.689	
Gewestbelastingen	125.029	
1) Gewestbelasting 23.07.1992	119.289	
2) Gewestbelasting op pylonen	–	
3) Ex-prov. taksen + taksen taxis	5.740	
Toegekend gedeelte PB	1.081.080	
Gewestelijke aanvullende PB	–	
Mechanisme nationale solidariteit	–	
Voorafnames op federale PB	–	
Agglomeratieontvangsten	161.314	
Overdracht van de federale overheid in het kader van de bijzondere financieringswet/ juiste financiering vanaf 2012		
Trekkingsrechten	38.962	
Dode Hand	82.046	
Nieuwe bevoegdheden (2002)	4.097	
Brusselse instellingen (art. 46bis)	36.081	
Mobiliteit	105.000	
Taalpremies	1.563	
Pendelaars	32.000	
Internationale ambtenaren	117.000	
Veiligheidsfonds	55.000	
Andere ontvangsten	36.445	
Ontvangsten op organieke fondsen*	49.562	
TOTAAL	3.171.163	

* Geen uitvoering van het Fonds voor het schuldbeheer noch opbrengsten van leningen met een looptijd van meer dan één jaar.

PREMIERE PARTIE
Synthèse des recettes et des dépenses

Un aperçu détaillé des recettes et des dépenses est repris dans les parties V, VI et VII de cet exposé général. Cette première partie se limite à un aperçu global. Le but est d'exposer la structure générale du budget régional.

CHAPITRE I^{ER}
Tableau récapitulatif des Recettes

	2015 Ini	
	x 1.000 EUR	
Impôts régionaux	1.344.708	
1) Droits de succession	424.662	
2) Droits d'enregistrement ventes	554.599	
3) Autres impôts régionaux	365.447	
Taxes régionales	144.143	
1) Taxe régionale 23.07.1992	128.377	
2) Taxe régionale pylones	10.000	
3) Taxes ex-prov + taxes taxis	5.766	
Part attribuée de l'IPP	–	
IPP régional (taxe additionnelle IPP)	833.279	
Mécanisme solidarité nationale	322.557	
Prélèvements sur IPP fédéral	535.452	
Recettes de l'Agglomération	172.599	
Transfert en provenance du pouvoir fédéral cfr. à la loi spéciale de financement/le juste financement à partir de 2012		
Droits de tirage	–	
Mainmorte	85.889	
Nouvelles compétences (2002)	–	
Institutions bruxelloises (art.46bis)	36.811	
Mobilité	135.000	
Primes linguistiques	1.563	
Navetteurs	48.000	
Fonctionnaires internationaux	175.000	
Fond de sécurité	55.000	
Autres recettes	36.153	
Recettes sur les Fonds organiques*	63.727	
TOTAL	3.989.881	

* Non exécution du Fonds pour la gestion de la dette ni produits d'emprunts émis sur plus de 1 an.

Sedert de zesde staatshervorming en de bijhorende wijzigingen aan de bijzondere financieringswet werd de financiering van ons gewest diepgaand gewijzigd en dat weer spiegelt zich uiteraard in de structuur van onze begroting.

Vanaf het begrotingsjaar 2015 wijzigt in de eerste plaats de verdeling en de overdracht van de personenbelasting naar de gewesten (zie ook deel V). De fiscale autonomie wordt uitgebreid via de invoering van gewestelijke opcentiemen op de personenbelasting, de nationale solidariteits-tussenkomst valt weg en wordt vervangen door een nieuw solidariteitsmechanisme en de overgehevelde bevoegdheden (bijvoorbeeld in kader van tewerkstellingsbeleid) worden gefinancierd via voorafnames op de federale personenbelasting. Daar staat tegenover dat een aantal ontvangsten wegvallen, zoals de trekkingsrechten in het kader van de wedertewerking van werklozen, maar in globo stijgen de ontvangsten 2015 met 26 % ten opzichte van initieel 2014.

De gewestelijke belastingen (dat zijn de aan de gewesten overgedragen federale belastingen) die één derde van onze middelen vertegenwoordigen zijn dezelfde gebleven en stijgen gevoelig (+ 99 miljoen euro). Men beoogt vooral een betere inning van registratierechten op grote vastgoedtransacties; verder stelt men vast dat de structurele groei-versnelling in de successie- en de schenkingsrechten van de laatste jaren zich doorzet.

We schrijven ook twee nieuwe ontvangsten in van telkens 10 miljoen euro. Het gaat vooreerst om een nieuwe in te voeren gewestbelasting op pylonen, zendmasten en antennes ten laste van mobiele telefonieoperatoren en voorts om de verkoop van groenstroomcertificaten verbonden aan de exploitatie van de centrale elektriciteitsontwikkeling-centrale van de verbrandingsoven van Brussel-Net.

In het kader van de correcte financiering van de Brusselsse instellingen stijgen de volgende ontvangsten :

- de mobiliteitsdotatie (+ 30 miljoen euro),
- de compensatie pendelaars (+ 16 miljoen euro, waarvan 4 miljoen euro van het bedrag 2014),
- de compensatie internationale ambtenaren (+ 58 miljoen euro, waarvan 16 miljoen euro van het bedrag 2014).

Ook de ontvangsten op organieke fondsen stijgen (met + 14 miljoen euro) gevoelig in 2015, voornamelijk via boetes en bijdragen die federaal int en doorstort inzake verkeersveiligheid en ons verkeersveiligheidsfonds voeden.

Voor meer details verwijzen we naar de betrokken verantwoordingen met betrekking tot de ontvangsten.

Suite à la sixième réforme de l'état et les modifications à la loi spéciale de financement qui en découlent, le mode de financement de la Région est profondément modifié et cela se traduit évidemment dans la structure du budget.

A partir de l'année budgétaire 2015, c'est en premier lieu la répartition et le transfert de l'IPP vers les Régions qui sont fortement modifiés (voir aussi partie V). L'autonomie fiscale est élargie par le biais d'additionnels régionaux sur l'IPP, l'intervention de solidarité nationale prend fin et est remplacée par un nouveau mécanisme de solidarité nationale et les compétences transférées (par exemple en matière de politique de l'emploi) sont financées par des prélèvements sur l'IPP fédéral. En contrepartie, si certaines recettes sont supprimées, tels que les droits de tirage dans le cadre de la remise au travail des chômeurs), les recettes augmentent au total de 26 % par rapport à l'initial 2014.

Les impôts régionaux (au fait il s'agit d'anciens impôts fédéraux transférés aux régions) qui représentent un tiers de nos recettes sont restés les mêmes. Les recettes augmentent ici de manière importante (+ 99 millions d'euros). On table principalement sur une meilleure perception des droits d'enregistrement sur les grandes opérations immobilières. Quant aux droits de succession et les droits de donation, la hausse structurelle des recettes constatée ces dernières années semble se poursuivre.

Nous inscrivons également deux nouvelles recettes, de chacune 10 millions d'euros, via, d'une part, une toute nouvelle taxe régionale à instaurer sur les pylônes, mâts et antennes à charge des opérateurs de téléphonie mobile et, d'autre part, via la vente de certificats verts liée à l'exploitation de la centrale de co-génération d'électricité de l'incinérateur de Bruxelles-Propreté.

Dans le cadre du juste financement des institutions bruxelloises, les recettes suivantes augmentent :

- la dotation mobilité (+ 30 millions d'euros),
- la compensation navetteurs (+ 16 millions d'euros, dont 4 millions d'euros de 2014),
- la compensation fonctionnaires internationaux (+ 58 millions d'euros, dont 16 millions d'euros de 2014).

Les recettes sur les Fonds organiques augmentent également en 2015 (+ 14 millions d'euros), principalement via les amendes et les rétributions perçues par le fédéral dans le cadre de la sécurité routière et qui alimentent notre Fonds de la Sécurité Routière.

Pour plus de détails, nous renvoyons aux justifications en matière de recettes.

	2014 Ini	2014 AJU	2015 Ini	
	x 1.000 EUR	x 1.000 EUR	x 1.000 EUR	
Gewestelijke belastingen	1.245.984	1.385.531	1.344.708	Impôts régionaux
1) Successierechten	399.297	513.683	424.662	1) Droits de succession
2) Registratierecht op verkopen	503.998	519.328	554.599	2) Droits d'enregistrement ventes
3) Overige	342.689	352.520	365.447	3) Autres impôts régionaux
Gewestbelastingen	125.029	120.305	144.143	Taxes régionales
1) Gewestbelasting 23.07.1992	119.289	115.053	128.377	1) Taxe régionale 23.07.1992
2) Gewestbelasting op pylonen	—	—	10.000	2) Taxe régionale pylones
3) Ex-prov. taksen + taksen taxis	5.740	5.252	5.766	3) Taxes ex-prov + taxes taxis
Toegekend gedeelte PB	1.081.080	1.096.208	—	Part attribuée de l'IPP
Gewestelijke aanvullende PB	—	—	833.279	IPP régional (taxe additionnelle IPP)
Mechanisme nationale solidariteit	—	—	322.557	Mécanisme solidarité nationale
Voorafnames op federale PB	—	—	535.452	Prélèvements sur IPP fédéral
Agglomeratieontvangsten	161.314	161.314	172.599	Recettes de l'Agglomération
Overdracht van de federale overheid in het kader van de bijzondere fi- nancieringswet/ juiste financiering vanaf 2012				Transfert en provenance du pouvoir fédéral cfr. à la loi spéciale de finan- cement/le juste financement à partir de 2012
Trekkingsrechten	38.962	38.962	—	Droits de tirage
Dode Hand	82.046	85.377	85.889	Mainmorte
Nieuwe bevoegdheden (2002)	4.097	4.072	—	Nouvelles compétences (2002)
Brusselse instellingen (art. 46bis)	36.081	35.839	36.811	Institutions bruxelloises (art.46bis)
Mobiliteit	105.000	105.000	135.000	Mobilité
Taalpremies	1.563	1.563	1.563	Primes linguistiques
Pendelaars	32.000	32.000	48.000	Navetteurs
Internationale ambtenaren	117.000	117.000	175.000	Fonctionnaires internationaux
Veiligheidsfonds	55.000	55.000	55.000	Fond de sécurité
Andere ontvangsten	36.445	25.168	36.153	Autres recettes
Ontvangsten op organieke fondsen*	49.562	50.571	63.727	Recettes sur les Fonds organiques*
TOTAAL	3.171.163	3.313.910	3.989.881	TOTAL

* Geen uitvoering van het Fonds voor het schuldbeheer noch opbrengsten van leningen met een looptijd van meer dan 1 jaar.

* Non exécution du Fonds pour la gestion de la dette ni produits d'emprunts émis à plus de 1 an.

HOOFDSTUK II
Samenvattende tabel van de uitgaven

Onderstaande tabel geeft een algemeen overzicht van de verschillende uitgaven van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest per opdracht.

CHAPITRE II
Tableau récapitulatif des dépenses

Le tableau ci-dessous donne un aperçu général des différentes dépenses du Ministère de la Région de Bruxelles par mission.

Opdrachten / Missions		Ks – Sc	2014 init – 2014 init	2014 aanp – 2014 aj	205 Ini – 2015 Ini
1	Financiering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement / Financement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale	b+e c+f	43.663 43.663	43.663 43.663	43.070 43.070
2	Financiering van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering / Financement du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	b+e c+f	20.897 20.897	23.003 23.003	20.897 20.897
3	Gemeenschappelijke initiatieven van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Initiatives communes du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	b+e c+f	14.621 179.305	13.634 178.316	42.353 38.502
4	Beheer van de human resources en de materiële middelen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Gestion des ressources humaines et matérielles du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale	b+e c+f	149.083 148.783	150.010 149.779	165.581 165.581
5	Ontwikkeling van een gelijke-kansenbeleid / Développement d'une politique d'égalité des chances	b+e c+f	1.539 1.539	1.503 1.504	1.639 1.639
6	Financieel en bugettair beheer en controle / Gestion et contrôle financier et budgétaire	b c	390.472 383.718	376.047 369.293	429.763 431.190
7	Het beheer inzake informatie- en communicatietechnologie (ICT) / Gestion en matière de technologie de l'information et des communications (TIC)	b+e c+f	40.198 40.496	43.410 43.708	45.084 45.682
8	Grondregie : algemeen beleid / Régie foncière : politique générale	b+e c+f	30.391 30.391	31.413 31.413	30.767 30.767
9	Brandbestrijding en Dringende Medische Hulpverlening / Protection contre l'incendie et Aide médicale urgente	b+e c+f	89.690 89.670	89.690 89.670	89.670 89.670
10	Ondersteuning en begeleiding van de plaatselijke besturen / Soutien et accompagnement des pouvoirs locaux	b+e c+f	549.856 521.064	557.438 532.629	592.620 650.118
11	Financiering van de erediensten en de lekenmoraal / Financement des cultes et de l'assistance morale laïque	b+e c+f	3.151 3.151	3.114 3.125	3.662 3.662
12	Ondersteuning van economie en landbouw / Soutien à l'économie et à l'agriculture	b+e c+f	61.359 68.665	68.640 87.846	65.036 72.695
13	Promotie van de buitenlandse handel / Promotion du commerce extérieur	b+e c+f	11.549 11.609	11.639 11.929	12.444 12.389
14	Ondersteuning van het wetenschappelijk onderzoek / Soutien à la recherche scientifique	b+e c+f	44.645 46.088	43.262 43.208	44.602 48.627
15	Promotie van de energiedoeltreffendheid en regulering van de energiemarkten / Promotion de l'efficacité énergétique et regulation des marchés de l'énergie	b+e c+f	57.000 44.750	57.010 44.750	54.540 48.706
16	Ondersteuning en bemiddeling bij arbeidsaanbod en -vraag / Assistance et médiation dans l'offre et la demande d'emplois	b+e c+f	305.572 307.024	329.168 329.538	834.531 835.509

Opdrachten / Missions		Ks – Sc	2014 init – 2014 init	2014 aanp – 2014 aj	205 Ini – 2015 Ini
17	Ontwikkeling en promotie van het mobiliteitsbeleid / Développement et promotion de la politique de mobilité	b+e c+f	17.050 16.149	16.052 15.695	22.213 26.346
18	Uitbouw en beheer van het openbaar vervoernetwerk / Construction et gestion du réseau des transports en commun	b+e c+f	690.542 685.188	687.836 693.712	727.493 731.379
19	Bouw, beheer en onderhoud van de gewestwegen, wegeninfrastructuur en -uitrusting / Construction, gestion et entretien des voiries régionales et des infrastructures et équipements routiers	b+e c+f	115.278 121.708	110.771 116.919	127.987 153.927
20	Ontwikkeling van het bezoldigd personenvervoer, met uitsluiting van het openbaar vervoer / Développement des transports rémunérés de personnes, à l'exclusion des transports en commun	b+e c+f	2.576 2.306	2.576 2.306	1.947 1.923
21	Ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhoorigheden met het oog op een betere duurzame steeljke mobiliteit door een multimodale aanpak en de economische ontwikkeling als generator van werkgelegenheid / Exploitation et développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances en vue d'une meilleure mobilité	b+e c+f	11.693 11.571	11.375 11.253	16.125 16.094
22	Beleid inzake waterproductie en watervoorziening, technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater en de riolering / Politique en matière de production et de distribution d'eau, de réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, d'épuration des eaux usées et d'égouttage	b+e c+f	39.428 39.428	41.528 41.528	40.050 40.050
23	Milieubescherming en Natuurbehoud / Protection de l'environnement et conservation de la nature	b+e c+f	96.638 96.638	96.938 96.938	95.051 95.051
24	Afvalophaling en -verwerking / Enlèvement et traitement des déchets	b+e c+f	149.156 149.156	149.156 149.156	157.112 157.112
25	Huisvesting en woonomgeving / Logement et habitat	b+e c+f	383.298 815.117	386.436 818.275	399.017 464.123
26	Bescherming, conservering, restauratie en promotie van Monumenten en Landschappen / Protection, conservation, restauration et promotion des Monuments et Sites	b+e c+f	17.246 17.914	17.072 27.674	17.667 18.468
27	Stadsbeleid / Politique de la Ville	b+e c+f	112.369 119.517	115.817 123.753	124.621 392.145
28	Statistieken en analyses / Statistiques et analyses	b+e c+f	1.459 1.885	1.459 1.885	1.234 1.594
29	Externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Relations extérieures et promotion de l'image de la Région Bruxelles-Capitale	b+e c+f	14.617 15.401	16.487 18.216	27.330 32.085
30	Financiering van de Gemeenschapscommissies / Financement des Commissions communautaires	b+e c+f	327.238 327.238	330.496 330.496	327.238 327.238
Totaal / Total		b+e c+f	3.792.274 4.360.029	3.826.643 4.431.180	4.561.344 4.996.239

DEEL II Economisch verslag ⁽¹⁾

HOOFDSTUK I

De internationale en nationale economische context

I.1. Internationaal

I.1.1. Algemene context

In 2013 is de groei van de wereldwijde economische activiteit opnieuw vertraagd ten opzichte van 2012 met een bbp-stijging van 3,2 % tegenover 3,5 % het jaar voordien. Zo werd voor 2013 het laagste percentage opgetekend sinds het begin van de post-crisisperiode. Ter herinnering, in 2010 bedroeg de groei nog 5,3 %. Die terugval zien we zowel in de ontwikkelde landen, die van een groei van 1,4 % in 2012 naar 1,3 % gingen in 2013, als in de opkomende landen, die van een groei van 5,1 % in 2012 naar 4,7 % gingen in 2013 (zie tabel I.1.1). De zwakke groei in de ontwikkelde landen is voor een groot deel toe te schrijven aan de economische toestand in de eurozone. De activiteit daalde immers met 0,4 % in 2013, wat nochtans minder is dan in 2012, toen de activiteit met 0,7 % was afgenomen. De opeenvolgende aanpassingen van de overheidsbegrotingen, de hoge werkloosheid in een aantal lidstaten evenals de haperende investeringen zijn factoren die voor een deel die resultaten kunnen verklaren. De opkomende landen hadden in diezelfde periode dan weer onder meer te lijden van een zwakke vraag vanwege de ontwikkelde landen.

In de eerste helft van 2014 bleek de groei van de wereldwijde economische activiteit gematigder dan verwacht. In de loop van het eerste kwartaal is de groei uiteindelijk gestrand op een jaargemiddelde van 2,8 % na een jaargemiddelde van 3,8 % in het tweede halfjaar van 2013. Die daling van de activiteit deed zich zowel in de ontwikkelde als in de opkomende landen voor. Zo kampten de Verenigde Staten in het eerste kwartaal van 2014 met een daling van de economische activiteit, in het bijzonder omwille van een voorraadcorrectie die geprononceerder was dan verwacht, een terugval van de binnenlandse vraag en een vertraging van de uitvoer. In China is de binnenlandse vraag eveneens sterker teruggelopen dan verwacht, meer bepaald als een gevolg van het beleid om de kredietexpansie aan banden te leggen. Tegelijkertijd zagen de andere opkomende landen hun buitenlandse vraag vanuit die twee grote invoerlanden afnemen (China en Verenigde Staten).

De analyse voor 2013 en de eerste helft van 2014 van de kwartaalresultaten van de industriële wereldproductie, die een veelzeggende indicator is voor de snelheid van de groei van de wereldeconomie, geeft aan dat de economische activiteit is aangetrokken in de tweede helft van 2013 en vervolgens opnieuw is afgenomen in de loop van de eerste

(1) De hoofdstukken I tot IV werden opgesteld door het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA) en hoofdstuk V door Leefmilieu Brussel (BIM).

PARTIE II Rapport économique ⁽¹⁾

CHAPITRE I

Le contexte économique international et national

I.1. International

I.1.1. Contexte général

En 2013, la croissance de l'activité économique mondiale a de nouveau ralenti par rapport à 2012 avec une progression annuelle de 3,2 % du PIB en volume, contre 3,5 % un an plus tôt. L'année 2013 a ainsi enregistré le taux le plus faible depuis le début de la période d'après crise. Pour rappel, en 2010, celui-ci était encore de 5,3 %. Ce tassement a été observé tant dans les pays avancés, en passant d'une croissance de 1,4 % en 2012 à 1,3 % en 2013, que dans les pays émergents, qui sont quant à eux passés d'une croissance de 5,1 % en 2012 à 4,7 % en 2013 (voir tableau I.1.1). La faiblesse de la croissance dans les pays avancés est imputable en grande partie à la situation économique de la zone euro. L'activité a en effet reculé de 0,4 % en 2013, ce qui est néanmoins moins important qu'en 2012, où l'activité avait enregistré un recul de 0,7 %. Les rééquilibrages successifs des budgets publics, les taux de chômage élevés dans certains États membres, ainsi que la faiblesse des investissements sont des facteurs qui expliquent en partie ces résultats. Les pays émergents ont quant à eux, entre autres, pâti de la faiblesse de la demande qui leur est adressée par les pays avancés sur la même période.

En première partie d'année 2014, la croissance de l'activité économique mondiale s'est avérée plus modérée que prévu. Au cours du premier trimestre, elle s'est finalement établie à 2,8 % en rythme moyen annuel après un taux annuel de 3,8 % au second semestre 2013. Cette baisse de l'activité a eu lieu tant dans les pays avancés que dans les pays émergents. Ainsi, au premier trimestre 2014, les États-Unis ont fait face à un repli de l'activité économique à cause notamment d'une correction plus importante que prévue des stocks, du tassement de la demande intérieure et du ralentissement des exportations. En Chine, la demande intérieure a également fléchi de manière plus importante que prévu, notamment suite aux politiques menées pour maîtriser l'expansion du crédit. Les autres pays émergents ont parallèlement subi un repli de la demande extérieure leur étant adressée par ces deux grands importateurs (Chine et États-Unis).

L'analyse pour 2013 et la première partie de 2014 des résultats trimestriels de la production industrielle mondiale, qui est un indicateur révélateur de l'allure de la croissance de l'activité mondiale, indique que l'activité économique s'est renforcée en seconde partie d'année 2013 pour ensuite repartir à la baisse au cours des deux premiers trimestres de

(1) Les chapitres I à IV ont été rédigés par l'Institut Bruxellois de Statistique et d'Analyse (IBSA) et le chapitre V par Bruxelles Environnement (IBGE).

twee kwartalen van 2014. De stijging van het indexcijfer voor industriële productie is in het tweede kwartaal van het jaar afgenomen, tot 0,4 % tegenover 1,0 % in het eerste kwartaal op kwartaalbasis ⁽¹⁾. De productie is dan wel licht toegenomen in de opkomende landen, met een stijging van 1,0 % in het tweede kwartaal tegenover 0,8 % in het eerste, maar nam licht af in de ontwikkelde landen (– 0,1 %). De groei van de industriële productie bedroeg er in het eerste kwartaal nog 1,1 %, of 0,3 pp ⁽²⁾ meer dan in de opkomende landen.

Een nauwkeuriger analyse toont echter uiteenlopende evoluties tussen de ontwikkelde landen onderling. Zo is de productie in de Verenigde Staten gestegen met 1,3 % op kwartaalbasis, terwijl ze fors gedaald is in Japan, waar de groei uitkwam op – 3,7 % als een gevolg van een sterkere inkrimping dan verwacht van de investeringen en consumptieve bestedingen, in het bijzonder omwille van een verhoging van de btw in april, van 5 % naar 8 %. In diezelfde periode is de productie in de eurozone dan weer gestagneerd (0,1 % op kwartaalbasis).

Tabel I.1.1 :
Groei van het reële BBP in percentage
(jaarlijkse variatie tegen constante prijzen)

	2012	2013	2014 (p)	2015 (p)
Wereld – Monde	3,5	3,2	3,4	4,0
Ontwikkelde landen – Pays avancés	1,4	1,3	1,8	2,4
Verenigde Staten – États-Unis	2,8	1,9	1,7	3,0
Eurozone – Zone euro	– 0,7	– 0,4	0,8	1,3
Duitsland – Allemagne	0,9	0,5	1,9	1,7
Frankrijk – France	0,3	0,3	0,7	1,4
Japan – Japon	1,4	1,5	1,6	1,1
Opkomende landen en ontwikkelingslanden – Pays émergents et en développement	5,1	4,7	4,6	5,2
Aziatische opkomende landen – Pays émergents d'Asie	6,7	6,6	6,4	6,7
China – Chine	7,7	7,7	7,4	7,1

Bron : FPB, « Economische begroting 2014.2015 », september 2014
IMF, « Bijwerking van de vooruitzichten voor de wereldeconomie », juli 2014
(p) Projecties

De wereldhandel is eveneens toegenomen in de tweede helft van 2013 maar nam vervolgens in het eerste kwartaal van 2014 af met 0,6 % op kwartaalbasis. Die tijdelijke terugval van de internationale handel deed zich zowel voor in de ontwikkelde landen als in de opkomende landen, maar liet zich in die laatste meer voelen, in het bijzonder in de Aziatische landen, die voor handel een daling lieten opte-

- (1) Een evolutie op kwartaalbasis vergelijkt de waarde van een grootheid met een tussenpoos van een kwartaal.
- (2) Het procentpunt is de eenheid van het absolute verschil tussen twee in procenten uitgedrukte cijfers.

2014. En effet, la croissance de l'indice de production industrielle a diminué au second trimestre de l'année passant à 0,4 % contre 1,0 % au premier trimestre en glissement trimestriel ⁽¹⁾. Si la production s'est légèrement renforcée dans les pays émergents, avec une croissance de 1,0 % au second trimestre contre 0,8 % au premier, a contrario, celle-ci s'est légèrement contractée (– 0,1 %) dans les pays avancés. La croissance de la production industrielle y était encore de 1,1 % au premier trimestre, soit 0,3 point de pourcentage ⁽²⁾ (pp) de plus par rapport aux pays émergents.

Une analyse plus fine révèle néanmoins des évolutions très différentes au sein des pays avancés. La production a ainsi crû aux États-Unis de 1,3 % en glissement trimestriel alors qu'elle a fortement chuté au Japon, la croissance s'établissant à – 3,7 %, suite à une diminution plus forte que prévu des investissements et des dépenses de consommation, notamment à cause de la révision à la hausse de la TVA en avril dernier qui est passée de 5 % à 8 %. La production en zone euro a, quant à elle, stagné (0,1 % en glissement trimestriel) sur la même période.

Tableau I.1.1 :
Croissance du PIB réel en pourcentage
(variation annuelle à prix constants)

	2012	2013	2014 (p)	2015 (p)
Wereld – Monde	3,5	3,2	3,4	4,0
Ontwikkelde landen – Pays avancés	1,4	1,3	1,8	2,4
Verenigde Staten – États-Unis	2,8	1,9	1,7	3,0
Eurozone – Zone euro	– 0,7	– 0,4	0,8	1,3
Duitsland – Allemagne	0,9	0,5	1,9	1,7
Frankrijk – France	0,3	0,3	0,7	1,4
Japan – Japon	1,4	1,5	1,6	1,1
Opkomende landen en ontwikkelingslanden – Pays émergents et en développement	5,1	4,7	4,6	5,2
Aziatische opkomende landen – Pays émergents d'Asie	6,7	6,6	6,4	6,7
China – Chine	7,7	7,7	7,4	7,1

Source : BIP, « Budget économique 2014-2015 », septembre 2014
FMI, « Mise à jour des perspectives de l'économie mondiale », juillet 2014.
(p) Projecties

Les échanges commerciaux mondiaux se sont également renforcés en seconde partie d'année 2013 mais ceux-ci ont ensuite accusé un recul au premier trimestre 2014 de 0,6 % en glissement trimestriel. Ce repli momentané des échanges internationaux s'est produit tant dans les pays avancés que dans les pays émergents mais avec une intensité plus importante pour ces derniers et notamment

- (1) Une évolution en glissement trimestriel compare la valeur d'une grandeur à un trimestre d'intervalle.
- (2) Le point de pourcentage est l'unité de la différence absolue entre deux chiffres exprimés en pourcents.

kenen van 3,1 % op kwartaalbasis. Toch lijkt in die landen de internationale handel, en in het bijzonder de uitvoer, zich in de loop van het tweede kwartaal en in de eerste maanden van het derde kwartaal opnieuw te herstellen.

Ondanks die matige resultaten voor de eerste jaarhelft, waardoor het IMF zich gedwongen zag om tussen april en juli zijn prognoses naar beneden bij te stellen, zou de groei in de ontwikkelde landen geleidelijk moeten versterken in de tweede helft van 2014. Uiteindelijk zou de groei 1,8 % bereiken in 2014, of 0,5 pp hoger dan in 2013, in het bijzonder dankzij een bescheiden heropleving van de activiteit in de eurozone waar de groei van het bbp zou moeten uitkomen op 0,8 % in 2014 tegenover – 0,4 % het jaar voordien.

De groei van de opkomende landen zou dan weer stagneren, hoewel ze, vooral in de Aziatische landen, aanzienlijk sterker blijft dan die van de ontwikkelde landen.

1.1.2. Binnen de eurozone

Over het hele jaar 2013 is het bbp van de eurozone gedaald met 0,4 %, na een daling van 0,7 % in 2012.

De kwartaalanalyse toont aan dat het bbp van de eurozone zijn matige vooruitgang heeft doorgezet in de loop van het tweede halfjaar van 2013 (respectievelijk 0,1 % en 0,3 % in het derde en vierde kwartaal op kwartaalbasis), als een gevolg van het herstel uit de crisis, dat werd aangevat in het tweede kwartaal. Toch is de groei over het hele jaar 2013 negatief gebleven. In 2014 is het bbp, na een bescheiden stijging in het eerste kwartaal met 0,2 % op kwartaalbasis, stilgevallen in de loop van het tweede kwartaal. Die resultaten lopen gelijk met de evolutie van de internationale economische omgeving en internationale handel, die in de loop van de eerste jaarhelft minder dynamisch waren dan verwacht.

In het eerste kwartaal van 2014 zijn het in hoofdzaak de consumptieve bestedingen van gezinnen, met een variatie van 0,2 % op kwartaalbasis, en de consumptieve bestedingen van de overheid (0,7 % op kwartaalbasis) die hebben bijgedragen tot de groei van de economische activiteit in de eurozone. De investeringen hebben niet bijgedragen tot de groei van het bbp in diezelfde periode.

De buitenlandse vraag heeft de bbp-groei zelfs negatief beïnvloed, doordat de variatie van de invoer (0,8 % op kwartaalbasis) groter was dan die van de uitvoer (0,1 % op kwartaalbasis). De vertraging van de dynamiek van de internationale handel in het eerste kwartaal die werd toegelicht in het deel hiervoor, heeft geleid tot een negatieve

pour les pays asiatiques, qui ont accusé un recul de 3,1 % de leurs échanges commerciaux en glissement trimestriel. Néanmoins, au cours du second trimestre et des premiers mois du troisième trimestre, le commerce international, et plus particulièrement les exportations, semblent être reparties à la hausse dans ces pays.

Malgré des résultats mitigés en première partie d'année, ce qui a contraint le FMI à revoir ses prévisions à la baisse entre avril et juillet derniers, la croissance dans les pays avancés devrait se renforcer progressivement au second semestre 2014. Au final, elle atteindrait 1,8 % en 2014 soit 0,5 pp de plus qu'en 2013, notamment grâce à la reprise modeste de l'activité en zone euro dont la croissance du PIB devrait s'établir à 0,8 % en 2014 contre – 0,4 % l'année précédente.

La croissance dans les pays émergents devrait quant à elle stagner, bien qu'elle reste, particulièrement pour les pays asiatiques, largement supérieure à celle des pays avancés.

1.1.2. Au sein de la zone euro

Au total, sur l'ensemble de l'année 2013, le PIB de la zone euro a reculé de 0,4 %, après un recul de 0,7 % en 2012.

L'analyse trimestrielle montre que le PIB de la zone euro a poursuivi sa progression modérée au cours du second semestre 2013 (respectivement 0,1 % et 0,3 % aux troisième et quatrième trimestres en glissement trimestriel), dans la lancée de la sortie de récession amorcée au second trimestre. Néanmoins, la croissance sur l'ensemble de l'année 2013 est restée négative. En 2014, après avoir progressé modestement de 0,2 % en glissement trimestriel au premier trimestre, le PIB a stagné au cours du second trimestre. Ces résultats sont en phase avec l'évolution de l'environnement économique international et des échanges internationaux, qui s'est avérée moins dynamique que prévue au cours de la première partie de l'année.

Au premier trimestre 2014, ce sont principalement les dépenses de consommation des ménages, avec une variation de 0,2 % en glissement trimestriel, et celles de la consommation des pouvoirs publics (0,7 % en glissement trimestriel) qui ont contribué à la croissance de l'activité économique en zone euro. Les investissements n'ont quant à eux pas contribué à la croissance du PIB sur la même période.

La demande extérieure a par contre contribué de manière négative à la croissance du PIB du fait d'une variation des importations (0,8 % en glissement trimestriel) supérieure à celle des exportations (0,1 % en glissement trimestriel). Le ralentissement de la dynamique des échanges internationaux au premier trimestre, commenté dans la section

bijdrage van de buitenlandse handel van – 0,3 pp op de variatie van het bbp in het eerste kwartaal.

In het tweede kwartaal heeft de buitenlandse handel dan weer positief bijgedragen tot de variatie van het bbp (met 0,1 pp) als een gevolg van de geleidelijke heropleving van de internationale handel. Zo is de uitvoer gestegen met 0,5 % op kwartaalbasis terwijl de invoer is gestegen met 0,3 %. De consumptieve bestedingen van de gezinnen en de overheid zijn in diezelfde periode eveneens gestegen, respectievelijk met 0,3 % en 0,2 %. De investeringen echter namen af met 0,3 % op kwartaalbasis, wat geleid heeft tot een bijdrage tot de variatie van het bbp met – 0,1 pp. Die afname van investeringen, een gevolg van het feit dat de internationale economische vooruitzichten minder gunstig waren dan verwacht voor de periode, deed zich voor in tal van landen van de eurozone, waaronder Frankrijk en Duitsland.

Wanneer we kijken naar de evolutie van de totale toegevoegde waarde per bedrijfstak in de eurozone, zien we, afhankelijk van de geanalyseerde bedrijfstak, twee trends.

Enerzijds zien we de bedrijfstakken die rechtstreeks verband houden met de productie, zoals de « Verwerkende Nijverheid », « Handel en transport », en in mindere mate de « Bouw », die alle drie een positieve groei lieten optekenen in het eerste kwartaal, van respectievelijk 0,4 %, 0,4 % en 0,3 % op kwartaalbasis en vervolgens hun activiteit vrijwel zagen stagneren in het tweede kwartaal, met een groei van respectievelijk – 0,4 %, – 1,8 % en 0,1 % in een conjuncturele context die over het algemeen somber bleef in de eerste helft van het jaar.

De bedrijfstakken die verband houden met geavanceerde productiediensten en die over het algemeen minder conjunctuurafhankelijk zijn, zijn in diezelfde periode dan weer veel stabiel gebleven. We zien echter een inkrimping bij de bedrijfstak « Informatie en communicatie », met een daling van 0,1 % in het tweede kwartaal op kwartaalbasis. Merk ook op dat bij de « Financiële en verzekeringsactiviteiten » de activiteit in het tweede kwartaal met 0,3 % afnam, nadat die in het eerste kwartaal met 0,8 % was toegenomen.

Wat de landen van de eurozone betreft, zien we dat de evolutie van het bbp in het eerste halfjaar niet homogeen verdeeld is over de landen uit het midden van de eurozone. Terwijl in Nederland in het eerste kwartaal het bbp daalde met 0,4 % op kwartaalbasis, is de activiteit in België en in Duitsland respectievelijk met 0,4 % en 0,7 % toegenomen. In Frankrijk is de activiteit gestagneerd over het hele eerste halfjaar. In het tweede kwartaal echter zag Nederland zijn bbp stijgen met 0,5 %, terwijl dit slechts 0,1 % steeg in België en zelfs met 0,2 % daalde in Duitsland, dat sterk te lijden had onder zwakke investeringen en een verslechtering van de handelsbalans. Ook in de landen van de rand zien we een heterogene evolutie. Zo is de activiteit in Spanje

précédente, a résulté en une contribution négative du commerce extérieur de 0,3 pp à la variation du PIB au premier trimestre.

À contrario, au second trimestre, le commerce extérieur a contribué positivement à la variation du PIB (de 0,1 pp) suite à la reprise progressive des échanges internationaux. Les exportations ont ainsi progressé de 0,5 % en glissement trimestriel tandis que les importations ont progressé de 0,3 %. Les dépenses de consommation des ménages et des administrations publiques ont également progressé, respectivement de 0,3 % et 0,2 % sur la même période. En revanche, les investissements ont subi un recul de 0,3 % en glissement trimestriel, amenant à une contribution à la variation du PIB de – 0,1 pp. Le recul des investissements, suite notamment aux perspectives économiques internationales moins favorables qu'initialement prévues sur la période, s'est produit dans de nombreux pays de la zone euro dont la France et l'Allemagne.

Lorsque l'on regarde l'évolution de la valeur ajoutée totale par branche d'activité en zone euro, on observe, en fonction des branches analysées, deux tendances.

D'un côté, on retrouve les branches liées à la production telles que l'« Industrie manufacturière », le « Commerce et transport » et dans une moindre mesure la « Construction » qui ont toutes trois connu une croissance positive au premier trimestre, de respectivement 0,4 %, 0,4 % et 0,3 % en glissement trimestriel pour ensuite faire face à un repli ou à une quasi-stagnation de l'activité au second trimestre, respectivement de – 0,4 %, – 1,8 % et 0,1 % dans un contexte conjoncturel globalement resté morose au cours de la première partie d'année.

Les branches d'activités liées aux services avancés à la production, généralement moins dépendantes du cycle conjoncturel, sont, quant à elles, restées beaucoup plus stables sur la même période. On notera toutefois une contraction de la branche de l'« Information et de la communication », en recul de 0,1 % au second trimestre en glissement trimestriel. Notons également que les « Activités financières et d'assurance » ont subi un recul de 0,3 % de l'activité au second trimestre, après avoir progressé de 0,8 % au premier.

Au niveau des pays de la zone euro, l'évolution du PIB n'apparaît pas être homogène au premier semestre entre les pays du cœur de la zone euro. En effet, alors qu'au premier trimestre, les Pays-Bas ont accusé un recul du PIB de 0,4 % en glissement trimestriel, l'activité a progressé de respectivement 0,4 % et 0,7 % en Belgique et en Allemagne. En France, l'activité a stagné sur l'ensemble du premier semestre. Au second trimestre par contre, les Pays-Bas ont vu leur PIB augmenter de 0,5 % alors que celui-ci n'a augmenté que de 0,1 % en Belgique et même reculé de 0,2 % en Allemagne, qui a fortement pâti de la faiblesse des investissements et de la dégradation de la balance commerciale. Les pays de la périphérie ont également connu des évo-

toegenomen in beide kwartalen, respectievelijk met 0,4 % en 0,6 % op kwartaalbasis. In Portugal daalde het bbp met 0,6 % in het eerste kwartaal en is het daarna evenveel gestegen in het tweede kwartaal. In Italië is de activiteit dan weer afgenomen tijdens die eerste twee kwartalen, respectievelijk met 0,1 % en 0,2 %.

De werkloosheidsgraad, die in 2013 gemiddeld 12,0 % bedroeg, een historisch hoog peil in de eurozone, nam af in de eerste twee kwartalen van 2014, waarschijnlijk als een gevolg van het langzaam aantrekken van de economische activiteit vanaf het tweede kwartaal van 2013. Uiteindelijk bedroeg de werkloosheidsgraad van de eurozone 11,6 % in het tweede kwartaal van 2014. Toch zijn er nog bijzonder grote verschillen tussen de landen van de eurozone onderling. Terwijl Duitsland en Nederland in het tweede kwartaal van 2014 werkloosheidspercentages van respectievelijk 5,0 % en 7,0 % lieten optekenen, bedroeg dit cijfer in landen als Griekenland, Spanje en Portugal respectievelijk 27,1 %, 24,7 % en 14,4 % voor diezelfde periode. Voor wat de dynamiek betreft, wijzen we er echter op dat de werkloosheid in Spanje met 1,6 procentpunt is gedaald en in Portugal met 2,5 pp tussen het tweede kwartaal van 2014 en de overeenstemmende periode van het jaar voordien (een periode waarin de werkloosheid een piek had bereikt). In diezelfde periode daalde dit percentage in Griekenland echter slechts met 0,6 pp.

De inflatie in de eurozone is verder gedaald in de loop van het eerste halfjaar van 2014, met een gemiddeld percentage van 0,6 %, het laagste percentage sinds het tweede halfjaar van 2009, tegenover 1,4 % voor het hele jaar 2013. De euro/dollar wisselkoers is vanaf maart 2014 eveneens gedaald en ging van 1,38 \$ naar 1,33 \$ in augustus. Die evolutie is vrijwel zeker een gevolg van de publicatie van tegenvallende kwartaalgroecijfers in de eerste jaarhelft en van het aantrekken van de Amerikaanse economie in het tweede halfjaar. De uitermate lage inflatie kan ook invloed hebben gehad op de wisselkoers, doordat de marktexploitanten hebben geanticipeerd op een versoepeling van het monetair beleid van de ECB, die er ook is gekomen in juni en in september, met een verlaging van de rente tot 0,15 % en daarna tot 0,05 %, een historisch laag peil.

De heropleving zal naar verwachting gematigd blijven in de eurozone. Voor 2014 zou de economische groei niet meer bedragen dan 0,8 %, door een economisch zwakke eerste jaarhelft (cf. tabel I.1.1). In 2015 zou de groei uitkomen op 1,3 %, onder impuls van een aantrekkende wereldhandel en gestimuleerd door een versoepeling van het monetair beleid van de ECB en een gelijkblijvende, of zelfs lichtjes gestegen binnenlandse vraag. De groeidynamiek wordt evenwel afgeremd doordat een aantal landen van de eurozone nog steeds kampt met hoge schulden en hoge werkloosheid, en ook door het handelsconflict met Rusland.

lutions hétérogènes. L'activité en Espagne a par exemple progressé sur ces deux trimestres, de respectivement 0,4 % et 0,6 % en glissement trimestriel. Au Portugal, après un repli de 0,6 % au premier trimestre, le PIB a augmenté de la même intensité au second trimestre. En Italie par contre, l'activité a reculé au cours des deux premiers trimestres, de respectivement 0,1 % et 0,2 %.

Après s'être établi à 12,0 % en moyenne en 2013, soit son niveau historiquement le plus élevé en zone euro, le taux de chômage a diminué sur les deux premiers trimestres de 2014 sous l'effet probable de l'amélioration progressive mais modérée de l'activité économique entamé au second trimestre 2013. Au final, le taux de chômage de la zone s'est établi à 11,6 % au second trimestre 2014. Néanmoins, il existe toujours une grande disparité entre les différents pays de la zone euro. Alors que l'Allemagne et les Pays-Bas enregistrent des taux de chômage au second trimestre 2014 de respectivement 5,0 % et 7,0 %, des pays comme la Grèce, l'Espagne et le Portugal affichent, quant à eux, respectivement des taux de 27,1 %, 24,7 % et 14,4 % sur la même période. Notons cependant qu'au niveau de la dynamique, le taux de chômage a reculé de 1,6 point de pourcentage (pp) en Espagne et de 2,5 pp au Portugal entre le deuxième trimestre 2014 et la période correspondante de l'année précédente (où le chômage était alors au plus haut). Par contre, il n'a reculé que de 0,6 pp en Grèce sur la même période.

L'inflation en zone euro a poursuivi sa baisse au cours du premier semestre 2014 avec un taux moyen de 0,6 %, le taux le plus bas depuis le second semestre 2009, contre 1,4 % sur l'ensemble de l'année 2013. Le taux de change euro/dollar a également baissé à partir de mars 2014, passant de 1,38 \$ à 1,33 \$ en août. Cette évolution fait très certainement suite à la publication des chiffres trimestriels de croissance qui se sont avérés plus faibles que prévus en première partie d'année ainsi que le renforcement au second semestre de l'économie américaine. L'inflation particulièrement faible a pu également jouer sur le taux de change, les opérateurs de marché ayant anticipé un assouplissement de la politique monétaire de la BCE, qui s'est effectivement produit en juin et en septembre avec un abaissement du taux directeur à 0,15 %, puis 0,05 %, soit le taux historiquement le plus bas.

La reprise devrait restée modérée en zone euro. La croissance économique ne dépasserait en effet pas les 0,8 % en 2014, compte tenu d'un premier semestre économiquement atone (cf. tableau I.1.1). En 2015, celle-ci s'établirait à 1,3 %, tirée par la croissance du commerce mondial et stimulée par les dernières mesures de politique monétaire accommodante de la BCE et le maintien, voire le renforcement progressif de la demande intérieure. Cependant, le niveau d'endettement et les taux de chômage encore élevés de certains pays de la zone euro ainsi que le conflit commercial avec la Russie continueraient à limiter la dynamique de croissance.

Die vooruitzichten blijven overigens ook nog heel onzeker. Er is onder meer het gevaar voor deflatie dat in de lucht hangt boven de eurozone en ook de mogelijkheid van een heropflakking van de Europese schuldencrisis.

I.2. België

In de hierboven beschreven internationale context is de Belgische economische activiteit toegenomen met 0,2 % in 2013 terwijl die in 2012 nog licht was gedaald met 0,1 %. De analyse van de jaarlijkse variatie van de vraagcomponenten toont aan dat de Belgische economische activiteit is kunnen toenemen dankzij een stijging van de consumptieve bestedingen van particulieren en overheid, respectievelijk met 0,8 % en 0,6 % in 2013. De investeringen zijn daarentegen teruggelopen met 1,5 %. Voor wat de buitenlandse vraag betreft, zijn zowel de uitvoer (1,9 %) als de invoer (1,3 %) van goederen en diensten gestegen waardoor de netto-uitvoer met 0,5 pp heeft bijgedragen tot de groei (cf. tabel I.2.1).

Uit de kwartaalanalyse blijkt dat de economische activiteit het hele jaar door voortdurend is toegenomen, zodat 2013 werd afgesloten met een groei van 0,5 % in het vierde kwartaal op kwartaalbasis, dit is de sterkste groei sinds het eerste kwartaal van 2011.

In de loop van het eerste kwartaal van 2014 is de Belgische economische activiteit verder blijven groeien, met 0,4 % op kwartaalbasis. Maar in het tweede kwartaal is die groei grotendeels stilgevallen (0,1 %), in een internationale context die minder dynamisch was dan aanvankelijk verwacht.

In de loop van de eerste twee kwartalen 2014 lag de evolutie van de economische activiteit in België lichtjes boven de gemiddelde groei in de lidstaten van de eurozone (0,0 % in het tweede kwartaal op kwartaalbasis) en in het bijzonder Frankrijk (eveneens 0,0 %) en Duitsland (– 0,2 %).

De kwartaalanalyse per bbp-component toont aan dat de consumptie van gezinnen stand heeft gehouden in de eerste jaarhelft van 2014, met een groei van respectievelijk 0,4 % en 0,3 % in het eerste en tweede kwartaal op kwartaalbasis. We zien ook een opvallende versterking van de investeringen in diezelfde periode, met een groei van 1,9 % op kwartaalbasis in het tweede kwartaal, of de hoogste geregistreerde waarde sinds het tweede kwartaal van 2011. Die toename van investeringen is in hoofdzaak afkomstig van de bedrijven, met een groei op kwartaalbasis van 2,9 % in het tweede kwartaal. De gunstige economische vooruitzichten in de tweede helft van 2013 hebben dus waarschijnlijk een invloed gehad op de investeringen in het begin van 2014.

De analyse van de componenten van de buitenlandse vraag toont aan dat de evolutie van de buitenlandse handel in België gelijk loopt met de evolutie van de wereldhandel.

De nombreuses incertitudes entourent en outre ces perspectives. Parmi celles-ci figurent notamment le risque déflationniste qui plane sur la zone euro ou encore la résurgence de la crise de la dette européenne.

I.2. Belgique

Dans le contexte international décrit ci-dessus, l'activité économique belge a progressé de 0,2 % en 2013 alors qu'en 2012, celle-ci avait subi un léger recul de 0,1 %. L'analyse des composantes de la demande en variation annuelle montre que l'activité économique belge a pu progresser grâce à la croissance des dépenses de consommation privées et publiques, avec une croissance de respectivement 0,8 % et 0,6 % en 2013. Les investissements ont par contre reculé de 1,5 %. En ce qui concerne la demande extérieure, tant les exportations (1,9 %) que les importations (1,3 %) de biens et services ont crû amenant une contribution des exportations nettes à la croissance de 0,5 pp (cf. tableau I.2.1).

L'analyse trimestrielle indique que l'activité économique a progressé de manière continue sur l'ensemble de l'année, clôturant 2013 avec un taux de croissance de 0,5 % au quatrième trimestre en glissement trimestriel, soit la performance de croissance la plus élevée depuis le premier trimestre 2011.

Au cours du premier trimestre 2014, l'activité économique belge a continué de progresser avec une croissance de 0,4 % en glissement trimestriel. Toutefois, au second trimestre cette croissance s'est largement tarie (0,1 %), dans un contexte conjoncturel international moins dynamique qu'initialement prévu.

Au cours des deux premiers trimestres 2014, l'évolution de l'activité économique en Belgique se situait légèrement au-dessus de la croissance moyenne des États membres de la zone euro (0,0 % au second trimestre en glissement trimestriel) et notamment de la France (également 0,0 %) et de l'Allemagne (– 0,2 %).

L'analyse trimestrielle par composantes du PIB indique que la consommation des ménages s'est maintenue au premier semestre 2014 avec une croissance de respectivement 0,4 % et 0,3 % au premier et second trimestre en glissement trimestriel. On observe également un renforcement marqué des investissements sur la même période dont la croissance a atteint 1,9 % en glissement trimestriel au deuxième trimestre, soit la valeur la plus élevée enregistrée depuis le second trimestre 2011. Cet accroissement des investissements provient principalement des entreprises, avec une croissance en glissement trimestriel de 2,9 % au second trimestre. Les perspectives économiques positives apparues en seconde partie d'année 2013 ont donc eu vraisemblablement un impact sur les investissements en début d'année 2014.

L'analyse des composantes de la demande extérieure montre que l'évolution du commerce extérieur de la Belgique est en phase avec l'évolution du commerce mondial.

Zowel voor de uitvoer als voor de invoer stellen we een daling vast in het eerste kwartaal van 2014 (respectievelijk $-0,5\%$ en $-0,7\%$ op kwartaalbasis), terwijl in het tweede kwartaal de uitvoer en invoer gunstig geëvolueerd zijn, met respectievelijk $2,6\%$ en $3,2\%$. Toch is de invoer in de eerste drie maanden van het jaar minder sterk gedaald dan de uitvoer, waardoor de buitenlandse handel positief heeft bijgedragen tot de groei van het Belgische bbp. In de loop van het tweede kwartaal echter, en in weerwil van een algemene positieve dynamiek van de internationale handel, steeg de invoer sterker dan de uitvoer, wat een negatieve invloed had op de groei van het bbp.

Voor wat de bedrijfstakken betreft, zien we dat de toegevoegde waarde in de « Industrie » bescheiden is blijven stijgen in de loop van het eerste halfjaar van 2014 hoewel we zien dat de stijging minder uitgesproken is dan in het laatste kwartaal van 2013, parallel met de evolutie van internationale conjuncturele context. Zo is de toegevoegde waarde gestegen met respectievelijk $0,5\%$ en $0,3\%$ in het eerste en tweede kwartaal van 2014 tegenover een stijging van $0,6\%$ in het laatste kwartaal van het jaar voordien, op kwartaalbasis.

Voor wat de bedrijfstak « Bouw » betreft, is in het tweede kwartaal van 2014 de toegevoegde waarde licht gedaald ($-0,5\%$), nadat die sterk gestegen was in het eerste kwartaal dankzij de erg zachte winter.

De toegevoegde waarde van de « Diensten » is dan weer erg licht gestegen, met een groei van respectievelijk $0,2\%$ en $0,1\%$ in het eerste en tweede kwartaal van 2014.

Het consumentenvertrouwen is algemeen gedaald tussen het begin van het jaar en augustus 2014. Terwijl de vooruitzichten voor de evolutie van de werkloosheid relatief stabiel gebleven zijn in de laatste maanden, zijn de verwachtingen in verband met de economische toestand van België en met de financiële en spaartoestand van de gezinnen sterk verslechterd sinds het begin van het jaar. Dat verminderd vertrouwen komt tot uiting in een iets gematigder groei van de consumptieve bestedingen van particulieren tussen het eerste en tweede kwartaal van 2014.

Het ondernemersvertrouwen vertoont eveneens een dalende trend sinds het begin van het jaar, doordat de conjuncturele context minder goed is dan verwacht.

Toch gaat het Federaal Planbureau in zijn economische vooruitzichten van september 2014 uit van een groei van $1,1\%$ voor heel 2014, terwijl het in juni de groei nog raamde op $1,4\%$. In vergelijking met de vorige prognose (juni 2014), werd de binnenlandse vraag naar beneden toe herzien en dat ondanks de verwachting dat de investeringen, en dan vooral de bedrijfsinvesteringen, sterker zullen stijgen dan oorspronkelijk voorzien. De vooruitzichten voor

On constate un recul aussi bien des exportations que des importations au premier trimestre 2014 (respectivement $-0,5\%$ et $-0,7\%$ en glissement trimestriel) alors qu'au second trimestre, les exportations et les importations ont évolué positivement respectivement de $2,6\%$ et $3,2\%$. Cependant, au cours des trois premiers mois de l'année, les importations ont reculé de manière plus importante que les exportations, ce qui a impliqué une contribution positive du commerce extérieur à la croissance du PIB belge. A contrario, au cours du second trimestre et malgré la dynamique positive globale du commerce international, les importations ont augmenté plus fortement que les exportations, contribuant négativement à la croissance du PIB.

Au niveau des branches d'activités, on observe que la valeur ajoutée dans l'« Industrie » a continué de progresser modérément au cours du premier semestre 2014 bien que l'on constate une diminution de l'intensité de cette progression par rapport au dernier trimestre 2013, parallèlement à l'évolution du contexte conjoncturel au niveau international. La valeur ajoutée a ainsi progressé respectivement de $0,5\%$ et $0,3\%$ au premier et second trimestre 2014 contre une progression de $0,6\%$ au dernier trimestre de l'année précédente, en glissement trimestriel.

Concernant la branche de la « Construction », la valeur ajoutée s'est légèrement contractée ($-0,5\%$) au second trimestre 2014 en glissement trimestriel après avoir progressé fortement au premier trimestre principalement grâce aux conditions climatiques hivernales très favorables.

La valeur ajoutée dans les « Services » a quant à elle progressé très faiblement, avec une croissance respective de $0,2\%$ et $0,1\%$ au premier et second trimestre de 2014.

L'indicateur de confiance des consommateurs a globalement diminué entre le début d'année et août 2014. Alors que les perspectives concernant l'évolution du chômage sont restées relativement stables au cours des derniers mois, les prévisions concernant la situation économique de la Belgique ainsi que celles relatives à la situation financières et l'épargne des ménages se sont largement détériorées depuis le début d'année. Cette baisse de confiance s'est traduite par une croissance quelque peu plus modérée des dépenses de consommation des particuliers entre le premier et second trimestre 2014.

L'indicateur de confiance des entreprises a également suivi une tendance à la baisse depuis le début de l'année dans un contexte conjoncturel moins bon qu'espéré.

Le Bureau fédéral du Plan table néanmoins sur une croissance de $1,1\%$ sur l'ensemble de l'année 2014 dans ses perspectives économiques de septembre 2014 alors qu'elle était encore estimée à $1,4\%$ en juin dernier. C'est la demande intérieure qui a été revue à la baisse par rapport à l'ancienne prévision (juin 2014) et ce, malgré une progression attendue, plus forte qu'initialement prévue, des investissements et principalement de la part des entre-

de consumptieve bestedingen van particulieren werden licht naar beneden bijgesteld, in lijn met de evolutie van het consumentenvertrouwen. Maar de component die het meest negatief heeft bijgedragen tot de groeiverwachtingen voor 2014 is de voorraadvariatie. Er is dus meer voorraadafname geweest dan oorspronkelijk verwacht, wat heeft gezorgd voor een daling van de productie en bijgevolg een herziening naar beneden van de bbp-groei.

Ondanks de herziening naar beneden van de bestedingen van particulieren, zou de groei uiteindelijk uitkomen op 1,2 %, dit is het hoogste percentage sinds 2010 (2,8 %). De overheidsbestedingen zouden ook stijgen, met 1,2 % in 2014. Het zijn de investeringen, en dan vooral de bedrijfsinvesteringen (5,4 %), die de groei in 2014 het sterkst zouden ondersteunen, met een stijging van 3,3 %, dit is het hoogste percentage sinds 2007 (6,3 %).

Voor wat de buitenlandse vraag betreft, zou de uitvoer stijgen met 2,3 % in 2014 terwijl de invoer zou stijgen met 2,0 %, dankzij een hernieuwde exportdynamiek, in het bijzonder als een gevolg van een geleidelijke herneming van de economische activiteit van de belangrijkste handelspartners van België.

De herleving van de situatie op de Belgische arbeidsmarkt, die is ingezet in de zomer van 2013, heeft zich doorgezet in de eerste twee kwartalen van 2014. Voor het eerst sinds meer dan een jaar zien we positieve groeicijfers voor de binnenlandse werkgelegenheid op jaarbasis. Het gaat echter wel om een uiterst geringe groei, respectievelijk 0,06 % en 0,24 % in het eerste en tweede kwartaal van het jaar. Dat valt onder meer te verklaren door de eerder bescheiden herneming van de economische activiteit en doordat de arbeidsproductiviteit en de gemiddelde arbeidstijd, die fors waren gedaald in de voorgaande jaren, nu bezig zijn met een inhaalbeweging (BNB (2014), Federaal Planbureau (september 2014)).

De huidige stijging van de werkgelegenheid wordt uitsluitend gedragen door de dienstensector, en in hoofdzaak door de dynamiek van de bedrijfstak « Gespecialiseerde wetenschappelijke en technische activiteiten en administratieve en ondersteunende activiteiten » en in mindere mate door « Menselijke gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening ». In heel wat bedrijfstakken zien we nog steeds een nettoverlies van arbeidsplaatsen, zoals in de « Bouw » en de « Handel, transport en horeca », die allebei aan het krimpen zijn sinds 2012. Bovendien is de werkgelegenheidsgroei in het tweede kwartaal van 2014 ten opzichte van het vorige kwartaal eerder te verklaren door een minder sterke inkrimping in de « Industriesector » en in de « Bouwsector » dan door een toenemende werkgelegenheid in de « Geavanceerde productiediensten ». Binnen deze diensten, de bijdrage tot de groei van de essentiële bedrijfstak « Gespecialiseerde en ondersteunende activiteiten » (een uiterst belangrijke bedrijfstak voor de werkgelegenheid in Brussel) lijkt te verslappen in dit kwartaal.

prises. Les prévisions de dépenses de consommation des particuliers ont été légèrement revues à la baisse, en accord avec l'évolution de l'indice de confiance des consommateurs. C'est pourtant la variation des stocks qui a contribué le plus négativement à la révision des prévisions de croissance pour 2014. Il y a donc eu plus de prélèvement sur les stocks qu'initialement prévu, ce qui a entraîné une baisse de production et par conséquent, une révision à la baisse de la croissance du PIB.

Malgré la révision à la baisse des dépenses des particuliers, leur croissance devrait finalement s'établir à 1,2 %, soit le taux le plus élevé depuis 2010 (2,8 %). Les dépenses publiques devraient également progresser de 1,2 % en 2014. Ce sont les investissements, et particulièrement ceux réalisés par les entreprises (5,4 %) qui devraient soutenir le plus fortement la croissance en 2014 avec une progression de 3,3 %, soit le taux le plus élevé depuis 2007 (6,3 %).

Au niveau de la demande extérieure, les exportations devraient croître de 2,3 % en 2014 alors que les importations devraient croître de 2,0 %, grâce à un regain de dynamisme des exportations suite notamment à la reprise progressive de l'activité économique des principaux partenaires commerciaux de la Belgique.

Le redressement de la situation sur le marché du travail belge entamé à l'été 2013 s'est poursuivi sur les deux premiers trimestres 2014. On observe en effet pour la première fois depuis plus d'un an des taux de croissance positifs de l'emploi intérieur en glissement annuel. Il s'agit toutefois de taux extrêmement bas, de 0,06 % et 0,24 % respectivement aux premier et second trimestres de l'année. Cela s'explique entre autre par la reprise plutôt modeste de l'activité économique et par un mouvement de rattrapage de la productivité horaire et de la durée moyenne du temps de travail qui avaient fortement baissé les années précédentes (BNB (2014), Bureau fédéral du Plan (septembre 2014)).

La croissance actuelle de l'emploi est uniquement portée par le secteur des services et principalement par le dynamisme de la branche « Activités spécialisées, scientifiques et techniques et activités de services administratifs et de soutien » et dans une moindre mesure par la « Santé humaine et l'action sociale ». Des destructions nettes d'emploi sont toujours observées dans de nombreuses branches, dont la « Construction » et le « Commerce, transport et horeca », toutes deux en contraction depuis 2012. En outre, la hausse de la croissance de l'emploi au deuxième trimestre 2014 par rapport au précédent s'explique plutôt par une contraction moins forte de l'emploi dans « l'Industrie » et dans la « Construction » que par une reprise de l'emploi dans les « Services avancés à la production ». Au sein de ceux-ci, la contribution à la croissance de la branche porteuse des « Activités spécialisées et de soutien » (une branche primordiale en matière d'emploi à Bruxelles) semble s'esouffler sur ce trimestre.

2014 zou ook gekenmerkt moeten worden door een lichte stijging van de binnenlandse werkgelegenheid met 9.400 eenheden (+ 0,2 %), wat geen compensatie vormt voor de daling met bijna 9.700 eenheden (– 0,2 %) het jaar voordien. Onder de invloed van een geleidelijke herneming van de economische activiteit, zou de binnenlandse werkgelegenheid in 2015 verder moeten blijven toenemen, met een netto stijging van 27.400 eenheden (+ 0,6 %). Het gaat hier echter om historisch lage cijfers, zowel voor 2014 als voor 2015. Gezien de erg geringe toename van de werkgelegenheid en de evolutie van de actieve bevolking, zou het aantal werklozen in 2014 nog toenemen, met 2,5 %, en daarna afnemen vanaf 2015. Dit jaar zou ook de werkloosheidsgraad (in de zin van het IAB) moeten afnemen tot 8,3 %, terwijl die nog 7 % bedroeg in 2008, vóór de grote recessie.

In 2013 bedroeg de inflatie gemiddeld 1,1 % en in de loop van de eerste jaarhelft van 2014 is ze verder blijven dalen. In het tweede kwartaal bedroeg de inflatie 0,8 %. Die daling is onder meer te verklaren door een verlaging van de btw op elektriciteit, die in april van 21 % naar 6 % ging, en ook door een prijsdaling van verse producten als een gevolg van het mooie weer.

Tabel I.2.1 :
Kerncijfers voor de Belgische economie

	2012	2013	2014 (p)	2015 (p)
Consumptieve bestedingen van de particulieren / Dépenses de consommation finale des particuliers	– 0,3	0,8	1,2	1,2
Consumptieve bestedingen van de overheid / Dépenses de consommation finale des pouvoirs publics	1,4	0,6	1,2	0,7
Bruto vaste kapitaalvorming / Formation brute de capital fixe	– 2,0	– 1,5	3,3	1,7
Totaal van de nationale bestedingen / Dépenses nationales totales	– 0,6	– 0,3	0,8	1,2
Uitvoer van goederen en diensten / Exportations de biens et services	1,8	1,9	2,3	3,2
Invoer van goederen en diensten / Importations de biens et services	1,3	1,3	2,0	2,9
Netto uitvoer (bijdrage tot de groei van het bbp) / Exportations nettes (contribution à la croissance du PIB)	0,4	0,5	0,3	0,3
Bruto binnenlands product / Produit intérieur brut	– 0,1	0,2	1,1	1,5
Nationaal indexcijfer van de consumptieprijzen / Indice national des prix à la consommation	2,8	1,1	0,6	1,3
Reëel beschikbaar inkomen van de particulieren / Revenu disponible réel des particuliers	1,2	0,7	1,1	1,2
Spaarquote van de particulieren (in % van het beschikbaar inkomen) / Taux d'épargne des particuliers (en % du revenu disponible)	15,2	15,1	14,9	14,8
Binnenlandse werkgelegenheid (jaarverandering, in duizendtallen) / Emploi intérieur (variation annuelle, en milliers)	9,4	– 9,7	9,4	27,4
Werkloosheidsgraad (Eurostatstandaard, jaargemiddelde) / Taux de chômage (taux standardisé Eurostat, moyenne annuelle)	7,6	8,4	8,5	8,3
Saldo lopende rekening (betalingsbalans, in % van het bbp) / Solde des opérations courantes (balance des paiements, % du PIB)	– 1,9	– 1,9	– 1,4	– 1,2
Wisselkoers van de euro in dollar (aantal dollars voor 100 euro) / Taux de change de l'euro en dollar (nombre de dollars pour 100 euros)	128,6	132,8	134,2	130,1

Bron : Instituut voor de Nationale Rekeningen en Federaal Planbureau, Perscommuniqué van 11 september 2014.
(p) Projecties

2014 devrait être également caractérisée par une très légère hausse de l'emploi intérieur de 9 400 unités (+ 0,2 %), ne compensant pas la contraction de près de 9 700 unités (– 0,2 %) de l'année précédente. Sous l'effet de la reprise progressive de l'activité économique, la croissance de l'emploi intérieur devrait se poursuivre en 2015 avec une hausse nette de 27 400 unités (+ 0,6 %). Il s'agit toutefois de taux de croissance historiquement faibles tant en 2014 qu'en 2015. Etant donné la très faible croissance de l'emploi et l'évolution de la population active, le nombre de chômeurs devrait encore augmenter en 2014, de 2,5 % pour baisser à partir de 2015. Cette année verrait également décroître le taux de chômage (au sens du BIT) à 8,3 % contre 7 % en 2008, avant l'arrivée de la grande récession.

Après s'être élevée à 1,1 % en moyenne annuelle en 2013, l'inflation a continué de baisser au cours de la première partie de l'année 2014. Elle s'est établie à 0,8 % au second trimestre. Cette baisse s'explique entre autres par la diminution de la TVA sur l'électricité qui est passée de 21 % à 6 % en avril dernier ainsi que par la baisse des prix des produits frais suite aux conditions climatiques clémentes.

Tableau I.2.1 :
Chiffres-clés pour la Belgique

Source : Institut des Comptes Nationaux et Bureau fédéral du Plan, communiqué de presse du 11 septembre 2014.
(p) Projecties

Bibliografie :

- *Nationale bank van België (2014), « Economische projecties voor België – Voorjaar 2014 »*,
- *Economisch tijdschrift– Juni 2014, Nationale bank van België.*
- *Nationale bank van België (2 september 2014), « Kwartaalaggregaten – Persbericht »*, ICN, *Nationale bank van België.*
- *Federaal Planbureau (september 2014), « Economische begroting 2014-2015 »*, *Federaal Planbureau*
- *Federaal Planbureau (september 2014), « Een geleidelijke herneming van de Belgische economie met 1,1 % in 2014 en 1,5 % in 2015 »*, *Persbericht, 11 september 2014*
- *Eurostat (5 september 2014), « Le PIB de la zone euro stable et celui de l’UE28 en hausse de 0,2 % - Persbericht 133/2014, euroindicateurs »*, *Eurostat.*
- *Internationaal monetair fonds (24 juli 2014), « Mise à jour des Perspectives de l’économie mondiale »*, *IMF.*
- *Institut de Recherches Economiques et Sociales (juli 2014), « Analyses économiques et prévisions »*, *IRES, UCL.*

HOOFDSTUK II

**Economische activiteit van
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

II.1. Evolutie van de economische activiteit

De gegevens van de gewestelijke boekhouder, gepubliceerd door het Instituut voor de nationale rekeningen (INR), gaan tot 2012 (en voor bepaalde variabelen tot 2011) en laten dus niet toe om te analyseren hoe de Brusselse economie daarna geëvolueerd is. Onder coördinatie van het Federaal Planbureau (FPB) werkt het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA) sinds 2005 samen met zijn Vlaamse en Waalse tegenhangers aan de ontwikkeling van het HERMREG-model, dat de mogelijkheid biedt om op gewestelijke schaal macro-economische prognoses op middellange termijn te maken. De resultaten van de meest recente economische vooruitzichten voor de gewesten, gepubliceerd in juli 2014, slaan op de periode 2013-2019 en liggen in de lijn van de nationale projectie, voorgesteld door het FPB in juni 2014 ⁽¹⁾.

(1) De resultaten die hier aan bod komen omvatten dus niet de herzieningen van de nationale macro-economische context die het FPB begin september van dit jaar deed met het oog op het opmaken van de economische begroting. In vergelijking met de cijfers van juni 2014 werd de groei in volume van het Belgisch bbp met 0,3 procentpunt naar beneden bijgesteld voor 2014 en 2015. De correctie is wat minder ingrijpend inzake werkgelegenheid, met een groei die met 0,1 procent werd teruggeschroefd voor 2014 en met 0,2 procent voor 2015.

Bibliographie :

- *Banque nationale de Belgique (juin 2014), « Projections économiques pour la Belgique – Printemps 2014 »*
- *Revue économique – Juin 2014, Banque nationale de Belgique.*
- *Banque nationale de Belgique (2 septembre 2014), « Agrégats trimestriels – Communiqué de presse »*, ICN, *Banque nationale de Belgique.*
- *Bureau fédéral du Plan (septembre 2014), « Budget économique 2014-2015 »*, *Bureau fédéral du Plan.*
- *Bureau fédéral du Plan (septembre 2014), « Reprise progressive de l’économie belge dont la croissance atteindrait 1,1 % en 2014 et 1,5 % en 2015 »*, *Communiqué de presse du 11 septembre 2014.*
- *Eurostat (5 septembre 2014), « Le PIB de la zone euro stable et celui de l’UE28 en hausse de 0,2 % – Communiqué de presse 133/2014, euroindicateurs »*, *eurostat.*
- *Fonds monétaire international (24 juillet 2014), « Mise à jour des Perspectives de l’économie mondiale »*, *FMI.*
- *Institut de Recherches Économiques et Sociales (juillet 2014), « Analyses économiques et prévisions »*, *IRES, UCL.*

CHAPITRE II

**L’activité économique de
la Région de Bruxelles-Capitale**

II.1. Évolution de l’activité économique

Les données de la comptabilité régionale publiées par l’Institut des Comptes Nationaux (ICN) sont disponibles jusqu’en 2012 (2011 pour certaines variables) et ne permettent donc pas d’analyser l’évolution de l’activité économique à Bruxelles au-delà. Sous la coordination du Bureau fédéral du Plan (BFP), l’Institut Bruxellois de Statistique et d’Analyse (IBSA) collabore depuis fin 2005 avec ses homologues flamand et wallon au développement du modèle HERMREG qui permet d’établir des projections macro-économiques à moyen terme au niveau des régions. Les résultats des dernières perspectives économiques régionales, publiés en juillet 2014, portent sur la période 2013-2019 et sont cohérents avec la projection nationale présentée par le BFP en juin 2014 ⁽¹⁾.

(1) Les résultats commentés ici n’intègrent donc pas les révisions apportées début septembre 2014 par le BFP au contexte macroéconomique national en vue de la réalisation du budget économique. Par rapport aux chiffres de juin 2014, la croissance du PIB belge a été revue à la baisse de 0,3 point de pourcentage en volume en 2014 et 2015. La correction est moins importante en matière d’emploi, avec une croissance réduite de 0,1 pp en 2014 et 0,2 pp en 2015.

II.1.1. Macro-economische resultaten

Tabel II.1.1. bevat de voornaamste macro-economische resultaten voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Op basis van de meest recente gegevens van de regionale boekhouder werd de groeivertraging voor de Brusselse economie, reeds vastgesteld in de loop van 2011, in 2012 gevolgd door een lichte krimp van het bbp in volume (– 0,2 %, tegenover – 0,1 % voor het bbp op nationale schaal). Die bescheiden terugval is toe te schrijven aan de gevoelige daling van de toegevoegde waarde binnen de sector « Krediet en verzekeringen », een dragende bedrijfstak voor de Brusselse economie. De sector moest ook in 2012 afrekenen met de zwakke activiteit op de financiële markten en met de maatregelen die banken namen om hun balans weer gezond te krijgen. De wankel economische context heeft ook gewogen op de groei van twee andere belangrijke bedrijfstakken, met name de « Andere verhandelbare diensten »⁽¹⁾ en de « Handel en horeca ». Die zijn immers beide sterk afhankelijk van de binnenlandse vraag, in het bijzonder de particuliere consumptie, die sterk terugviel in 2012. Ook de Brusselse industriële productie kreeg dat jaar klappen, binnen een context gekenmerkt door een zwakke internationale groei en een krimp van de buitenlandse afzetmarkten. Enkel de activiteiten die minder gevoelig zijn aan conjunctuurgrillen, zoals de sector van de « Gezondheidszorg en de maatschappelijke dienstverlening » en de niet-verhandelbare diensten, hebben het Brussels bbp in 2012 in zekere zin rechtgehouden.

In 2013 zou de geleidelijke verbetering van de situatie op de financiële markten ervoor moeten zorgen dat de toegevoegde waarde binnen de Brusselse financiële sector weer met de positieve groeicijfers aanknoopt. Een dergelijke heropleving zou ook de handel en de horeca ten goede komen, zij het dan in mindere mate. Zo zou het herstel binnen de « Andere verhandelbare diensten » enkel leiden tot een stagnering van de toegevoegde waarde binnen die bedrijfstak, onvoldoende dus om de groei van het gewestelijk bbp echt te schragen. De teruggang van de industrie zou minder uitgesproken zijn dan het jaar voordien, maar nog steeds niet zijn weggewerkt. Globaal genomen zou het Brusselse bbp, bij gebrek aan sterke groeipijlers, er in 2013 in werkelijkheid met slechts 0,3 % op vooruitgaan, wat maar net boven het Belgische gemiddelde van 0,2 % is.

Voor 2014 zouden alle bedrijfstakken marktdiensten hun toegevoegde waarde weer zien groeien. Die evolutie blijft weliswaar bescheiden, met uitzondering van de sectoren « Krediet en verzekeringen » en de « Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening », de enige motoren van de groei binnen Brussel. De belangrijke bedrijfstak van de « Andere verhandelbare diensten » zou aan de beterschap zijn, maar zou net zoals vorig jaar nog steeds ver onder de

(1) Binnen die sectoren vinden we een grote diversiteit aan activiteiten, zoals het uitgeverijwezen, de audiovisuele sector, de reclamewereld, informaticadiensten, advies en consultancy, administratieve en ondersteunende diensten, maar evengoed vastgoed-, boekhoudkundige, juridische, wetenschappelijke en technische activiteiten.

II.1.1. Résultats macroéconomiques

Le tableau II.1.1. présente les principaux résultats macroéconomiques pour la Région de Bruxelles-Capitale. Selon les dernières données de la comptabilité régionale, le ralentissement de la croissance économique bruxelloise déjà observé dans le courant de 2011 a été suivi par une légère contraction du PIB en volume en 2012 (0,2 %, contre 0,1 % pour le PIB belge). Ce recul s'explique notamment par la baisse sensible de la valeur ajoutée dans la branche « crédit et assurances », particulièrement importante pour l'économie bruxelloise. Ces activités ont en effet continué de souffrir, en 2012, de la faible activité sur les marchés financiers et des mesures prises par les institutions bancaires pour assainir leur bilan. Le contexte économique difficile a également pesé sur la croissance de deux autres branches importantes, à savoir les « autres services marchands »⁽¹⁾ et « commerce et horeca ». Ces branches sont davantage orientées vers la demande intérieure, en particulier la consommation privée, laquelle a enregistré une forte baisse en 2012. La production industrielle à Bruxelles a de son côté reculé nettement cette année-là, dans un contexte marqué par une faible croissance internationale et le recul des marchés à l'exportation. Seules les activités moins exposées aux aléas conjoncturels, comme la branche « santé et action sociale » ainsi que les services non marchands, ont permis de soutenir quelque peu le PIB bruxellois en 2012.

En 2013, l'amélioration progressive de la situation sur les marchés financiers devrait permettre le retour d'une croissance positive de la valeur ajoutée dans le secteur financier bruxellois. D'autres branches, comme celle du commerce et de l'horeca, profiteraient également de cette amorce d'embellie conjoncturelle mais dans une mesure nettement plus modeste. En particulier, le redressement dans les « autres services marchands » se traduirait tout juste par une stagnation de la valeur ajoutée de la branche, insuffisante pour réellement soutenir la croissance du PIB de la Région. Le recul de l'industrie serait moins marqué que l'année précédente mais toujours présent. Globalement, privé de véritables relais de croissance, le PIB bruxellois ne progresserait que de 0,3 % en termes réels en 2013, à peine plus que la moyenne belge de 0,2 %.

Sur l'ensemble de l'année 2014, les branches des services marchands devraient renouer avec une croissance positive de leur valeur ajoutée. L'évolution resterait toutefois modérée, à l'exception des branches « crédit et assurances » ainsi que « santé et action sociale » qui constitueraient les seuls moteurs de la croissance à Bruxelles. L'importante branche des « autres services marchands » progresserait quelque peu mais afficherait encore, comme l'année précé-

(1) Cette branche regroupe une grande diversité d'activités, comme par exemple l'édition, l'audiovisuel, la publicité, les services informatiques, le conseil et la consultation, les services administratifs ou de soutien ou encore les activités immobilières, comptables, juridiques, scientifiques et techniques.

resultaten van het verleden blijven. Met een groei van het gewestelijk bbp in volume van 1,1 % voor 2014, herstelt de Brusselse economie zich maar moeilijk en blijft de heropleving zelfs onder het nationale gemiddelde (+ 1,4 %).

In het tweede deel van de projectieperiode zou de groei van het bbp in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wat sterker aantrekken, naar het voorbeeld van de rest van België. Het verwachte gemiddelde groeiritme van 1,4 % tussen 2016 en 2019 blijft weliswaar ver onder het percentage van voor de economische crisis (+ 2,2 % per jaar voor de periode 2000-2007). Op middellange termijn zouden de « Andere verhandelbare diensten » de sterkste motor worden van de Brusselse groei, nog voor de sectoren « Krediet en verzekeringen » en « Transport en communicatie », met andere woorden de drie sectoren die altijd al het sterkst hebben bijgedragen tot het gewestelijk bbp. Wat de financiële sector betreft, merken we dat de bijdrage van die bedrijfstak tot de bbp-groei nog niet in de buurt komt van de gemiddelde waarde voor de drie vorige decennia. Tot slot moeten we nog benadrukken dat de verwachte heropleving van de Brusselse economie al lijkt af te vlakken aan het einde van de projectieperiode (met een groeiritme dat terugvalt naar 1,2 % in 2019, wat nauwelijks meer is dan in 2014), een trend die gelijk loopt voor de drie Belgische gewesten.

Tabel II.1.1 :
Voornaamste macro-economische resultaten
voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

	Gemiddelden / Moyennes							
	2012	2013 (p)	2014 (p)	2015 (p)	1999- 2005	2006- 2012	2013- 2019 (p)	2016- 2019 (p)
BBP in volume / PIB en volume (1)	- 0,2	0,3	1,1	1,6	2,5	0,8	1,2	1,4
Bruto toegevoegde waarde in volume / Valeur ajoutée brute en volume (1)	- 0,3	0,4	1,1	1,6	2,5	0,9	1,2	1,4
Reële productiviteit per hoofd / Productivité réelle par tête (1) (2)	- 0,8	0,5	1,0	0,6	1,9	0,1	0,6	0,6
Reële loonkosten per hoofd / Coût salarial réel par tête (1) (2) (3)	1,2	0,4	0,2	0,3	0,6	- 0,1	0,6	0,7
Binnenlandse werkgelegenheid / Emploi intérieur								
Totaal (in duizendtallen) / Total (en milliers) (4)	693,9	692,2	692,7	698,6	649,8	677,1	704,2	718,6
Vershil (in duizendtallen) / Différence (en milliers)	0,8	- 1,7	0,5	5,9	5,9	4,6	3,5	5,0
Wijziging (in %) / Variation (en %)	0,1	- 0,2	0,1	0,9	0,9	0,7	0,5	0,7

Bron : HERMREG.

(1) Groei in percentage.

(2) Marktbedrijfstakken.

(3) Loonkosten na aftrek van loonsubsidies.

(4) De waarde op het einde van de periode (2019) wordt getoond in de kolom 2016-2019.

(p) Projecties.

dente, une performance très faible et nettement inférieure à celles observée par le passé. Avec une croissance du PIB régional en volume de 1,1 % en 2014, la reprise de l'activité économique bruxelloise resterait limitée et en-deçà de la moyenne nationale (+ 1,4 %).

En seconde partie de projection, la croissance du PIB en Région de Bruxelles-Capitale devrait se raffermir légèrement, à l'instar de l'ensemble de la Belgique. Cependant, le rythme de progression de 1,4 % par an attendu en moyenne entre 2016 et 2019 resterait largement inférieur au taux observé avant l'éclatement de la crise financière (+ 2,2 % par an sur la période 2000-2007). À moyen terme, les « autres services marchands » redeviendraient le premier moteur de la croissance bruxelloise, devant les branches « crédit et assurances » et « transports et communication », soit historiquement les trois principaux contributeurs au PIB régional. En ce qui concerne le secteur financier, on notera toutefois que l'ampleur de la contribution à la croissance se situerait bien en deçà de la valeur moyenne calculée sur les trois dernières décennies. Enfin, il faut souligner que la reprise attendue à Bruxelles semble déjà s'essouffler en fin de projection (avec une croissance retombant à 1,2 % en 2019, soit à peine plus que le chiffre de 2014), une tendance commune aux trois régions belges.

Tableau II.1.1 :
Principaux résultats macroéconomiques
pour la Région de Bruxelles-Capitale

Source : HERMREG.

(1) Taux de croissance en pour cent.

(2) Branches d'activité marchande.

(3) Coût salarial net des subventions salariales.

(4) La valeur en fin de période (2019) est présentée dans la colonne 2016-2019.

(p) Projections.

De gegevens over de arbeidsmarkt worden grondiger besproken in hoofdstuk III. We beperken ons hier tot de analyse van de globale evolutie van de binnenlandse werkgelegenheid die toelaat om de zichtbare arbeidsproductiviteit te berekenen (toegevoegde waarde per werknemer).

Nadat de economische activiteit twee jaar op rij een quasi-nulgroei liet optekenen, zou in de periode 2012-2014 de interne werkgelegenheid binnen Brussel nagenoeg stagneren. In 2014 zou het aantal werknemers dat tewerkgesteld wordt op Brussels grondgebied net onder de 693.000 eenheden liggen, wat iets minder is dan in 2011. Slechts twee sectoren zouden tijdens die periode voor een netto banencreatie zorgen, meer bepaald de « Andere verhandelbare diensten » en de « Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening ». Die nieuwe banen zouden de gewestelijke werkgelegenheid nagenoeg constant kunnen houden en het netto banenverlies in andere bedrijfstakken kunnen opvangen, in het bijzonder binnen de financiële sector, de handel en de horeca.

Net zoals op nationale schaal zou de Brusselse werkgelegenheid pas vanaf 2015 weer duidelijk de hoogte ingaan. Op middellange termijn zou de werkgelegenheid zelfs iets sneller toenemen in Brussel dan op Belgische schaal (gemiddeld respectievelijk + 0,9 % en + 0,8 % per jaar tussen 2016 en 2019). We merken wel dat in beide gevallen de evolutie al licht zou afremmen na die vijf jaar, in de lijn met de eerder vermelde verslapping van het bbp. Concreet verwachten we dat de economische spelers op het gewestelijk grondgebied netto voor iets meer dan 5.000 nieuwe banen zullen zorgen tijdens de periode 2016-2019. Het merendeel van die extra werknemers zou aangeworven worden binnen de « Andere verhandelbare diensten » en in mindere mate binnen de « Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening ». Zo zouden er tegen 2019 ongeveer 718.600 mensen werken in Brussel.

In 2012 bleef het tewerkstellingsniveau gelijk binnen een context van een lichte economische terugval, wat geleid heeft tot een zichtbare daling van de schijnbare arbeidsproductiviteit bij de bedrijven, zowel in Brussel als op nationale schaal. Volgens de voorspellingen zouden die weliswaar vanaf het eerste projectiejaar terug productiviteitswinsten laten optekenen. Tussen 2013 en 2019 zou de productiviteit in volume per hoofd jaarlijks gemiddeld met 0,6 % stijgen in Brussel, tegenover 0,9 % voor heel België. Daarbij wel deze kanttekening : het gelijkgestelde productiviteitsniveau voor werknemers die actief zijn in het Brusselse, zou ver boven het nationale gemiddelde blijven. Op middellange termijn zou de groei van de toegevoegde waarde van de volledige Brusselse economie in gelijke mate rusten op de productiviteitswinst (+ 0,7 % per jaar tussen 2016 en 2019) en op de toenemende werkgelegenheid (gemiddeld + 0,7 % tijdens dezelfde periode). Vanuit historisch perspectief stemmen die cijfers overeen met een vrij hoge tewerkstellingsinhoud van de economische groei

Les données concernant le marché du travail seront abordées plus en détail au chapitre III. On se limite ici à analyser l'évolution globale de l'emploi intérieur qui permet notamment de calculer la productivité apparente du travail (valeur ajoutée par travailleur).

Avec deux années de croissance pratiquement nulle de l'activité économique, la période 2012-2014 serait caractérisée par une quasi-stagnation de l'emploi intérieur à Bruxelles. En 2014, le nombre de travailleurs occupés sur le territoire de la Région atteindrait un peu moins de 693.000 unités, soit un niveau légèrement inférieur à celui observé en 2011. Seules deux branches d'activité enregistreraient des créations nettes d'emploi durant cette période, à savoir les « autres services marchands » ainsi que « santé et action sociale ». Ces créations devraient permettre de maintenir le niveau d'emploi régional presque constant, en compensant les pertes nettes subies dans les autres branches, en particulier dans le secteur financier et dans celui du commerce et de l'horeca.

Comme à l'échelle nationale, ce n'est qu'à partir de 2015 que l'emploi bruxellois devrait repartir plus vigoureusement à la hausse. À moyen terme, l'augmentation de l'emploi serait même légèrement plus rapide à Bruxelles qu'au niveau belge (respectivement + 0,9 % et + 0,8 % par an en moyenne entre 2016 et 2019). On notera cependant que dans les deux cas, l'évolution ralentirait déjà légèrement à cet horizon quinquennal, en ligne avec l'essoufflement du PIB signalé plus haut. Concrètement, on s'attend à ce que les acteurs économiques installés sur le territoire régional créent un peu plus de 5.000 nouveaux emplois de façon nette chaque année durant la période 2016-2019. La grande majorité de ces travailleurs supplémentaires seraient embauchés dans les « autres services marchands » et, dans une moindre mesure, dans la branche « santé et action sociale ». En 2019, près de 718.600 personnes travailleraient à Bruxelles.

En 2012, le maintien du niveau d'emploi dans un contexte de léger recul de l'activité économique a donné lieu à une diminution de la productivité apparente du travail dans le chef des entreprises, aussi bien à l'échelon bruxellois que national. Ces dernières devraient renouer avec des gains de productivité dès la première année de la projection. Entre 2013 et 2019, la productivité par tête en volume dans les branches d'activité marchande augmenterait de 0,6 % par an en moyenne à Bruxelles, contre 0,9 % pour l'ensemble de la Belgique. On soulignera toutefois que le niveau de productivité agrégé pour les travailleurs occupés en Région bruxelloise continuerait de se situer largement au-dessus de la moyenne nationale. À moyen terme, la croissance de la valeur ajoutée de l'ensemble de l'économie bruxelloise s'appuierait à parts égales sur les gains de productivité (+ 0,7 % par an de 2016 à 2019) et sur l'augmentation de l'emploi (+ 0,7 % en moyenne sur la même période). Dans une perspective historique, ces chiffres correspondent à un contenu en emploi plutôt élevé de la crois-

en omgekeerd met een eerder beperkte bijdrage van de schijnbare arbeidsproductiviteit.

Wat de kosten voor arbeid betreft, die zouden in Brussel iets minder snel evolueren dan op nationale schaal. Binnen de marktbedrijfstakken zouden de reële loonkosten per hoofd jaarlijks met 0,6 % per jaar groeien tussen 2013 en 2019 (+ 0,7 % voor heel België). Ten opzichte van de verwachte gemiddelde productiviteitswinst voor die periode komt dat neer op een gunstig, maar extreem laag verschil van – 0,07 procentpunt op jaarbasis. Anders gezegd, de concurrentiekracht van het Gewest in termen van kosten zou op middellange termijn slechts een verwaarloosbare verbetering laten noteren.

II.1.2. Sectorale resultaten

Binnen de structuur van de Brusselse economie heeft de tertiaire sector duidelijk het grootste gewicht, zowel in termen van toegevoegde waarde (90 % van het totaal in 2012) als wat de werkgelegenheid betreft (92,7 %). Op nationale schaal is het aandeel van de tertiaire activiteiten merkbaar kleiner, met respectievelijk 77,4 % en 79,7 % van het totaal in 2012. Wat de toegevoegde waarde betreft, valt het verschil vooral op voor de verhandelbare diensten en, in mindere mate, voor de non-profitsector. Wat de werkgelegenheid betreft, merken we daarentegen dat het aandeel van de niet-verhandelbare diensten in Brussel veel hoger ligt dan voor het hele land, wat uiteraard te maken heeft met de rol als politieke en administratieve hoofdstad.

De evolutie van de sectorale activiteitsstructuur op middellange termijn bevestigt een aantal trends die we al decennialang vaststellen in Brussel (zie tabel II.1.2). Het aandeel van de verwerkende nijverheid, dat al heel bescheiden is binnen het Gewest, zou verder afnemen, om van 2,8 % van de regionale toegevoegde waarde in 2012 te dalen naar nog 2,3 % tegen 2019. De daling van het aantal banen binnen de industrie zou nog opvallender zijn : de sector zou tegen 2019 nog goed zijn voor 2,5 % van de gewestelijke werkgelegenheid, tegenover 3,2 % in 2012 (en meer dan 10 % in de jaren 80). In beide gevallen stellen we sinds een aantal jaren een krimp vast van de industriële bedrijfstakken ten opzichte van vorige periodes, een trend die ook in de nieuwe vooruitzichten bevestigd wordt. Tussen 2012 en 2019 zou het gewicht van alle verhandelbare diensten zijn opmars in Brussel doorzetten, in termen van toegevoegde waarde en vooral wat de werkgelegenheid betreft, met groeipercentages van respectievelijk 1,0 en 1,9 % tijdens die periode. Nadat ze sinds het eind van de jaren 90 duidelijk aan relatief belang hebben gewonnen, zou het aandeel van de niet-verhandelbare diensten (vooral dan binnen de bedrijfstak « overheidsdiensten en onderwijs ») in de toegevoegde waarde licht afnemen, in de werkgelegenheid zou dat aandeel zelfs wat meer uitgesproken dalen.

sance économique et à l'inverse à une contribution plutôt faible de la productivité apparente du travail.

En ce qui concerne le coût du travail, l'évolution devrait être légèrement moins rapide à Bruxelles qu'au niveau national. Dans les branches d'activité marchande, la croissance du coût salarial réel par tête atteindrait 0,6 % par an entre 2013 et 2019 (+ 0,7 % pour la Belgique). Par rapport aux gains de productivité attendus en moyenne sur la même période, cela signifie un différentiel favorable mais extrêmement faible de – 0,07 point de pourcentage (pp) sur base annuelle. Autrement dit, la compétitivité de la Région en termes de coûts ne devrait s'améliorer que de façon marginale à moyen terme.

II.1.2. Résultats sectoriels

La structure d'activité de l'économie bruxelloise se caractérise par un poids élevé du secteur tertiaire, que ce soit en termes de valeur ajoutée (90 % du total en 2012) ou d'emploi (92,7 %). En comparaison, les activités tertiaires pèsent nettement moins dans l'économie nationale, avec respectivement 77,4 % et 79,7 % du total en 2012. Concernant la valeur ajoutée, l'écart se marque en grande partie au niveau des services marchands et, dans une moindre mesure, dans le secteur non marchand. Côté emploi en revanche, on observe que la part des services non marchands est largement plus élevée à Bruxelles par rapport à l'ensemble du pays, en cohérence avec son statut de capitale politique et administrative.

L'évolution de la structure d'activité sectorielle à moyen terme prolonge les tendances observées depuis plusieurs décennies à Bruxelles (cf. tableau II.1.2). Le poids de l'industrie manufacturière, déjà très faible dans la Région, devrait continuer de se réduire, passant de 2,8 % de la valeur ajoutée régionale en 2012 à 2,3 % en 2019. La baisse de la part des emplois industriels serait plus marquée : l'industrie ne représenterait plus que 2,5 % de l'emploi régional à l'horizon 2019, contre 3,2 % en 2012 (et plus de 10 % encore au milieu des années 1980). Dans les deux cas, on observe depuis quelques années un ralentissement de la contraction des branches industrielles par rapport aux périodes précédentes, une tendance qui devrait se maintenir en projection. Entre 2012 et 2019, le poids de l'ensemble des services marchands poursuivrait sa progression à Bruxelles en termes de valeur ajoutée et surtout d'emploi, gagnant respectivement 1,0 pp et 1,9 pp sur la période. Après avoir connu une augmentation de leur importance relative depuis la fin des années 1990, les services non marchands (essentiellement la branche « administration publique et éducation ») verraient leur part se réduire légèrement dans la valeur ajoutée durant la période de projection et de façon plus prononcée dans l'emploi.

Tabel II.1.2 :
Activiteitsstructuur van
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
en bijdragen van de sectoren tot de groei

Tableau II.1.2 :
Structure d'activité de
la Région de Bruxelles-Capitale
et contributions sectorielles à la croissance

	Aandeel in de TW (1) (%) — Part dans la VA (1) (%)		Aandeel in de werkgelegenheid (%) — Part dans l'emploi (%)		Bijdrage tot de groei van de TW (pp) — Contribution à la crois- sance de la VA (pp)	Bijdrage tot de groei van de werkgele- genheid (pp) — Contribution à la crois- sance de l'emploi (pp)
	2012	2019 (p)	2012	2019 (p)	2016- 2019 (p)	2016- 2019 (p)
1. Landbouw / Agriculture	0,0	0,0	0,0	0,0	0,00	0,00
2. Energie / Énergie	4,4	4,0	1,1	1,0	0,03	- 0,01
3. Verwerkende nijverheid / Industries manufacturières	2,8	2,3	3,2	2,5	0,00	- 0,06
a. Intermediaire goederen / Biens intermédiaires	0,8	0,6	0,8	0,5	- 0,01	- 0,02
b. Uitrustingsgoederen / Biens d'équipement	0,9	0,7	0,9	0,7	0,01	- 0,01
c. Verbruiksgoederen / Biens de consommation	1,1	1,0	1,5	1,2	0,00	- 0,03
4. Bouw / Construction	2,7	2,6	3,0	3,0	0,05	0,02
5. Marktdiensten / Services marchands	70,9	71,9	66,3	68,1	1,16	0,76
a. Vervoer en communicatie / Transports et communications	8,8	9,1	6,9	6,8	0,21	0,05
b. Handel en horeca / Commerce et horeca	11,5	11,3	14,2	13,6	0,08	0,05
c. Krediet en verzekeringen / Crédit et assurances	18,7	17,8	8,9	8,3	0,34	0,00
d. Gezondheidszorg en maatschappelijke diensten / Santé et ac- tion sociale	5,4	5,7	9,2	9,9	0,09	0,13
e. Overige marktdiensten / Autres services marchands	26,5	28,0	27,1	29,6	0,45	0,54
6. Niet-verhandelbare diensten / Services non-marchands	19,1	19,2	26,4	25,3	0,16	0,01
a. Overheid en onderwijs / Administration publique et éducation	19,0	19,1	25,6	24,6	0,16	0,01
b. Huishoudelijke diensten / Services domestiques	0,1	0,1	0,8	0,7	0,00	- 0,01
7. Totaal / Total	100,0	100,0	100,0	100,0	1,40	0,71

Bron : HERMREG

(1) Bruto toegevoegde waarde (TW) in lopende prijzen.

(pp) Procentpunt.

(p) Projecties.

Naast hun belang in de activiteitsstructuur, is het interessant te analyseren in welke mate de verschillende bedrijfstakken van de economie bijdragen tot de groei van de toegevoegde waarde of van de werkgelegenheid in Brussel. Deze bijdrage hangt zowel af van hun relatieve gewicht als van hun interne dynamiek. De resultaten op middellange termijn worden weergegeven in de twee rechterkolommen van tabel II.1.2. Het detail van de geleverde en verwachte

Source : HERMREG

(1) Valeur ajoutée (VA) brute à prix courants.

(pp) Point de pourcentage.

(p) Projections.

Au-delà de leur importance dans la structure d'activité, il est intéressant d'analyser dans quelle mesure les différentes branches de l'économie contribuent à la croissance de la valeur ajoutée ou de l'emploi à Bruxelles. Cette contribution dépend à la fois de leur poids relatif et de leur dynamique interne. Les résultats à moyen terme sont présentés dans les deux colonnes de droite du tableau II.1.2. Le détail des performances passées et projetées de chaque branche

prestaties van elke bedrijfstak staat in tabel II.1.3 voor de toegevoegde waarde en in tabel II.1.4 voor de werkgelegenheid.

De « andere verhandelbare diensten » hebben sterk bijgedragen tot de groei van de Brusselse economie eind jaren 90, een periode van economische weelde. Dat was ook zo gedurende de vier jaar die voorafgingen aan het dieptepunt in 2009, vlak na het losbarsten van de financiële crisis. Buiten de korte opflakking van 2011 is de bijdrage van de sector sindsdien licht negatief geweest en zal ze ook in 2013 en 2014 vermoedelijk uitermate bescheiden zijn. De verwachte toegevoegde waarde in volume voor 2014 zal waarschijnlijk vrijwel identiek zijn aan die van 2009. De activiteit zou evenwel weer aantrekken vanaf 2015, en verwacht wordt dat de sector op middellange termijn zijn status als grootste drijvende kracht van de Brusselse economie weer zal innemen. Tussen 2016 en 2019 zou de toegevoegde waarde van de « andere verhandelbare diensten » jaarlijks gemiddeld met 1,6 % groeien, goed voor bijna een derde van de globale gewestelijke groei.

In termen van werkgelegenheid zou die bijdrage nog groter zijn, aangezien ze 75 % van de Brusselse tewerkstelling gedurende diezelfde periode verklaart. Het aantal mensen dat werkzaam is in deze sector (waaronder een deel met dienstencheques) zou jaarlijks gemiddeld met 1,9 % toenemen tussen 2016 en 2019, goed voor om en bij de 3.800 nieuwe banen per jaar. Tussen 2013 en 2019 zou de werkgelegenheid binnen deze sector met 22.455 jobs toenemen om tegen het einde van de projectieperiode af te kloppen op ongeveer 212.500 eenheden. We moeten ook benadrukken dat tijdens de vijf jaar die volgden op de crisis van 2008 – gekenmerkt door periodes van heel lichte recessie of economische groei – de werkgelegenheid binnen de « andere verhandelbare diensten » is blijven toenemen.

Gemiddeld genomen heeft de sector « Krediet en verzekeringen » de voorbije dertig jaar het sterkst bijgedragen tot de toename van de Brusselse toegevoegde waarde. Dat was vooral het geval tussen 1994 en 2002, met een gemiddelde bijdrage op jaarbasis van 1,4 %, voor een regionale toegevoegde waarde die met 2,5 % groeide. Sinds 2007 echter, en tot 2012, werd het Brusselse financiële wezen zwaar en diep getroffen door de wereldwijde financiële crisis, waardoor de bijdrage tot de toegevoegde waarde in die vijf jaar gemiddeld nooit boven de 0,1 ppt uitkwam. Verwacht wordt dat de financiële diensten tussen 2013 en 2019 weer wat sneller zullen groeien, rond de 2 % per jaar in volume. De bijdrage van de sector zou evenwel beduidend lager blijven dan in het verleden, vooral in het tweede deel van de projectieperiode.

Na de sterke en nagenoeg ononderbroken terugval tussen 2003 en 2012 (verlies van 10.000 banen) zou de werkgelegenheid binnen de sector « Krediet en verzekeringen »

d'activité est repris au tableau II.1.3 pour la valeur ajoutée et au tableau II.1.4 pour l'emploi.

Les « autres services marchands » ont largement contribué à la croissance de l'activité économique à Bruxelles à la fin des années nonante, période faste pour la Région. C'était également le cas durant les quatre années qui ont précédé le creux de la crise financière en 2009. En dehors du bref rebond observé en 2011, la contribution de la branche a depuis lors été légèrement négative et devrait rester extrêmement faible en 2013 et 2014. La valeur ajoutée en volume attendue en 2014 serait ainsi pratiquement identique à celle générée en 2009. Le redressement des activités se produirait à partir de 2015 et la branche redeviendrait le premier moteur de la croissance bruxelloise à moyen terme. Entre 2016 et 2019, les « autres services marchands » afficheraient une progression de la valeur ajoutée de 1,6 % par an en moyenne, expliquant près d'un tiers de la croissance régionale globale.

En termes d'emploi, la contribution serait encore plus importante puisqu'elle expliquerait près de 75 % de l'augmentation de l'emploi bruxellois pour la même période. Le nombre de travailleurs occupés dans la branche (comprenant une partie des emplois liés aux titres-services) devrait en moyenne progresser de 1,9 % annuellement de 2016 à 2019. Cela correspond à la création de près de 3.800 emplois supplémentaires chaque année. Entre 2013 et 2019, l'emploi de la branche devrait augmenter de 22.455 unités pour atteindre environ 212.500 personnes en fin de projection. On soulignera encore que, même durant les cinq années qui ont suivi la crise de 2008 – caractérisées par des épisodes de récession ou de croissance économique très faible –, les « autres services marchands » ont continué d'afficher une augmentation relativement soutenue de leurs effectifs.

La branche « crédit et assurances » se positionne comme celle ayant en moyenne enregistré la contribution la plus élevée à la croissance de la valeur ajoutée bruxelloise au cours des trente dernières années. C'était en particulier le cas entre 1994 et 2002, avec une contribution de 1,4 pp par an en moyenne, pour une croissance de la valeur ajoutée régionale de 2,5 %. Toutefois, dès 2007 et jusqu'en 2012, le secteur financier bruxellois a été lourdement et durablement affecté par la crise financière mondiale, avec une contribution ne dépassant pas 0,1 pp en moyenne durant ces cinq années en termes de valeur ajoutée. En projection, les services financiers devraient renouer avec une croissance plus rapide, de l'ordre de 2 % par an en volume entre 2013 et 2019. La contribution du secteur resterait toutefois nettement inférieure aux performances passées, en particulier en seconde partie de projection.

Après avoir reculé fortement et de façon pratiquement ininterrompue entre 2003 et 2012 (près de 10.000 travailleurs en moins), l'emploi de la branche « crédit et assu-

de eerste twee projectiejaren verder blijven krimpen, met een verlies van nog eens 1.600 banen tot gevolg. Op middellange termijn zal een hernieuwde groei van de activiteit binnen de financiële dienstverlening vermoedelijk niet meteen gepaard gaan met een toename van de aanwervingen. Zo zou het aantal actieve werknemers stagneren rond de 59.600 personen. Bijgevolg zou de bijdrage van de financiële sector tot de groei van de interne Brusselse werkgelegenheid (die, ter herinnering, 0,7 % per jaar zou bedragen) gemiddeld gelijk zijn aan nul.

Tussen 1997 en 2003 zag de bedrijfstak « Transport en communicatie » – in Brussel vooral gedragen door de bedrijfstak « Communicatie » – zijn toegevoegde waarde spectaculair toenemen (+ gemiddeld 8,8 % per jaar) en daardoor ook zijn groeibijdrage tot het Brussels bbp. Vervolgens, en tot 2012, wisselden de jaren van dalende en stijgende toegevoegde waarde elkaar af, om uiteindelijk gemiddeld uit te komen op een quasi nulbijdrage voor heel die periode. Die trend zou zich tijdens de eerste twee jaren van de projectieperiode doorzetten, met een bijdrage die gemiddeld rond de nul procent zou schommelen in 2013 en 2014. Vanaf 2015 zou de groei weer duidelijk aantrekken, om tussen 2016 en 2019 te stijgen tot gemiddeld 2,3 % per jaar. De bijdrage van de sector tot de groei van de regionale toegevoegde waarde zou zo oplopen tot 0,21 ppt op jaarbasis.

De werkgelegenheid binnen transport- en communicatierelateerde activiteiten is sinds 2002 onafgebroken gedaald (met uitzondering van een korte opflakking in 2011) en zou tot in 2013 die neerwaartse trend doorzetten (– 1,6 %), alvorens in 2014 te stabiliseren. Zo zou de sector bijna 9.400 minder werknemers tellen dan in 2001. Vanaf 2015 zou de werkgelegenheid dan weer gunstig evolueren, de vooruitzichten spreken alleszins van een netto jobcreatie van 1.400 banen op middellange termijn, hetzij ongeveer 340 mensen extra per jaar tussen 2016 en 2019. De bijdrage van deze sector tot de groei van de totale regionale werkgelegenheid zou evenwel zeer bescheiden blijven en tijdens die periode niet uitkomen boven de 0,05 ppt per jaar.

Sinds 2007, binnen een woelig economisch klimaat, merken we dat de bedrijfstak van de « Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening », een sector die minder conjunctuurgevoelig is, veel dynamischer groeit dan de rest van de Brusselse economische activiteit, vooral binnen een context gekenmerkt door een sterke demografische groei (zie deel IV.1). Die trend zou zich doorzetten tot in de helft van de projectieperiode. De bijdrage van de sector blijft niettemin bescheiden, gezien het relatief lage gewicht ervan. Van 2013 tot 2015 zou de toegevoegde waarde binnen deze sector jaarlijks ongeveer 1,9 % groeien (wat 1,0 % meer is dan op het Brusselse niveau), om vervolgens tussen 2016 en 2019 terug te vallen naar 1,6 % en op die manier het regionale gemiddelde (+ 1,4 %) te benaderen.

In termen van werkgelegenheid is de dynamiek binnen de sector van de « Gezondheidszorg en maatschappelijke

rances » continuerait de se contracter durant les deux premières années de la projection, perdant encore plus de 1.600 unités. À moyen terme, le retour d'une croissance plus soutenue des activités dans les services financiers ne devrait pas se traduire par une reprise des embauches. Le nombre de travailleurs occupés stagnerait ainsi autour de 59.600 personnes. Entre 2016 et 2019, la contribution du secteur financier à la croissance de l'emploi intérieur bruxellois (qui, pour rappel, s'élèverait à 0,7 % par an) serait dès lors nulle en moyenne.

De 1997 à 2003, la branche « transports et communication » – fortement influencée à Bruxelles par la partie « communication » – a enregistré une progression spectaculaire de sa valeur ajoutée (+ 8,8 % par an en moyenne), contribuant fortement à la croissance du PIB bruxellois. Ensuite, jusqu'en 2012, le secteur a alterné des années de recul et de progression de sa valeur ajoutée, pour en définitive afficher une contribution pratiquement nulle en moyenne sur l'ensemble de cette période. Cette tendance se prolongerait durant les deux premières années de la projection, avec une contribution qui resterait proche de zéro en moyenne en 2013 et 2014. La croissance devrait s'accélérer nettement à partir de 2015, pour atteindre 2,3 % par an entre 2016 et 2019. La contribution de la branche à la croissance de la valeur ajoutée régionale remonterait ainsi à 0,21 pp sur une base annuelle.

L'emploi dans les activités liées aux transports et aux communications a diminué de façon ininterrompue depuis 2002 (à l'exception d'un rebond en 2011) et devrait avoir poursuivi à la baisse jusqu'en 2013 (– 1,6 %), avant une stabilisation attendue en 2014. Le secteur occuperait alors près de 9.400 travailleurs en moins par rapport à 2001. L'emploi devrait retrouver une évolution favorable à partir de 2015 et les projections tablent sur la création nette de 1.400 emplois à moyen terme, soit environ 340 travailleurs supplémentaires chaque année entre 2016 et 2019. La contribution de la branche à la croissance de l'emploi régional total resterait toutefois très faible, ne dépassant pas 0,05 pp par an durant cette période.

Depuis 2007, dans une période marquée par un contexte économique difficile, la branche « santé et action sociale », moins sensible aux fluctuations conjoncturelles, enregistre une croissance sensiblement plus dynamique que l'ensemble de l'activité économique bruxelloise, dans un contexte par une forte poussée démographique (voir section IV.1). Cette situation devrait se prolonger jusqu'en milieu de projection. La contribution du secteur reste néanmoins modeste étant donné son poids relativement faible. De 2013 à 2015, la croissance de la valeur ajoutée de la branche atteindrait 1,9 % par an (+ 1,0 % au niveau de Bruxelles), pour ensuite ralentir à 1,6 % par an entre 2016 et 2019 et se rapprocher de la moyenne régionale (+ 1,4 %).

Le dynamisme de la branche « santé et action sociale » est encore plus manifeste et sa contribution plus importante

dienstverlening » nog veel duidelijker en de groeibijdrage nog groter. Sinds 1999 is het personeelsbestand binnen deze bedrijfstak onophoudelijk aangegroeid, en volgens de vooruitzichten zou die groei aanhouden. We stippen in het bijzonder aan dat er tussen 2012 en 2014 netto vermoedelijk ongeveer 3.600 extra banen bijgekomen zullen zijn, in een periode waarin de globale Brusselse werkgelegenheid quasi gelijk is gebleven. In het tweede deel van de projectieperiode zou het aantal werknemers binnen deze bedrijfstak nog met gemiddeld 1,3 % per jaar toenemen, wat neerkomt op een netto jobcreatie van ongeveer 900 banen per jaar tussen 2016 en 2019. Bijna een job op de vijf die tijdens die periode gecreëerd wordt in Brussel, zou een job zijn binnen de gezondheidszorg of de maatschappelijke dienstverlening bijkomen. Tegen 2019 zouden die bedrijfstakken om en bij de 71.000 werknemers tewerkstellen en zo eens te meer bevestigen dat ze onmisbaar zijn voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vooral binnen een context gekenmerkt door een sterke demografische groei.

De voorbije drie decennia heeft de sector van de handel en de horeca gemiddeld genomen negatief bijgedragen tot de groei van de Brusselse toegevoegde waarde. Recent nog had de sector te kampen met vier jaren van terugval, tussen 2008 en 2012 (met 2010 als uitzondering). De situatie zou keren in 2013 en de groeibijdrage van deze bedrijfstak zou zelfs positief zijn over de hele projectieperiode, in het bijzonder tijdens de eerste helft. Tussen 2013 en 2019 zou de toegevoegde waarde van handel en horeca in volume met 0,9 % per jaar toenemen.

Die heropleving zou weliswaar niet meteen positief bijdragen tot de werkgelegenheid, het personeelsbestand binnen de sector zou immers eerst nog afnemen in 2013 (– 1,3 %) en 2014 (– 1,2 %). Pas in de tweede helft van de projectieperiode zou dan ook het aantal jobs weer toenemen, zij het dan bescheiden, met een jaarlijkse groei van 0,4 % voor de periode 2016-2019. Dat stemt overeen met de creatie van ongeveer 380 nieuwe jobs per jaar, om tegen 2019 uit te komen op iets minder dan 98.000 werknemers, hetzij nagenoeg hetzelfde niveau als in 2013.

Naar aloude gewoonte zouden de resultaten van de verschillende takken uit de verwerkende nijverheid in Brussel ook tijdens de projectieperiode heel uiteenlopend zijn. De productie van intermediaire goederen zou het minst goed draaien, met een gemiddelde jaarlijkse krimp in de toegevoegde waarde van 1,6 % tussen 2013 en 2019. De productie van uitrustings- en consumptiegoederen zou dan weer quasi gelijk blijven. Het verwachte evolutieprofiel van alle drie deze bedrijfstakken heeft echter een aantal dingen gemeen : gemiddeld minder slechte resultaten dan voor de periode 2008-2012, de twee eerste jaren van de projectieperiode gekenmerkt door negatieve resultaten, en een verbetering in het tweede deel van die periode. Enkel de bedrijfstak van de uitrustingsgoederen zou op middellange termijn echt profiteren van de heroplevende conjunctuur, met een jaarlijkse groei van 1 % tussen 2016 en 2019. Tij-

en termes d'emploi. Depuis 1999, les effectifs du secteur ont connu une augmentation ininterrompue et cela resterait le cas en projection. On soulignera en particulier qu'environ 3.600 travailleurs supplémentaires devraient avoir été embauchés de façon nette dans ces activités entre 2012 et 2014, une période durant laquelle l'emploi bruxellois a pratiquement stagné. En seconde partie de projection, le nombre de travailleurs occupés dans la branche progresserait encore de 1,3 % par an en moyenne, ce qui représente un peu plus de 900 créations nettes d'emplois chaque année entre 2016 et 2019. Près d'un emploi sur cinq créés à Bruxelles durant cette période le serait dans les activités sociales et liées à la santé. À l'horizon 2019, on y dénombrerait près de 71.000 travailleurs, confirmant qu'il s'agit d'un secteur essentiel pour la Région bruxelloise, en particulier dans un contexte marqué par une forte poussée démographique.

Au cours des trois dernières décennies, le secteur du commerce et de l'horeca a, en moyenne, apporté une contribution négative à la croissance de la valeur ajoutée bruxelloise. Plus récemment, le secteur a encore enregistré quatre années de recul de ses activités entre 2008 et 2012 (à l'exception de 2010). La situation devrait s'être inversée dès 2013 et l'on retrouverait une contribution positive de la branche sur l'ensemble de la période de projection, en particulier durant la première moitié de celle-ci. Entre 2013 et 2019, la valeur ajoutée générée dans le commerce et l'horeca progresserait de 0,9 % par an en volume.

Ce regain d'activité ne se traduirait pas immédiatement en termes d'emploi puisque les effectifs continueraient de baisser en 2013 (– 1,3 %) et 2014 (– 1,2 %). La reprise des embauches n'interviendrait qu'en seconde partie de projection et de façon modeste, avec une croissance du nombre de travailleurs occupés dans le secteur de 0,4 % par an sur la période 2016-2019. Cela correspond à la création d'environ 380 postes chaque année, pour atteindre un peu moins de 98.000 travailleurs en 2019, soit pratiquement le même niveau qu'en 2013.

Comme par le passé, les performances des différentes branches de l'industrie manufacturière à Bruxelles seraient très hétérogènes durant la période de projection. La production de biens intermédiaires afficherait les moins bons résultats, avec une contraction de la valeur ajoutée de 1,6 % par an en moyenne entre 2013 et 2019. La production de biens d'équipement et celle de biens de consommation devraient de leur côté s'afficher en quasi-stagnation. Le profil d'évolution attendu pour ces trois branches présente toutefois certains points communs : des performances moins mauvaises que celles observées en moyenne durant la période 2008-2012, deux premières années de projection encore caractérisées par des résultats négatifs, une amélioration en seconde partie de projection. Seule la branche des biens d'équipement profiterait réellement de l'embellie conjoncturelle à moyen terme, avec une croissance de 1 % par an

dens datzelfde tijdsbestek zou de productie van consumptiegoederen een quasi nulgroei laten optekenen, terwijl de activiteiten gekoppeld aan de intermediaire goederen niet uit de rode cijfers zouden komen (– 1,3 %). Op gelijkgestelde wijze zou de bijdrage van de volledige industrie tot de groei van de totale Brusselse toegevoegde waarde nul bedragen tussen 2016 en 2019.

Met uitzondering van een heel lichte heropleving in 2011 was de werkgelegenheid in de Brusselse industrie in vrije val tussen 2008 en 2012 (– 5,8 % per jaar, hetzij elk jaar 1.570 banen minder). Ook op nationaal niveau kromp de industriële werkgelegenheid, weliswaar aan een iets minder stevig tempo (– 2,0 % per jaar voor dezelfde periode). Er wordt verwacht dat het banenverlies binnen de industrie wel iets zal vertragen tijdens de projectieperiode. In 2013 en 2014 zou het nog gaan om een daling van 4,2 %, om tussen 2015 en 2019 dan uit te komen op een jaarlijkse gemiddelde afname van 2,4 %. Vooral de productie van intermediaire goederen zou het het zwaarst te verduren krijgen, met een daling van 5,1 % over de hele projectieperiode. In 2019 zouden er nog 18.000 mensen werkzaam zijn in de Brusselse industrie, ongeveer 4.140 minder dan in 2012.

Tabel II.1.3 :
Voornaamste sectorale resultaten voor
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
wat de toegevoegde waarde in volume betreft

de 2016 à 2019. Sur le même intervalle, la production de biens de consommation enregistrerait une croissance nulle tandis que les activités relatives aux biens intermédiaires resteraient dans le rouge (– 1,3 %). De façon agrégée, la contribution de l'ensemble de l'industrie à la croissance de la valeur ajoutée totale à Bruxelles serait nulle entre 2016 et 2019.

À l'exception d'un très faible regain en 2011, l'emploi industriel à Bruxelles a continué de baisser fortement au cours de la période 2008-2012 (– 5,8 % par an, soit une moyenne d'environ 1.570 travailleurs en moins chaque année). Au niveau national, la contraction de l'emploi dans l'industrie s'est également poursuivie mais selon un rythme moins soutenu (– 2,0 % par an pour la même période). Pour la Région bruxelloise, on s'attend à ce que la réduction des effectifs dans les branches industrielles ralentisse au fil de la projection. On observerait encore un recul de 4,2 % en 2013 et 2014, avant de passer à une baisse moyenne de 2,4 % par an entre 2015 et 2019. C'est la production de biens intermédiaires qui enregistrerait la plus forte diminution, avec – 5,1 % annuellement sur l'ensemble de la période de projection. En 2019, 18.000 personnes travailleraient encore dans l'industrie à Bruxelles, soit environ 4.140 de moins qu'en 2012.

Tableau II.1.3 :
Principaux résultats sectoriels pour
la Région de Bruxelles-Capitale
en termes de valeur ajoutée en volume

	Groei van de TW – Croissance de la VA (%)		Groei van de TW Jaargemiddelden – Croissance de la VA Moyennes annuelles (%)			
	2013 (p)	2014 (p)	1999- 2005	2006- 2012	2013- 2019 (p)	2016- 2019 (p)
1. Landbouw / Agriculture	4,1	0,7	67,0	25,0	1,5	1,1
2. Energie / Énergie	–2,4	0,8	7,9	2,4	0,4	0,8
3. Verwerkende nijverheid / Industries manufacturières	–2,2	–1,3	1,8	–6,2	–0,5	–0,1
a. Intermediaire goederen / Biens intermédiaires	–2,4	–1,9	–1,1	–5,1	–1,6	–1,3
b. Uitrustingsgoederen / Biens d'équipement	–2,4	–1,2	5,0	–10,3	0,1	1,0
c. Verbruiksgoederen / Biens de consommation	–1,9	–0,9	1,4	–2,0	–0,1	0,0
4. Bouw / Construction	–2,1	1,7	1,8	3,1	1,4	2,0
5. Marktdiensten / Services marchands	0,7	1,3	2,3	1,0	1,5	1,6
a. Vervoer en communicatie / Transports et communications	–0,4	0,6	5,7	–0,7	1,6	2,3
b. Handel en horeca / Commerce et horeca	1,3	0,9	–0,1	–0,6	0,9	0,7
c. Krediet en verzekeringen / Crédit et assurances	1,6	2,5	4,5	1,8	2,0	1,8
d. Gezondheidszorg en maatschappelijke diensten / Santé et action sociale	0,8	3,2	2,8	1,6	1,7	1,6
e. Overige marktdiensten / Autres services marchands	0,1	0,4	0,8	1,9	1,2	1,6

	Groei van de TW — Croissance de la VA (%)		Groei van de TW Jaargemiddelden — Croissance de la VA Moyennes annuelles (%)			
	2013 (p)	2014 (p)	1999- 2005	2006- 2012	2013- 2019 (p)	2016- 2019 (p)
6. Niet-verhandelbare diensten / Services non-marchands	0,8	0,8	2,8	1,6	0,8	0,8
a. Overheid en onderwijs / Administration publique et éducation	0,9	0,8	2,9	1,7	0,8	0,8
b. Huishoudelijke diensten / Services domestiques	-6,8	2,3	1,1	-10,8	-1,2	-0,7
7. Totaal / Total	0,4	1,1	2,5	0,9	1,2	1,4

Bron : HERMREG
(p) Projecties

Source : HERMREG
(p) Projections

Tabel II.1.4 :
Voornaamste sectorale resultaten voor
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
wat de tewerkstelling betreft

Tableau II.1.4 :
Principaux résultats sectoriels pour
la Région de Bruxelles-Capitale
en termes d'emploi

	Groei van de tewerkstelling (%) — Croissance de l'emploi (%)		Groei van de tewerkstelling Jaargemiddelden (%) — Croissance de l'emploi Moyennes annuelles (%)				Netto- wijziging (in personen) Jaar- gemiddelden — Variation nette (en personnes) Moyennes annuelles
	2013 (p)	2014 (p)	1999- 2005	2006- 2012	2013- 2019 (p)	2016- 2019 (p)	2013- 2019 (p)
1. Landbouw / Agriculture	12,9	-9,0	1,4	-8,0	-1,1	-1,7	-1
2. Energie / Énergie	1,4	-2,0	1,0	2,6	-0,5	-0,7	-41
3. Verwerkende nijverheid / Industries manufacturières	-4,2	-4,1	-2,5	-6,0	-2,9	-2,3	-592
a. Intermediaire goederen / Biens intermédiaires	-7,1	-7,0	-3,1	-6,0	-5,1	-4,0	-248
b. Uitrustingsgoederen / Biens d'équipement	-4,5	-4,0	-2,2	-8,3	-2,0	-1,3	-117
c. Verbruiksgoederen / Biens de consommation	-2,6	-2,6	-2,3	-4,0	-2,3	-2,2	-227
4. Bouw / Construction	-1,4	0,5	-1,4	2,7	0,3	0,5	73
5. Marktdiensten / Services marchands	0,0	0,4	0,9	1,0	0,9	1,1	4 271
a. Vervoer en communicatie / Transports et communications	-1,6	-0,1	0,2	-1,1	0,3	0,7	145
b. Handel en horeca / Commerce et horeca	-1,3	-1,2	-0,3	-0,5	-0,1	0,4	-136
c. Krediet en verzekeringen / Crédit et assurances	-1,4	-1,3	0,8	-1,6	-0,4	-0,1	-270
d. Gezondheidszorg en maatschappelijke diensten / Santé et action sociale	1,5	2,3	2,5	2,0	1,6	1,3	1 039
e. Overige marktdiensten / Autres services marchands	1,1	1,3	1,4	3,2	1,8	1,9	3 493

	Groi van de tewerkstelling (%) – Croissance de l'emploi (%)		Groi van de tewerkstelling Jaargemiddelden (%) – Croissance de l'emploi Moyennes annuelles (%)				Netto-wijziging (in personen) Jaargemiddelden – Variation nette (en personnes) Moyennes annuelles
	2013 (p)	2014 (p)	1999-2005	2006-2012	2013-2019 (p)	2016-2019 (p)	2013-2019 (p)
6. Niet-verhandelbare diensten / Services non-marchands	-0,4	-0,3	2,3	0,8	-0,1	0,0	-184
a. Overheid en onderwijs / Administration publique et éducation	-0,1	-0,4	2,4	1,4	-0,1	0,0	-110
b. Huishoudelijke diensten / Services domestiques	-7,6	2,4	0,4	-10,0	-1,3	-0,7	-75
7. Totaal / Total	-0,2	0,1	0,9	0,7	0,5	0,7	3 526

Bron : HERMREG
(p) Projecties.

Bibliografie :

- FPB, BISA, IWEPS en SVR (2014), « Regionale economische vooruitzichten 2014-2019 », Federaal Planbureau.

II.2. De ondernemingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De in dit deel toegelichte gegevens betreffen enkel de btw-plichtige ondernemingen die als zodanig zijn opgenomen in de Kruispuntbank van Ondernemingen. Voor de gewestelijke uitsplitsing van deze cijfers worden ondernemingen met bedrijfszetels in meerdere gewesten meegeteld bij het gewest waar hun maatschappelijke zetel gevestigd is. Met « onderneming » of « aantal ondernemingen » wordt dus in feite « maatschappelijke zetel » of « aantal maatschappelijke zetels » bedoeld.

Verder valt op te merken dat een aantal ondernemingen die btw-plichtig zijn in België geen maatschappelijke zetel hebben in het Rijk. Die ondernemingen worden bijgevolg niet meegeteld in de hier toegelichte statistieken ⁽¹⁾.

(1) Op 31 december 2013 telden we 13.615 ondernemingen die btw-plichtig zijn in België maar waarvan de maatschappelijke zetel in het buitenland gevestigd is.

Source : HERMREG
(p) Projections.

Bibliographie :

- BFP, IBSA, IWEPS et SVR (2014), « Perspectives économiques régionales 2014-2019 », Bureau fédéral du Plan.

II.2. Les entreprises en Région de Bruxelles-Capitale

Les données présentées dans cette section concernent uniquement les entreprises assujetties à la TVA reprises en cette qualité dans la Banque-Carrefour des Entreprises. Lors de la répartition régionale de cette statistique, les activités des entreprises ayant des sièges d'exploitation dans plusieurs régions sont comptabilisées dans la région de localisation du siège social. Par « entreprise » ou encore « nombre d'entreprises », il faut dès lors comprendre plus précisément « siège social d'entreprise » ou « nombre de sièges sociaux d'entreprises ».

Il faut également noter qu'un certain nombre d'entreprises assujetties à la TVA en Belgique n'ont pas de siège social situé au sein du Royaume. Ces entreprises ne sont donc pas comptabilisées dans les statistiques exposées dans cette section ⁽¹⁾.

(1) Au 31 décembre 2013, on dénombrait 13.615 entreprises assujetties à la TVA en Belgique mais dont le siège social se situe à l'étranger.

II.2.1. Aantal ondernemingen, verdeling naar grootte en naar bedrijfstak

Volgens de recentste beschikbare gegevens voor 2013 telde het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 88.731 ondernemingen op zijn grondgebied, of 11 % van het Belgische totaal. In vergelijking met 2012 kwamen er 1.374 ondernemingen bij in Brussel, wat overeenstemt met een nettotoename van 1,6 %, zijnde lichtjes boven het nationale groei cijfer (1 %). Deze groei waarden liggen echter beide aanzienlijk lager dan in 2012 (toen 2,9 % opgetekend werd voor het Brussels Hoofdstedelijke Gewest en 2,1 % voor België). Dit is het gevolg van de aanhoudende vertraging van de economische activiteit sinds half 2011 tegen de achtergrond van de nog steeds zwakke nationale en internationale conjunctuur.

Tabel II.2.1a :
Aantal maatschappelijke zetels
per bedrijfstak in 2013

Bedrijfstak — Branche d'activité	Brussels Hoofdstedelijk Gewest — Région de Bruxelles-Capitale		België — Belgique		Aandeel in % van de ondernemingen van het BHG in het Belgische totaal — Part des entreprises de la RBC en Belgique en %
	Aantal onder- nemingen — Nombre d'entreprises	Aandeel in % — Part en %	Aantal onder- nemingen — Nombre d'entreprises	Aandeel in % — Part en %	
Landbouw / Agriculture	247	0,3	49 638	6,1	0,5
Industrie	3 291	3,7	46 728	5,8	7,0
Energie, water en afvalbeheer / Énergie, eau et gestion des déchets	180	0,2	2 206	0,3	8,2
Bouw / Construction	11 075	12,5	111 034	13,7	10,0
Handel, vervoer en horeca / Commerce, transport et horeca	27 751	31,3	246 923	30,5	11,2
Informatie en communicatie / Information et communication	6 817	7,7	40 973	5,1	16,6
Financiële diensten / Services financiers	1 307	1,5	11 937	1,5	10,9
Onroerende activiteiten / Activités immobilières	3 171	3,6	20 692	2,6	15,3
Diensten aan ondernemingen / Services aux entreprises	25 626	28,9	178 565	22,0	14,4
Overheid en defensie / Administration publique et défense	123	0,1	754	0,1	16,3
Onderwijs / Enseignement	1 023	1,2	9 933	1,2	10,3
Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening / Santé humaine et action sociale	1 015	1,1	10 656	1,3	9,5
Overige dienstenactiviteiten / Autres activités de services	7 105	8,0	80 066	9,9	8,9
Onbekende economische activiteit / Activité économique inconnue	0	0,0	16	0,0	0,0
Totaal / Total	88 731	100,0	810 121	100	11,0

II.2.1. Nombre d'entreprises, répartition par taille et par branche

Selon les dernières données disponibles relatives à l'année 2013, la Région de Bruxelles-Capitale accueillait 88.731 entreprises, soit 11 % des entreprises de Belgique. Par rapport à l'année 2012, on comptabilisait au final 1.374 entreprises en plus sur le territoire de la Capitale, ce qui correspond à une hausse nette de 1,6 %, légèrement supérieure au taux de croissance nationale (1 %). Ces taux de croissance sont cependant tous deux en nette diminution par rapport à ceux enregistrés en 2012 (2,9 % en Région bruxelloise, contre 2,1 % en Belgique). Ce constat est la conséquence du ralentissement continu de l'activité économique initié à la mi-2011, dans un contexte prolongé de conjuncture morose au niveau national et international.

Tableau II.2.1a :
Nombre de sièges sociaux d'entreprises
par branche d'activité en 2013

Bron : FOD Economie – Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium – en BISA-berekeningen.

Opmerking : De sectorale gegevens berusten op de NACE 2008-indeling. Voor België wordt dus geen rekening gehouden met ondernemingen die btw-plichtig zijn in België maar waarvan de maatschappelijke zetel in het buitenland gevestigd is of niet gelokaliseerd kon worden.

Source : SPF Economie – Direction générale Statistique - Statistics Belgium et calculs IBSA.

Note : Les données sectorielles reposent sur la NACE 2008. Pour la Belgique, ne sont pas reprises les entreprises assujetties à la TVA en Belgique mais dont l'adresse du siège social se trouve à l'étranger ou n'a pu être déterminée.

Uit tabel II.2.1a blijkt dat de Brusselse tertiaire sector in 2013 goed was voor 83,3 % van het totaal aantal ondernemingen in het Gewest (tegenover 74,1 % op nationaal niveau). Dit stemt overeen met 73.938 ondernemingen. Ten opzichte van het totaal aantal Brusselse ondernemingen is 28,9 % actief in de sector van de diensten aan ondernemingen, 31,3 % in de sectoren handel, vervoer en horeca en 1,5 % in de financiële diensten ⁽¹⁾.

In 2013 telde de secundaire sector 14.546 ondernemingen of 16,4 % van het totale aantal Brusselse ondernemingen. Dit aandeel ligt opmerkelijk lager dan het nationale cijfer (19,7 %). Uitgesplitst maakten de industriële en energiebedrijven 3,9 % uit (van het totale aantal Brusselse ondernemingen) en de bouwbedrijven 12,5 %.

Het aantal bedrijven uit de primaire sector (247) vertegenwoordigt nog slechts 0,3 % van het totale aantal Brusselse ondernemingen in 2013, tegenover 6,1 % op nationaal niveau.

Tabel II.2.1b :
Aantal maatschappelijke zetels
volgens tewerkstellingsklasse in 2013

		Brussels Hoofdstedelijk Gewest – Région de Bruxelles-Capitale		België – Belgique		Aandeel in % van de ondernemingen van het BHG in het Belgische totaal – Part des entreprises de la RBC en Belgique en %
Aantal werknemers – Nombre de travailleurs	Aantal ondernemingen – Nombre d'entreprises	Aandeel in % – Part en %	Aantal ondernemingen – Nombre d'entreprises	Aandeel in % – Part en %		
0 69 270	78,1	637 510	78,7	10,9		
1-9 15 388	17,3	140 232	17,3	11,0		
10-49 3 013	3,4	26 109	3,2	11,5		
50 et + / 50 en +	1 060	1,2	6 270	0,8		16,9
Total / Totaal	88 731	100	810 121	100		11,0

Bron : FOD Economie – Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium – en BISA-berekeningen.

Opmerking : het betreft hier enkel btw-plichtige ondernemingen die als zodanig zijn opgenomen in de Kruispuntbank van Ondernemingen. De sectorale gegevens berusten op de NACE 2008-indeling.

(1) Het aantal ondernemingen uit de financiële sector is onderschat in de gegevensbron die gebruikt werd voor dit gedeelte. Vele financiële ondernemingen zijn immers niet btw-plichtig en worden bijgevolg niet opgenomen in het register van btw-plichtigen. Deze onderschatting verklaart onder meer waarom het aandeel van deze sector identiek uitvalt voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en België terwijl het aandeel van de financiële sector in Brussel hoger zou moeten liggen omdat er een groot aantal dergelijke ondernemingen gevestigd is.

On peut observer à partir du tableau II.2.1a que le secteur tertiaire bruxellois englobe 83,3 % du total des entreprises de la Capitale en 2013 (contre 74,1 % au niveau national). Cela correspond à 73.938 entreprises. Par rapport au total des entreprises bruxelloises, 28,9 % des entreprises sont classées dans la branche des services aux entreprises, 31,3 % dans les secteurs du commerce, du transport et de l'horeca et 1,5 % dans les activités financières ⁽¹⁾.

En 2013, le secteur secondaire compte 14.546 entreprises. Cela correspond à 16,4 % du nombre total d'entreprises bruxelloises, une proportion nettement moindre qu'au niveau national (19,7 %). Ces entreprises se répartissent à raison de 3,9 % dans l'industrie et l'énergie et 12,5 % dans la construction (par rapport au nombre total d'entreprises bruxelloises).

Le nombre d'entreprises du secteur primaire ne représente plus que 0,3 % du nombre total d'entreprises bruxelloises en 2013 (soit 247 entreprises) alors que cette proportion est de 6,1 % au niveau national.

Tableau II.2.1b :
Nombre de sièges sociaux d'entreprises
par classe d'emploi en 2013

Source : SPF Economie – Direction générale Statistique – Statistics Belgium et calculs IBSA.

Note : Les entreprises considérées ici concernent uniquement les entreprises assujetties à la TVA reprises en cette qualité dans la Banque-Carrefour des Entreprises. Les données sectorielles reposent sur la NACE 2008.

(1) Le nombre d'entreprises actives dans le secteur financier est sous-estimé par la source de données utilisée dans cette section. En effet, un nombre important de sociétés financières ne sont pas soumises à la TVA et ne sont donc pas reprises dans le registre des assujettis. Cette sous-estimation explique notamment que la proportion d'entreprises de ce secteur soit identique en Région de Bruxelles-Capitale et en Belgique alors que cette part devrait être plus importante à Bruxelles qui accueille un grand nombre de sociétés de ce type.

De ondernemingen worden geografisch gelokaliseerd op basis van het adres van hun maatschappelijke zetel. Voor België wordt dus geen rekening gehouden met ondernemingen die btw-plichtig zijn in België maar waarvan de maatschappelijke zetel in het buitenland gevestigd is of niet gelokaliseerd kon worden.

Uit tabel II.2.1b blijkt ook dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest proportioneel meer grote ondernemingen op zijn grondgebied telt. De in Brussel gevestigde ondernemingen met 50 of meer werknemers vertegenwoordigen immers 16,9 % van het nationale totaal. In de categorieën met 500-999 werknemers en 1.000 of meer werknemers bereikt dat aandeel zelfs respectievelijk 21,9 % en 36,5 %.

Het hogere aandeel van grote ondernemingen in Brussels vindt meer bepaald zijn verklaring in een sterkere aanwezigheid van maatschappelijke zetels en multinationals in het Gewest (dat meer dochterondernemingen van multinationals aantrekt dan andere Belgische steden). Bedrijven zoeken immers centrale locaties voor hun maatschappelijke zetels, terwijl multinationals aangetrokken worden door de meervoudige rol van Brussel (als hoofdstad op verschillende niveaus), zijn centrale ligging voor de Belgische en Europese markt en zijn goede internationale bereikbaarheid (luchthaven, treinstations, ...).

II.2.2. Demografische bewegingen van de ondernemingen

De evolutie van het aantal ondernemingen dat actief is in Brussel hangt af van de demografische bewegingen van de ondernemingen in de loop van een bepaalde periode. Deze bewegingen hebben betrekking op de oprichting en stopzetting van activiteiten, maar ook op de verhuis van ondernemingen tussen de gewesten en of van/naar het buitenland. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt in het algemeen gekenmerkt door een grotere ondernemersdynamiek dan de rest van het land, in die zin dat de verschillende indicatoren betreffende deze demografische bewegingen er veel hoger zijn.

Les entreprises sont situées géographiquement sur base de l'adresse de leur siège social. Pour la Belgique, ne sont donc pas reprises les entreprises assujetties à la TVA en Belgique mais dont l'adresse du siège social se trouve à l'étranger ou n'a pu être déterminée.

On peut aussi constater dans le tableau II.2.1b que la Capitale accueille proportionnellement plus d'entreprises de grande taille sur son territoire. En effet, parmi les entreprises de 50 personnes et plus, celles qui sont actives sur le territoire de la Région représentent 16,9 % du total national. Cette part atteint même 21,9 % et 36,5 % respectivement pour les classes de taille 500-999 emplois et 1.000 travailleurs et plus.

La proportion plus importante d'entreprises de grande taille sur le territoire bruxellois s'explique notamment par une présence plus marquée de sièges sociaux et de multinationales au sein de la Capitale (elle attire plus les filiales de multinationales que les autres villes belges). Les entreprises recherchent en effet des localisations centrales pour installer leurs sièges sociaux. Quant aux firmes internationales, elles sont attirées par le fait que Bruxelles cumule plusieurs responsabilités (elle endosse le rôle de ville et de capitale à plusieurs niveaux), qu'elle occupe une position centrale sur le marché belge et européen, ou encore par sa bonne accessibilité internationale (aéroport, gares ...).

II.2.2. Mouvements démographiques des entreprises

L'évolution du stock d'entreprises actives à Bruxelles dépend des mouvements démographiques des entreprises au cours d'une période déterminée. Ces mouvements concernent les créations et cessations d'activités mais aussi les immigrations et émigrations d'entreprises entre les régions ou avec l'étranger. De manière générale, la Région de Bruxelles-Capitale se caractérise par une dynamique entrepreneuriale plus importante que dans le reste du pays dans la mesure où les différents indicateurs relatifs à ces mouvements démographiques y sont plus élevés.

Tabel II.2.2 :
Evolutie van het aantal oprichtingen ⁽¹⁾ en
van het oprichtingspercentage ⁽²⁾ van ondernemingen

	Aantal oprichtingen van ondernemingen Nombre de créations d'entreprises					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
BHG / RBC	8.462	7.863	9.211	9.496	9.693	9.640
Vlaams Gewest / Région flamande	38.711	36.463	39.733	41.015	40.149	37.354
Waals Gewest / Région wallonne	18.295	17.041	18.611	19.739	20.240	19.234
België / Belgique	65.468	61.367	67.555	70.250	70.082	66.228

	Oprichtingsgraad van ondernemingen (%) Taux de création d'entreprises (%)					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
BHG / RBC	10,7	9,8	11,3	11,3	11,3	10,9
Vlaams Gewest / Région flamande	8,6	7,9	8,5	8,6	8,2	7,5
Waals Gewest / Région wallonne	8,8	8,1	8,8	9,2	9,2	8,6
België / Belgique	8,9	8,2	8,9	9,0	8,8	8,2

Bron : FOD Economie – Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium – en BISA-berekeningen.

Opmerking : De indicatoren van deze tabel hebben enkel betrekking op de btw-plichtige ondernemingen, die in deze hoedanigheid geregistreerd zijn bij de Kruispuntbank der Ondernemingen.

In 2013 liet Brussel 9.640 bedrijfsoprichtingen optekenen. Dit cijfer houdt een lichte daling in ten opzichte van 2012 (9.693 oprichtingen). Het betreft de eerste daling sinds 2009, die bevestigt dat de in 2010 ingezette positieve dynamiek is stilgevallen. De sombere conjuncturele context die sinds half 2011 merkbaar is op nationaal en internationaal vlak en die in 2013 nog altijd sterk voelbaar was, heeft geleidelijk de dynamiek van de bedrijfsoprichtingen in Brussel aangetast.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gaf niettemin een vrij stabiel beeld te zien in 2013 (– 0,5 %), terwijl het aantal bedrijfsoprichtingen op nationaal niveau voor het eerst sinds 2009 een sterke terugval te zien gaf (– 5,5 %).

(1) Het aantal bedrijfsoprichtingen voor een gegeven jaar stemt overeen met het aantal ondernemingen die zijn opgenomen in het register van de btw-plichtigen op 31 december van dat jaar maar die er niet in geregistreerd waren op 31 december van het jaar ervoor. De in deze tekst vermelde oprichtingscijfers zijn niet meer vergelijkbaar met die van begrotingstoelichtingen van de vorige jaren, waarin rekening werd gehouden met alle bewegingen die tijdens een gegeven jaar opgetekend werden in het register.

(2) De oprichtingsgraad van ondernemingen stemt overeen met de verhouding tussen enerzijds het aantal vastgestelde nieuwe btw-plichtigen op 31 december van een gegeven jaar en anderzijds het gemiddelde aantal actieve btw-plichtige ondernemingen voor dat jaar.

Tableau II.2.2 :
Évolution du nombre de créations ⁽¹⁾ et
du taux de création ⁽²⁾ d'entreprises

	Aantal oprichtingen van ondernemingen Nombre de créations d'entreprises					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
BHG / RBC	8.462	7.863	9.211	9.496	9.693	9.640
Vlaams Gewest / Région flamande	38.711	36.463	39.733	41.015	40.149	37.354
Waals Gewest / Région wallonne	18.295	17.041	18.611	19.739	20.240	19.234
België / Belgique	65.468	61.367	67.555	70.250	70.082	66.228

	Oprichtingsgraad van ondernemingen (%) Taux de création d'entreprises (%)					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
BHG / RBC	10,7	9,8	11,3	11,3	11,3	10,9
Vlaams Gewest / Région flamande	8,6	7,9	8,5	8,6	8,2	7,5
Waals Gewest / Région wallonne	8,8	8,1	8,8	9,2	9,2	8,6
België / Belgique	8,9	8,2	8,9	9,0	8,8	8,2

Source : SPF Economie – Direction générale Statistique – Statistics Belgium et calculs IBSA.

Note : Les indicateurs de ce tableau concernent uniquement les assujettis à la TVA, repris en cette qualité dans la Banque-Carrefour des Entreprises.

En 2013, Bruxelles a enregistré 9.640 créations d'entreprises, nombre très légèrement inférieur au record de 2012 (9.693 créations). Cette diminution, la première à être observée depuis 2009, vient confirmer l'essoufflement de la dynamique positive qui avait débuté en 2010. Le contexte de conjoncture morose au niveau national et international débuté à la mi-2011, et toujours bien présent en 2013, a progressivement entamé cette dynamique de créations d'entreprises à Bruxelles.

La Région bruxelloise présentait malgré tout en 2013 une certaine stabilité (– 0,5 %) tandis qu'au niveau national le nombre de créations d'entreprises chutait fortement (– 5,5 %), et ce pour la première fois depuis 2009.

(1) Le nombre de créations d'entreprises pour une année donnée correspond au nombre d'entreprises présentes dans le registre des assujettis à la TVA au 31 décembre de cette année et qui ne l'étaient pas au 31 décembre de l'année précédente. Les chiffres concernant les créations publiés dans ce texte ne sont plus comparables à ceux présentés dans les exposés du budget des années précédentes, qui reprenaient tous les mouvements observés dans le registre de la TVA au cours d'une année donnée.

(2) Le taux de création d'entreprises est égal au rapport entre d'une part, le nombre de nouveaux assujettis à la TVA constaté au 31 décembre d'une année donnée et, d'autre part, le nombre moyen d'entreprises actives assujetties à la TVA durant cette année.

De oprichtingsgraad van ondernemingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kwam in 2013 uit op 10,9 % en geeft daarmee een lichte daling te zien na drie jaar op rij te zijn geëindigd op 11,3 %. Deze geringe terugval met 0,4 procentpunten is evenwel beperkter dan die bij de andere gewesten van het land (0,7 procentpunten in Wallonië en 0,6 punt in Vlaanderen). De oprichtingsgraad van ondernemingen in Brussel ligt overigens aanzienlijk hoger dan het nationale gemiddelde van 8,2 % voor 2013, wat aangeeft dat de bedrijfsdynamiek in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest sterker is dan in de rest van het land.

Tabel II.2.3 :
Evolutie van het aantal stopzettingen ⁽¹⁾ en van het stopzettingspercentage ⁽²⁾ van ondernemingen

Aantal stopzettingen van ondernemingen Nombre de cessations d'entreprises						
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
BHG / RBC	6.067	6.693	6.725	6.784	6.653	7.667
Vlaams Gewest / Région flamande	28.203	30.353	29.736	29.892	30.974	33.120
Waals Gewest / Région wallonne	15.545	16.877	16.206	16.078	16.275	17.620
België / Belgique	49.815	53.923	52.667	52.754	53.902	58.407

Stopzettingsgraad van ondernemingen (%) Taux de cessation d'entreprises (%)						
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
BHG / RBC	7,7	8,3	8,2	8,1	7,7	8,7
Vlaams Gewest / Région flamande	6,2	6,6	6,4	6,2	6,3	6,7
Waals Gewest / Région wallonne	7,5	8,0	7,6	7,5	7,4	7,9
België / Belgique	6,7	7,2	6,9	6,8	6,8	7,2

Bron : FOD Economie – Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium – en BISA-berekeningen.

Opmerking : De indicatoren van deze tabel hebben enkel betrekking op de btw-plichtige ondernemingen, die in deze hoedanigheid geregistreerd zijn bij de Kruispuntbank der Ondernemingen.

- (1) Het aantal stopzettingen van ondernemingen voor een gegeven jaar stemt overeen met het aantal ondernemingen die niet meer voorkomen in het register van de btw-plichtigen op 31 december van dat jaar maar die er wel nog in opgenomen waren op 31 december van het jaar ervoor. Een stopzetting kan dus de vorm aannemen van een faillissement, een vrijwillige stopzetting van activiteiten of een gerechtelijke reorganisatie. De in deze tekst vermelde oprichtingscijfers zijn niet meer vergelijkbaar met die van begrotingstoelichtingen van de vorige jaren, waarin rekening werd gehouden met alle bewegingen die tijdens een gegeven jaar opgetekend werden in het register.
- (2) De stopzettingsgraad van ondernemingen stemt overeen met de verhouding tussen het aantal stopzettingen van ondernemingen en het gemiddeld aantal btw-plichtige ondernemingen voor de beschouwde periode.

Le taux de création d'entreprises en Région de Bruxelles-Capitale s'est quant à lui établi en 2013 à 10,9 %, marquant une légère baisse après trois années à 11,3 %. Cette baisse de 0,4 point de pourcentage est toutefois moins importante que celles enregistrées dans les autres régions du pays (0,7 point de pourcentage en Wallonie et 0,6 point en Flandre). Ce taux de création d'entreprises à Bruxelles reste par ailleurs assez nettement supérieur à la moyenne nationale qui se situe à 8,2 % pour l'année 2013, reflétant toujours un dynamisme plus important dans la Capitale que dans le reste du pays.

Tableau II.2.3 :
Évolution du nombre de cessations ⁽¹⁾ et du taux de cessation ⁽²⁾ d'entreprises

Aantal stopzettingen van ondernemingen Nombre de cessations d'entreprises						
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
BHG / RBC	6.067	6.693	6.725	6.784	6.653	7.667
Vlaams Gewest / Région flamande	28.203	30.353	29.736	29.892	30.974	33.120
Waals Gewest / Région wallonne	15.545	16.877	16.206	16.078	16.275	17.620
België / Belgique	49.815	53.923	52.667	52.754	53.902	58.407

Stopzettingsgraad van ondernemingen (%) Taux de cessation d'entreprises (%)						
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
BHG / RBC	7,7	8,3	8,2	8,1	7,7	8,7
Vlaams Gewest / Région flamande	6,2	6,6	6,4	6,2	6,3	6,7
Waals Gewest / Région wallonne	7,5	8,0	7,6	7,5	7,4	7,9
België / Belgique	6,7	7,2	6,9	6,8	6,8	7,2

Source : SPF Economie – Direction générale Statistique – Statistics Belgium et calculs IBISA.

Note : Les indicateurs de ce tableau concernent uniquement les assujettis à la TVA, repris en cette qualité dans la Banque Carrefour des Entreprises.

- (1) Le nombre de cessations d'entreprises pour une année donnée correspond au nombre d'entreprises qui ne sont plus présentes dans le registre des assujettis à la TVA au 31 décembre de cette année alors qu'elles l'étaient au 31 décembre de l'année précédente. Une cessation peut donc notamment prendre la forme d'une faillite, d'un arrêt volontaire de l'activité, d'une liquidation ou encore d'une réorganisation judiciaire. Les chiffres concernant les cessations publiés dans ce texte ne sont plus comparables à ceux présentés dans les exposés du budget des années précédentes, qui reprenaient tous les mouvements observés dans le registre de la TVA au cours d'une année donnée.
- (2) Le taux de cessation d'entreprises correspond au rapport entre le nombre de cessations d'entreprises et le nombre moyen d'entreprises actives assujetties à la TVA durant la période considérée.

Inzake stopzettingen van ondernemingen gaf Brussel in 2013 een toename te zien tot een aantal van 7.667, na een verbetering in 2012 die volgde op drie jaar van achtereenvolgende stijgingen. Het cijfer van 2013 is met enige afstand het hoogste dat ooit werd opgetekend in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Hoewel de rest van het land ook aanzienlijke toenames van het aantal stopzettingen liet optekenen in 2013 (8,3 % in Wallonië en 6,9 % in Vlaanderen), is de Brusselse toename van 15 % de meest spectaculaire.

De stopzettingsgraad van 8,7 % die in 2013 werd opgetekend voor Brussel komt neer op een stijging met 1 procentpunt in vergelijking met het jaar voordien en is de eerste verslechtering van dit cijfer na drie jaar van achtereenvolgende dalingen. In de andere gewesten steeg het cijfer eveneens, maar wel minder uitgesproken (0,4 procentpunten in het Vlaams Gewest en 0,5 in het Waals Gewest). Het nationale cijfer blijft bovendien lager dan dat voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Wegens de daling van het aantal nieuw opgerichte ondernemingen in Brussel in 2013, gekoppeld aan een stijging van het aantal stopzettingen, is het verschil tussen de oprichtingsgraad en de stopzettingsgraad er sterk afgenomen. Het verschil blijft niettemin positief, wat betekent dat er elk jaar meer nieuwe ondernemingen bijkomen in het Gewest dan er wegvallen. Over heel 2013 liet het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een nettotoename optekenen van iets minder dan 2.000 nieuwe ondernemingen.

Tabel II.2.4 :

Evolutie van het aantal faillissementen en van het percentage faillissementen (1) van ondernemingen

	Aantal faillissementen van ondernemingen Nombre de faillites d'entreprises						
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014*
BHG / RBC	1.813	1.788	1.915	2.348	2.263	2.652	1.070
Vlaams Gewest / Région flamande	4.273	4.983	4.918	4.908	5.356	5.742	2.798
Waals Gewest / Région wallonne	2.390	2.649	2.737	2.968	2.968	3.346	1.821
België / Belgique	8.476	9.420	9.570	10.224	10.587	11.740	5.689

* De gegevens voor 2014 hebben enkel betrekking op de eerste semester van het jaar en kunnen dus niet rechtstreeks worden vergeleken met de jaarcijfers van de vorige jaren.

(1) Het percentage faillissementen van ondernemingen stemt overeen met de verhouding tussen het aantal faillissementen en het gemiddelde aantal actieve, aan de BTW onderworpen ondernemingen in die periode.

Concernant les cessations d'entreprises, alors que l'année 2012 était synonyme d'amélioration pour Bruxelles avec la fin de trois années de hausses consécutives, elles ont à nouveau augmenté en 2013 pour atteindre le nombre de 7.667. Celui-ci est d'assez loin le plus élevé jamais enregistré au sein de la Capitale.

Bien que le reste du pays ait lui aussi connu d'importantes hausses du nombre de cessations en 2013 (8,3 % en Wallonie et 6,9 % en Flandre), l'augmentation de l'ordre de 15 % observée en Région bruxelloise est la plus spectaculaire.

Le taux de cessation de 8,7 % enregistré en 2013 à Bruxelles représente une hausse de 1 point de pourcentage par rapport à l'année précédente et marque la première détérioration de ce chiffre après trois années consécutives de baisse. Les autres régions ont également connu une hausse de ce taux, mais nettement moins marquées (0,4 point de pourcentage en Région flamande et 0,5 en Région wallonne), et le taux national reste toujours inférieur à celui calculé pour la Région.

Étant donné la diminution du nombre d'entreprises nouvellement créées et l'augmentation de celles qui ont mis fin à leur activité au cours de l'année 2013 à Bruxelles, l'écart entre les taux de création et de cessation s'est fortement réduit. Le différentiel reste néanmoins positif, ce qui signifie que chaque année, la Région enregistre davantage de débuts d'activité que d'entreprises qui disparaissent. Sur l'ensemble de l'année 2013, on totalise un peu moins de 2.000 nouvelles entreprises dans la Capitale en termes nets.

Tableau II.2.4

Évolution du nombre de faillites (1) et du taux de faillite d'entreprises

	Aantal faillissementen van ondernemingen Nombre de faillites d'entreprises						
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014*
BHG / RBC	1.813	1.788	1.915	2.348	2.263	2.652	1.070
Vlaams Gewest / Région flamande	4.273	4.983	4.918	4.908	5.356	5.742	2.798
Waals Gewest / Région wallonne	2.390	2.649	2.737	2.968	2.968	3.346	1.821
België / Belgique	8.476	9.420	9.570	10.224	10.587	11.740	5.689

* Les données pour 2014 ne concernent que le premier semestre de l'année et ne peuvent donc être comparées directement avec les chiffres annuels des années précédentes.

(1) Le taux de faillite d'entreprises correspond au rapport entre le nombre de faillites enregistrées et le nombre moyen d'entreprises actives assujetties à la TVA durant la période concernée.

Faillissementsgraad van ondernemingen (%)
Taux de faillite d'entreprises (%)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014*
BHG / RBC	2,29	2,22	2,35	2,81	2,62	3,01	1,17
Vlaams Gewest / Région flamande	0,95	1,09	1,05	1,03	1,10	1,16	0,56
Waals Gewest / Région wallonne	1,15	1,26	1,30	1,38	1,35	1,50	0,81
België / Belgique	1,15	1,26	1,26	1,32	1,33	1,46	0,69

Bron : FOD Economie – Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium – en BISA-berekeningen.

* *De gegevens voor 2014 hebben enkel betrekking op de eerste semester van het jaar en kunnen dus niet rechtstreeks worden vergeleken met de jaarcijfers van de vorige jaren.*

Opmerking : Het aantal faillissementen van ondernemingen is gebaseerd op de aangiften van de handelsrechtbanken, aangevuld met informatie uit het ondernemingsregister van de FOD Economie Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium.

In 2012 was Brussel het enige gewest dat een lichte verbetering te zien gaf inzake faillissementen van ondernemingen (– 3,6 %), terwijl het aantal faillissementen ongewijzigd bleef in Wallonië en sterk toenam in Vlaanderen (+ 9,1 %).

In 2013 heeft de verslechtering van de situatie op het vlak van faillissementen zich uitgebreid tot het hele land, waarbij vooral Brussel getroffen werd met 17 % meer bedrijven die de boeken neerlegden ten opzichte van een jaar eerder. In het totaal werden 2.652 Brusselse ondernemingen failliet verklaard in 2013, zijnde het hoogste aantal ooit.

Ook in het Vlaams en het Waals Gewest werd een stijging opgetekend in 2013, maar die was minder uitgesproken (respectievelijk 7,2 % en 12,7 %).

In het eerste semester 2014 werd daarentegen een aanzienlijke daling van de faillissementen vastgesteld in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (– 20,3 % op jaarbasis ⁽¹⁾), terwijl Vlaanderen een zwakkere daling te zien gaf (– 3,4 % op jaarbasis) en Wallonië zelfs nog een sterke toename liet optekenen (+ 8,7 %).

De faillissementsgraad in het Brussels Hoofdstedelijke Gewest, die in 2012 licht daalde (– 0,2 procentpunten), ging in 2013 opnieuw de hoogte in (+ 0,4 procentpunten) en overschreed zelfs voor het eerst de kaap van 3 %. Het risico dat een onderneming de boeken moet neerleggen was dus tweemaal zo hoog in Brussel dan in het land als geheel.

(1) Bij vergelijkingen « op jaarbasis » worden identieke periodes van verschillende jaren vergeleken (bijvoorbeeld het eerste trimester 2013 met het eerste trimester 2014). Zo kunnen de seizoeneffecten van de analyse geëlimineerd worden.

Source : SPF Economie – Direction générale Statistique – Statistics Belgium – calculs IBSA.

* *Les données pour 2014 ne concernent que le premier semestre de l'année et ne peuvent donc être comparées directement avec les chiffres annuels des années précédentes.*

Note : Le nombre de faillites d'entreprises est basé sur les déclarations des tribunaux de Commerce, complétées d'informations émanant du registre des entreprises du SPF Economie de la Direction générale Statistique- Statistics Belgium.

In 2012, Bruxelles avait été la seule région à enregistrer une légère amélioration du côté des faillites d'entreprises (– 3,6 %), tandis que leur nombre restait inchangé en Wallonie et augmentait fortement en Flandre (+ 9,1 %).

En 2013, la détérioration de la situation en matière de faillites s'est étendue à l'ensemble du pays et en particulier à Bruxelles qui a enregistré une poussée de 17 % des dépôts de bilan par rapport à l'année précédente. Au total, 2.652 entreprises bruxelloises ont été déclarées en faillite en 2013, soit le nombre le plus élevé jamais enregistré.

Les Régions flamande et wallonne ont également connu une hausse en 2013 mais moins marquée (respectivement 7,2 % et 12,7 %).

Au premier semestre 2014, on a par contre observé un ralentissement important du nombre de faillites d'entreprises dans la Capitale (– 20,3 % en glissement annuel), alors que celui-ci baissait plus faiblement en Flandre (– 3,4 % en glissement annuel ⁽¹⁾) et augmentait même encore fortement en Wallonie (+ 8,7 %).

Concernant le taux de faillite, après la légère baisse qu'a connue la Région de Bruxelles-Capitale en 2012 (– 0,2 point de pourcentage), celui-ci est reparti à la hausse en 2013 (+ 0,4 point de pourcentage) et a même dépassé pour la première fois la barre des 3 %. Le risque pour une entreprise de déposer le bilan à Bruxelles était ainsi toujours près de deux fois plus élevé que dans l'ensemble du pays.

(1) Les comparaisons en « glissement annuel » s'effectuent entre deux périodes identiques d'années différentes (par exemple le premier trimestre 2013 avec le premier trimestre 2014). Cela permet d'éliminer les effets saisonniers de l'analyse.

Na een recordwaarde bereikt te hebben in 2013 keerde de faillissementsgraad in Brussel in het eerste semester 2014 terug naar een « normaal » cijfer voor die periode van het jaar, met gemiddeld één faillissement per 85 actieve ondernemingen (1 per 65 tijdens het eerste trimester 2013). Voor België werd ter vergelijking één faillissement per 144 ondernemingen opgetekend in dezelfde periode (tegenover 1 per 136 een jaar eerder) ⁽¹⁾.

Het hogere risico op faillissementen voor ondernemingen die in het Brussels Gewest gevestigd zijn, vindt zijn verklaring in meerdere factoren.

Enerzijds wordt Brussel – net als vele andere grootsteden – gekenmerkt door een sterke ondernemersdynamiek, met meer bepaald een hoog percentage bedrijfsoprichtingen. En deze nieuwe ondernemingen worden tijdens de eerste jaren van hun bestaan geconfronteerd met een verhoogd risico op faillissement.

Anderzijds zijn sommige bedrijfstakken die worden gekenmerkt door een hoog faillissementspercentage sterk vertegenwoordigd in de Brusselse economie. Zo hadden de handel en de horeca in 2013 bijzonder te lijden wat betreft bedrijven die de boeken dienden neer te leggen.

II.3. Onderzoek en ontwikkeling

De ambitieuze doelstelling om het bedrag van de uitgaven voor onderzoek en ontwikkeling (O&O) ⁽²⁾ tegen 2020 tot 3 % van het bbp in de Europese Unie op te trekken is nog steeds relevant in het kader van de Europese strategie betreffende tewerkstelling en groei « Europa 2020 ».

De Europese strategie bepaalt ook dat elke lidstaat een periodiek rapport moet opstellen over het nationaal hervormingsprogramma dat de Europese doelstellingen concreet gestalte geeft op nationaal niveau. In het nationale hervormingsprogramma 2014 uitende Belgische federale regering en de regeringen van de deelstaten de overtuiging dat structurele hervormingen noodzakelijk zijn voor het bereiken van de doelstellingen in het kader van de « Europa 2020 »-strategie. Op het vlak van O&O en innovatie hebben de Belgische overheden zich tot doel gesteld de

(1) Deze cijfers voor het eerste trimester 2014 moeten evenwel met de nodige voorzichtigheid geïnterpreteerd worden, gelet op de veranderingen in de wetgeving wat betreft de btw-plicht voor advocaten. Als gevolg van die nieuwe wetgeving ging in januari het aantal btw-plichtigen immers abnormaal de hoogte in. Omdat dit aantal als noemer gebruikt wordt bij berekening van de faillissementsgraad, valt het resultaat van de berekening automatisch lager uit, waardoor het moeilijk vergelijkbaar is met de vroegere waarden.

(2) Het onderzoek en de experimentele ontwikkeling (O&O) omvatten het creatieve werk dat systematisch plaatsvindt ten einde de totaal-kennis te vergroten, ook die in verband met de mens, de cultuur en de samenleving en het gebruik van al deze kennis ten behoeve van nieuwe toepassingen. (Frascati handleiding, editie 2002, § 63). O&O is een activiteit waarvoor steeds aanzienlijke overdrachten van middelen tussen eenheden, organisaties en sectoren plaatsvindt. Men moet zijn uiterste best doen om de O&O-geldstroom te traceren.

Après le record enregistré en 2013, le premier semestre 2014 a vu Bruxelles revenir à un taux de faillite « normal » pour cette période de l'année, avec en moyenne une faillite pour 85 entreprises actives (1 pour 65 pendant le premier trimestre 2013). En comparaison, la Belgique a enregistré une faillite pour 144 entreprises durant la même période (1 pour 136 un an plus tôt) ⁽¹⁾.

Plusieurs facteurs peuvent en partie expliquer les risques de faillite plus élevés pour les entreprises installées en Région bruxelloise.

D'une part, Bruxelles se caractérise, comme beaucoup d'autres grandes villes, par une forte dynamique entrepreneuriale, avec notamment un taux élevé de créations d'entreprises. Or, ces entreprises nouvellement créées font face à un risque accru de dépôt de bilan durant les premières années de leur existence.

D'autre part, certaines branches d'activité généralement caractérisées par un taux de faillite élevé sont particulièrement importantes dans l'économie bruxelloise. Le commerce et l'horeca ont ainsi connu une année 2013 particulièrement difficile en termes de dépôts de bilan.

II.3. Recherche et développement

L'objectif ambitieux de porter le montant des dépenses en recherche et développement (R&D) ⁽²⁾ à hauteur de 3 % du PIB à l'horizon 2020 dans l'Union européenne, dans le cadre de la stratégie européenne pour l'emploi et la croissance « Europe 2020 », reste toujours d'actualité.

La stratégie européenne prévoit également que chaque État membre rédige régulièrement un rapport sur le programme national de réforme qui traduit concrètement les objectifs européens à l'échelle nationale. Dans le Programme national de réforme 2014, le gouvernement fédéral et les gouvernements des entités fédérées belges se disent toujours convaincus de la nécessité de mener des réformes structurelles pour répondre aux objectifs fixés dans le cadre de la stratégie « Europe 2020 ». Dans le domaine de la R&D et de l'innovation, les autorités belges souhaitent atteindre

(1) Ces chiffres du premier trimestre 2014 doivent toutefois être considérés avec précautions suite au changement de législation concernant l'assujettissement des avocats à la TVA. En effet, le nombre d'assujettis a connu une hausse anormalement élevée en janvier 2014 suite à cette nouvelle législation. Ce nombre étant utilisé comme dénominateur dans le calcul du taux de faillite, celui-ci est mathématiquement plus faible, et ainsi difficilement comparable avec les taux précédents.

(2) La recherche et le développement expérimental (R&D) englobent les travaux de création entrepris de façon systématique en vue d'accroître la somme des connaissances, y compris la connaissance de l'homme, de la culture et de la société, ainsi que l'utilisation de cette somme de connaissances pour de nouvelles applications (Manuel de Frascati, édition 2012, § 63). Les activités de R&D se caractérisent par des transferts massifs de ressources entre unités, organisations et secteurs qu'il est important d'observer.

O&O-uitgaven op 3 % van het bbp te brengen in 2020, met inbegrip van de budgettaire kosten van de federale fiscale maatregelen ten gunste van O&O-personeel.

Om deze doelstelling te bereiken, zien de Belgische overheden erop toe dat de steunmaatregelen voor onderzoek en innovatie worden opgevoerd ondanks de budgettaire moeilijkheden. In het kader van de uitvoering van de strategie voor onderzoek en ontwikkeling en innovatie ondersteunt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verschillende projecten in de prioritaire domeinen ICT, biowetenschappen en duurzame ontwikkeling.

Volgens de voorlopige gegevens geschat voor 2012 ⁽¹⁾ bedragen de uitgaven voor O&O-activiteiten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ongeveer 992 miljoen euro, goed voor bijna 12 % van de totale uitgave voor gans België. In 2012 vertegenwoordigen de bruto binnenlandse uitgaven voor O&O (BUOO) 1,39 % van het bbp in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en 2,24 % van het bbp voor heel België, terwijl het gemiddelde van de Europese Unie van 28 landen geraamd wordt op 2,07 % (zie tabel II.3.1). De O&O-intensiteit (BUOO/bbp) blijft vrijwel stabiel sinds 2010 in het Brussels Gewest en schommelt rond de 1,40 %. Hierdoor wijkt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest echter af van het te volgen traject naar de doelstelling van 3 % in 2020. De situatie is anders voor België als geheel. De evolutie van de ratio BUOO/bbp is daar bemoedigend. Deze indicator steeg van 2,10 % in 2010 naar 2,24 % in 2012.

De zwakke intensiteit van O&O (BUOO/bbp) in Brussel in vergelijking met de rest van België kan deels verklaard worden door de activiteitsstructuur van de ondernemingen die actief zijn in dit Gewest (Zie hoofdstuk II.2.1). De bedrijfstakken van de verwerkende nijverheid (industrie) verrichten over het algemeen meer O&O dan de tertiaire bedrijfstakken. De industrie heeft een relatief lager aandeel in Brussel dan in de rest van het land ⁽²⁾. De O&O-sector van de ondernemingen wordt overigens beschouwd als de motor van de O&O-activiteiten. Het aandeel van de uitgaven van de ondernemingen in de BUOO is lager in Brussel, met 49,3 % in 2012 tegenover 67,8 % voor heel België (zie tabel II.3.1).

De aanwezigheid van veel instellingen van het hoger onderwijs in de hoofdstad versterkt het aandeel van O&O uitgevoerd door de sector van het hoger onderwijs. In 2012 is deze sector goed voor ongeveer 38,0 % van het totaal van de BUOO in Brussel, wat meer is dan op het niveau van gans België (23,2 %) (zie tabel II.3.1).

(1) Gegevens die geëxtrapoleerd zijn door BISA op basis van voorlopige gegevens van Belspo over België.

(2) In 2012 is het aandeel van de industrie in de totale bruto toegevoegde waarde geschat op 3 % voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en bijna 13 % voor heel België (*Bron* : INR – berekeningen BISA).

l'objectif des dépenses de R&D à 3 % du PIB en 2020, en ce compris le coût budgétaire des mesures fiscales fédérales en faveur du personnel de R&D.

Pour atteindre cet objectif, les autorités belges veillent à renforcer les mesures de soutien à la recherche et à l'innovation malgré les difficultés budgétaires. Dans le cadre de la mise en œuvre de sa stratégie concernant la recherche et développement et l'innovation, la Région de Bruxelles-Capitale soutient plusieurs projets dans les domaines prioritaires des TIC, des sciences du vivant et du développement durable.

Selon les chiffres provisoires estimés pour 2012 ⁽¹⁾, environs 992 millions d'euros sont consacrés aux activités de R&D dans la Région de Bruxelles-Capitale, soit près de 12 % du total de la Belgique. En 2012, les dépenses intérieures brutes de R&D (DIRD) représentent 1,39 % du PIB dans la Région de Bruxelles-Capitale et 2,24 % du PIB pour l'ensemble de la Belgique alors que la moyenne de l'Union européenne des 28 est évaluée à 2,07 % (voir tableau II.3.1). L'intensité en R&D (DIRD/PIB) reste quasiment stable depuis 2010 dans la Région bruxelloise. Elle oscille autour de 1,40 %. Cette évolution éloigne la Région de Bruxelles-Capitale de la trajectoire à suivre pour atteindre l'objectif des 3 % en 2020. En revanche, la situation est différente pour l'ensemble de la Belgique où l'évolution du ratio DIRD/PIB est encourageante. Cet indicateur est passé de 2,10 % en 2010 à 2,24 % en 2012.

La faible intensité en R&D (DIRD/PIB) à Bruxelles en comparaison avec le reste de la Belgique s'explique en partie par la structure d'activité des entreprises implantées dans cette Région (voir section II.2.1). L'industrie manufacturière, qui est généralement plus intensive en R&D que les branches d'activité tertiaire, a une part relativement plus faible à Bruxelles que dans l'ensemble du pays ⁽²⁾. Par ailleurs, le secteur de R&D des entreprises, considéré comme le moteur des activités de R&D, a un poids moins élevé dans le total des DIRD à Bruxelles que dans les autres régions belges. La part des dépenses de R&D des entreprises est estimée à 49,3 % à Bruxelles en 2012 contre 67,8 % pour la Belgique dans son ensemble (cf. tableau II.3.1).

La présence de nombreuses institutions d'enseignement supérieur dans la Capitale renforce le poids de la R&D exécutée par le secteur de l'enseignement supérieur. En 2012, ce secteur réalise environ 38 % du total des DIRD à Bruxelles. C'est plus élevé que la part de l'ensemble de la Belgique (23,2 %) (cf. tableau II.3.1).

(1) Données extrapolées par l'IBSA à partir de données provisoires de la Belgique établies par Belspo.

(2) En 2012, la part de l'industrie manufacturière dans la valeur ajoutée brute totale est estimée à 3 % pour la Région de Bruxelles-Capitale et à près de 13 % pour l'ensemble de la Belgique (*Source* : ICN – calculs IBSA).

Tabel II.3.1 geeft ook een overzicht van de budgettaire overheidskredieten voor O&O (BOKOO) ⁽¹⁾ in verhouding tot de totale overheidsuitgaven. In 2012 wordt 1,04 % van de totale uitgaven van het budget van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (GOB) besteed aan de ondersteuning van onderzoek en innovatie. Deze ratio is tijdens dezelfde periode 1,20 % voor alle Belgische overheidsdiensten en 1,42 % voor de 28 landen van de Europese Unie. In 2013 wordt het O&O-budget (volgens de definitie van BOKOO) van het Brussels Gewest geraamd op 37 miljoen euro op basis van de initiële begrotingsgegevens. Het vertegenwoordigt 1,14 % van het totaal van uitgaven (in vereffeningen) van de GOB. Vele aspecten van een innovatiebeleid zijn niet opgenomen in de BOKOO zoals de financiering van incubatoren, diensten aan kmo's voor technologieoverdracht, enz. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft in 2013 incubatoren blijven uitbouwen in de sleutelsectoren voor innovatie en de initiatieven voortgezet die tot doel hebben het publiek warm te maken voor een loopbaan in de wetenschappelijke of technische sector.

Tabel II.3.1 :
Onderzoek en ontwikkeling

Le tableau II.3.1 donne aussi un aperçu des crédits budgétaires publics alloués à la R&D (CBPRD) ⁽¹⁾ par rapport aux dépenses totales des administrations publiques. En 2012, 1,04 % du total des dépenses du budget du Service public régional de Bruxelles (SPRB) est affecté en soutien à la recherche et à l'innovation. Ce ratio est de 1,20 % pour l'ensemble des pouvoirs publics belges et de 1,42 % pour les 28 pays de l'Union européenne au cours de la même période. En 2013, le budget R&D (selon la définition des CBPRD) de la Région bruxelloise est évalué à 37 millions d'euros sur base des données initiales. Il représente 1,14 % du total des dépenses (en liquidations) du SPRB. Les CBPRD ne comprennent pas de nombreux aspects de la politique d'innovation tels que le financement d'incubateurs, de services aux PME pour le transfert de technologie, etc. Cela n'a pas empêché la Région de Bruxelles-Capitale de poursuivre, en 2013, le développement d'incubateurs dans les secteurs porteurs d'innovation, ainsi que les initiatives de sensibilisation aux carrières scientifiques et techniques.

Tableau II.3.1 :
Recherche et développement

Bruto binnenlandse uitgaven voor O&O (% van het bbp) Dépenses intérieures brutes de R&D (% du PIB)			
	BHG – RBC	België – Belgique	EU-28 – UE-28
2008	1,52	1,97	1,91
2009	1,54	2,03	2,01
2010	1,40	2,10	2,00
2011	1,37	2,21	2,04
2012 (p)	1,39	2,24	2,07

Bruto binnenlandse uitgaven voor O&O uitgevoerd door de ondernemingen (% van het totaal) Dépenses intérieures brutes de R&D exécutée par les entreprises (% du total)			
	BHG – RBC	België – Belgique	EU-28 – UE-28
2008	55,4	68,3	63,2
2009	51,4	66,1	61,7
2010	50,6	67,1	61,8
2011	50,4	68,7	63,1
2012 (p)	49,3	67,8	63,3

(1) De gegevens over de budgettaire overheidskredieten voor O&O (BOKOO) hebben betrekking op budgettaire verwachtingen en niet op daadwerkelijke uitgaven. De budgettaire kredieten voor O&O leveren informatie over de omvang en de evolutie van de budgettaire middelen voor O&O door overheden.

(1) Les données sur les crédits budgétaires publics de R&D (CBPRD) se rapportent aux prévisions budgétaires et non aux dépenses effectives. Les crédits budgétaires de R&D fournissent une information sur l'importance et l'évolution des moyens budgétaires mis en œuvre en faveur de la R&D par les pouvoirs publics.

Bruto binnenlandse uitgaven voor O&O uitgevoerd door het hoger onderwijs (% van het totaal)
Dépenses intérieures brutes de R&D exécutée par l'enseignement supérieur (% du total)

	BHG – RBC	België – Belgique	EU-28 – UE-28
2008	30,5	21,8	23,0
2009	34,4	23,7	24,0
2010	37,2	23,5	24,2
2011	36,9	22,3	23,5
2012 (p)	38,0	23,2	23,6

Overzicht van de budgettaire overheidskredieten voor O&O (% van de totale uitgaven van de overheden)
Aperçu des crédits budgétaires publics de R&D (% des dépenses totales des administrations publiques)

	BHG – RBC	België – Belgique	EU-28 – UE-28
2009	1,05	1,25	1,53
2010	1,18	1,27	1,48
2011	1,03	1,21	1,48
2012	1,04	1,20	1,42
2013 (p)	1,14	1,22	–

Aandeel van O&O-personeel (in VTE) in de totale binnenlandse werkgelegenheid (%)
Part du personnel de R&D (en ETP) dans l'emploi intérieur total (%)

	BHG – RBC	België – Belgique	EU-28 – UE-28
2008	1,33	1,31	1,10
2009	1,36	1,34	1,14
2010	1,25	1,34	1,17
2011	1,26	1,38	1,20
2012 (p)	1,31	1,45	1,22

Aandeel van het aantal van onderzoekers (in VTE) in O&O-personeel (%)
Part de l'effectif de chercheurs (en ETP) dans le personnel de R&D (%)

	BHG – RBC	België – Belgique	EU-28 – UE-28
2008	69,1	62,9	61,8
2009	69,2	64,0	62,6
2010	72,0	68,0	63,1
2011	72,2	67,9	62,3
2012 (p)	71,4	66,8	62,4

De lonen en salarissen van het O&O-personeel ⁽¹⁾ (inclusief onderzoekers) nemen het grootste aandeel van de totale kosten in verband met de intramurale O&O-activiteiten voor hun rekening (ongeveer 60 %). Dit verklaart de nauwe relatie tussen het aandeel van O&O-uitgaven in het bbp en het aandeel van het O&O-personeel in de totale werkgelegenheid. In 2012 bedraagt het aandeel van het O&O-personeel uitgedrukt in voltijds equivalenten (VTE) in de totale werkgelegenheid 1,31 % in Brussel. Deze verhouding bedraagt 1,45 % in België en 1,22 % in de Europese Unie van 28 landen (tabel II.3.1). Het aantal onderzoekers (VTE) vertegenwoordigt in 2012 71,4 % van het totale O&O-personeel in het Brussels Gewest. In België en in de Europese Unie van 28 landen is het aandeel van de onderzoekers in het totale O&O-personeel respectievelijk 66,8 % en 62,4 %. In België werd het fiscaal beleid van de federale regering ter ondersteuning van O&O versterkt, met name wat betreft de vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing voor onderzoekers (die is opgetrokken van 75 % naar 80 % in 2013). De budgettaire kosten betreffende de verminderingen van de bedrijfsvoorheffing van het O&O-personeel worden geraamd op ongeveer 0,15 % van het bbp.

Bibliografie :

- « *Nationaal hervormingsprogramma België 2014* » in *het kader van de Europa 2020 strategie*, 25 april 2014.
- « *Nationaal hervormingsprogramma België 2013* » in *het kader van de Europa 2020 strategie*, 25 april 2013.
- OCDE (2002), « *Manuel de Frascati : Méthode type proposée pour les enquêtes sur la recherche et le développement expérimental* », Paris.
- OESO (2012), « *Vooruitzichten voor wetenschap, technologie en industrie 2012* », Uitgave OESO.

II.4. Directe buitenlandse investeringen

Volgens de definitie van Eurostat zijn directe buitenlandse investeringen (DBI) internationale investeringen die de bedoeling weergeven van een entiteit in een bepaald land om een duurzaam belang te verwerven in een onderneming die actief is in een andere land. Het duurzaam belang houdt het bestaan in van langetermijnbetrekkingen tussen de di-

(1) Het O&O-personeel omvat alle personen die rechtstreeks in O&O tewerkgesteld zijn, onderzoekers en technici, evenals de personen die O&O-diensten leveren zoals beheerders, administratief personeel en kantoorpersoneel. Het O&O-personeel wordt uitgedrukt in voltijdse equivalenten (VTE) of in fysieke eenheden. Onderzoekers zijn deskundigen die hun taak vinden in het concipiëren of scheppen van nieuwe kennis, producten, processen, methoden en systemen, alsmede in de leiding geven aan de betreffende projecten. Het voltijdse equivalent (VTE) is het equivalent van één mensjaar in O&O-activiteiten (iemand die 40 % van zijn tijd voor de O&O-activiteiten van de werkt, telt voor 0,4 VTE).

La part des dépenses de R&D relative aux salaires et traitements du personnel de R&D ⁽¹⁾ (dont les chercheurs) constitue la proportion la plus importante de l'ensemble des coûts liés aux activités de R&D intra-muros (environ 60 %). Ce qui explique l'étroite relation entre la part des dépenses de la R&D dans le PIB et le personnel de R&D rapporté à l'emploi total. En 2012, la proportion du personnel de R&D exprimé en équivalents temps plein (ETP) dans l'emploi total est estimée à 1,31 % à Bruxelles. Pour l'ensemble du Royaume, ce ratio s'élève à 1,45 % et est de 1,22 % dans l'Union européenne des 28 (tableau II.3.1). Le nombre de chercheurs (ETP) représente 71,4 % du total du personnel de R&D de la Région bruxelloise en 2012. La part des chercheurs dans les effectifs totaux de R&D est respectivement de 66,8 % et de 62,4 % en Belgique et dans l'Union européenne des 28. En Belgique, la politique fiscale de soutien à la R&D du gouvernement fédéral a été renforcée, notamment en ce qui concerne la dispense de versement de précompte professionnel en faveur des chercheurs (qui est passé de 75 % à 80 % en 2013). Le coût budgétaire concernant les réductions du précompte professionnel du personnel de R&D représente environ 0,15 % du PIB.

Bibliographie :

- « *Programme national de réforme Belgique 2014* », dans *le cadre de la stratégie europe 2020*, 25 avril 2014.
- « *Programme national de réforme Belgique 2013* », dans *le cadre de la stratégie europe 2020*, 25 avril 2013.
- OCDE (2002), « *Manuel de Frascati : Méthode type proposée pour les enquêtes sur la recherche et le développement expérimental* », Paris.
- OCDE (2012), « *Science, technologie et industrie : Perspectives de l'OCDE 2012* », Éditions OCDE.

II.4. Investissements directs étrangers

Selon la définition d'eurostat, les investissements directs étrangers (IDE) sont des investissements internationaux qui reflètent l'intention, pour une entité résidente dans un pays, d'acquérir un intérêt durable dans une entreprise opérant dans un autre pays. L'intérêt durable implique l'existence de relations à long terme entre l'investisseur direct

(1) Le personnel de R&D comprend l'ensemble des personnes employées directement dans la R&D, chercheurs et techniciens, ainsi que les personnes fournissant des services de R&D, tels que les gestionnaires, le personnel administratif et le personnel de bureau. Le personnel de R&D est exprimé soit en équivalents temps pleins (ETP) soit comme un dénombrement des effectifs. Les chercheurs sont des professionnels travaillant à la conception ou à la création de connaissances, de produits, de procédés, de méthodes et de systèmes nouveaux et à la gestion des projets concernés. L'équivalent temps plein (ETP) correspond au travail de R&D d'une année effectué par une personne (par exemple, une personne qui alloue 40 % de son temps à la R&D est comptée comme 0,4 ETP).

recte investeerder en de onderneming evenals een duidelijke invloed van de investeerder op het beheer van de onderneming. Formeel gezien wordt dit belang als verworven beschouwd vanaf het moment dat de investeerder 10 % of meer stemmen bezit in de beheerraad (voor vennootschappen) of het equivalent hiervan (voor alle andere bedrijven). De DBI-stromen (nieuwe investeringen in de loop van de referentieperiode) zijn een bestanddeel van de betalingsbalans. Door DBI willen de bedrijven in het algemeen hun kosten drukken of nieuwe markten veroveren die zij met uitvoer alleen niet kunnen bereiken.

Onderstaande indicatoren steunen op de gegevens van de European Investment Monitor (EIM) en van de Barometer van de Belgische Attractiviteit die Ernst & Young elk jaar publiceert. De databank van de EIM registreert de directe buitenlandse investeringen die aan de basis liggen van nieuwe banen in het kader van geplande nieuwe vestigingen of van de uitbreiding van bestaande vestigingen. Sommige investeringen worden dus niet in aanmerking genomen in dit kader, meer bepaald de projecten op het vlak van de kleinhandel, de vrijetijdscentra, de hotels, de investeringen in onroerende goederen en in portefeuillebeleggingen of openbare infrastructuurwerken. Dergelijke projecten vallen moeilijker te rijmen met de definitie van directe buitenlandse investeringen.

II.4.1. Aantal projecten

Het aantal buitenlandse investeringen in België is in 2013 globaal toegenomen met 6 eenheden ten opzichte van 2012, wat uitsluitend te danken is aan de 30 nieuwe projecten die opgestart werden in Vlaanderen, waar het aantal buitenlandse investeringen in 2013 stijgt van 80 eenheden naar 110 eenheden. In Wallonië en in Brussel is het aantal projecten in 2013 gedaald met respectievelijk 16 eenheden en 8 eenheden, wat het totaal op 36 projecten brengt in Wallonië en op 29 projecten in Brussel (tabel II.4.1).

Deze cijfers moeten echter in perspectief geplaatst worden, meer bepaald voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, want tussen 2011 en 2012 lag het aantal projecten bijzonder hoog. Tussen 2010 en 2011 was dit aantal trouwens gestegen van 20 eenheden naar 40 eenheden. Het aantal buitenlandse investeringen ligt in 2013 dus weliswaar lager dan de twee voorafgaande jaren, maar wel hoger dan in 2009 en 2010, ondanks de vrij sombere economische context. In de periode 2009-2013 is het aandeel van Brussel in het totale aantal buitenlandse investeringsprojecten in België gelijk aan het Brusselse aandeel in het Belgische BBP, namelijk 19 % van het nationale totaal.

Het aandeel van de nieuwe vestigingen in het totaal aantal projecten is bijzonder hoog in Brussel (gemiddeld 91 % over de periode 2009-2013, tegenover 51 % in het Waals gewest en 63 % in het Vlaams gewest). Dit getuigt van de

et l'entreprise, ainsi qu'un niveau significatif d'influence de l'investisseur sur la gestion de l'entreprise. Formellement, cet intérêt est considéré comme acquis dès lors que l'investisseur possède 10 % ou plus des voix au conseil d'administration (pour une entreprise constituée en société) ou l'équivalent (pour toute autre entreprise). Les flux d'IDE (les nouveaux investissements réalisés au cours de la période de référence) sont une composante de la balance des paiements. À travers les IDE, les entreprises cherchent généralement à réduire leurs coûts ou à conquérir de nouveaux marchés qu'elles ne peuvent pénétrer par les seules exportations.

Les indicateurs présentés ci-dessous sont fondés sur les données de l'European Investment Monitor (EIM) et du Baromètre de l'Attractivité belge publiés chaque année par Ernst & Young. La base de données de l'EIM enregistre les investissements directs étrangers qui sont à l'origine de nouveaux emplois dans le cadre de projets de nouvelles implantations ou d'extension d'implantations existantes. Certains investissements ne sont donc pas pris en compte dans ce cadre, notamment les projets qui concernent le commerce de détail, les centres de loisirs, les hôtels, les investissements immobiliers et en portefeuille ou encore les travaux d'infrastructures publiques. Ces projets cadrant plus difficilement avec la définition des investissements directs étrangers.

II.4.1. Nombre de projets

Le nombre d'investissements étrangers en Belgique a augmenté globalement de 6 unités en 2013 par rapport à 2012 grâce exclusivement aux 30 nouveaux projets qui ont vu le jour en Flandre. Ceux-ci sont ainsi passé de 80 unités à 110 unités en 2013. En Wallonie et à Bruxelles, le nombre de projets a diminué de respectivement 16 unités et 8 unités soit au final un total de 36 projets en Wallonie et 29 projets à Bruxelles en 2013 (tableau II.4.1).

Ces chiffres sont néanmoins à mettre en perspective, notamment pour la Région de Bruxelles-Capitale car entre 2011 et 2012, le nombre de projets avait été particulièrement élevé. Ils étaient d'ailleurs passé de 20 unités à 40 unités entre 2010 et 2011. Le nombre d'investissements étrangers en 2013 est donc à un niveau certes inférieur aux deux années précédentes, mais supérieur à 2009 et 2010 malgré le contexte économique plutôt morose. Sur la période 2009-2013, la part de Bruxelles dans le nombre total de projets d'investissements étrangers en Belgique est égale à sa part dans le PIB belge, soit 19 % du total national.

Le ratio relatif aux nouvelles implantations sur le total des projets est particulièrement élevé à Bruxelles (91 % en moyenne sur la période 2009-2013, contre 51 % en Région wallonne et 63 % en Région flamande), ce qui témoigne de

bijzondere aantrekkingskracht van het Brussels Gewest als nationale en Europese hoofdstad.

l'attractivité spécifique de la Région bruxelloise en qualité de capitale nationale et européenne.

Tabel II.4.1 :
Verdeling van de directe buitenlandse investeringen
per gewest : 2009-2013
(aantal projecten en procentueel aandeel
in het nationale totaal)

Tableau II.4.1 :
Répartition des investissements directs
étrangers par Région : 2009-2013
(nombre de projets et part
en % dans le total national)

	Projecttype Type de projet	2009	2010	2011	2012	2013		Cumul 2009-2013	
Brussels Hoofdstedelijk Gewest	Uitbreiding Nieuwe vestiging	4	3	3	2	1	1 %	13	2 %
		21	17	37	35	28	21 %	132	17 %
	Totaal	25	20	40	37	29	22 %	138	19 %
Région de Bruxelles-Capitale /	Extension Nouvelle implantation	4	3	3	2	1	1 %	13	2 %
		21	17	37	35	28	21 %	132	17 %
	Total	25	20	40	37	29	22 %	138	20 %
Waals Gewest	Uitbreiding Nieuwe vestiging	20	13	24	31	18	18 %	106	13 %
		37	18	15	21	18	12 %	109	14 %
	Totaal	57	31	39	52	36	31 %	215	27 %
Région wallonne	Extension Nouvelle implantation	20	13	24	31	18	18 %	106	13 %
		37	18	15	21	18	12 %	109	14 %
	Total	57	31	39	52	36	31 %	215	27 %
Vlaams Gewest	Uitbreiding Nieuwe vestiging	22	46	26	29	38	17 %	161	20 %
		442	62	48	51	72	30 %	275	34 %
	Totaal	64	108	74	80	110	47 %	436	54 %
Région flamande	Extension Nouvelle implantation	22	46	26	29	38	17 %	161	20 %
		42	62	48	51	72	30 %	275	34 %
	Total	64	108	74	80	110	47 %	436	54 %
België	Uitbreiding Nieuwe vestiging	46	62	53	62	57	37 %	280	35 %
		100	97	100	107	118	63 %	522	65 %
	Totaal	146	159	153	169	175	100 %	802	100 %
Belgique	Extension Nouvelle implantation	46	62	53	62	57	37 %	280	35 %
		100	97	100	107	118	63 %	522	65 %
	Total	146	159	153	169	175	100 %	802	100 %

II.4.2. Analyse per bedrijfstak

In Brussel is de sector met het meeste projecten in het kader van directe buitenlandse investeringen de sector van de diensten aan ondernemingen. In 2013 was deze sector goed voor maar liefst 11 van de 29 projecten op het grondgebied. De laatste vijf jaren was gemiddeld 42 % van de investeringsprojecten op deze sector gericht (63 op in totaal 151 projecten). Daarna volgen de sectoren van de financiële dienstverlening en de informatica-activiteiten die met respectievelijk 16 en 11 projecten over de periode 2009-2013 ook belangrijke bedrijfstakken zijn wat buitenlandse investeringen betreft (tabel II.4.2).

Tabel II.4.2 :
Directe buitenlandse investeringen
in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
per sector : 2009-2013
(aantal projecten)

Sector / Secteur	2013	Cumul 2009-2013
Diensten aan ondernemingen / Services fournis aux entreprises	11	63
Financiële dienstverlening / Intermédiation financière	4	16
Informatica-activiteiten / Activités informatiques	3	11
Vervaardiging van chemische producten / Fabrication de produits chimiques	2	2
Uitgeverijen, drukkerijen en reproductie van opgenomen media / Edition, Imprimerie, Reproduction	2	2
Recreatie, cultuur en sport / Activités récréatives, culturelles et sportives	0	7
Vervoerondersteunende diensten / Services auxiliaires des transports	0	5
Andere / Autres	7	45
Totaal BHG / Total RBC /	29	151

Bron : Ernst & Young European Investment Monitor (EIM) 2014.

II.4.3. Aantal projecten per land van herkomst

Met 9 investeringsprojecten waren de Franse bedrijven in 2013 de meest actieve in de hoofdstad, gevolgd door de Verenigde Staten en het Verenigd Koninkrijk die er datzelfde jaar respectievelijk 8 en 4 verwezenlijkten. In elk van de drie gevallen gaat het voornamelijk over diensten aan ondernemingen en financiële diensten. Over de volledige periode 2009-2013 vertegenwoordigen de Verenigde Staten (24 %), Frankrijk (17 %) en het Verenigd Koninkrijk (14 %) meer dan de helft van het aantal buitenlandse investeringen in het Brussels gewest. Daarna volgen andere buurlanden, China en Japan (Duitsland 8 %, Nederland 3 %, China 4 % en Japan 4 %). Op nationaal niveau merken we een erg gelijkaardig profiel.

II.4.4. Aantrekkelijkheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Naast de European Investment Monitor publiceert Ernst & Young ook jaarlijks de Barometer van de Belgische At-

II.4.2. Analyse par branche d'activité

À Bruxelles, le secteur qui compte le plus de projets relatifs aux investissements directs étrangers est celui des services aux entreprises. En 2013, ce dernier a concentré 11 des 29 projets sur le territoire. En moyenne sur les cinq dernières années, 42 % des projets d'investissement se sont orientés vers ce secteur (63 projets sur 151 au total). Ensuite, on retrouve les secteurs de l'intermédiation financière et des activités informatiques qui, avec respectivement 16 et 11 projets sur la période 2009-2013 constituent également des branches d'activités importantes eu égard aux investissements étrangers (tableau II.4.2).

Tableau II.4.2 :
Investissements directs étrangers
en Région de Bruxelles-Capitale
par branche d'activités : 2009-2013
(nombre de projets)

Source : Ernst & Young European Investment Monitor (EIM) 2014.

II.4.3. Nombre de projets par pays d'origine

Avec 9 projets d'investissement, les entreprises françaises ont été les plus actives dans la Capitale en 2013, devançant ainsi les États-Unis et le Royaume-Uni qui ont totalisé respectivement 8 et 4 projets cette même année. Dans les trois cas, il s'agit principalement de sociétés de services aux entreprises et d'intermédiation financières. Sur l'ensemble de la période 2009-2013, les États-Unis (24 %), la France (17 %) et le Royaume-Uni (14 %), représentent plus de la moitié du nombre d'investissements étrangers à destination de la Région bruxelloise. Les autres pays limitrophes ainsi que la Chine et le Japon viennent ensuite (Allemagne 8 %, Pays-Bas 3 %, Chine 4 % et Japon 4 %). Un profil fort semblable est observable au niveau national.

II.4.4. Attractivité de la Région de Bruxelles-Capitale

Parallèlement à l'European Investment Monitor, Ernst & Young publie également chaque année le Baromètre de

tractiviteit, die onder meer de resultaten van een enquête die in januari 2014 bij een steekproef van 200 managers van internationale ondernemingen afgenomen werd, analyseert en toelicht.

Volgens die enquête had in 2013 82 % van de buitenlandse ondernemers die in het kader van de Barometer 2014 ondervraagd werd er vertrouwen in dat België de crisis te boven zou komen, tegenover 78 % in 2012. Bovendien was 35 % van hen van mening dat de aantrekkelijkheid van ons land de drie komende jaren zou toenemen terwijl in 2012 slechts 28 % die mening toegedaan was.

Volgens diezelfde enquête is voor 38 % van de buitenlandse ondernemingshoofden (tegen 36 % in 2012) Brussel het meest aantrekkelijke gewest om te investeren, voor Vlaanderen (34 %) en Wallonië (11 %), terwijl de overblijvende 17 % onbeslist was. Het Brussels Gewest wordt voornamelijk positief geassocieerd met de toegang tot de transportinfrastructuur en de beschikbaarheid van geschoolde werkkrachten en de mogelijkheden op het vlak van O&O, maar lijdt echter aan een zeer negatieve indruk over de verkeerscongestie op de weg en in de minder mate de zware administratieve procedures.

Bibliografie :

- Ernst & Young (2014), « Barometer van de Belgische Attractiviteit 2014 », EYGM Limited.
- Ernst & Young European Investment Monitor (EIM) 2014
- Eurostat, direct investment statistics, via http://epp.eurostat.ec.eu/statistics_explained/index.php/Foreign_direct_investment_statistics/fr

HOOFDSTUK III De arbeidsmarkt

De situatie die heerst op de arbeidsmarkt kan vanuit verschillende invalshoeken worden benaderd. In deel II.1 werd reeds een analyse gemaakt van de globale evolutie en van de evolutie per bedrijfstak binnen de interne Brusselse werkgelegenheid tegen 2019, op basis van de vooruitzichten gemaakt met het HERMREG-model. Onder « interne werkgelegenheid » verstaan we het aantal banen dat de economie voortbrengt op het grondgebied van het Gewest, al dan niet gedaan door Brusselaars. Het is met andere woorden een indicator voor de regionale arbeidsvraag. Dit hoofdstuk bestudeert in het eerste deel de verschillende determinanten van het Brusselse arbeidsaanbod (demografie, activiteitsgraad, pendelarbeid) en hun evolutie op middellange termijn. Door arbeidsvraag- en aanbod tegenover elkaar te plaatsen kunnen vervolgens de globale werkloosheidsvooruitzichten voor Brussel worden opgemaakt. Een tweede deel gaat dieper in op de werkloosheidsproblematiek, op basis van de laatste cijfers van Actiris.

L'Attractivité belge, qui analyse et commente notamment les résultats d'une enquête menée auprès d'un échantillon de chefs d'entreprises internationaux, au nombre de 200 en janvier 2014.

Selon cette enquête, en 2013, 82 % des entrepreneurs étrangers interrogés dans le cadre de ce Baromètre 2014 étaient confiants en la capacité de la Belgique à surmonter la crise contre 78 % en 2012. De plus, 35 % d'entre eux estimaient que l'attractivité du pays allait s'améliorer dans les trois prochaines années alors qu'ils n'étaient encore que 28 % en 2012.

Selon cette même enquête, Bruxelles constitue la région d'investissement la plus attractive pour 38 % des chefs d'entreprises étrangers (contre 36 % en 2012), devant la Flandre (34 %) et la Wallonie (11 %), les 17 % restant ne pouvant se décider. La Région bruxelloise est principalement associée de façon positive à l'accès aux infrastructures de transport ainsi qu'à la disponibilité de main-d'œuvre qualifiée et aux possibilités en matière de R&D mais souffre en revanche d'une perception fortement négative en ce qui concerne la congestion du trafic routier et dans une moindre mesure de la lourdeur des procédures administratives.

Bibliographie :

- Ernst & Young (2014), « Le Baromètre de l'Attractivité belge 2014 », EYGM Limited.
- Ernst & Young European Investment Monitor (EIM) 2014
- Eurostat, Statistiques sur les investissements directs étrangers, sur http://epp.eurostat.ec.eu/statistics_explained/index.php/Foreign_direct_investment_statistics/fr

CHAPITRE III Le marché du travail

La situation prévalant sur le marché du travail peut être abordée sous plusieurs angles. La section II.1 a déjà analysé l'évolution globale et par branche de l'emploi intérieur à Bruxelles à l'horizon 2019 sur base des projections réalisées grâce au modèle HERMREG. Par « emploi intérieur », on entend le nombre d'emplois générés par l'activité économique sur le territoire de la Région, qu'ils soient occupés ou non par des Bruxellois. Il constitue donc un indicateur de la demande de travail régionale. Ce chapitre se propose maintenant d'étudier dans une première section les différents déterminants de l'offre de travail à Bruxelles (démographie, taux d'activité, navettes) et leur évolution à moyen terme. La confrontation de la demande et de l'offre de travail permet ensuite d'établir les perspectives globales pour le chômage des Bruxellois. Une seconde section aborde la problématique du chômage de façon plus détaillée sur base des derniers chiffres disponibles auprès d'Actiris.

III.1. Regionaal werkaanbod

Tabel III.1.1 bevat de voornaamste resultaten met betrekking tot de arbeidsmarkt van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**Tabel III.1.1 :
Kerncijfers van de arbeidsmarkt**

	2011	2012 (p)	2013 (p)	2014 (p)	Gemiddelden 2012-2018 (p) Moyennes 2012-2018 (p)	
					Groei (in %) – Croissance (en %)	verschil (in duizenden) – Différence (en milliers)
	Gemiddelden voor het jaar (in duizendtallen) – Moyennes annuelles (en milliers)					
1. Totale bevolking/Population totale	1.146,7	1.161,1	1.174,0	1.186,5	0,9	11,2
2. Bevolking op arbeidsleeftijd/Population d'âge actif	770,7	779,8	787,8	795,7	0,8	6,6
3. Inactieve bevolking/Population inactive	585,3	597,0	605,7	614,8	1,3	7,8
4. Beroepsbevolking/Population active (5+6)	561,5	564,1	568,3	571,7	0,6	3,4
5. Werkende beroepsbevolking/Population active occupée	445,5	447,0	449,6	456,7	1,0	4,6
a. Binnenlandse werkgelegenheid/Emploi intérieur	693,9	692,2	692,7	698,6	0,5	3,5
b. Saldo grensarbeid/Solde frontalier	27,3	28,1	28,2	28,3	0,6	0,2
c. Intergewestelijk pendelsaldo/Solde des navettes interrégionales	– 275,7	– 273,3	– 271,3	– 270,2	– 0,3	0,9
6. Werkloosheid/Chômage	116,0	117,1	118,7	115,1	– 1,1	– 1,2
a. Werkzoekenden/Demandeurs d'emploi	107,8	109,4	111,9	108,5	– 1,0	– 1,1
b. Niet-werkzoekende oudere werklozen/Chômeurs âgés non demandeurs d'emploi	8,1	7,7	6,8	6,6	– 1,7	– 0,1
			(in %) – (en %)		Graad in 2018 (%) – Taux en 2018 (%)	
Werkgelegenheidsgraad/Taux d'emploi (5/2)	57,8	57,3	57,1	57,4	58,5	
Activiteitsgraad/Taux d'activité (4/2)	72,9	72,3	72,1	71,8	71,6	
Werkloosheidsgraad/Taux de chômage/(definitie FPB/définition BfP)	20,7	20,8	20,9	20,1	18,4	

Bron : HERMREG
(p) Projecties

III.1.1. Beroepsbevolking

Volgens de laatste officiële gegevens telde Brussel in 2012 ongeveer 771.000 15- tot 64-jarigen (anders gezegd de bevolking op beroepsactieve leeftijd), goed voor 67,2 % van de totale Brusselse bevolking. Datzelfde jaar bedroeg

III.1. Offre de travail régionale

Le tableau III.1.1 reprend les principaux résultats relatifs au marché du travail de la Région de Bruxelles-Capitale.

**Tableau III.1.1 :
Chiffres-clés du marché du travail**

Source : HERMREG
(p) Projecties

III.1.1. Population active

Selon les dernières données officielles, on dénombrait à Bruxelles en 2012 près de 771.000 personnes âgées de 15 à 64 ans (c'est-à-dire la population d'âge actif ou encore en âge de travailler), représentant 67,2 % de la popula-

de activiteitsgraad ⁽¹⁾ 72,9 % (hetzij ongeveer 561.500 actieve personen), de werkgelegenheidsgraad ⁽²⁾ lag op 57,8 % (hetzij 455.500 mensen met een baan). Het saldo was dus gelijk aan het aantal werklozen (116.000 mensen of 20,7 % van de beroepsbevolking, wat overeenkomt met de werkloosheidsgraad in de ruime zin van het woord, met inbegrip van de oudere werklozen).

Zoals in detail uiteengezet in deel IV.1 onderscheidt Brussel zich van de andere twee gewesten door een merkbaar dynamischere demografische evolutie, in het bijzonder in de loop van de jaren 2000, toe te schrijven aan de sterke toename van de internationale immigratie. Die internationale migratiestromen hebben de leeftijdstructuur van de Brusselse bevolking ingrijpend gewijzigd met een sterke verjonging, wat in de rest van het land niet het geval was. Dat had als neveneffect dat het aantal vrouwen op vruchtbare leeftijd aanzienlijk toenam, en bijgevolg ook het geboortecijfer, in een regio waar de vruchtbaarheid al hoger lag dan de rest van het land. Onder invloed van die elementen is de bevolking in het algemeen en de beroepsbevolking van het Gewest gevoelig sneller gegroeid dan in de rest van het land.

Sinds 2012, vooral omwille van de afnemende internationale immigratie, lijkt de demografische groei in Brussel weliswaar weer wat af te remmen, een vertraging die op middellange termijn vermoedelijk steeds opvallender zal zijn. Tussen 2013 en 2019 zou de Brusselse bevolking jaarlijks gemiddeld met 0,9 % groeien (tegenover 1,4 % tussen 2000 en 2012), een groeiritme dat nog altijd duidelijk boven het nationale gemiddelde ligt (+ 0,5 % per jaar volgens de prognose). De verwachte vertraging is nog groter voor de Brusselse bevolking op beroepsactieve leeftijd (15-64 jaar), die jaarlijks met 0,8 % zou aangroeien tussen 2013 en 2019, dat is 0,8 ppt onder het gemiddelde tussen 2000 en 2012. Ook hier zou er voor het Gewest een opvallend verschil zijn met de sterk vertraagde groei die men verwacht voor heel België (slechts + 0,1 % per jaar). In absolute termen zou de Brusselse bevolking op beroepsactieve leeftijd veel sneller groeien (de vooruitzichten spreken van 6.600 extra mensen elk jaar) dan in Wallonië (+ 2.200 eenheden) of in Vlaanderen (nulgroei). Langs Vlaamse zijde verwacht men zelfs een lichte terugval in de komende vijf jaar, wat ongezien is de voorbije drie decennia.

De groeivertraging van de beroepsactieve bevolking wijst erop dat de evolutie van het arbeidsaanbod minder dan vroeger gedragen wordt door de demografische component. Die beperkte bijdrage zou, zij het slechts gedeelte-

- (1) Volgens de administratieve definitie stemt de activiteitsgraad van een regio overeen met de verhouding tussen de totale beroepsbevolking van 15 jaar en ouder binnen die regio (op basis van de tewerkstellings- en werkloosheidscijfers van de socialezekerheidsinstellingen, en met inbegrip van oudere werklozen) en de bevolking op beroepsactieve leeftijd.
- (2) De werkgelegenheidsgraad is de verhouding tussen de werkende beroepsbevolking en de bevolking op beroepsactieve leeftijd (15-64 jaar).

tion totale de la Région. La même année, le taux d'activité ⁽¹⁾ s'élevait à 72,9 % (soit environ 561.500 personnes actives) et le taux d'emploi ⁽²⁾ à 57,8 % (soit 445.500 personnes en emploi). Le solde se retrouvait donc au chômage (116.000 personnes ou encore 20,7 % de la population active, ce qui correspond au taux de chômage, mais pris au sens large, en ce inclus les chômeurs âgés).

Comme l'expliquera plus en détail la section IV.1, Bruxelles se distingue des deux autres régions par une évolution nettement plus dynamique sur le plan démographique, particulièrement au cours des années 2000, en raison de la forte poussée de l'immigration internationale. Ces flux migratoires internationaux ont eu un effet radical sur la structure par âge de la population de la Région, la rajeunissant fortement, contrairement au reste du Royaume. Ce dernier élément a eu pour effet collatéral, en gonflant le nombre de jeunes femmes en âge de procréer, d'augmenter nettement la natalité, dans un contexte de fécondité déjà plus élevée que dans le reste du pays. Sous l'influence de ces éléments, la croissance de la population et celle de la population d'âge actif de la Région ont été sensiblement plus rapides que dans le reste du pays.

Depuis 2012, essentiellement en raison du recul de l'immigration internationale, la poussée démographique à Bruxelles tend toutefois à s'atténuer et ce ralentissement devrait être de plus en plus marqué à moyen terme. Entre 2013 et 2019, la croissance de la population bruxelloise atteindrait 0,9 % par an en moyenne (contre 1,4 % de 2000 à 2012). Le rythme resterait quand même nettement plus soutenu qu'au niveau national (+ 0,5 % par an en projection). Le ralentissement attendu est encore plus important en ce qui concerne la population d'âge actif (15-64 ans), qui augmenterait de 0,8 % annuellement sur la période 2013-2019 à Bruxelles, soit 0,8 pp en-dessous de la moyenne observée entre 2000 et 2012. Là encore, la Région maintiendrait un écart élevé vis-à-vis de la croissance fortement ralentie projetée pour l'ensemble de la Belgique (+ 0,1 % par an seulement). En termes absolus, Bruxelles devrait enregistrer une augmentation largement supérieure de sa population en âge de travailler (6.600 personnes supplémentaires chaque année en projection), par rapport à la Wallonie (+ 2.200 unités) et plus encore à la Flandre (stagnation). Du côté flamand, on s'attend même à une légère diminution d'ici cinq ans, une première sur les trois dernières décennies.

Le ralentissement de la croissance de la population d'âge actif signifie que l'évolution de l'offre de travail est moins soutenue par la composante démographique que précédemment. Cette moindre contribution devrait être compensée,

- (1) Selon la définition administrative, le taux d'activité d'une région correspond au rapport entre la population active totale de 15 ans et plus de cette région (sur base des chiffres de l'emploi et du chômage des organismes de sécurité sociale, y compris les chômeurs âgés) et la population d'âge actif (de 15 à 64 ans).
- (2) Le taux d'emploi d'une région est le rapport entre la population active occupée de la région et la population d'âge actif (15-64 ans).

lijk, gecompenseerd worden door het evoluerende aanbodgedrag ⁽¹⁾ op de arbeidsmarkt.

In het eerste deel van de projectieperiode zou de globale activiteitsgraad in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest net zoals de voorbije jaren verder negatief evolueren. Zo zou hij van 72,3 % in 2013 dalen naar 71,8 % in 2015 (in 2008 spraken we nog van 73,4 %). Twee tegengestelde trends zouden die daling verklaren. Enerzijds is er de negatieve impact verbonden aan de dalende activiteitsgraad binnen de jongere- en middenleeftijdsklassen. De hervorming van het systeem van de wachtuitkeringen (tegenwoordig de inschakelingsuitkeringen genoemd), het versterken van de controle op de actieve zoektocht naar werk en de beperking van de inschakelingsuitkeringen vanaf 2015 zouden negatief doorwegen in de activiteitsgraad binnen de leeftijdsgroepen in kwestie. Anderzijds zouden de eerste positieve effecten van de eindeloopbaanmaatregelen voelbaar worden, met een stijging van de activiteitsgraad bij de 50-plussers. Gezien de andere leeftijdstructuur zal dat gunstige effect minder invloed hebben in Brussel dan in de aangrenzende regio's. In eerste instantie is het dus de negatieve impact die de overhand zou krijgen.

Al op middellange termijn zou de positieve impuls die ontstaat door oudere werknemers op de arbeidsmarkt te houden, vervagen. Maar tegelijk zou de evolutie van de activiteitsgraad binnen de leeftijdsgroepen onder de 50 jaar stabiliseren. Uiteindelijk zou de bijdrage van het aanbodgedrag op de arbeidsmarkt tot de groei van de Brusselse beroepsbevolking tussen 2016 en 2019 rond nul uitkomen. De macro-economische activiteitsgraad van het Gewest zou derhalve nagenoeg constant blijven tijdens die periode, met een waarde net onder de 72 %. Op nationale schaal verwachten we dat de activiteitsgraad tussen 2013 en 2019 met 1 ppt zal toenemen, om 73,7 % te halen tegen het einde van de projectieperiode.

Ondanks een globaal genomen negatieve bijdrage van het aanbodgedrag tijdens de periode 2013-2019, zou het arbeidsaanbod in Brussel – anders gezegd de beroepsbevolking – aanzienlijk sneller groeien (+ 0,6 % per jaar) dan op Belgisch niveau (+ 0,3 %). Dat verschil zou het gevolg zijn van de – weliswaar vertraagde – demografische groei in Brussel.

III.1.2. Binnenlandse werkgelegenheid, regionale pendelarbeid en werkende beroepsbevolking

Net zoals in de twee andere gewesten hangt de evolutie van de werkende beroepsbevolking in Brussel af van de groei van de arbeidsvraag (anders gezegd, de interne werkgelegenheid), maar ze wordt, vergeleken met Vlaanderen en Wallonië, ook duidelijk sterker beïnvloed door de interregionale pendelstromen. In dat opzicht zouden we twee tegengestelde periodes onderscheiden tussen nu en 2019.

(1) Het geheel aan veranderingen in de activiteitsgraad naar leeftijd, geslacht en woonplaats.

en partie seulement, par l'évolution des comportements d'offre ⁽¹⁾ sur le marché du travail.

Durant la première partie de la projection, comme ces dernières années, l'évolution du taux d'activité global en Région bruxelloise resterait négative. Il passerait ainsi de 72,3 % en 2013 à 71,8 % en 2015 (contre 73,4 % encore en 2008). Deux tendances opposées seraient à l'action pour expliquer cette baisse. D'un côté, un impact négatif lié à la baisse du taux d'activité dans les classes d'âge inférieures et moyennes. La réforme du système des allocations d'attente (désormais appelées allocations d'insertion), le renforcement du contrôle de la recherche active d'un emploi et la limitation, à partir de 2015, des allocations d'insertion devraient peser négativement sur le taux d'activité dans les classes d'âges concernées. De l'autre côté, les premiers effets positifs des mesures relatives à la fin de carrière se feraient sentir à travers une hausse du taux d'activité pour les personnes de 50 ans et plus. Du fait de structures d'âge différentes, cet effet favorable jouerait relativement moins à Bruxelles que dans les régions voisines. C'est donc l'impact négatif qui l'emporterait dans un premier temps.

À moyen terme, l'impulsion positive liée au maintien des travailleurs plus âgés sur le marché de l'emploi se dissiperait déjà. Mais dans le même temps, l'évolution du taux d'activité dans les classes d'âge inférieures à 50 ans devrait se stabiliser. En définitive, la contribution des comportements d'offre sur le marché du travail à la croissance de la population active bruxelloise serait proche de zéro entre 2016 et 2019. Le taux d'activité macroéconomique de la Région resterait donc pratiquement constant sur cet intervalle, avec une valeur située légèrement en dessous de 72 %. Au niveau national, on s'attend à ce que le taux d'activité progresse de 1 pp entre 2013 et 2019, pour atteindre 73,7 % en fin de projection.

Malgré une contribution globalement négative des comportements d'offre sur la période 2013-2019 l'offre de travail à Bruxelles – c'est-à-dire la population active – continuerait de croître nettement plus vite (+ 0,6 % par an) qu'en Belgique (+ 0,3 %). Bien que ralentie, la croissance démographique bruxelloise devrait expliquer la totalité de cet écart.

III.1.2. Emploi intérieur; navettes interrégionales et population active occupée

Comme dans les deux autres régions, l'évolution de la population active occupée à Bruxelles dépend de la croissance de la demande de travail (c'est-à-dire l'emploi intérieur) mais elle est également, en comparaison de la Flandre et de la Wallonie, nettement plus influencée par les flux de navettes interrégionales. On peut distinguer à ce propos deux périodes contrastées à l'horizon 2019.

(1) Définis comme l'ensemble des changements de taux d'activité par âge, sexe et région du domicile.

In deel II.1 zagen we al dat de groei van de interne werkgelegenheid nagenoeg nul zou zijn tijdens de eerste twee jaren van de projectieperiode (gemiddeld – 0,1 % per jaar). Naast die gebrekkige dynamiek in de arbeidsvraag zou de Brusselse werkende beroepsbevolking wel te maken krijgen met een gunstige evolutie van het pendelarbeitsaldo. Dat zou wat minder negatief worden en met 2.400 eenheden toenemen in 2013 en met nog eens 2.000 in 2014. Voor beide jaren verwacht men immers een daling van het aantal pendelaars uit Wallonië en Vlaanderen en tegelijk een toename van het aantal Brusselaars die in een van de naburige regio's gaan werken. Ondanks die globaal gunstige evolutie van de werkgelegenheid voor de inwoners van het Gewest, zou de werkende beroepsbevolking toch maar matig groeien in 2013 en 2014 (gemiddeld + 0,5 %).

Vanaf 2015 zou de Brusselse interne werkgelegenheid dan weer wat sterker toenemen, met een gemiddelde jaarlijkse groei van 0,7 % tot en met 2019. Bovendien zou de verbetering van het Brusselse pendelarbeitsaldo, aan de gang sinds het begin van de jaren 2000, wat afvlakken na 2015. Tussen 2016 en 2019 zou dat saldo nagenoeg stabiel blijven en iets lager uitkomen, op 270.000 eenheden. De toename van het aantal inkomende pendelaars (+ 1.300 Vlaamse werknemers en + 4.000 Waalse werknemers tussen 2016 en 2019) zou immers gecompenseerd worden door een stijging van het aantal uitgaande pendelaars (+ 5.800 eenheden). Uiteindelijk zou de Brusselse werkende beroepsbevolking op middellange termijn sterker aanwassen, hoofdzakelijk dankzij de hernieuwde groei van de regionale werkvrage.

Daar voegen we nog aan toe dat in 2012 12,4 % van de werkende Brusselaars in een ander gewest actief was. Dat aandeel zou in de komende jaren nog toenemen voor Brussel. Tegen 2019 zou één Brusselse werknemer op de zeven een pendelaar zijn, wat neerkomt op ongeveer 68.500 personen. Tot slot moeten we nog benadrukken dat de evolutie van de pendelstromen de Brusselse tewerkstelling de jongste jaren gunstig heeft beïnvloed. Die evolutie zorgde er immers voor dat het percentage jobs binnen Brussel dat daadwerkelijk door inwoners van het Gewest wordt gedaan in 2012 steeg naar 52,1 % (tegenover slechts 46,1 % in 1998). Die verbetering zou zich verder doorzetten, waardoor tegen het einde van de projectieperiode dat aandeel op 52,8 % zou uitkomen.

III.1.3. Werkgelegenheids- en werkloosheidsgraad

De Brusselse werkgelegenheidsgraad ⁽¹⁾, die nu al sinds 2009 in een neerwaartse spiraal zit, zou een dieptepunt bereiken in 2014 : 57,1 % van de bevolking op beroepsactieve leeftijd zou dan een baan hebben (tegenover 63,8 % op nationale schaal). Ondanks de sterkere demografische dynamiek van Brussel ten opzichte van de twee andere gewes-

(1) Berekend als de verhouding tussen de werkende beroepsbevolking en de bevolking op beroepsactieve leeftijd (15 tot 64 jaar).

À la section II.1, on a vu que la croissance de l'emploi intérieur serait pratiquement nulle durant les deux premières années de la projection (– 0,1 % par an en moyenne). En parallèle à ce manque de dynamisme au niveau de la demande de travail, la population active occupée de Bruxelles bénéficierait d'une évolution favorable du solde de navettes. Celui-ci deviendrait moins négatif, gagnant environ 2.400 unités en 2013 et 2.000 autres en 2014. On s'attend en effet à une baisse du nombre de navetteurs entrants wallons et flamands pour ces deux années et, dans le même temps, à une progression du nombre de Bruxellois qui vont travailler dans une des régions voisines. Malgré cette évolution globalement favorable à l'emploi des résidents de la Région, la croissance de la population active occupée resterait relativement faible en 2013 et 2014 (+ 0,5 % en moyenne).

À partir de 2015, l'emploi intérieur bruxellois se redresserait nettement, progressant en moyenne de 0,7 % chaque année jusqu'en 2019. Par ailleurs, l'amélioration du solde des navettes que l'on a pu observer à Bruxelles depuis le début des années 2000 devrait s'estomper après 2015. Entre 2016 et 2019, le solde resterait pratiquement stable, avec une valeur légèrement inférieure à 270.000 unités. En effet, l'augmentation du nombre de navetteurs entrants (+ 1.300 travailleurs flamands et + 4.000 travailleurs wallons de 2016 à 2019) serait compensée par la hausse des navetteurs sortants (+ 5.800 unités). En définitive la population active occupée bruxelloise connaîtrait une expansion plus soutenue à moyen terme, s'appuyant essentiellement sur la croissance retrouvée de la demande de travail régionale.

On notera encore qu'en 2012, 12,4 % des Bruxellois ayant un emploi sont allés travailler dans une autre région. Cette proportion devrait encore augmenter à Bruxelles dans les années à venir. À l'horizon 2019, près d'un travailleur bruxellois sur sept serait un navetteur, ce qui représente environ 68.500 personnes. Enfin, il faut souligner que l'évolution des flux de navettes au cours des dernières années a été favorable à l'emploi bruxellois, faisant évoluer la part de l'emploi intérieur à Bruxelles occupé par des résidents de la Région à hauteur de 52,1 % en 2012 (contre seulement 46,1 % en 1998). La situation devrait continuer de s'améliorer puisque cette part atteindrait 52,8 % en fin de projection.

III.1.3. Taux d'emploi et de chômage

Orienté à la baisse depuis 2009, le taux d'emploi ⁽¹⁾ à Bruxelles devrait atteindre un point bas en 2014, avec 57,1 % de la population d'âge actif occupant un poste de travail (63,8 % à l'échelle nationale). En dépit de la composante démographique qui continue d'être nettement plus dynamique que dans les deux autres régions, le taux d'em-

(1) Calculé comme le ratio entre la population active occupée et la population d'âge actif (15 à 64 ans).

ten, zou de Brusselse werkgelegenheidsgraad vanaf 2015 toch weer de hoogte ingaan, om tegen 2019 uit te komen op 58,5 % (65,7 % op Belgisch niveau). Merk op dat deze waarde nog steeds onder het gemiddelde ligt van de eerste helft van de jaren 2000. Voor de hele projectieperiode zou de werkgelegenheidsgraad met 1,2 ppt stijgen in Brussel, tegenover 2,0 ppt voor België.

Door werkaanbod en -vraag tegenover elkaar te plaatsen kunnen we de evolutie van de werkloosheid bepalen ⁽¹⁾.

Na een korte windstille in 2011 is het aantal werklozen binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2012 weer gestegen, een trend die zich ook de twee volgende jaren heeft doorgezet. Voor de periode 2013-2014 zal de aangroei van de werkende beroepsbevolking waarschijnlijk immers onvoldoende blijken om de toename van het Brusselse arbeidsaanbod te compenseren (een toename die nochtans duidelijk vertraagt ten opzichte van de voorgaande jaren). De voornaamste reden zou zijn dat er tijdens die periode geen noemenswaardige jobcreatie was op het gewestelijk grondgebied, maar we moeten ook wijzen op de dalende activiteitsgraad bij de leeftijdsgroepen onder de 50 jaar, waar we het al eerder over hadden. Voor 2014 gaan de vooruitzichten uit van 118.700 werklozen in Brussel, het hoogste aantal ooit. Dat aantal stemt overeen met een werkloosheidsgraad van 20,9 %, een cijfer dat de voorbije drie jaar stabiel is gebleven. Op nationale schaal verwacht men voor 2014 een werkloosheidsgraad van 12,5 %, een stijging van 0,6 % ten opzichte van 2011.

Vanaf 2015 zou de Brusselse werkende beroepsbevolking weer wat sterker aanwassen, gestimuleerd door een heropleving van de interne werkgelegenheid. Het arbeidsaanbod zou op zijn beurt trager groeien dan in het verleden. Binnen die context zal het aantal werkloze Brusselaars een vrij uitgesproken daling inzetten, die zich zou doorzetten tot het einde van de projectieperiode. In 2015 zal vooral de impact merkbaar worden van de maatregel om inschakelingsuitkeringen (zie ook eerder) in de tijd te beperken. Tegen 2019 zou Brussel ongeveer 107.500 werklozen tellen, dat zijn er 11.000 minder dan de verwachte piek in 2014. Het zou bovendien om de laagste waarde gaan sinds 2008. De Brusselse werkloosheidsgraad zou zo teruggebracht worden tot 18,4 %. Ook op nationaal niveau verwacht men vanaf 2015 een nettodaling van de werkloosheid. Tegen het einde van de projectieperiode zou België ongeveer 582.400 werklozen tellen, 81.000 minder dan in 2014.

De werkloosheidsgraad voor het hele land zou tegen 2019 10,8 % bedragen.

Bibliografie :

- *FPB, BISA, IWEP en SVR (2014), » Regionale economische vooruitzichten 2014-2019 », Federaal Planbureau.*

(1) Volgens de definitie van het FPB gaat het om de werkzoekenden geregistreerd volgens de administratieve cijfers plus de oudere werklozen.

ploi bruxellois repartirait à la hausse à partir de 2015, pour atteindre 58,5 % à l'horizon 2019 (65,7 % au niveau belge). Notons que cette valeur reste en dessous de celle observée en moyenne durant la première moitié des années 2000. Sur l'ensemble de la période de projection, le taux d'emploi gagnerait 1,2 pp à Bruxelles, contre 2,0 pp pour la Belgique.

En confrontant l'offre et la demande de travail, on peut déterminer l'évolution du chômage ⁽¹⁾.

Après une brève accalmie en 2011, le nombre de chômeurs en Région bruxelloise est reparti à la hausse dès 2012, cette tendance se prolongeant les deux années suivantes. En effet, sur la période 2013-2014, l'accroissement de la population active occupée se révélerait insuffisant pour compenser l'augmentation de l'offre de travail à Bruxelles (pourtant en net ralentissement par rapport aux années précédentes). La quasi absence de création d'emploi sur le territoire régional durant cette période constituerait le principal facteur explicatif mais il faut également pointer la baisse du taux d'activité dans les classes d'âge inférieures à 50 ans évoquée plus haut. En 2014, les projections tablent sur la présence de 118.700 chômeurs à Bruxelles, soit le nombre le plus élevé jamais observé au niveau de la Région. Cela correspond à un taux de chômage de 20,9 %, une valeur pratiquement stable depuis trois années. À l'échelle nationale, le taux de chômage attendu en 2014 est de 12,5 %, en hausse de 0,6 pp par rapport à 2011.

À partir de 2015, la population active occupée bruxelloise devrait enregistrer une croissance plus vigoureuse, soutenue à nouveau par la reprise de l'emploi intérieur. De son côté, l'offre de travail continuerait de progresser à un rythme plus lent que par le passé. Dans ces conditions, le nombre de Bruxellois au chômage amorcerait une dérive assez marquée qui se prolongerait jusqu'en fin de projection. En 2015, on note en particulier l'impact de la mesure qui limite dans le temps l'octroi des allocations d'insertions (*cf. supra* également). En 2019, on dénombrerait environ 107.500 chômeurs à Bruxelles, soit près de 11.000 unités de moins que le pic atteint en 2014. Il s'agirait de la valeur la plus basse depuis 2008. Le taux de chômage bruxellois serait alors ramené à 18,4 %. De même, au niveau national, on s'attend à un net recul du chômage à partir de 2015. En fin de projection, près de 582.400 personnes seraient au chômage en Belgique, soit 81.000 de moins qu'en 2014.

Le taux de chômage pour l'ensemble du pays s'élèverait ainsi à 10,8 % en 2019.

Bibliographie :

- *BFP, IBSA, IWEP et SVR (2014), « Perspectives économiques régionales 2014-2019 », Bureau fédéral du Plan.*

(1) Selon le concept du BFP, il s'agit des demandeurs d'emploi repris dans les sources administratives auquel on ajoute les chômeurs âgés.

III.2. De werkloosheid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

III.2.1. Werkzoekenden : evolutie en kenmerken

Tabel III.2.1 geeft een overzicht van de evolutie van het aantal werkzoekenden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de periode 2010-2013 en hun verdeling per categorie. De cijfers in deze tabel zijn jaargemiddelden.

De werkzoekenden ingeschreven bij Actiris kunnen onderverdeeld worden in drie groepen, namelijk de niet-werkende werkzoekenden (NWWZ), de werkende werkzoekenden en de werkzoekenden in opleiding. De grote meerderheid van de personen ingeschreven bij Actiris behoren tot de groep van niet-werkende werkzoekenden (NWWZ) (88,6 % in 2013). In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waren er in 2013 gemiddeld 109.429 niet-werkende werkzoekenden ingeschreven tegenover 107.854 in 2012. Na een stijging van 1,3 % in 2012 volgt hiermee een stijging met 1,5 %. Deze groei blijft echter fors onder de aanzienlijke stijgingen in het begin van de economische crisis in 2009 (+ 7,9 %) en 2010 (+ 7,1 %). In de andere gewesten groeit deze groep eveneens sinds 2012, na een daling in 2012. In Wallonië komt men in 2013 op een stijging van deze groep van werkzoekenden met 2,0 %, in het Vlaams Gewest groeide deze groep zelf aan met 8,5 %.

Binnen de groep van de niet-werkende werkzoekenden (NWWZ) zijn de meeste werkzoekenden ingeschreven als werkzoekende die een uitkeringsaanvraag hebben ingediend (WZUA) (namelijk 71,7 % van de NWWZ). Het gaat hier om alle werklozen die een werkloosheidsuitkering ontvangen van de RVA. De groep « jongeren na studies » daalt met – 2,9 %. In 2012 groeide deze groep aan omwille van het verlengen van de beroepsinschakelingstijd, maar nu daalt dit aantal terug in overeenstemming met de groep NWWZ jonger dan 25 jaar die sinds 2011 kleiner wordt (zie ook tabel III.2.3). De categorie « Andere » bevat deze werkzoekenden die doorverwezen werden door het OCMW, die geen recht hebben op een uitkering of er vrijwillig afstand van doen, maar wel op zoek zijn naar werk. Het aandeel van deze groep binnen de groep van NWWZ is de laatste jaren licht gestegen tot 22,4 %.

Om tot het totaal aantal ingeschreven werkzoekenden te komen, worden aan de groep van niet-werkende werkzoekenden nog de werkende werkzoekenden en de werkzoekenden in opleiding toegevoegd. De groep werkzoekenden in opleiding kent voor 2013 een lichte stijging, maar opvallender is de grote daling van het aantal bij Actiris ingeschreven werkende werkzoekenden (– 20,8 % ten opzichte van 2012) die volledig toe te schrijven is aan de forse vermindering van het aantal deeltijds werkende werkzoekenden. Deze daling is te wijten aan een wijziging in de procedure voor de inschrijving rond deeltijds werkzoekenden die door Actiris gedurende 6 maanden van het jaar 2013

III.2. Le chômage en Région de Bruxelles-Capitale

III.2.1. Demandeurs d'emploi : évolution et caractéristiques

Le tableau III.2.1 donne un aperçu de l'évolution du nombre de demandeurs d'emploi en Région de Bruxelles-Capitale pour la période 2010-2013 ainsi que de leur répartition par catégorie. Les chiffres repris dans ce tableau correspondent à des moyennes annuelles.

Les demandeurs d'emploi inscrits auprès d'Actiris peuvent être subdivisés en trois groupes, à savoir les demandeurs d'emploi inoccupés (DEI), les demandeurs d'emploi occupés et les demandeurs d'emploi en formation. La grande majorité des personnes inscrites auprès d'Actiris appartiennent à la catégorie des demandeurs d'emploi inoccupés (DEI) (88,6 % en 2013). La Région de Bruxelles-Capitale comptait en moyenne 109.429 demandeurs d'emploi inoccupés en 2013, contre 107.854 en 2012. Après une hausse de 1,3 % en 2012, nous avons connu une hausse de 1,5 %. Cette croissance reste néanmoins très en deçà des hausses importantes enregistrées au début de la crise économique en 2009 (+ 7,9 %) et en 2010 (+ 7,1 %). Dans les autres régions, ce groupe augmente également depuis 2012, après avoir connu une diminution en 2012. En Wallonie en 2013, on atteint une augmentation de cette catégorie de demandeurs d'emploi de 2,0 % et dans la Région flamande de 8,5 %.

Au sein du groupe de demandeurs d'emploi inoccupés (DEI), la plupart sont inscrits comme demandeurs d'emploi demandeurs d'allocation (DEDA) (à savoir 71,7 % des DEI). Il s'agit de tous les demandeurs d'emploi qui reçoivent une allocation de chômage de la part de l'ONEM. La catégorie « jeunes après études » diminue de – 2,9 %. En 2012, ce groupe a augmenté en raison de la prolongation du stage d'insertion professionnelle, mais ce nombre diminue à nouveau du fait que les DEI de moins de 25 ans sont moindres depuis 2011 (voir aussi tableau III.2.3). La catégorie 'Autres' est constituée des demandeurs d'emploi présentés par les CPAS, qui sont exclus des allocations ou qui y renoncent volontairement, mais qui sont à la recherche d'un emploi. Le taux de ce groupe a enregistré une légère hausse au cours des dernières années pour passer à 22,4 %.

Afin de calculer le nombre total de demandeurs d'emploi inscrits, on ajoute au groupe de demandeurs d'emploi inoccupés les demandeurs d'emploi occupés et les demandeurs d'emploi en formation. La catégorie des demandeurs d'emploi en formation a connu une légère hausse en 2013, mais le plus frappant est l'importante baisse du nombre de demandeurs d'emploi occupés inscrits auprès d'Actiris, (– 20,8 % par rapport à 2012), ce qui est entièrement dû à la réduction significative du nombre de demandeurs d'emploi à temps partiel. Cette diminution est due à une modification de la procédure d'inscription pour les demandeurs d'emploi à temps partiel mise en œuvre par Actiris pendant six mois

werd doorgevoerd. Hoewel het aantal ingeschreven werkende werkzoekenden relatief beperkt is, heeft deze daling toch een impact op het totaal aantal bij Actiris ingeschreven werkzoekenden.

Tabel III.2.1 geeft een overzicht van de evolutie van het aantal werkzoekenden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de periode 2010-2013 en hun verdeling per categorie. De cijfers in deze tabel zijn jaargemiddelden.

Tabel III.2.1 :
Evolutie van de verschillende categorieën van werkzoekenden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (jaargemiddelde())**

	2010	2011	2012	2013	≠ 2012-2013 (%)
Totaal Niet-Werkende Werkzoekenden (NWWZ) / Total Demandeurs d'Emploi Inoccupés (DEI)	106 390	106 506	107 854	109 429	1,5
Werkzoekenden die een uitkeringsaanvraag hebben ingediend (WZUA) / Demandeurs d'emploi demandeurs d'allocations (DEDA)	78 771	77 885	77 755	78 472	0,9
Jongeren na studies / Jeunes après études	6 760	6 013	6 685	6 494	-2,9
Andere (*) / Autres (*)	20 858	22 608	23 414	24 463	4,5
Totaal Werkende Werkzoekenden / Total Demandeurs d'Emploi Occupés	12 325	11 047	11 782	9 332	- 20,8
Voltijds / Temps plein	1 497	1 431	1 705	1 801	5,7
Deeltijds / Temps partiel	10 828	9 616	10 077	7 531	-25,3
Werkzoekenden in opleiding / Demandeurs d'emploi en formation	3 739	4 232	4 629	4 755	2,7
Totaal Ingeschreven Werkzoekenden / Total Demandeurs d'Emploi Inscrits	122 454	121 785	124 265	123 516	- 0,6

Bron : Actiris, berekeningen Brussels Observatorium voor de Werkgelegenheid.

(*) De categorie « andere » bestaat onder meer uit personen doorverwezen door de OCMW's, werklozen die uitgesloten zijn van een uitkering maar ingeschreven blijven voor bepaalde sociale prestaties, volledig werklozen die vrijwillig een deeltijdse betrekking aanvaard hadden en personen die vrijwillig afstand doen van hun uitkering en ook de vrij ingeschrevenen.

(**) Omdat deze tabel afgeronde jaargemiddelden bevat, is het mogelijk dat de totalen niet exact overeenkomen met de som van hun delen.

au cours de l'année 2013. Bien que le nombre de demandeurs d'emploi occupés inscrits soit relativement limité, cette diminution a néanmoins un impact sur le nombre total de demandeurs d'emploi inscrits auprès d'Actiris.

Le tableau III.2.1 donne un aperçu de l'évolution du nombre de demandeurs d'emploi en Région de Bruxelles-Capitale pour la période 2010-2013 ainsi que de leur répartition par catégorie. Les chiffres repris dans ce tableau correspondent à des moyennes annuelles.

Tableau III.2.1 :
Évolution des différentes catégories de demandeurs d'emploi en Région de Bruxelles-Capitale (moyenne annuelle())**

	2010	2011	2012	2013	≠ 2012-2013 (%)
Totaal Niet-Werkende Werkzoekenden (NWWZ) / Total Demandeurs d'Emploi Inoccupés (DEI)	106 390	106 506	107 854	109 429	1,5
Werkzoekenden die een uitkeringsaanvraag hebben ingediend (WZUA) / Demandeurs d'emploi demandeurs d'allocations (DEDA)	78 771	77 885	77 755	78 472	0,9
Jongeren na studies / Jeunes après études	6 760	6 013	6 685	6 494	-2,9
Andere (*) / Autres (*)	20 858	22 608	23 414	24 463	4,5
Totaal Werkende Werkzoekenden / Total Demandeurs d'Emploi Occupés	12 325	11 047	11 782	9 332	- 20,8
Voltijds / Temps plein	1 497	1 431	1 705	1 801	5,7
Deeltijds / Temps partiel	10 828	9 616	10 077	7 531	-25,3
Werkzoekenden in opleiding / Demandeurs d'emploi en formation	3 739	4 232	4 629	4 755	2,7
Totaal Ingeschreven Werkzoekenden / Total Demandeurs d'Emploi Inscrits	122 454	121 785	124 265	123 516	- 0,6

Source : Actiris, calculs Observatoire bruxellois de l'Emploi.

(*) La catégorie « autres » est constituée, notamment, de personnes inscrites dans les CPAS, de personnes exclues des allocations qui continuent d'être inscrites pour pouvoir bénéficier de certaines prestations sociales, de chômeurs complets ayant été occupés dans un emploi à temps partiel volontaire et de personnes renonçant volontairement au bénéfice des allocations ainsi que des inscrits libres.

(**) Ce tableau présente des moyennes annuelles arrondies, il est dès lors possible que les totaux ne correspondent pas exactement à la somme de leurs parties.

Een uitsplitsing per gemeente (tabel III.2.2) toont dat de globale stijging van het aantal NWWZ niet alle gemeenten treft en daarentegen verschillen toont die aanzienlijk kunnen zijn. Het aantal gemeenten dat een daling van het aantal niet-werkende werkzoekenden kan voorleggen is de laatste jaren gedaald. In 2011 ging het nog om 10 gemeenten, in 2012 nog zes en in 2013 werd slechts in drie gemeenten een daling waargenomen. St-Joost-ten-Node daalt procentueel het sterkst (– 1,4 %). Voor de andere gemeenten waar het aantal niet-werkende werkzoekenden gedaald is ten opzichte van 2012, is de daling relatief gezien beperkt of zelf nagenoeg constant : St-Jans-Molenbeek (– 0,7 %) en Etterbeek (0,0 %). De gemeenten met een relatieve stijging van meer dan 3 % zijn Watermaal-Bosvoorde (+ 5,8 %), St-Agatha-Berchem (+ 5,2 %), Jette en St-Lambrechts-Woluwe (beiden + 3,2 %). In absolute cijfers is de stijging van het aantal NWWZ het hoogst in Schaarbeek (+ 358), Stad-Brussel (+ 236), Anderlecht (+ 181) en Elsene (+ 158).

Une ventilation par commune (tableau III.2.2) montre que la croissance globale du nombre de DEI ne concerne pas toutes les communes, affichant des différences qui peuvent être significatives. Le nombre de communes qui présentent une diminution du nombre de demandeurs d'emploi inoccupés a diminué ces dernières années. Il s'agissait de 10 communes en 2011, seulement 6 en 2012 et, en 2013, il n'y a plus que 3 communes qui ont noté une diminution. St-Josse-ten-Noode a connu la plus forte baisse (– 1,4 %). En ce qui concerne les autres communes où le nombre de demandeurs d'emploi inoccupés n'a pas diminué par rapport à 2012, cette décroissance est, toutes proportions gardées, limitée ou même sensiblement constante : Molenbeek-Saint-Jean (– 0,7 %), Woluwé-St-Pierre (0,4 %) et Etterbeek (0,0 %). Les communes ayant enregistré une hausse relative de plus de 3 % sont Watermael-Boitsfort (+ 5,8 %), Berchem-Ste-Agathe (+ 5,2 %), Jette (+ 3,2 %) et Woluwe-St-Lambert (+ 3,2 %). En chiffres absolus, l'évolution du nombre de DEI est la plus forte à Schaarbeek (+ 358), Bruxelles-Ville (+ 236), Anderlecht (+ 181) et Ixelles (+ 158).

Tabel III.2.2
Verdeling en evolutie van het aantal NWWZ
per gemeente en per geslacht in 2013
(jaargemiddelde (*))

Tableau III.2.2
Répartition et évolution du
nombre de DEI par commune et
par sexe en 2013 (moyenne annuelle(*))

Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest Communes de la Région de Bruxelles-Capitale	Mannen Hommes	Vrouwen Femmes	Totaal Total	Verschil 2012-2013 Différence 2012-2013	
				AW / VA	%
Anderlecht	6.615	5.639	12.254	181	1,5
Oudergem / Auderghem	851	876	1.727	21	1,2
St-Agatha-Berchem / Berchem-Ste-Agathe	928	1.069	1.997	98	5,2
Brussel / Bruxelles	9.724	7.735	17.459	236	1,4
Etterbeek	2.015	1.915	3.930	-1	0,0
Evere	1.463	1.689	3.152	38	1,2
Vorst / Forest	2.971	2.803	5.774	60	1,0
Ganshoren	958	1.084	2.042	46	2,3
Elsene / Ixelles	4.453	3.444	7.897	158	2,0
Jette	2.105	2.325	4.430	139	3,2
Koekelberg	1.166	1.090	2.256	53	2,4
St-Jans-Molenbeek / Molenbeek-St-Jean	6.136	5.186	11.321	- 81	- 0,7
St-Gillis / St-Gilles	3.534	2.761	6.295	65	1,0
St-Joost-ten-Node / St-Josse-ten-Noode	2.224	1.662	3.886	- 54	- 1,4
Schaarbeek / Schaerbeek	7.928	6.744	14.673	358	2,5
Ukkel / Uccle	2.218	2.495	4.713	92	2,0
Watermaal-Bosvoorde / Watermael-Boitsfort	667	754	1.421	78	5,8
St-Lambrechts-Woluwe / Woluwe-St-Lambert	1.275	1.376	2.652	83	3,2
St-Pieters-Woluwe / Woluwe-St-Pierre	707	841	1.548	7	0,4
Totaal / Total	57.940	51.489	109429	1.575	1,5

Bron : Actiris.

(* Omdat deze tabel afgeronde jaargemiddelden bevat, is het mogelijk dat de totalen niet exact overeenkomen met de som van hun delen.

Source : Actiris.

(* Ce tableau présente des moyennes annuelles arrondies, il est dès lors possible que les totaux ne correspondent pas exactement à la somme de leurs parties.

De recente periode werd gekenmerkt door een verbetering op het vlak van de werkloosheid. Enerzijds is de curve van de langetermijngroei van de werkloosheid in Brussel naar beneden gegaan, en kwam ze in de buurt van 1,7 % op jaarbasis tegenover 2,2 % een jaar geleden. Anderzijds kende Brussel sinds eind 2013 ook het begin van een omhooggaande conjunctuurcyclus, gekenmerkt door een verdere daling van de jongerenwerkloosheid en een aanzienlijke verbetering voor laaggeschoolde werklozen. Zo heeft het aantal werkzoekenden, gecorrigeerd voor seizoenschommelingen, zich sinds mei 2014 gestabiliseerd rond de 110.000 eenheden.

Die feiten doen zich echter voor in een relatief ongunstige context in termen van economische activiteit (zie deel II.1.), die ook haar sporen nalaat op de arbeidsmarkt. Vooral het aantal hoogopgeleide werkzoekenden blijft stijgen, evenals het aantal werkzoekenden ouder dan 50. De economische activiteit zou sterker moeten opleven, in het bijzonder in de dienstensector, zodat die verbetering zich kan handhaven en een meer structureel karakter krijgen.

Met 111.629 geregistreerde niet-werkende werkzoekenden in augustus 2014 is er na een jaar nauwelijks verandering merkbaar, met een stijging van 141 werklozen sinds augustus 2013. Die cijfers verhullen bovendien een grote golf van inschrijvingen van Roemeense en Bulgaarse staatsburgers, als een gevolg van de opheffing van de beperkingen op toegang tot de arbeidsmarkt voor die nieuwe burgers van de Europese Unie. Men mag dus wel stellen dat de toestand positief is. Toch blijft het moeilijk om in te schatten wat het einde van 2014 nog in petto heeft, indien de economische activiteit weinig dynamisch blijft. Vanaf 2015 zou de terugkeer van een sterkere groei moeten leiden tot de creatie van meer banen. Dat zou, samen met een eerder gunstige evolutie van de pendelaars en een vertraging van de groei van de actieve bevolking in het Gewest, (zie deel III.1.1), op middellange termijn een gunstige invloed moeten hebben op de vermindering van het aantal werkzoekenden.

De onlangs ingevoerde maatregelen zouden moeten zorgen voor een vermindering van het aantal jonge werklozen, terwijl het behoud van oudere werknemers op de arbeidsmarkt het aantal werklozen ouder dan 50 zou doen stijgen. Tegen 2019 verwacht men een vermindering van ongeveer 10.000 eenheden van het aantal niet-werkende werkzoekenden in vergelijking met vandaag.

Sommige categorieën van werklozen zijn kwetsbaarder dan andere op de arbeidsmarkt. Brussel wordt gekenmerkt door een groot aandeel laaggeschoolde werklozen, werkzoekenden met een niet-Europese nationaliteit of werkzoekenden die langer dan een jaar werkloos zijn (tabel III.2.3).

La période récente a été marquée par une embellie sur le plan du chômage. D'un côté, la courbe de croissance à long terme du chômage à Bruxelles voit son taux de croissance diminuer, pour avoisiner 1,7 % en glissement annuel contre 2,2 % il y a un an. D'un autre côté, Bruxelles connaît le début d'un cycle conjoncturel positif depuis la fin 2013, caractérisé par une poursuite de la baisse du chômage des jeunes et une nette amélioration pour les chômeurs les moins diplômés. Ainsi le nombre de demandeurs d'emploi, corrigé pour les variations saisonnières, s'est stabilisé autour de 110 000 unités depuis le mois de mai 2014.

Ces éléments factuels s'inscrivent cependant dans un contexte relativement médiocre en termes d'activité économique (voir section II.1.), qui n'est pas sans laisser de traces sur le marché de l'emploi. En particulier, le nombre de demandeurs d'emploi disposant d'un diplôme de niveau élevé continue de s'accroître, de même que celui des chômeurs de plus de 50 ans. Il faudrait observer une reprise plus franche de l'activité économique, en particulier dans les branches de service, pour que cette embellie se maintienne et gagne un caractère plus structurel.

Avec 111.629 demandeurs d'emploi inoccupés recensés au mois d'août 2014, l'évolution sur un an est presque nulle, avec une augmentation de 141 chômeurs depuis août 2013. Cette situation cache de plus une importante vague d'inscription de ressortissants Roumains et Bulgares suite à la levée des restrictions d'accès au marché de l'emploi pour ces nouveaux ressortissants de l'Union européenne. On peut donc bien parler de situation positive. Pour autant, il reste difficile de juger de ce que réserve la fin de l'année 2014, l'activité économique devant rester peu dynamique. À partir de 2015, le retour d'une croissance plus importante devrait mener à la création de plus d'emplois. Ceci, en parallèle à une évolution plutôt favorable des navettes et un ralentissement de la croissance de la population d'âge actif dans la Région (voir section III.1.1). Ceci devrait favoriser la décrue régulière du nombre de demandeurs d'emploi à moyen terme.

En raison des mesures mises en place récemment, on devrait continuer à observer une diminution du chômage des jeunes, alors que le maintien des travailleurs plus âgés sur le marché de l'emploi devrait faire augmenter le chômage des plus de 50 ans. À l'horizon 2019, on s'attend à une diminution d'environ 10.000 unités du nombre de DEI par rapport à la situation actuelle.

Certaines catégories de chômeurs sont plus vulnérables que d'autres sur le marché du travail. Bruxelles est caractérisée par une forte proportion de chômeurs peu qualifiés, de demandeurs d'emploi de nationalité non-européenne ou encore de demandeurs d'emploi au chômage depuis plus d'un an (tableau III.2.3).

In 2013 telde men 57.940 mannelijke NWWZ (52,9 %) tegenover 51.489 (47,1 %) vrouwen (tabel III.2.3). De mannen zijn niet alleen talrijker. Ze werden ook zwaarder getroffen door de periode van recessie die het Brussels Hoofdstedelijk Gewest trof in 2012 en 2013, na de korte opleving van de economie in 2011. Bij de mannen steeg het aantal NWWZ met respectievelijk 1,3 % en 1,6 % in 2012 en 2013, bij de vrouwen ging het om een stijging van 1,2 % in 2012 en 1,3 % in 2013. Algemeen beschouwd merken we een grotere conjunctuurgevoeligheid bij de mannelijke werklozen in Brussel, aangezien mannen in verhouding meer aanwezig zijn in conjunctuurgebonden activiteitssectoren. Over het algemeen merkt men een snellere terugloop van de werkloosheid bij mannen dan bij vrouwen in periodes van economische opleving en men ziet het omgekeerde tijdens recessieperiodes.

De daling van het aantal jonge werkzoekenden die werd ingezet in 2011 heeft zich sindsdien verdergezet, maar minder fors (een daling van 1,9 % tussen 2012 en 2013). Het aandeel van de jongeren jonger dan 25 jaar in de groep van NWWZ komt hiermee op 13,2 %. Dit is erg laag tegenover het Waals Gewest en Vlaams Gewest, waar dit percentage respectievelijk 21,7 % en 22,1 % bedraagt. Niettemin blijft het gaan om een groot aandeel van het totale aantal jongeren onder de 25 jaar op het grondgebied van het Gewest, waardoor volgens de berekeningen van het Brussels observatorium voor de werkgelegenheid de werkloosheidsgraad voor de jongeren in 2013 30,3 % bedraagt.

De toename van het aantal werkzoekenden boven de 50 jaar zette zich ook in 2013 verder door, nu met 3,7 %. Actiris verklaart die evolutie zowel door de toename van het aantal personen dat tot deze leeftijdsgroep toetreedt als door het lage aantal dat deze groep verlaat. Het ontslaan van oudere werknemers in crisistijd is meer kostenbesparend en op oudere leeftijd is het voor de werkzoekenden moeilijker om terug werk te vinden. Een tweede reden stelt dat sinds 1 januari 2013 de leeftijdsgrens voor een maxivrijstelling werd opgetrokken van 58 naar 60 jaar. Dit wil zeggen dat werkzoekenden sinds 2013 pas vanaf 60 jaar niet meer beschikbaar moeten zijn voor de arbeidsmarkt en zich dus niet moeten inschrijven bij Actiris.

En 2013, on comptabilisait ainsi 57.940 DEI masculins (52,9 %) pour 51.489 femmes (47,1 %) (tableau III.2.3). Plus nombreux, les hommes ont aussi été plus touchés par la période de récession qui a marqué la Région de Bruxelles-Capitale en 2012 et 2013, après une brève reprise de l'économie en 2011. Parmi les hommes, le nombre de DEI a respectivement augmenté de 1,3 % en 2012 et de 1,6 % en 2013, tandis que parmi les femmes, il y a eu une hausse de 1,2 % en 2012 et de 1,3 % en 2013. De manière générale, on note une sensibilité accrue à la conjoncture pour le chômage masculin à Bruxelles, les hommes étant proportionnellement plus présents dans des secteurs d'activité davantage tributaires de la conjoncture. On observe généralement un recul plus rapide du chômage pour les hommes que pour les femmes pendant les périodes de reprise économique et inversement pendant les périodes de récession.

La baisse du nombre de jeunes demandeurs d'emploi enregistrée en 2011 s'est prolongée mais dans une moindre mesure (– 1,9 % entre 2012 et 2013). La proportion de jeunes âgés de moins de 25 ans dans le groupe de DEI s'élève ainsi à 13,2 %. Ce pourcentage est très bas par rapport à la Région wallonne et la Région flamande, où il est respectivement de 21,7 % et 22,1 %. Il n'en reste pas moins que leur proportion reste très importante par rapport à l'ensemble des jeunes de moins de 25 ans sur le territoire de la Région où selon l'Observatoire bruxellois de l'Emploi, le taux de chômage des jeunes s'élève à 30,3 % en 2013.

La hausse du nombre de demandeurs d'emploi de plus de 50 ans s'est également prolongée en 2013 pour atteindre 3,7 %. Actiris explique cette évolution tant par la croissance du nombre de personnes entrant dans cette classe d'âge que par la faiblesse du taux de sortie. Le licenciement de travailleurs plus âgés en temps de crise est plus rentable et les travailleurs plus âgés éprouvent plus de difficultés à retrouver du travail. Une deuxième raison est que depuis le 1^{er} janvier 2013, la limite d'âge pour une exemption maximale est passée de 58 ans à 60 ans. Cela signifie que depuis 2013, ce n'est qu'à partir de 60 ans que les demandeurs d'emploi ne doivent plus être disponibles sur le marché de l'emploi et ne doivent donc plus s'inscrire auprès d'Actiris.

Tabel III.2.3 :
Kenmerken van de NWWZ
in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :
evolutie 2010-2013 (jaargemiddelde(*))

Tableau III.2.3 :
Caractéristiques des DEI
en Région bruxelloise :
évolution 2010-2013 (moyenne annuelle())**

	2010	2011	2012	2013	≠ 2013-2013 (%)	
Vrouwen	50.073	50.213	50.816	51.489	1,3	Femmes
Mannen	56.317	56.292	57.038	57.940	1,6	Hommes
< 25 jaar	16.079	14.871	14.761	14.473	- 1,9	< 25 ans
25-49 jaar	71.702	72.000	72.584	73.685	1,5	25-49 ans
50 jaar en +	18.609	19.634	20.509	21.271	3,7	50 ans et +
Laaggeschoold	69.735	70.743	72.002	72.066	0,1	Peu qualifiés
Middengeschoold	22.485	21.828	21.897	22.621	3,3	Moyennement qualifiés
Hooggeschoold	14.170	13.934	13.955	14.742	5,6	Hautement qualifiés
< 1 jaar	42.145	40.494	40.566	40.425	- 0,3	< 1 an
1-2 jaar	19.649	18.979	18.556	18.919	2,0	1-2 ans
2 jaar en meer	44.596	47.032	48.733	50.085	2,8	2 ans et +
Belgen	72.675	71.541	73.065	74.441	1,9	Belges
EU	13.108	13.436	14.203	15.012	5,7	UE
Niet-EU	20.607	21.529	20.585	19.976	- 3,0	Non UE
TOTAAL	106.390	106.506	107.854	109.429	1,5	TOTAL

Bron : Actiris.

(*) Omdat deze tabel afgeronde jaargemiddelden bevat, is het mogelijk dat de totalen niet exact overeenkomen met de som van hun delen.

Als men kijkt naar de werkloosheidsduur, waren de personen die het zwaarst getroffen werden door de lichte stijging van de werkloosheid in 2013 de werkzoekenden waarvan de werkloosheidsduur als « zeer lang » wordt beschouwd, namelijk twee jaar en meer (+ 2,8 %). Actiris verklaart die stijging doordat langdurige werkloosheid slechts met enige vertraging op de conjunctuurschommelingen reageert (met name de slechte resultaten uit 2008). Zo is de categorie van de werkzoekenden die minder dan een jaar zonder werk zaten vanaf 2008 tot en met 2010 aanzienlijk gegroeid. De werkloosheid van korte duur is immers het meest conjunctuurgevoelig aangezien tijdens de dalende fase van de economische cyclus de « binnenkomende » stroom toeneemt door de personen die hun werk verliezen terwijl de « uitgaande » stroom niet in dezelfde verhouding afneemt aangezien een minder groot aantal werklozen er niet in slaagt een job te bekomen. Pas vanaf 2010 is een groot deel van de categorie van de werklozen van minder dan 1 jaar opgenomen in de categorie van de niet-werkende werkzoekenden van langere en zeer lange duur in 2011. De groep NWWZ die minder dan 1 jaar zijn ingeschreven krimpde met - 0,3 %. De groep NWWZ van middellange duur (1-2 jaar) groeide echter aan met 2,0 %.

Source : Actiris.

(*) Ce tableau présente des moyennes annuelles arrondies, il est dès lors possible que les totaux ne correspondent pas exactement à la somme de leurs parties.

Si l'on prend en considération la durée d'inoccupation, les personnes ayant été les plus affectées par la légère hausse du chômage en 2013 ont été les demandeurs d'emploi dont la durée d'inoccupation est considérée comme « très longue », à savoir deux ans et plus (+ 2,8 %). Actiris explique cette hausse par le fait que le chômage de longue durée ne réagit que tardivement aux fluctuations conjoncturelles (notamment les mauvais résultats observés en 2008). Ainsi, entre 2008 et 2010, la catégorie des demandeurs d'emploi dont la durée d'inoccupation n'excédait pas un an avait considérablement augmenté. En effet, c'est le chômage de courte durée qui est plus sensible à la conjoncture puisque, durant la phase de repli du cycle économique, le flux d'« entrées » est gonflé par les personnes qui perdent leur emploi tandis que le flux de « sorties » ne parvient pas à diminuer proportionnellement étant donné qu'un nombre moins élevé de chômeurs parvient à décrocher un emploi. Ce n'est qu'à partir de 2010 qu'une partie significative de la catégorie des chômeurs de moins d'un an est venue grossir les rangs des demandeurs d'emploi inoccupés de longue durée et de très longue durée en 2011. Le groupe des DEI qui sont inscrits depuis moins de 1 an a baissé de - 0,3 %. Le groupe des DEI de durée moyenne (1-2 ans) a cependant augmenté de 2,0 %.

Het aandeel laaggeschoolde NWWZ is het afgelopen jaar lichtjes gedaald tot 65,9 % van het totale aantal NWWZ. Het aantal werkzoekenden binnen deze groep bleef in 2013 nagenoeg constant, terwijl deze de afgelopen jaren sterk was gegroeid. De groep dient eigenlijk opgesplitst te worden in werkzoekenden die maximum de 2^e graad van het secundair afwerkten en werkzoekenden ondergebracht in studieniveau « andere studies ». De eerste groep is na 2010 steeds blijven dalen. De tweede groep omvat voornamelijk vreemdelingen wiens diploma in België niet erkend wordt. Het is deze groep die de laatste jaren sterk is aangegroeid (+ 41,9 % sinds 2008). Waarschijnlijk is er een link met de stijging van het aantal ingeschreven NWWZ uit de Europese Unie en kan deze evolutie deels verklaard worden door de uitbreiding van de EU. Opvallend is ook de stijging van het aantal middel- en hoogopgeleide werkzoekenden met respectievelijk 3,3 % en 5,6 % (tussen 2012 en 2013). Het is een gevolg van een langdurige achteruitgang van de conjunctuur, dat ook de hoger opgeleide werkzoekenden moeilijkheden hebben om geschikte baan meer vinden.

Als men tot slot het aantal NWWZ volgens nationaliteit bestudeert, merkt men in tabel III.2.3 dat het aantal NWWZ met de Belgische nationaliteit voor het tweede jaar op rij gestegen is, nu met 1,9 %. Het totale aantal buitenlandse NWWZ is eveneens lichtjes gestegen met 0,6 %. Ook voor het tweede jaar op rij groeit de groep NWWZ van binnen de EU fors met 5,7 % en daalt deze van buiten de EU met – 3,0 %. De stijging van werkzoekenden uit landen binnen de EU zet zich al enkele jaren verder wat gelinkt kan worden aan de uitbreiding van de EU en het vrije verkeer van personen. Hoewel het vrije verkeer voor werknemers uit Bulgarije en Roemenië pas inging vanaf januari 2014 merken we toch al een grote stijging in 2013 voor deze twee nationaliteiten, met 20,2 % meer NWWZ met Roemeense nationaliteit (+ 140 personen) en 50,7 % meer NWWZ met Bulgaarse nationaliteit (+ 145 personen). Verder zijn het voornamelijk Portugezen (+ 124 NWWZ) en Polen (+ 115 NWWZ) die deze groep doen groeien. Als we de groep van buiten de EU in detail bekijken, blijkt de inkrimping van deze groep te wijten aan een forse daling van het aantal Marokkaanse werkzoekenden (– 359 NWWZ) en de groep werkzoekenden met een « andere nationaliteit » (– 549 NWWZ). Het aantal Marokkanen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest daalt al een aantal jaren omwille van naturalisaties en het verkrijgen van de Belgische nationaliteit bij geboorte. De verklaring voor de daling van het aantal NWWZ van buiten de EU ligt verder onder meer ook in de verstrengde wetgeving rond gezinshereniging en de vermindering van inkomende migratiestromen (zie deel IV.1.).

Bibliografie :

– *Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (april 2013), Conjunctuurbarometer, nr. 25, BISA.*

L'année dernière, la proportion des DEI peu qualifiés a légèrement diminué pour atteindre 65,9 % du nombre total de DEI. Le nombre de demandeurs d'emploi dans ce groupe est resté à peu près constant en 2013 alors qu'il avait fortement augmenté ces dernières années. Ce groupe doit être divisé entre les demandeurs d'emploi ayant réussi au maximum le 2^{ème} degré du secondaire et les demandeurs d'emploi repris dans le niveau d'étude « autres études ». Le premier groupe continue de baisser depuis 2010. Le deuxième groupe comprend principalement des étrangers dont le diplôme n'est pas reconnu en Belgique. C'est ce groupe qui a connu une forte croissance (+ 41,9 % depuis 2008) au cours des dernières années. Il existe probablement une relation avec l'augmentation du nombre de DEI inscrits venant de l'Union européenne et cette tendance peut s'expliquer en partie par l'élargissement de l'UE. Il faut également noter que le nombre de demandeurs d'emploi moyennement ou hautement qualifiés a augmenté respectivement de 3,3 % et 5,6 % (entre 2012 et 2013). Du fait d'une longue détérioration de la conjoncture, même les demandeurs d'emploi les plus hautement qualifiés ont des difficultés à trouver des emplois adaptés.

Enfin, en observant le nombre de DEI selon la nationalité, on remarque dans le tableau III.2.3. que le nombre de DEI de nationalité belge a augmenté pour la deuxième année consécutive, pour atteindre 1,9 %. Le nombre total de DEI étrangers a également légèrement augmenté (0,6 %). En outre, pour la deuxième année consécutive, le groupe des DEI venant de l'UE a fortement augmenté, pour atteindre 5,7 % et ceux hors de l'UE a diminué de – 3,0 %. L'augmentation des demandeurs d'emploi ressortissant de l'UE se poursuit depuis quelques années, ce qui peut être lié à l'agrandissement de l'UE et à la libre circulation des personnes. Bien que la libre circulation des travailleurs provenant de Bulgarie et de Roumanie ne soit entrée en vigueur qu'en janvier 2014, nous constatons déjà une forte augmentation en 2013 pour ces deux nationalités, pour atteindre 20,2 % de plus de DEI de nationalité roumaine (+ 140 personnes) et 50,7 % de plus de DEI de nationalité bulgare (+ 145 personnes). Ensuite, ce sont essentiellement les Portugais (+ 124 DEI) et les Polonais (+ 115 DEI) qui font croître ce groupe. Si nous examinons dans les détails le groupe des personnes non UE, il semble que la décroissance de ce groupe soit due à une forte baisse du nombre de demandeurs d'emploi marocains (– 359 DEI) ainsi que du groupe des demandeurs d'emploi d'une « autre nationalité » (– 549 DEI). Le nombre de Marocains dans la Région de Bruxelles-Capitale diminue depuis plusieurs années en raison de la naturalisation et de l'obtention de la nationalité belge à la naissance. La diminution du nombre de DEI non UE s'explique également par la législation plus stricte en matière de regroupement familial et la réduction des flux migratoires (voir section IV.1.).

Bibliographie :

– *Institut Bruxellois de Statistique et d'Analyse (avril 2013), Baromètre conjoncturel, n° 25, IBSA.*

- *Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (oktober 2013), Conjunctuurbarometer, nr. 26, BISA*
- *Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (april 2014), Conjunctuurbarometer, nr. 27, BISA.*
- *Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (oktober 2014), Conjunctuurbarometer, nr. 28, BISA*

III.2.2. Knelpuntberoepen

Ondanks het zeer grote aantal werkzoekenden op Brusselse bodem, ondervinden bepaalde bedrijven problemen om de geschikte kandidaat aan te werven voor sommige van hun openstaande betrekkingen. Om het probleem beter te kunnen vatten, stelt het Observatorium voor de Werkgelegenheid van Actiris een lijst op met knelpuntberoepen op basis van de lijst met vacatures die moeilijk ingevuld geraken.

Het bepalen van deze knelpuntberoepen vloeit voort uit de analyse van alle vacatures (uitgezonderd Eures ⁽¹⁾ en interimwerk-aanbiedingen) in de loop van het jaar door Actiris ontvangen. Het Observatorium past hierop twee relatieve selectiecriteria toe, bovenop een absoluut criterium van minimum 20 vacatures die gedurende het jaar worden ontvangen voor een bepaald beroep.

De vacatures die aan de volgende criteria voldoen, worden beschouwd als moeilijk in te vullen betrekkingen :

- het invullen van de vacatures voor het specifieke beroep duurt langer dan de mediaan van de invullingstijd voor alle werkaanbiedingen (in 2013 bedroeg deze mediaan 0,9 maand);
- een invullingsgraad die lager ligt dan het gemiddelde voor alle ontvangen vacatures (70,1 % in 2013).

Om ook te kunnen genieten van de ervaring op het terrein, legt het Observatorium de aldus opgestelde lijst intern voor aan de consultants van de Directie Werkgevers van Actiris die dagelijks in contact staan met werkgevers uit verschillende domeinen om zo de analyse te verfijnen. Vorig jaar gebeurde hierbovenop een tweejaarlijkse externe consultatie van werkgeversfederaties en beroepenreferentiecentra, waarbij deze laatste kunnen beslissen om sommige beroepen aan de lijst van knelpuntberoepen toe te voegen of te schrappen en de reden van het moeilijk invullen van bepaalde functies kunnen toelichten.

Zo werden in 2013 80 functies uit 29 beroepsgroepen geïventariseerd als knelpuntberoepen in het Brussels Ge-

(1) Eures is het Europees portaal voor beroepsmobiliteit. Eén van hun taken is het bieden van assistentie aan werkgevers uit gans Europa die een vacature hebben waarvoor specifieke knowhow vereist is. Het gaat hier dus om werkaanbiedingen om in het buitenland te gaan werken.

- *Institut Bruxellois de Statistique et d'Analyse (oktober 2013), Baromètre conjoncturel, n° 26, IBSA.*
- *Institut Bruxellois de Statistique et d'Analyse (avril 2014), Baromètre conjoncturel, n° 27, IBSA.*
- *Institut Bruxellois de Statistique et d'Analyse (oktober 2014), Baromètre conjoncturel, n° 28, IBSA.*

III.2.2. Fonctions critiques

Malgré le très grand nombre de demandeurs d'emploi vivant sur le sol bruxellois, certaines entreprises éprouvent des difficultés à recruter le candidat adéquat pour certains de leurs postes ouverts. Afin de pouvoir mieux apprécier le problème, l'Observatoire de l'Emploi d'Actiris dresse une liste de fonctions critiques sur base de la liste de vacances plus difficiles à pourvoir.

La détermination de ces fonctions critiques découle de l'analyse de l'ensemble des offres d'emploi à l'exception des offres Eures ⁽¹⁾ et intérimaires) reçues dans le courant de l'année par Actiris. L'Observatoire leur applique deux critères de sélection relatifs, en plus d'un critère absolu d'un minimum de 20 offres d'emploi reçues sur l'année pour profession spécifique.

Seront considérés comme postes plus difficiles à pourvoir les offres d'emploi répondant aux critères suivants :

- le temps nécessaire pour pourvoir aux vacances de la profession spécifique est plus long que la durée moyenne pour pourvoir à l'ensemble des offres d'emploi (en 2013, cette durée moyenne était de 0,9 mois);
- un taux de satisfaction inférieur au taux moyen pour l'ensemble des offres reçues (70,1 % en 2013).

Afin de bénéficier également d'une expérience de terrain, l'Observation soumet, en interne, la liste dressée aux consultants de la Direction Employeurs d'Actiris qui sont quotidiennement en contact avec des employeurs de différents domaines, en vue d'affiner l'analyse. De plus, l'année dernière, une consultation externe biennale des fédérations d'employeurs et des centres de référence professionnelle a eu lieu, permettant à ces derniers d'ajouter ou de supprimer certaines professions de la liste de fonctions critiques et d'expliquer la raison de la difficulté de pourvoir à certaines fonctions.

En 2013, 80 fonctions de 29 groupes de professions ont été répertoriées comme critiques en Région bruxelloise sur

(1) Eures est le portail européen pour la mobilité professionnelle. Une de leurs missions est de fournir une assistance aux employeurs européens qui ont une offre d'emploi pour laquelle une expertise spécifique est exigée. Eures s'occupe donc en substance des offres d'emploi à l'étranger.

west op een totaal van 779 verschillende beroepen. Dat had betrekking op een totaal van 8.078 arbeidsplaatsen van de 22.234 werkaanbiedingen die Actiris in 2013 ontving, of meer dan één betrekking op drie (36,3 %). Gemiddeld bedraagt de invullingsgraad van deze vacatures 65,2 %, tegenover 59,6 % het voorgaande jaar. De mediaantijd om de vacatures voor knelpuntberoepen in te vullen is 1,3 maanden (even lang als de drie voorgaande jaren).

De analyse van deze knelpuntberoepen laat toe te besluiten dat geen enkele activiteitsbranche, noch scholingsniveau gespaard blijft van aanwervingsproblemen. In de knelpuntberoepen die in 2013 werden geïnventariseerd, vinden we onder andere sommige ingenieursfuncties, verpleegkundigen, secretarissen, informatici, onderwijzers en kleuterleidsters, leerkrachten secundair onderwijs, administratief bedienden, boekhouders, verkopers, magazijnbedienden, mechanici-herstellers, vertegenwoordigers, zaaljongens en serveerders terug.

De door de studie aangehaalde redenen waarom bepaalde vacatures moeilijker in te vullen zijn dan andere liggen zowel aan de vraag- als aan de aanbodzijde, of zelfs in de afstemming tussen beide. Zo vinden we :

- een gebrek aan kandidaten voor de vacante betrekkingen (kwantitatief tekort (bijvoorbeeld ingenieurs, verplegers en verpleegassistenten, ...));
- een slechte overeenstemming tussen de vereisten van de werkgevers en het profiel van de kandidaten (wat betreft opleiding, ervaring, taalkennis of specifieke kennis, enz.) (kwalitatief tekort (bijvoorbeeld secretarissen, loodgieters, ...));
- weinig aantrekkelijke arbeidsomstandigheden (dit kan betrekking hebben op de werkuren, het gevaarlijke of lastige werk, het loon dat eraan verbonden is enz. (bijvoorbeeld horecapersoneel, verkopers en vertegenwoordigers, ...)).

Hierbovenop spelen nog andere factoren, zoals ethnische discriminatie bij de aanwerving, een tekort aan kinderopvangstructuren, beperkte mobiliteit van de kandidaten en het slechte imago van bepaalde beroepen en sectoren, die het moeilijk maken voor bepaalde vacatures geschikte kandidaten te vinden.

Bibliografie :

- *Brussels Observatorium voor de Werkgelegenheid (2013) « Analyse van de knelpuntberoepen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2012 », Brussels Observatorium voor de Werkgelegenheid.*

un total de 779 professions différentes. Cela concernait au total 8.078 postes de travail sur les 22.234 offres d'emploi reçues par Actiris en 2013, soit plus d'un poste sur trois (36,3 %). En moyenne, le taux de satisfaction de ces offres est de 65,2 % contre 59,6 % l'année précédente. La durée d'ouverture moyenne des offres d'emploi relative aux fonctions critiques est de 1,3 mois (durée comparable aux trois années précédentes).

L'analyse de ces fonctions critiques permet de conclure que les difficultés de recrutement n'épargnent aucune branche d'activité, ni aucun niveau de qualification. Parmi les fonctions critiques répertoriées en 2013, on retrouve notamment certaines fonctions d'ingénieurs, d'infirmiers, de secrétaires, d'informaticiens, des instituteurs primaires et maternels, des professeurs de l'enseignement secondaire, des employés administratifs, des comptables, des vendeurs, des employés magasiniers, des mécaniciens réparateurs, des représentants, des garçons de salle et serveurs.

Les raisons avancées par l'étude pour lesquelles certains postes sont plus difficiles à pourvoir que d'autres proviennent tant du côté de l'offre que de la demande de travail, voire de la rencontre entre les deux. On retrouve :

- un manque de candidats pour les postes vacants (pénurie quantitative (par exemple ingénieurs, infirmiers et assistants infirmiers, ...));
- une discordance entre les exigences des employeurs et le profil des candidats (en matière de qualification, d'expérience, de connaissances linguistiques ou spécifiques, etc.) (pénurie qualitative (par exemple secrétaires, plombiers, ...));
- des conditions de travail peu attractives (que cela concerne les horaires, la dangerosité ou la pénibilité de la tâche, le salaire qui y est associé, etc. (par exemple personnel de l'horeca, vendeurs et représentants, ...)).

En plus des éléments susmentionnés, d'autres facteurs entrent en jeu, tel que la discrimination ethnique lors du recrutement, un manque de structures d'accueil de la petite enfance, une mobilité limitée des candidats et la mauvaise image de plusieurs professions et secteurs, et font qu'il est difficile de trouver des candidats adéquats pour certaines vacances.

Bibliographie :

- *Observatoire bruxellois de l'Emploi (2013), « Analyse des fonctions critiques en Région de Bruxelles-Capitale en 2012 », Observatoire bruxellois de l'Emploi.*

- *Brussels Observatorium voor de Werkgelegenheid (2014) « Analyse van de knelpuntberoepen in het Brussels grootstedelijk gebied », Brussels Observatorium voor de Werkgelegenheid.*
- *Brussels Observatorium voor de Werkgelegenheid (2014), « Lijst knelpuntberoepen in het BHG in 2013 », Brussels Observatorium voor de Werkgelegenheid.*

HOOFDSTUK IV De sociale dimensie

IV.1. Bevolking

IV.1.1. Demografische ontwikkelingen

Na een periode van voortdurende daling die eind jaren '60 werd ingezet, is de bevolking van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest eind jaren '90 weer beginnen stijgen. Die groei werd enerzijds verwezenlijkt door een toegenomen geboortecijfer vanaf de jaren 1990 en anderzijds door een positief extern migratiesaldo (migratiebewegingen met het buitenland) dat het negatieve interne migratiesaldo (migratiebewegingen met de rest van België) overstijgt. In 2005 werd de kaap van het miljoen inwoners dan ook opnieuw overschreden, en die van 1.100.000 inwoners werd in de loop van 2010 gehaald.

Volgens de laatste officiële gegevens die beschikbaar zijn op 1 januari 2014, telde België 11.150.516 inwoners, waarvan 5.676.207 vrouwen (50,9 %) en 5.474.309 mannen (49,1 %).

Vlaanderen is goed voor 6.410.705 inwoners (57,5 % van het totaal), Wallonië telde er 3.576.325 (32,1 %) en 1.163.486 mensen leefden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (10,4 %). Deze cijfers houden geen rekening met de bevolking die is ingeschreven in het wachtregister. Indien men het wachtregister ook in aanmerking neemt, telt België 11.203.992 inwoners op 1 januari 2014, waarvan er 1.183.841 (10,6 %) inwoners van het Brussels Gewest zijn.

Tussen 1 januari 2013 en 1 januari 2014 is het officiële bevolkingscijfer van ons land met 50.962 eenheden gestegen. Dit komt neer op een relatieve bevolkingstoename tijdens het jaar 2013 met iets minder dan 0,5 %, 0,46 % om precies te zijn, terwijl dit een paar jaar geleden, met name in 2010, nog meer dan 1 % was. Het jaarlijks groeicijfer neemt de laatste jaren geleidelijk af.

- *Observatoire bruxellois de l'Emploi (2014), « Analyses des fonctions critiques dans la zone métropolitaine bruxelloise », Observatoire bruxellois de l'Emploi.*
- *Observatoire bruxellois de l'Emploi (2014), « Liste des fonctions critiques en RBC en 2013 », Observatoire bruxellois de l'Emploi.*

CHAPITRE IV La dimension sociale

IV.1. Population

IV.1.1. Évolutions démographiques

Après une période de baisse constante amorcée à la fin des années 1960, la population de la Région de Bruxelles-Capitale a recommencé à croître à la fin des années 1990. Cette croissance s'est réalisée, d'une part, par une augmentation de la natalité débutant durant les années 1990 et, d'autre part, grâce à un solde migratoire externe positif (migrations avec l'étranger) dépassant le solde migratoire interne négatif (migrations avec le reste de la Belgique). Le cap du million d'habitants a donc été franchi en 2005 et celui des 1.100.000 habitants a été franchi au cours de l'année 2010.

Selon les dernières données officielles disponibles au 1^{er} janvier 2014, la Belgique comptait 11.150.516 habitants, dont 5.676.207 femmes (50,9 %) et 5.474.309 hommes (49,1 %).

La Flandre hébergeait 6.410.705 personnes (57,5 % du total), la Wallonie 3.576.325 personnes (32,1 %) et la Région de Bruxelles-Capitale 1.163.486 personnes (10,4 %). Ces chiffres ne tiennent pas compte de la population inscrite dans le registre d'attente. Si l'on prend en considération le registre d'attente, la Belgique compte 11.203.992 habitants au 1^{er} janvier 2014, dont 1.183.841 (10,6 %) résident en Région bruxelloise.

Entre le 1^{er} janvier 2013 et le 1^{er} janvier 2014, le chiffre officiel de la population de notre pays a augmenté de 50.962 personnes. Cela revient à un accroissement démographique relatif d'un peu moins de 0,5 % en 2013, de 0,46 % pour être précis, tandis que celui-ci s'élevait à plus de 1 % il y a quelques années encore, à savoir en 2010. Le chiffre de croissance annuel est en baisse continue ces dernières années.

Tabel IV.1.1 :
Bevolking per leeftijdsgroep –
Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Rijk
(toestand op 1 januari)

Tableau IV.1.1 :
Population par groupe d'âge –
Région de Bruxelles-Capitale et Royaume
(situation au 1^{er} janvier)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
BHG/RBC							
Totaal/ Total	1.048.491	1.068.532	1.089.538	1.119.088	1.138.854	1.154.635	1.163.486
Aangroei/Croissance (tussen 1 januari van het vorig jaar en 1 januari van het huidige jaar/ entre le 1 janvier de l'année précédente et le 1 janvier de l'année actuelle)	1,68 %	1,91 %	1,97 %	2,71 %	1,77 %	1,39 %	0,77 %
0-17 jaar/ans	229.420	234.814	240.742	248.688	255.118	260.307	264.516
18-64 jaar/ans	667.026	682.109	696.717	717.900	730.020	740.144	744.442
+65 jaar/ans	152.045	151.609	152.079	152.500	153.716	154.184	154.528
België/Belgique							
Totaal/Total	10.666.866	10.753.080	10.839.905	10.951.266	11.035.948	11.099.554	11.150.516
Aangroei/Croissance (tussen 1 januari van het vorig jaar en 1 januari van het huidige jaar/ entre le 1 janvier de l'année précédente et le 1 janvier de l'année actuelle)	0,78 %	0,81 %	0,81 %	1,03 %	0,77 %	0,58 %	0,46 %
0-17 jaar/ans	2.194.507	2.205.613	2.214.156	2.231.033	2.245.635	2.258.716	2.268.745
18-64 jaar/ans	6.652.633	6.710.689	6.765.590	6.837.428	6.865.841	6.881.713	6.887.933
+65 jaar/ans	1.819.726	1.836.778	1.860.159	1.882.805	1.924.472	1.959.125	1.993.838

Bron : BISA, FOD Economie – Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium.

In Vlaanderen is de bevolking in datzelfde jaar 2013 met 28.846 eenheden toegenomen, in Wallonië met 13.265 en in de 19 gemeenten van het Brussels Gewest kwamen er 8.851 inwoners bij.

Proportioneel gezien is de groei dus het sterkst in Brussel (+ 0,77 %), gevolgd door Vlaanderen (+ 0,45 %) en Wallonië (+ 0,37 %). Dit is eerst en vooral het gevolg van de internationale migratiestromen die vooral op Brussel zijn gericht. Hierbij dient wel opgemerkt te worden dat het verschil in groei tussen Brussel en de rest van het land kleiner was in 2013 dan voorheen. Dit kan deels uitgelegd

Source : IBISA, SPF Economie – Direction générale Statistique – Statistics Belgium.

En Flandre, sur cette même année 2013, la population a augmenté de 28.846 unités, en Wallonie de 13.265, et dans les 19 communes de la Région bruxelloise de 8.851 habitants.

Proportionnellement, l'accroissement est le plus important à Bruxelles (+ 0,77 %), suivi de la Flandre (+ 0,45 %) et de la Wallonie (+ 0,37 %). Ces chiffres sont tout d'abord imputables aux flux migratoires internationaux qui visent plutôt Bruxelles. Notons tout de même que le différentiel de croissance entre Bruxelles et le reste du pays s'est réduit en 2013 par rapport aux années précédentes. Cela s'explique

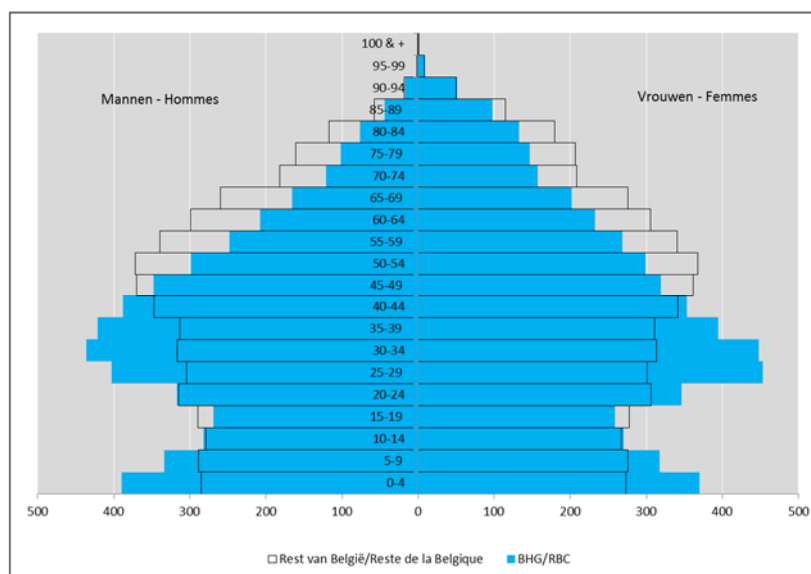
worden door een afname van het aantal internationale immigraties, wat ook aan de oorsprong ligt van de steeds tragere groei van de laatste jaren. Het kleinere verschil in groei tussen Brussel en de andere twee gewesten is echter vooral het gevolg van het uitzonderlijk hoge aantal ambtshalve schrappingen dat plaatsvond in 2013 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Een persoon wordt geschrapt op het moment dat vastgesteld wordt dat hij of zij zich niet meer woonachtig is op zijn/haar adres en niet meer gedomicilieerd is elders in België. Men heeft in feite het grondgebied verlaten. Een ambtshalve schrapping kan bijgevolg als een internationale emigratie beschouwd worden.

De sterkere bevolkingsgroei in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest weerspiegelt ook de verschillen in vruchtbaarheid tussen de verschillende gewesten, waarbij Brussel gekenmerkt wordt door een veel hogere vruchtbaarheid dan de twee andere gewesten.

Ten slotte zijn er ook verschillen in mortaliteit en in de leeftijdsstructuur die uit het verleden stammen. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft duidelijk meer 20- tot en met 44-jarigen dan de andere gewesten, wat het aantal geregistreerde geboortes doet toenemen.

Al die waarnemingen komen onder andere naar voren uit de leeftijdspiramide die in grafiek IV.1.1 wordt voorgesteld.

Grafiek IV.1.1 :
Leeftijdspiramide van het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de rest van België
(op 1 januari 2014 – voor 10.000 inwoners)



partieel par une diminution du nombre d'immigrations internationales, qui explique également le ralentissement de la croissance au cours des dernières années. La diminution du différentiel de croissance entre Bruxelles et les deux autres régions est cependant surtout la conséquence du nombre exceptionnellement élevé de radiations d'office opérés en 2013 dans la Région de Bruxelles-Capitale. Une personne est radiée s'il est constaté qu'il ou elle ne réside plus à son adresse et qu'elle n'est plus domicilié(e) ailleurs en Belgique. La personne a en fait quitté le territoire. Une radiation d'office peut donc être considérée comme une émigration internationale.

L'accroissement plus fort de la population en Région de Bruxelles-Capitale reflète également les différences de fécondité, Bruxelles se caractérisant par une fécondité plus forte que les deux autres régions.

Finalement, elle découle aussi des différences de mortalité et de structures d'âge héritées du passé. La Région de Bruxelles-Capitale compte clairement plus de 20-44 ans que les autres régions ce qui augmente le nombre de naissances enregistrées.

Ces différentes observations transparaissent notamment de la pyramide des âges présentée au graphique IV.1.1.

Graphique IV.1.1 :
Pyramide des âges de la Région
de Bruxelles-Capitale et du reste de la Belgique
(situation au 1^{er} janvier 2014 – pour 10.000 habitants)

Bron : BISA, FOD Economie – Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium.

Opmerking : Voor vergelijkingsdoeleinden werden de totale populaties herleid naar 10.000, zodat de verschillen in de bevolkingsstructuur naar leeftijd en naar geslacht beter tot uiting komen.

Source : IBSA, SPF Economie – Direction générale Statistique – Statistics Belgium.

Note : Par souci de comparabilité, l'ensemble des effectifs est rapporté pour 10.000, ce qui permet de mieux déceler les différences de structure par âge et par sexe.

Het Federaal Planbureau heeft in 2014 nieuwe demografische vooruitzichten voor de periode 2013-2060 gepubliceerd. Hierin wordt rekening gehouden met de recente vertraagde groeitrends van de bevolking in het hele land en in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het bijzonder.

Op middellange termijn kondigen deze nieuwe vooruitzichten een bevolking in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan van 1.228.775 in 2020, wat bijna hetzelfde cijfer is als de prognose die het BISA in 2010 opstelde, zijnde een voorspelling van 1.230.636 inwoners in 2020. Op lange termijn (2060) ramen deze vooruitzichten de Brusselse bevolking op 1.319.867 personen.

IV.1.2. Bevolking per gemeente

De tabel hieronder toont de laatst beschikbare officiële bevolkingscijfers per gemeente, op 1 januari 2014. De bevolkingsgroei die plaatsvond in 2013 is niet uniform verdeeld over de 19 Brusselse gemeenten. In de gemeenten Jette, Evere, Anderlecht, Koekelberg en Sint-Lambrechts-Woluwe was de bevolking relatief gezien het sterkst gegroeid in de loop van 2013. Watermaal-Bosvoorde en Elsene kende als enige twee gemeenten een daling van hun inwonersaantal, met respectievelijk – 0,24 % en – 1,05 %. De relatief grote bevolkingsafname in de gemeente Elsene kan verklaard worden door het hoge aantal ambtshalve schrappingen die in de gemeente plaatsvonden tijdens het jaar 2013.

Tabel IV.1.2 :

Werkelijke bevolking per gemeente op 1 januari 2014 – Brussels Hoofdstedelijk Gewest

	Mannen – Hommes	Vrouwen – Femmes	Totaal – Total	Evolutie op jaarbasis – Evolution annuelle	
BHG-RBC	566.630	596.856	1.163.486	8.851	0,77 %
Anderlecht	56.905	58.273	115.178	1.716	1,51 %
Oudergem/Auderghem	15.414	17.146	32.560	210	0,65 %
St-Agatha-Berchem/Berchem-Sainte-Agathe	11.350	12.340	23.690	280	1,20 %
Brussel/Bruxelles	86.491	83.916	170.407	1.831	1,09 %
Etterbeek	22.002	24.425	46.427	199	0,43 %
Evere	17.912	20.045	37.957	593	1,59 %
Vorst/Forest	26.222	28.302	54.524	500	0,93 %
Ganshoren	11.128	12.708	23.836	172	0,73 %
Elsene/Ixelles	40.680	42.652	83.332	– 884	– 1,05 %
Jette	23.699	26.538	50.237	826	1,67 %
Koekelberg	10.576	10.741	21.317	292	1,39 %
St-Jans-Molenbeek/Molenbeek-Saint-Jean	47.218	47.636	94.854	201	0,21 %
St-Gillis/Saint-Gilles	25.419	25.041	50.460	83	0,16 %
St-Joost-ten-Node/Saint-Josse-ten-Noode	14.149	13.298	27.447	240	0,88 %
Schaarbeek/Schaerbeek	65.224	66.380	131.604	1.017	0,78 %
Ukkel/Uccle	37.476	43.613	81.089	602	0,75 %
Watermaal-Bosvoorde/Watermael-Boitsfort	11.276	13.132	24.408	– 59	– 0,24 %
St-Lambrechts-Woluwe/Woluwe-Saint-Lambert	24.397	28.921	53.318	726	1,38 %
St-Pieters-Woluwe/Woluwe-Saint-Pierre	19.092	21.749	40.841	306	0,75 %

Bron : BISA, FOD Economie – Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium.

Le Bureau fédéral du Plan a publié en 2014 de nouvelles perspectives démographiques pour la période 2013-2060. Celles-ci prennent en compte les tendances récentes de la croissance de la population dans tout le pays et dans la Région de Bruxelles-Capitale en particulier.

À moyen terme, ces nouvelles perspectives annoncent une population en Région de Bruxelles-Capitale de 1.228.775 habitants en 2020, projection quasi identique à celle effectuée par l'IBSA en 2010, à savoir 1.230.636 habitants en 2020. À long terme (2060), ces projections estiment la population bruxelloise à 1.319.867 habitants.

IV.1.2. Population par commune

Le tableau ci-dessous montre les derniers chiffres officiels disponibles de la population par commune, au 1^{er} janvier 2014. L'accroissement de la population qui a eu lieu en 2013 n'est pas réparti de manière uniforme dans les 19 communes bruxelloises. Les communes de Jette, Evere, Anderlecht, Koekelberg et Woluwe-Saint-Lambert ont connu la croissance démographique la plus forte d'un point de vue relatif en 2013. Watermael-Boitsfort et Ixelles étaient les deux seules communes à enregistrer une baisse dans leur nombre d'habitants, de respectivement – 0,24 % et – 1,05 %. La décroissance démographique relativement importante dans la commune d'Ixelles peut s'expliquer par le grand nombre de radiations d'office qui ont eu lieu en 2013.

Tableau IV.1.2 :

Population de droit par commune au 1^{er} janvier 2014 – Région de Bruxelles-Capitale

Source : IBSA, SPF Économie – Direction générale Statistique – Statistics Belgium.

Bibliografie :

- *Dehaibe X. en Laine B. (2010), « Bevolkingsprojecties 2010-2020 voor Brussel », Cahiers van het BISA Nr. 1, IRIS Uitgaven.*
- *Duyck, J., Masure, L., Paul, J.-M., Vandresse, M. (2014), « Demografische vooruitzichten 2013-2060 – Bevolking, huishoudens en prospectieve sterftequotiënten », Federaal Panbureau en Algemene Directie Statistiek.*

IV.2. Inkomens van de Brusselaars*IV.2.1. Inkomens van de Brusselse huishoudens volgens de regionale boekhouding*

De inkomensrekeningen van de huishoudens, die gepubliceerd worden in het kader van de regionale boekhouding, bevatten alle bronnen van inkomens van de inwoners volgens het gewest van hun woonplaats. Deze gegevens zijn enkel beschikbaar op geaggregeerd niveau en met een vertraging van drie jaar. De laatst beschikbare gegevens betreffen het jaar 2010. Om deze vertraging op te vangen bevat het HERMREG-model een specifieke module waarmee men de aggregaten van de rekeningen van de huishoudens in lopende prijzen kan extrapoleren tot 2018. Deze projecties zijn coherent met het macro-economische scenario dat wordt voorgesteld in deel II.1.

De structuur van de inkomensrekeningen van de huishoudens bestaat uit twee belangrijke luiken. Allereerst is er de rekening voor bestemming van primaire inkomens die de inkomens registreert van de bewoners van een gewest die rechtstreeks resulteren uit de economische activiteit. Het betreft de beloning van de werknemers, het gemengde inkomen van de zelfstandigen, het exploitatieoverschot en het netto-inkomen uit vermogen ⁽¹⁾. Het saldo van deze rekening is het primaire inkomen van de huishoudens.

Daarnaast is er de secundaire inkomensverdelingsrekening die de lopende overdrachten tussen de huishoudens en de overige economische agenten omvat (vooral de openbare overheden). Aan de zijde van de middelen, vinden we er de diverse sociale uitkeringen terug, die zelf zijn onderverdeeld in verschillende categorieën :

- de wettelijke uitkeringen sociale verzekering in geld : werkloosheid, brugpensioenen (nu genoemd « werkloosheid met bedrijfstoeslag »), pensioenen uit de privé-sector, kinderbijslag, ziekte- en invaliditeitsuitkeringen, enz.;

(1) Er dient te worden opgemerkt dat het exploitatieoverschot van de huishoudens voortaan zowel de huurgelden omvat van de eigenaars die in hun eigen woning wonen en de effectieve huurgelden (met andere woorden de huurgelden die door de huurders worden betaald aan de eigenaars van de sector van de huishoudens (S.14)). Deze laatste post werd geherklasseerd in de nationale en regionale rekeningen aangezien deze voorheen inbegrepen was in het gemengd inkomen.

Bibliographie :

- *Dehaibe X. et B. Laine (2010), « Projections démographiques bruxelloises 2010-2020 », Cahiers de l'IBSA N° 1, Éditions IRIS.*
- *Duyck, J., Masure, L., Paul, J.-M., Vandresse, M. (2014), « Perspectives démographiques 2013-2060 – Population, ménages et quotients de mortalité prospectifs », Bureau fédéral du Plan, Direction Générale Statistique.*

IV.2. Revenus des Bruxellois*IV.2.1. Les revenus des ménages bruxellois selon la comptabilité régionale*

Les comptes de revenus des ménages, publiés dans le cadre de la comptabilité régionale, reprennent l'intégralité des sources de revenus des résidents selon la région de leur lieu de domicile. Ces données ne sont disponibles qu'à un niveau agrégé et avec un décalage de trois ans, les derniers chiffres publiés portant sur l'année 2010. Pour pallier ce décalage, le modèle HERMREG intègre un module spécifique qui permet de projeter les agrégats des comptes des ménages à prix courants jusqu'à l'horizon 2018. Ces projections sont cohérentes avec le scénario macroéconomique présenté à la section II.1.

La structure des comptes de revenus des ménages se compose de deux volets principaux. Il y a d'abord le compte d'affectation des revenus primaires qui enregistre les revenus des résidents d'une région résultant directement de l'activité économique. Il s'agit des rémunérations des salariés, du revenu mixte des indépendants, de l'excédent d'exploitation et des revenus nets de la propriété ⁽¹⁾. Le solde de ce compte constitue le revenu primaire des ménages.

Il y a ensuite le compte de distribution secondaire du revenu qui reprend les transferts courants entre les ménages et les autres agents économiques (principalement les pouvoirs publics). Du côté des ressources, on y retrouve les diverses prestations sociales qui se divisent elles-mêmes en plusieurs catégories :

- les prestations de sécurité sociale en espèces : chômage, prépensions (désormais dénommées « chômage avec complément d'entreprise »), pensions du secteur privé, allocations familiales, indemnités de maladie-invalidité, etc.;

(1) Il faut noter que l'excédent d'exploitation des ménages reprend dorénavant à la fois les loyers imputés des propriétaires occupant leur propre logement et les loyers effectifs (c'est-à-dire les loyers payés par les locataires aux propriétaires du secteur des ménages (S.14)). Ce dernier poste a fait l'objet d'un reclassement dans les comptes nationaux et régionaux puisqu'il était précédemment inclus dans le revenu mixte.

- de uitkeringen sociale voorziening in geld : leeflonen, tegemoetkomingen voor gehandicapten, enz.;
- de uitkeringen sociale verzekering rechtstreeks door werkgevers (voornamelijk pensioenen uit de overheidssector) of uit particuliere stelsels.

Aan de zijde van de bestedingen met andere woorden hetgeen het inkomen negatief beïnvloedt, worden de belastingen op inkomen en vermogen van particulieren geboekt, alsook de sociale premies.

Het saldo van deze rekeningen maakt het mogelijk het totale bedrag te berekenen van het beschikbare inkomen dat aan sparen of consumeren kan worden besteed. De tabel IV.2.1 toont de evolutie in het verleden en de verwachte evolutie van het beschikbare inkomen en van de belangrijkste bestanddelen ervan. In eerste instantie heeft de analyse betrekking op deze geaggregeerde bedragen, samengeteld voor het gehele Brusselse Hoofdstedelijke Gewest. Vervolgens zullen we op het eind van dit onderdeel zien hoe het bedrag per inwoner van het gemiddelde beschikbare inkomen van de Brusselse inwoners evolueert.

Tabel IV.2.1 :
Inkomensrekeningen van de huishoudens
voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

- les prestations d'assistance sociale : revenus d'intégration, allocations aux personnes handicapées, etc.;
- les prestations d'assurance sociale directes d'employeurs (pensions du secteur public essentiellement) ou émanant de régimes privés.

Dans les postes repris en emplois, c'est-à-dire ce qui affecte négativement le revenu, sont comptabilisés les impôts courants sur le revenu et le patrimoine des particuliers ainsi que les cotisations sociales.

Le solde de ces comptes permet de calculer le montant total du revenu disponible des ménages bruxellois qui peut être consacré à l'épargne ou à la consommation. Le tableau IV.2.1 reprend l'évolution passée et attendue du revenu disponible et de ses principales composantes. Dans un premier temps, l'analyse porte sur ces montants agrégés comptabilisés pour l'ensemble de la Région de Bruxelles-Capitale. Ensuite, nous verrons à la fin de cette section comment évolue le montant par habitant du revenu disponible moyen des résidents bruxellois.

Tableau IV.2.1 :
Comptes de revenus des ménages
pour la Région de Bruxelles-Capitale

	2011		Groei (%) – Croissance (%)				Gemiddelde groei (%) – Croissance moyenne (%)
	Miljoen € – Millions €	Aandeel (%) – Part (%)	2012 (p)	2013 (p)	2014 (p)	2015 (p)	2013-2019 (p)
1. Rekening voor bestemming van primaire inkomens / Compte d'affectation des revenus primaires							
Exploitationoverschot (B.2n) en gemengd inkomen (B.3n) / Excédent d'exploitation (B.2n) et revenu mixte (B.3n)	3.051	15,7	0,7	1,9	1,5	2,5	1,8
Beloning van werknemers (D.1) / Rémunérations des salariés (D.1)	18.122	93,3	4,8	2,0	1,4	3,4	3,0
Netto inkomen uit vermogen (D.4) / Revenus nets de la propriété (D.4)	2.697	13,9	5,2	4,5	2,4	4,2	4,1
2. Saldo primaire inkomens (B.5n) / Solde des revenus primaires (B.5n)	23.870	122,9	4,3	2,3	1,5	3,4	3,0
3. Secundaire inkomensverdelingsrekening / Compte de distribution secondaire du revenu							
a. MIDDELEN / RESSOURCES							
Totaal van de sociale uitkeringen / Total des prestations sociales	6.622	34,1	4,5	2,7	1,9	3,0	3,0

	2011		Groei (%) – Croissance (%)				Gemiddelde groei (%) – Croissance moyenne (%)
	Miljoen € – Millions €	Aandeel (%) – Part (%)	2012 (p)	2013 (p)	2014 (p)	2015 (p)	2013-2019 (p)
b. BESTEDINGEN / EMPLOIS							
Belastingen op inkomen, vermogen ... (D.5) / Impôts courants sur le revenu, le patrimoine ... (D.5)	4.046	20,8	4,5	5,7	0,1	5,2	4,1
Sociale premies (D.61) / Cotisations sociales (D.61)	6.853	35,3	4,2	2,2	1,1	3,1	2,9
Netto overige inkomensoverdrachten (D.7) / Solde des autres transferts courants (D.7)	164	0,8					
4. Beschikbaar inkomen (B.6n) / Revenu disponible (B.6n)	19.429	100,0	4,5	1,5	2,2	2,9	2,8

Bron : HERMREG.
(p) Projecties

In 2011 (het laatste beschikbare observatiejaar) bedroeg het totale inkomen van de inwoners van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 19,4 miljard euro, dat is 9,5 % van het totale nationale inkomen.

Het gewicht van de loonmassa in de samenstelling van het beschikbare inkomen is in Brussel lager dan voor het hele land, met een aandeel van 93,3 % tegenover 95,9 % in 2011. Het aandeel van het netto-inkomen uit vermogen is dan weer gelijk op regionaal en op nationaal niveau, meer bepaald 13,9 %. Omgekeerd is het Brusselse beschikbaar inkomen iets minder afhankelijk van overheidsuitgaven voor de verschillende sociale uitkeringen. In 2011 waren die goed voor een equivalent van 34,1 % van het totale beschikbare inkomen van het Gewest (een bedrag van 6,6 miljard euro), tegenover 35,5 % op Belgische schaal. Bovendien blijkt uit de vooruitzichten dat het aandeel van die uitkeringen op middellange termijn gevoelig sterker zou stijgen op nationale schaal dan in Brussel (met respectievelijk + 2,2 ppt en + 0,4 ppt tegen 2019).

Dat is grotendeels te verklaren door de bijzondere leeftijdsstructuur van de Brusselse bevolking, waar het aandeel van de pensioenen relatief genomen wat lager is, ongeacht het stelsel. Meer bepaald binnen het werknemersstelsel zou het pensioengewicht, al lager dan het Belgische gemiddelde, volgens de vooruitzichten slechts beperkt stijgen om tegen 2019 op 7,8 % uit te komen, terwijl die stijging iets sterker zou zijn op nationaal niveau en tegen het einde van de periode zou oplopen tot 10,7 %. Tegelijk is het aandeel van de pensioenuitgaven voor de overheidssector lager in Brussel. Dat aandeel zou op middellange termijn sneller dalen dan voor heel België, om tegen 2019 uit te komen op respectievelijk 3,3 % en 4,7 %.

Source : HERMREG.
(p) Projections

En 2011 (dernière année observée disponible), le revenu disponible total des résidents de la Région de Bruxelles-Capitale était de 19,4 milliards d'euros, soit 9,5 % du total du revenu national.

Le poids de la masse salariale dans la formation du revenu disponible est moins élevé à Bruxelles que dans l'ensemble du Royaume, avec une part de 93,3 % contre 95,9 % en 2011. La part des revenus nets de la propriété est quant à elle identique au niveau régional et national, avec 13,9 %. À l'inverse, le revenu disponible bruxellois est relativement moins dépendant des dépenses publiques consacrées à l'ensemble des prestations sociales. En 2011, celles-ci représentaient l'équivalent de 34,1 % du revenu disponible total de la Région (pour un montant de 6,6 milliards d'euros), contre 35,5 % pour la Belgique. En outre, les projections révèlent que la part de ces prestations augmenterait sensiblement plus au niveau national qu'à Bruxelles à moyen terme (respectivement + 0,4 pp et + 2,2 pp à l'horizon 2019).

Cela s'explique en grande partie par le fait qu'en raison de la structure d'âge particulière de sa population, la Région bruxelloise se caractérise par un poids relativement plus faible des pensions quel que soit le régime considéré. Dans le régime salarié notamment, le poids des pensions, déjà inférieur à la moyenne belge, n'augmenterait que peu en projection pour s'établir à 7,8 % en 2019, alors que la progression serait plus soutenue au niveau national, pour atteindre 10,7 % en fin de période. De même, la part des dépenses destinées aux pensionnés du secteur public est plus basse à Bruxelles et se réduirait davantage à moyen terme que pour la Belgique, pour atteindre respectivement 3,3 % et 4,7 % en 2019.

Het Gewest onderscheidt zich ook van de rest van het land wat de werkloosheidsuitkeringen betreft, maar dan in omgekeerde zin : die uitkeringen nemen namelijk een groter aandeel in van het Brusselse beschikbare inkomen (5,2 % in 2011 tegenover 3,2 % op Belgische schaal). Dat komt omdat Brussel gewoon meer werklozen telt dan de rest van het land. Volgens de vooruitzichten zou het gewicht van de werkloosheidsuitgaven tegen 2019 in beide gevallen dalen, naar 4,7 % in Brussel en naar 2,8 % op nationaal niveau.

Daarnaast merken we dat het aandeel van de uitgaven voor leeflonen en voor de inkomensgarantie bij ouderen hoger zou blijven in Brussel en zelfs nog zou stijgen tijdens de projectieperiode. Dat verschil vloeit voort uit een sterkere aanwezigheid van mensen die in zware armoede leven en die niet over een toereikend inkomen beschikken, of dat nu uit arbeid, vermogen of van de sociale zekerheid komt.

We moeten evenwel benadrukken dat de absolute bedragen van de uitgaven voor inschakelings- en werkloosheidsuitkeringen duidelijk lager zijn dan de pensioenuitgaven.

De toelichting die volgt focust op de jaarlijkse gemiddelde groei tussen 2013 en 2019 van de verschillende aggregaten van de inkomensrekeningen van de gezinnen, aan lopende prijzen. Volgens de vooruitzichten zou de groei van het beschikbare inkomen van de Brusselse gezinnen tijdens die periode met 2,8 % per jaar stijgen, dat is 0,2 ppt meer dan het nationale percentage. Ten opzichte van het gemiddelde tijdens de vorige periode (2006-2012) merken we wel een duidelijke vertraging (– 1,1 ppt). De evolutie van de totale beschikbare inkomensmassa in Brussel zou gelijkaardig evolueren ten opzichte van het nationale niveau, met eerst een geleidelijke versnelling aan het begin van de projectieperiode, gevolgd door een stabilisering. Voor de periode 2016-2019 zou het beschikbare inkomen binnen het Gewest op jaarbasis met 3,2 % aangroeien.

Alle componenten van het primair inkomen zouden in Brussel sneller vooruitgaan dan op nationaal niveau. Die trend zou vooral merkbaar zijn voor de lonen van werknemers, die tussen 2013 en 2019 per jaar gemiddeld 3,0 % extra zouden gaan verdienen, wat 0,3 ppt meer is dan op Belgische schaal. De loonmassa van de Brusselse bevolking zou in 2013 en 2014 licht toenemen (respectievelijk met + 2,0 % en + 1,4 %), binnen een context gekenmerkt door een weinig dynamische arbeidsmarkt, om vervolgens wat sneller te evolueren. Aangezien de lonen per hoofd in Brussel nauwelijks trager stijgen dan in de rest van het land, zou het verschil in loongroei in het voordeel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verklaard worden door een sterkere toename van het aantal werknemers dat ook inwoner is van het Gewest. Ook de groei van het netto-inkomen uit vermogen van de Brusselse ingezetenen zou vertragen in 2014 (+ 2,4 %), weliswaar wat minder uitgesproken dan op nationaal niveau. Die groei zou vervolgens weer wat aantrekken, om uit te komen op 4,5 % per jaar

La Région se distingue aussi de l'ensemble du pays en matière d'allocations de chômage mais, à l'inverse, celles-ci pèsent davantage dans le revenu disponible bruxellois (5,2 % en 2011, contre 3,2 % à l'échelle belge). Cette différence s'explique par une proportion plus forte de chômeurs à Bruxelles par rapport au reste du pays. Selon les projections, le poids des dépenses de chômage devrait se réduire dans les deux cas à moyen terme, passant à 4,7 % à Bruxelles en 2019 et à 2,8 % au niveau national.

Par ailleurs, on peut souligner que les parts des dépenses liées au revenu d'intégration sociale ainsi qu'à la garantie de revenu aux personnes âgées resteraient plus élevées en Région bruxelloise, se renforçant même encore en projection. Cet écart résulte de la présence plus importante de personnes vivant dans une grande précarité et qui ne disposent pas de revenus suffisants, qu'ils proviennent du travail, du patrimoine ou de la sécurité sociale.

On soulignera toutefois que les montants absolus des dépenses relatives au revenu d'insertion ainsi qu'aux allocations de chômage sont nettement moins élevés que ceux liés aux pensions.

Les commentaires qui suivent se concentrent sur l'évolution des différents agrégats des comptes des ménages en croissance annuelle moyenne entre 2013 et 2019, à prix courants. Selon les projections, la croissance du revenu disponible des ménages bruxellois s'élèverait à 2,8 % par an durant cette période, soit 0,2 pp de plus que la valeur nationale. Par rapport à la moyenne observée au cours de la période précédente (2006-2012), on note un net ralentissement (– 1,1 pp). L'évolution de la masse totale du revenu disponible à Bruxelles devrait suivre une trajectoire similaire à celle attendue pour l'ensemble du pays, avec une accélération progressive en début de projection, suivie d'une stabilisation. Sur la période 2016-2019, la Région enregistrerait une augmentation de son revenu disponible de 3,2 % sur base annuelle.

L'ensemble des composantes du revenu primaire devraient progresser plus rapidement à Bruxelles qu'au niveau national. Cela se marque surtout pour les rémunérations des salariés qui gagneraient 3,0 % par an entre 2013 et 2019, soit 0,3 pp de plus qu'à l'échelon belge. La masse salariale des résidents bruxellois devrait enregistrer une croissance modérée en 2013 et 2014 (+ 2,0 % et + 1,4 % respectivement), dans un contexte marqué par un marché du travail peu dynamique, pour ensuite évoluer selon un rythme plus soutenu. Étant donné que les salaires par tête à Bruxelles évoluent à peine moins vite que dans le reste du pays, le différentiel de croissance des rémunérations en faveur de la Région bruxelloise s'expliquerait par une augmentation plus soutenue du nombre de travailleurs salariés domiciliés sur son territoire. La progression des revenus nets de la propriété des résidents bruxellois subirait également un ralentissement en 2014 (+ 2,4 %), cependant moins marqué qu'au niveau national. Leur croissance devrait se raffermir par la suite, atteignant 4,5 % par an entre

tussen 2016 en 2019 (+ 0,2 ppt ten opzichte van het cijfer voor heel België). Tot slot gaat men er in de voorspellingen van uit dat het gemengde inkomen van zelfstandigen en het exploitatieoverschot van de gezinnen tussen 2013 en 2019 op jaarbasis met 1,8 % zullen stijgen. Dat is sneller dan in de voorgaande periodes en bovendien sneller dan het nationale gemiddelde. Voor de zelfstandigen is het verschil vooral te verklaren door een sterkere groei van het aantal inwoners uit Brussel die een zelfstandige activiteit starten en minder door de evolutie van de gemiddelde bedragen.

De rubrieken van de secundaire inkomensverdelingsrekening vermeld in tabel IV.2.1 vertalen de rol van de verschillende overdracht- en solidariteitsmechanismen in de samenstelling van het beschikbare inkomen voor de gezinnen.

Langs middelenzijde zou het totaalbedrag van de sociale uitkeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest veel minder snel stijgen dan op nationale schaal. Men verwacht een gemiddelde stijging op jaarbasis van respectievelijk 3,0 % en 3,4 % voor de periode 2013-2019. Dat verschil zou in het bijzonder heel uitgesproken zijn voor ziekte- en invaliditeitsuitkeringen en voor de pensioenen. Voor de overheidssector zou het totale pensioenbedrag uitgekeerd aan Brusselaars in de projectie met 1,4 % per jaar stijgen, een percentage dat 1,1 ppt lager ligt dan voor het hele land. Voor gepensioneerden uit de privésector binnen het werknemersstelsel zouden de uitgaven op jaarbasis met 3,3 % toenemen, ook een verschil van – 1,1 ppt dus in vergelijking met het cijfer op nationale schaal.

Omgekeerd zouden de werkloosheidsuitkeringen in Brussel opvallend sneller groeien dan op Belgische schaal (respectievelijk 1,5 % en 0,5 % per jaar in de prognose). In 2013 zou het Gewest de stijging van die uitgaven evenwel binnen de perken kunnen houden, doordat ze maar half zo snel zouden toenemen als het nationale gemiddelde. Men verwacht echter dat de situatie vervolgens voor het hele land gunstiger zal evolueren dan in het Gewest. In 2014 zou de massa van de werkloosheidsuitkeringen afnemen in België, terwijl die uitgaven nog zouden stijgen in Brussel, weliswaar aan een iets trager tempo. Op middellange termijn zou de kloof ten nadele van Brussel nog wat verder uitgediept worden, vermits de totale werkloosheidsuitkeringen op gewestelijk niveau tussen 2016 en 2019 jaarlijks met 2,3 % zouden stijgen, tegenover een toename op nationale schaal van maar 0,5 %.

Langs bestedingszijde van de secundaire inkomensverdelingsrekening zou het totale belastingbedrag dat de Brusselse gezinnen betalen jaarlijks met gemiddeld 4,1 % toenemen voor de periode 2013-2019. Aan het einde van de projectieperiode zou die toename zelfs nog wat versnellen, meer bepaald met 4,4 % tussen 2016 en 2019. Dat percentage zou ertoe leiden dat de kloof met de verwachte evolutie op Belgische schaal nog wat uitdijt. In dezelfde lijn zouden de socialezekerheidsbijdragen in Brussel sneller

2016 et 2019 (+ 0,2 pp par rapport à la valeur belge). Enfin, les projections tablent sur une hausse du revenu mixte des indépendants et de l'excédent d'exploitation des ménages à raison de 1,8 % par an entre 2013 et 2019, un rythme plus soutenu que durant les périodes précédentes et proche de la moyenne nationale. Concernant les indépendants, le différentiel s'expliquerait davantage par une croissance élevée du nombre de travailleurs indépendants à Bruxelles plutôt que par l'évolution des montants moyens.

Les rubriques du compte de distribution secondaire du revenu présentées au tableau IV.2.1 traduisent le rôle des différents mécanismes de transfert et de solidarité dans la formation du revenu disponible des ménages.

En ressources, les dépenses consacrées à l'ensemble des prestations sociales en Région bruxelloise devraient croître sensiblement moins vite qu'à l'échelle nationale. On attend une augmentation de respectivement 3,0 % et 3,4 % par an en moyenne sur la période 2013-2019. L'écart serait particulièrement marqué en ce qui concerne les indemnités maladie-invalidité ainsi que les pensions. Dans le secteur public, le montant total versé aux pensionnés bruxellois augmenterait de 1,4 % par an en projection, un taux inférieur de 1,1 pp par rapport à l'ensemble du pays. Pour les pensionnés du secteur privé dans le régime salarié, les dépenses devraient progresser de 3,3 % sur base annuelle, soit un différentiel de – 1,1 pp également en comparaison de la valeur nationale.

À l'inverse, la croissance des allocations de chômage serait nettement plus rapide à Bruxelles qu'au niveau belge (respectivement 1,5 % et 0,5 % par an en projection). En 2013, la Région devrait pourtant parvenir à contenir la hausse de ces dépenses, avec une progression deux fois plus lente que la moyenne nationale. Toutefois, on attend ensuite une évolution bien plus favorable pour l'ensemble du pays que dans la Région. En 2014, la Belgique verrait la masse des allocations de chômage diminuer, alors que ces dépenses augmenteraient encore à Bruxelles, bien que selon un rythme plus modéré. À moyen terme, l'écart en défaveur de Bruxelles devrait se creuser puisque le montant global des allocations versées aux chômeurs progresserait de 2,3 % par an sur la période 2016-2019 au niveau régional, contre une hausse de 0,5 % à l'échelon national.

Du côté des postes inscrits en emplois au compte de distribution secondaire du revenu, la croissance des impôts touchant les ménages bruxellois devrait s'élever à 4,1 % par an en moyenne sur la période 2013-2019. Le rythme serait un peu plus soutenu en fin de projection, atteignant 4,4 % entre 2016 et 2019, et creusant légèrement l'écart par rapport à l'évolution attendue au niveau belge. De même, la croissance des cotisations sociales connaîtrait une accélération en seconde partie de projection à Bruxelles, avec un

groeien in het tweede deel van de projectieperiode, meer bepaald met 3,5 % per jaar tussen 2016 en 2019 en sterker dan het nationale gemiddelde.

De evolutie van de fiscale en parafiscale heffingen zou gelijk lopen met die van de hierboven beschreven primaire inkomens, die er de voornaamste determinant van zijn.

De vooruitzichten mogen er dan op wijzen dat de globale massa van het beschikbare inkomen op middellange termijn in Brussel iets sneller zou toenemen dan op nationale schaal, het beeld is anders wanneer men rekening houdt met de demografische evolutie die eigen is aan het Gewest. Ook al zou de groei van de Brusselse bevolking de komende jaren afremmen, toch zou ze nog steeds sneller aangroeien dan in Vlaanderen en Wallonië (zie deel IV.1). Door het totale beschikbare inkomen voor de gezinnen te koppelen aan het aantal inwoners op het gewestelijk grondgebied, zien we hoe de gemiddelde levensstandaard van de Brusselaars op economisch vlak evolueert.

Zo zou de demografische groei in Brussel de snellere stijging van de inkomens ruimschoots compenseren, zodat de groei van het nominale beschikbare inkomen per inwoner voor de periode 2013-2018 er lager zal uitvallen (gemiddeld 1,8 % per jaar) dan in het Vlaamse (2,2 %) en het Waalse Gewest (2,0 %). Dat betekent dat de gemiddelde relatieve positie van de Brusselaars in de komende jaren nog zou verslechteren in vergelijking met de mensen in het noorden en in het zuiden van het land, waardoor de negatieve trend van de voorbije drie decennia gewoon wordt voortgezet.

In 2011 bedroeg het beschikbaar inkomen per Brusselaar 17.210 euro, tegenover 19.707 euro in Vlaanderen en 17.017 euro in Wallonië. Men verwacht dat dat inkomen vanaf 2014 voor de eerste keer sinds lang onder dat van het Waalse Gewest zal duiken en tegen 2019 ongeveer 20.091 euro zal bedragen, tegenover 23.653 euro in Vlaanderen en 20.243 euro in Wallonië.

IV.2.2. Inkomens uit sociale bijstand

De inkomens uit sociale bijstand vormen een andere informatiebron waarmee men de levensstandaard van de Brusselaars kan benaderen. Het stelt ons niet in staat om de levensstandaard van de gehele bevolking te analyseren, maar het zegt wel iets over het aantal personen dat in moeilijke levensomstandigheden verkeert. Deze inkomsten worden immers toegekend aan personen die niet over voldoende eigen middelen beschikken (of het nu gaat om inkomsten uit arbeid, uit vermogen of om inkomsten uit de sociale zekerheid (werkloosheidsvergoeding, pensioenen, invaliditeitsuitkeringen enz.)).

Tabel IV.2.2 geeft ons een idee van het aantal personen dat hiervoor een beroep doet op de diensten van het

taux de 3,5 % par an de 2016 à 2019, supérieur à la valeur nationale.

L'évolution des prélèvements fiscaux et parafiscaux serait en ligne avec celle des revenus primaires évoquée plus haut qui en constitue le principal déterminant.

Si les projections montrent que la masse globale du revenu disponible progresserait légèrement plus vite à moyen terme à Bruxelles que dans l'ensemble du pays, il en va autrement lorsque l'on tient compte des évolutions démographiques propres à la Région. Même si la progression de la population bruxelloise devrait ralentir dans les années à venir, elle resterait nettement plus forte qu'en Flandre et en Wallonie (cf. section IV.1). En rapportant le revenu disponible total des ménages au nombre de résidents sur le territoire régional, on obtient un indicateur de l'évolution du niveau de vie moyen des Bruxellois sur le plan économique.

Ainsi, la croissance démographique à Bruxelles compenserait largement la progression plus rapide des revenus si bien que finalement, la croissance du revenu disponible nominal par habitant sur la période 2013-2018 y serait moins élevée (1,8 % par an en moyenne) qu'en Région flamande (2,2 %) et wallonne (2,0 %). Cela implique que dans les années à venir, la position relative moyenne des résidents bruxellois continuerait de se dégrader en comparaison de leurs homologues du Nord et du Sud du pays, prolongeant ainsi une tendance lourde observée au cours des trois dernières décennies.

En 2011, le revenu disponible par habitant en Région de Bruxelles-Capitale s'élevait à 17.210 euros, contre 19.707 en Flandre et 17.017 en Wallonie. Selon les projections, il passerait pour la première fois de peu sous celui de la Région wallonne à partir de 2014 et atteindrait, à l'horizon 2019, un montant de 20.091 euros, contre 23.653 euros en Flandre et 20.243 en Wallonie.

IV.2.2. Revenus de l'assistance sociale

Les revenus d'assistance sociale sont une autre source d'information permettant d'approcher le niveau de vie des Bruxellois. Cette source ne nous permet pas d'analyser le niveau de vie de l'ensemble de la population mais bien d'approcher le nombre de personnes vivant dans des conditions de vie précaires. Ces revenus sont en effet octroyés aux personnes ne disposant d'aucune ressource propre ou d'aucune ressource propre suffisante (qu'il s'agisse de revenus du travail, du patrimoine ou de revenus de la sécurité sociale (chômage, pensions, invalidités, etc.)).

Le tableau IV.2.2 nous donne une idée du nombre de personnes qui recourent aux services des CPAS pour un

OCMW voor een leefloon of financiële steun, twee van de bestaande inkomens uit sociale bijstand.

Tabel IV.2.2 :
Aantal gerechtigden op leefloon en financiële hulp in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Rijk (jaargemiddelde)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	%bev..2013 %pop..2013
Anderlecht	3.136	3.264	3.659	4.177	4.488	4.572	4.466	3,91
Oudergem / Auderghem	410	409	449	491	478	423	381	1,17
St-Agatha-Berchem./ Berchem-Sainte-Agathe	275	325	349	360	350	370	392	1,67
Brussel / Bruxelles	4.858	5.059	5.565	6.056	6.409	6.423	6.412	3,78
Etterbeek	1.210	1.200	1.294	1.461	1.576	1.590	1.490	3,22
Evere	883	928	1.018	1.091	1.181	1.216	1.216	3,23
Vorst / Forest	823	883	1.056	1.262	1.529	1.746	1.873	3,45
Ganshoren	114	154	212	232	228	227	210	0,88
Elsene / Ixelles	1.999	1.928	2.107	2.187	2.293	2.164	2.144	2,56
Jette	881	844	965	1.105	1.151	1.105	1.070	2,15
Koekelberg	451	453	488	540	566	546	544	2,57
St-Jans-Molenbeek / Molenbeek-Saint-Jean	3.913	4.131	4.555	4.920	5.314	5.218	5.043	5,32
St-Gillis / Saint-Gilles/ St-Joost-ten-Node / Saint-Josse-ten-Noode	1.864	1.801	1.894	2.089	2.269	2.252	2.169	4,30
Schaarbeek / Schaerbeek	1.505	1.518	1.735	1.959	1.983	1.849	1.668	6,10
Ukkel / Uccle/ Watermaal-Bosvoorde./ Watermael-Boitsfort	4.047	4.282	4.712	5.218	5.539	5.590	5.681	4,33
St-Lambrechts-Woluwe./ Woluwe-Saint-Lambert	959	887	896	908	954	1.007	1.060	1,31
St-Pieters-Woluwe / Woluwe-Saint-Pierre	439	368	336	329	320	333	354	1,45
BHG / RBC	732	706	693	756	804	848	954	1,80
Région.flamande / Vlaams gewest	425	348	285	250	236	240	273	0,67
Région.wallonne / Waals gewest	28.923	29.489	32.266	35.388	37.666	37.722	37.397	3,23
Belgique / België	33.274	30.057	32.413	35.258	34.142	32.147	31.007	0,48
	44.142	43.122	46.227	49.547	51.399	52.316	51.947	1,46
	106.339	102.668	110.907	120.192	123.206	122.184	120.351	1,08

Bron : POD Maatschappelijke Integratie, Algemene Directie Statistiek-Statistics Belgium – Rijksregister en berekeningen van het BISA.

Opmerking : Het percentage van de bevolking voor 2013 in de laatste kolom wordt berekend door het jaarlijks gemiddeld aantal gerechtigden te delen door het gemiddelde van het bevolkingsaantal in het betreffende gebied op 1 januari 2013 en 1 januari 2014.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest telde in 2013 gemiddeld 37.397 begunstigden van een OCMW-inkomen (leefloon of financiële hulp), wat overeenkomt met 31,1 % van het totale aantal begunstigden in het land, terwijl de Brusselse bevolking maar een tiende uitmaakt van de gehele Belgische bevolking (cf. deel IV.1.1). Deze 37.397 begunstigden betekenen wel een daling van het aantal begunstigden van een OCMW-inkomen ten opzichte van het vorige jaar. Dit is opmerkelijk, omdat dit aantal steeds was blijven stijgen sinds de invoering van de wet op maatschappelijke integratie in 2002. Wanneer we deze cijfers in detail bekijken, blijkt dat deze daling te wijten is aan een forse daling van het aantal begunstigden van financiële hulp, een daling

revenu d'intégration sociale (RIS) ou une aide financière, deux catégories de revenus d'aide sociale existants.

Tableau IV.2.2 :
Nombre de bénéficiaires du revenu d'intégration sociale (RIS) et de l'aide financière – Région de Bruxelles-Capitale, Région wallonne, Région flamande et Royaume (moyenne annuelle)

Source : SPP Intégration sociale, Direction générale Statistique – Statistics Belgium – Registre national et calculs IBSA.

Note : Le pourcentage de la population pour 2013 dans la dernière colonne du tableau correspond à la moyenne annuelle du nombre d'ayants droit rapporté à la moyenne de la population du territoire concerné au premier janvier 2013 et celle du premier janvier 2014.

La Région de Bruxelles-Capitale hébergeait en moyenne en 2013 37 397 bénéficiaires du revenu versé par le CPAS (revenu d'intégration ou aide financière), ce qui correspond à 31,1 % du total des bénéficiaires du pays alors que la population bruxelloise ne représente qu'un dixième de celle de la Belgique (cf. section IV.1.1). Ces 37.397 bénéficiaires représentent une diminution du nombre de bénéficiaires d'un revenu versé par le CPAS par rapport à l'année dernière. Ceci est remarquable parce que ce nombre a été en constante augmentation depuis l'introduction de la loi sur l'intégration sociale en 2002. Si on examine ces chiffres dans les détails, il semble que cette baisse est due à une forte diminution du nombre de bénéficiaires d'une aide

die ook waarneembaar is in de andere gewesten. Financiële hulp maakt deel uit van het recht op maatschappelijke hulp. Het is een equivalent leefloon voor personen die geen recht hebben op maatschappelijke integratie zoals kandidaat-vluchtelingen en vreemdelingen met recht op verblijf, maar niet in het bevolkingsregister ingeschreven. Deze daling van het aantal begunstigden van financiële hulp werd ingezet in 2012 en is volgens de POD Maatschappelijke Integratie te wijten aan een aantal nieuwe maatregelen in het asiel- en migratiebeleid waaronder versnelde asielprocedures, nieuwe voorwaarden voor gezinshereniging en de vermindering van de immigratiestromen.

Die 37.397 begunstigden stemmen overeen met 3,23 % van de Brusselse bevolking. Dit percentage van de bevolking dat een financiële steun ontvangt van het OCMW ligt veel hoger dan in de twee andere gewesten, namelijk 0,48 % voor het Vlaams Gewest en 1,46 % voor het Waals Gewest. Hoewel de bevolking van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest steeds groeide, steeg het aantal begunstigden van een leefloon of financiële hulp sterker sinds de invoering van de nieuwe wet voor maatschappelijke integratie in 2002, waardoor het percentage in 2011 piekte met 3,34 %. Het percentage daalt nu echter voor het tweede jaar op rij, omwille van de hierboven besproken daling van het aantal begunstigden van financiële hulp.

Binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zelf verschilt de situatie sterk van de ene gemeente tot de andere. Sint-Joost-ten-Node is de gemeente met het grootste aandeel begunstigden van een leefloon of van financiële steun toegekend door het OCMW, namelijk 6,10 % van de gemeentelijke bevolking in 2013. Dit percentage is echter behoorlijk gedaald in twee jaar tijd. In 2011 werd nog 7,28 % van de bevolking in deze gemeente financieel ondersteund door het OCMW. Ook in Molenbeek zijn meer dan 5 % van de bevolking begunstigden van een leefloon of een equivalente uitkering, maar ook hier is dit percentage het afgelopen jaar gezakt (5,32 % in 2013 tegenover 5,54 % in 2012). Hiertegenover staat St-Pieters-Woluwe als gemeente met het laagste percentage door het OCMW financieel ondersteunde personen binnen de bevolking, namelijk 0,67 %.

Deze gegevens die verspreid worden door de POD Maatschappelijke Integratie kunnen nog tot 1 % wijzigen vanwege de vrij lange termijn waarover de OCMW's beschikken om het aantal begunstigden laattijdig door te geven.

Bibliografie :

- *POD Maatschappelijke Integratie (december 2013), Statistisch verslag, nr. 6, POD Maatschappelijke Integratie.*

financiële, une diminution qui est aussi observable dans les autres régions. L'aide financière est partie intégrante du droit à l'aide sociale. Il s'agit de l'équivalent du revenu d'intégration sociale pour les personnes qui n'ont pas droit à l'intégration sociale en tant que candidat-réfugiés et étrangers avec droit de séjour, mais qui ne sont pas inscrits au registre de la population. Cette diminution du nombre de bénéficiaires de l'aide financière s'est amorcée en 2012. Selon le SPP Intégration sociale, elle est due à l'introduction d'un certain nombre de nouvelles règles en matière d'asile et de migration, à savoir les procédures d'asile accélérées, les nouvelles conditions de regroupement familial et la diminution des flux migratoires.

Ces 37.397 bénéficiaires correspondent à 3,23 % de la population bruxelloise. Ce pourcentage de la population qui reçoit un appui financier du CPAS, est bien plus élevé que dans les deux autres régions, à savoir 0,48 % pour la Région flamande et 1,46 % pour la Région wallonne. Bien que la population de la Région de Bruxelles-Capitale ait été en constante augmentation, le nombre de bénéficiaires d'un revenu d'intégration ou d'une aide financière connaît une hausse plus marquée depuis l'introduction de la nouvelle loi pour l'intégration sociale en 2002; il a enregistré un pic en 2011 avec 3,34 %. A présent, ce pourcentage diminue pour la deuxième année consécutive, en raison de la baisse susmentionnée du nombre de bénéficiaires d'aides financières.

Au sein même de la Région bruxelloise, la situation diffère fortement d'une commune à l'autre. Saint Josse-Ten-Node est la commune qui présente la proportion la plus élevée de bénéficiaires d'un revenu d'intégration sociale (RIS) ou d'une aide financière octroyés par le CPAS, celle-ci atteignant 6,10 % de la population communale en 2013. Cette proportion a toutefois fortement diminué en deux ans. Dans cette commune, en 2011, 7,28 % de la population bénéficiaient d'une aide financière du CPAS. On retrouve également plus de 5 % de bénéficiaires d'un revenu d'intégration ou équivalent à Molenbeek, mais cette commune a aussi connu une diminution de ce pourcentage au cours de l'année dernière (5,32 % en 2013 par rapport à 5,54 % en 2012). Par contre, Woluwe-Saint-Pierre est la commune qui enregistre le pourcentage le plus bas de bénéficiaires d'une aide financière octroyée par le CPAS parmi sa population, à savoir 0,67 %.

Ces données, publiées par le SPP Intégration sociale, peuvent encore varier jusqu'à 1 % en raison de la période relativement longue dont les CPAS disposent pour transmettre tardivement le nombre de bénéficiaires.

Bibliographie :

- *SPP Intégration Sociale (décembre 2013), Bulletin statistique, n° 6, SPP Intégration Sociale.*

IV.3. Consumptie-uitgaven van de gezinnen

Het Huishoudbudgetonderzoek (HBO) dat om de twee jaar plaatsvindt, schat de uitgaven van de Belgische gezinnen op basis van een representatief staal op nationaal en gewestelijk niveau. Het HBO splitst de uitgaven uit naar gelang de verschillende categorieën van producten of diensten die de gezinnen consumeren.

Omdat de kenmerken van gezinnen van gewest tot gewest verschillen, is het nuttig om het onderzoek naar de gemiddelde uitgaven in euro per gezin aan te vullen met het onderzoek naar de uitgaven per gemodificeerde consumptie-eenheid (GCE), dat in tabel IV.3.1. wordt getoond. Het gebruik van die GCE's laat toe om het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Rijk in zijn geheel te vergelijken en daarbij de verschillen in omvang en samenstelling van de gezinnen te neutraliseren en zodoende rekening te houden met de schaalvoordelen van het samenwonen.

Een gezin met twee personen met een inkomen dat twee maal zo hoog is als dat van een alleenstaande zal bijvoorbeeld een betere levensstandaard hebben wegens de besparingen op bepaalde goederen voor collectief gebruik (huisvesting, energieverbruik, uitrustingen, enz.). Zo moet een koppel geen twee keer zo hoge huur betalen in vergelijking met een alleenstaande persoon om over een voldoende levensruimte te kunnen beschikken. Een koppel moet ook geen tweede wasmachine kopen of een tweede keuken hebben om dezelfde levensstandaard te hebben als een alleenstaande. Het is dus belangrijk rekening te houden met de omvang van de gezinnen wanneer men hun uitgaven wil vergelijken maar de samenstelling van die gezinnen moet eveneens worden bekeken. Eenzelfde bedrag aan uitgaven zal voor een gezin dat uit twee volwassenen en twee kinderen bestaat immers geen gelijkaardige levensstandaard weerspiegelen als voor een gezin met één volwassene en drie kinderen.

Om met deze elementen rekening te houden worden de gezinsuitgaven van het HBO gedeeld door het aantal consumptie-eenheden. Het aantal consumptie-eenheden wordt verkregen door specifieke coëfficiënten toe te kennen aan de verschillende leden van een gezin. De gemodificeerde OESO-equivalentieschaal, vandaag de meest wijdverbreide, gaat ervan uit dat een gezinshoofd dezelfde uitgaven zal hebben als een alleenstaande en kent hem/haar een eenheidsgewicht toe. Aangezien de andere gezinsleden met een kleiner aandeel van dit bedrag genoeg kunnen nemen om een gelijkaardige levensstandaard aan te houden, kent men een gewicht van 0,5 toe aan elke bijkomende persoon van 14 jaar en ouder en een gewicht van 0,3 aan kinderen onder de 14 jaar oud.

Volgens de laatste beschikbare gegevens van het HBO bedraagt in 2012 het gemiddelde gezinsinkomen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 29.295 euro tegen 35.429 euro voor het hele Rijk. Niettemin is dit grote verschil (van ongeveer 21 %) duidelijk minder groot als men

IV.3. Dépenses de consommation des ménages

L'enquête sur le budget des ménages (EBM) réalisée tous les deux ans permet d'estimer les dépenses des ménages belges sur base d'un échantillon représentatif au niveau national et régional. L'EBM ventile les dépenses en fonction des différentes catégories de produits ou de services consommés par les ménages.

Dans la mesure où les caractéristiques des ménages diffèrent d'une région à l'autre, il est utile de compléter l'étude des dépenses moyennes en euros par ménage par celle des dépenses par unité de consommation modifiée (UCM), comme cela est présenté au tableau IV.3.1. L'utilisation de ces UCM permet ici d'effectuer des comparaisons entre la Région de Bruxelles-Capitale et le Royaume dans son ensemble en neutralisant les différences de taille et de composition des ménages, et ainsi de tenir compte des économies d'échelle qu'apporte la vie en commun.

En effet, un ménage de deux personnes ayant un revenu deux fois supérieur à celui d'une personne seule aura par exemple un meilleur niveau de vie en raison des économies réalisées par rapport à certains biens à usage collectif (logement, consommation énergétique, biens d'équipement, etc.). Ainsi, un couple ne doit pas payer un loyer deux fois supérieur par rapport à une personne vivant seule pour bénéficier d'un espace de vie suffisant. Il ne leur est également pas nécessaire d'acheter un deuxième lave-linge ou de disposer d'une deuxième cuisine pour avoir le même niveau de vie qu'une personne seule. Il est donc important de tenir compte de la taille des ménages lorsqu'on souhaite comparer leurs dépenses mais la composition de ces ménages doit également être prise en considération. De fait, un même montant de dépenses ne reflètera pas un niveau de vie équivalent pour un ménage composé par exemple de deux adultes et deux enfants ou d'un seul adulte et trois enfants.

Afin de prendre en compte ces éléments, les dépenses des ménages révélées par l'EBM sont divisées par le nombre d'unités de consommation. Le nombre d'unités de consommation est obtenu en attribuant des poids spécifiques aux différents membres des ménages. L'échelle d'équivalence de l'OCDE modifiée, actuellement la plus répandue, considère qu'un chef de ménage aura les mêmes dépenses qu'une personne seule et lui attribue un poids unitaire. Les autres membres pouvant se contenter d'une fraction plus faible de ce montant pour prétendre à un niveau de vie équivalent, on attribue un poids de 0,5 à chaque personne supplémentaire de 14 ans et plus et un poids de 0,3 aux enfants de moins de 14 ans.

Selon les dernières données de l'EBM disponibles, les dépenses moyennes par ménage à Bruxelles atteignent un total de 29.295 euros en 2012, contre 35.429 euros pour le Royaume. Toutefois, cette importante différence (de l'ordre de 21 %) est nettement moindre si l'on tient compte

rekening houdt met de specifieke kenmerken van de Brusselse gezinnen en kijkt naar de gemiddelde uitgaven per GCE (dan bedraagt het verschil nog maar 12 %). De voornaamste uitgavenpost in het Hoofdstedelijk Gewest is het wonen, namelijk 35 % van het jaarlijkse budget, aanzienlijk meer dan op nationaal vlak (28,7 %). Men stelt vast dat binnen deze post het grootste deel aan de huur wordt besteed (reëel voor de huurders of fictief voor de eigenaars van een woning), waaraan in 2012 de Brusselse gezinnen 27 % van hun budget uitgeven terwijl het Belgische gemiddelde 21,3 % bedraagt. De consumptie van voedingsmiddelen vormt de tweede grootste post in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met een praktisch identiek aandeel als dat van België in zijn geheel (15,1 %). Daarna volgen de uitgaven voor vervoer en communicatie (12,9 % tegen 15,0 % voor het hele land) alsook voor cultuur, vrije tijd en onderwijs (8,5 % voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tegen 8,9 % voor het Rijk). Ten slotte moet men vaststellen dat de Brusselse gezinnen in 2012 een minder groot bedrag besteedden dan het Belgische gemiddelde aan gezondheidszorg (890 euro per GCE in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tegen 940 in België), ook al weegt die post relatief gezien iets sterker door in hun budget (4,5 % tegen 4,2 %).

Tabel IV.3.1 :
Gemiddelde uitgaven per gezin en
per gemodificeerde consumptie-eenheid in 2012,
uitgedrukt in euro

Uitgaven in euro – Dépenses en euros	Gemiddelde uitgaven per huishouden – Dépenses moyennes par ménage		Gemiddelde uitgaven per GCE – Dépenses moyennes par UCM	
	BHG – RBC	België – Belgique	BHG – RBC	België – Belgique
Voeding, dranken en tabak / Alimentation, boisson et tabac	4.433	5.376	2.998	3.377
Kleding en schoenen / Articles d'habillement et chaussures	1.267	1.756	857	1.103
Woning, water, energië / Logement, eau, énergie	10.265	10.153	6.942	6.377
Huur (reële.en.fictieve), onderhoud en herstelling / Loyers (réels.et.fictifs), entretien et réparations	7.903	7.540	5.345	4.736
Water, energie en andere kosten / Eau, énergie et autres charges	2.362	2.613	1.598	1.641
Meubelen, huishoudtoestellen.en.courant.onderhoud / Meubles, appareils ménagers, entretien courant /	1.233	2.250	834	1.413
Gezondheid / Santé	1.317	1.497	890	940
Vervoer en communicatie / Transports et communications	3.782	5.301	2.558	3.329
Cultuur, ontspanning en onderwijs / Culture, loisirs et enseignement	2.500	3.165	1.691	1.988
Horeca / Horeca	1.559	2.084	1.054	1.309
Diverse goederen en diensten / Biens et services divers	2.940	3.847	1.988	2.416
Totale consumptie / Consommation totale	29.295	35.429	19.812	22.252

Bron : FOD Economie- Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium.

des caractéristiques particulières des ménages bruxellois en s'intéressant aux dépenses moyennes par UCM (l'écart tombant à 12 %). Le principal poste de dépenses concerne l'habitation qui représente 35 % du budget annuel dans la Capitale, soit sensiblement plus qu'au niveau national (28,7 %). Au sein de ce poste, on observe que la majeure partie est consacrée au loyer (réel, pour les locataires, ou fictif, pour les propriétaires de leur logement) pour lequel les ménages bruxellois consacrent 27 % de leur budget en 2012 alors que la moyenne belge se situe à 21,3 %. La consommation de produits alimentaires constitue le deuxième poste en importance à Bruxelles, avec une part pratiquement identique à celle de la Belgique (15,1 %). Viennent ensuite les dépenses dédiées aux transports et communications (12,9 %, contre 15,0 % pour l'ensemble du pays) ainsi qu'à la culture, aux loisirs et à l'enseignement (8,5 % pour la Région bruxelloise contre 8,9 % pour le Royaume). Enfin, on notera que les ménages bruxellois dépensent un montant moins important que la moyenne belge dans le domaine de la santé en 2012 (890 euros par UCM à Bruxelles contre 940 euros en Belgique), même si ce poste pèse légèrement plus dans leur budget en termes relatifs (4,5 % contre 4,2 %).

Tableau IV.3.1
Dépenses moyennes par ménage et
par unité de consommation modifiée
en 2012 en euros

Source : SPF Economie – Direction générale Statistique – Statistics Belgium.

Deze globale gemiddelde waarden maskeren niettemin de kloof die er binnen de bevolking van het Gewest zelf bestaat. Het bedrag en de verdeling van de posten van het budget van de gezinnen verschillen naargelang het inkomensniveau van die laatste. Een analyse van die verschillen kan worden uitgevoerd aan de hand van de verspreiding van de inkomens per kwartiel. Tabel IV.3.2. geeft zodoende de verdeling van de resultaten weer van het HBO per interkwartiele inkomensgroep. In 2012 bedroeg de totale consumptie van de Brusselse gezinnen uit het eerste interkwartiel gemiddeld 15.434 euro terwijl dit bedrag 48.461 euro bedroeg voor de laatste interkwartiele groep. Het gewicht van de verschillende consumptierubrieken varieert ook sterk naargelang het inkomen. Waar de uitgaven die aan wonen worden besteed meer dan 40 % uitmaken van het budget voor de categorie gezinnen onder het tweede kwartiel (wat ook het mediane inkomen is), dan vertegenwoordigen die uitgaven maar 29 % van het budget voor de 25 % rijkste Brusselse gezinnen. Het aandeel van de uitgaven voor voeding is ook groter bij de minst gegoede gezinnen en verlaagt vervolgens geleidelijk voor de hoogste inkomscategorieën. Dat kleinere aandeel in het budget van de rijkste gezinnen stemt evenwel overeen met hogere absolute bedragen. Zo besteden de gezinnen uit de interkwartiele groep I 5.601 euro aan huur tegen 10.678 euro voor de gezinnen uit de interkwartiele groep 4.

Omgekeerd zijn de uitgaven voor vervoer en communicatie van de gezinnen met een inkomen lager dan het eerste kwartiel verhoudingsgewijs minder hoog dan de rijkste gezinnen (8,9 % tegen 14,7 %) en de absolute bedragen lopen sterk uiteen, gaande van 1.381 tot 7.121 euro, ofwel een verhouding van 5,2. Op het vlak van de uitgaven voor kleding en schoenen zijn de verschillen nog meer uitgesproken en hetzelfde geldt voor de uitgaven in de horeca, met verhoudingen die hoger liggen dan 7 : terwijl de gezinnen uit de eerste interkwartiele groep 359 euro besteden aan kleding en 477 euro voor overnachtingen en eten buitenshuis, geven de gezinnen uit de laatste interkwartiele groep daar gemiddeld respectievelijk 2695 euro en 3112 euro aan uit.

Ces valeurs moyennes globales masquent cependant les disparités qui existent au sein même de la population de la Région. En effet, le montant et la répartition des postes du budget des ménages diffèrent en fonction du niveau de revenu de ces derniers. Une analyse de ces différences peut être réalisée au travers de la distribution des revenus par quartile. Le tableau IV.3.2 présente ainsi la distribution des résultats de l'EBM par groupe interquartile de revenu. En 2012, la consommation totale des ménages bruxellois situés dans la première fraction interquartile s'élevait à 15.434 euros en moyenne alors que ce montant atteignait 48.461 euros pour le dernier groupe interquartile. Le poids des diverses rubriques de consommation varie aussi considérablement selon le revenu. Si les dépenses consacrées au logement pèsent plus de 40 % du budget pour les catégories de ménages en dessous du deuxième quartile (qui est aussi le revenu médian), elles ne représentent plus que 29 % du budget pour les 25 % de ménages bruxellois les plus riches. La part des dépenses alimentaires est également plus importante parmi les ménages les moins aisés et diminue ensuite progressivement pour les classes supérieures de revenus. Ces parts plus faibles dans le budget des ménages les plus riches correspondent cependant à des montants absolus plus élevés. Ainsi, les ménages du groupe interquartile 1 dépensent 5.601 euros en loyers, contre 10.678 euros pour ceux du groupe interquartile 4.

À l'inverse, en matière de transports et communications, les ménages aux revenus inférieurs au premier quartile affichent des dépenses proportionnellement moins élevées que les ménages les plus aisés (8,9 % contre 14,7 %) et les montants absolus diffèrent très fortement, passant de 1.381 euros à 7.121 euros, soit un rapport de 5,2. Les écarts sont encore plus marqués au niveau des dépenses de vêtements et chaussures, ou encore dans l'horeca, avec des rapports supérieurs à 7 : là où les ménages du premier groupe interquartile consacrent 359 euros pour s'habiller et 477 euros pour se loger ou se nourrir en dehors de chez eux, ceux qui font partie de la dernière fraction interquartile y dépensent en moyenne respectivement 2.695 euros et 3.112 euros.

Tabel IV.3.2 :
Structuur van de gemiddelde uitgaven
per gezin en per interkwartiele groep in 2012,
uitgedrukt in aantal percent
van de totale gemiddelde consumptie

Tableau IV.3.2
Structure des dépenses moyennes
par ménage et par groupe interquartile en 2012
en pourcentage
de la consommation totale moyenne

Aandelen in % – Parts en %	Gemiddeld BHG – Moyenne RBC	Interkwartiele inkomensgroep – Groupe interquartile de revenu			
		G.I. 1 – RBC	G.I. 2 – Belgique	G.I. 3 – RBC	G.I. 4 – Belgique
Voeding, dranken en tabak / Alimentation, boisson et tabac	15,1	17,9	16,0	15,2	13,9
Kleding en schoenen / Articles d'habillement et chaussures	4,3	2,3	3,1	4,2	5,6
Woning, water, energië / Logement, eau, énergie	35,0	47,5	41,7	34,0	29,0
Huur (reële.en.fictieve), onderhoud en herstelling / Loyers (réels.et.fictifs), entretien et réparations	27,0	36,3	32,6	26,4	22,0
Water, energie en andere kosten / Eau, énergie et autres charges	8,1	11,2	9,1	7,5	7,0
Meubelen, huishoudtoestellen.en.courant.onderhoud / Meubles, appareils ménagers, entretien courant /	4,2	2,5	3,0	5,3	4,7
Gezondheid / Santé	4,5	4,4	3,8	5,8	4,1
Vervoer en communicatie / Transports et communications	12,9	8,9	11,9	12,7	14,7
Cultuur, ontspanning en onderwijs / Culture, loisirs et enseignement	8,5	5,7	8,4	8,1	9,7
Horeca / Horeca	5,3	2,9	4,3	5,4	6,4
Diverse goederen en diensten / Biens et services divers	10,0	7,8	7,9	9,4	12,0
Totale consumptie / Consommation totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Bron : FOD Economie – Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium.

Opmerking De kwartielen verdelen de inkomens van de gezinnen, gerangschikt in stijgende volgorde, in vier gelijke delen. De interkwartiele groep 1 omvat de gezinnen met een reëel inkomen dat lager is dan het eerste kwartiel, dit wil zeggen de 25 % « armste » gezinnen. Zo beschikken de gezinnen uit de interkwartiele groep 2 over een reëel inkomen dat tussen de kwartielen 1 en 2 ligt, enz.

IV.4. Schoolbevolking

De schoolplicht dekt de periode tussen 6 jaar en 18 jaar. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bestaan twee belangrijke onderwijsstructuren naast elkaar onder het respectieve toezicht van de Vlaamse gemeenschap en de Franse gemeenschap. Daarnaast bestaan er private, Europese en internationale onderwijsinstellingen die niet onder de gemeenschappen ressorteren.

In 2012-2013 zijn er in totaal 240.988 leerlingen in het onderwijs dat de gemeenschappen inrichten, met 57.721 leerlingen in het kleuteronderwijs, 90.569 in het lager onderwijs en 92.698 in het secundair onderwijs. Het onderwijs buiten de gemeenschappen is goed voor iets meer dan 15.500 leerlingen voor datzelfde schooljaar. Het Franstalige onderwijs neemt 78 % van de leerlingen voor zijn rekening en het Nederlandstalige onderwijs 16 %. Het

Source : SPF Economie – Direction générale Statistique – Statistics Belgium.

Note : Les quartiles sont les valeurs qui partagent la distribution des revenus des ménages classés par ordre croissant en quatre parties égales. Le groupe interquartile 1 reprend les ménages qui ont un revenu réel inférieur au premier quartile, c'est-à-dire les 25 % des ménages les plus « pauvres ». De même, les ménages du groupe interquartile 2 disposent d'un revenu réel compris entre les quartiles 1 et 2. Et ainsi de suite.

IV.4. Population scolaire

L'obligation scolaire couvre la période s'échelonnant entre 6 ans et 18 ans. En Région de Bruxelles-Capitale, deux structures principales d'enseignement cohabitent sous l'autorité respective de la Communauté française et de la Communauté flamande. Il existe aussi des établissements scolaires privés, européens et internationaux qui ne relèvent pas des communautés.

En 2012-2013, le nombre total d'élèves inscrits dans l'enseignement dispensé par les communautés est de 240.988 élèves avec 57.721 élèves en maternelle, 90.569 en primaire et 92.698 en secondaire. L'enseignement hors communautés totalise un peu plus de 15.500 élèves pour cette même année scolaire. L'enseignement francophone rassemble 78 % des élèves et l'enseignement néerlandophone 16 %. Le solde (6 %) se répartit entre les écoles

saldo (6 %) wordt verdeeld onder de private, Europese en internationale onderwijsinstellingen. Een beetje minder dan 200 leerlingen volgden thuisonderwijs.

Het schoolbezoek stijgt gestaag in het Gewest. De toename tussen 2006-2007 en 2012-2013 bedraagt 13 % in het kleuteronderwijs, 10 % in het lager onderwijs en 4 % in het secundair onderwijs dat de gemeenschappen inrichten. Ter vergelijking, voor het hele land en dezelfde periode is de groei in het kleuteronderwijs quasi identiek (+ 11 %), terwijl de stijging van het aantal leerlingen in het lager onderwijs zwakker is (+ 3 %) en het aantal in het secundair onderwijs zelfs daalt (– 2 %).

Tabel IV.3.3 :
**Schoolbevolking in het kleuter-,
lager en secundair onderwijs van de
Franse en Vlaamse gemeenschappen –
Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Rijk**

	2006-2007	2007-2008	2008-2009	2009-2010	2010-2011	2011-2012	2012-2013
BHG/RBC							
Totaal/Total	222.580	223.969	225.805	228.576	231.567	236.542	240.988
Aangroei/Croissance	0,95 %	0,62 %	0,82 %	1,23 %	1,31 %	2,15 %	1,88 %
Kleuter/Maternel	50.904	51.716	52.833	54.032	55.299	56.449	57.721
Lager/Primaire	82.684	83.335	83.842	85.143	86.248	88.571	90.569
Secundair/Secondaire	88.992	88.918	89.130	89.401	90.020	91.522	92.698
België/Belgique							
Totaal/Total	1.971.054	1.971.903	1.974.143	1.977.133	1.986.959	2.000.223	2.015.447
Aangroei/Croissance	– 0,03 %	0,04 %	0,11 %	0,15 %	0,50 %	0,67 %	0,76 %
Kleuter/Maternel	410.925	415.877	423.858	433.283	443.922	451.256	455.849
Lager/Primaire	730.502	731.134	729.697	729.793	734.081	742.351	750.596
Secundair/Secondaire	829.627	824.892	820.588	814.057	808.956	806.616	809.002

Bronnen : Communauté française en Vlaamse Gemeenschap, BISA-berekeningen.

De demografische projecties van het BISA voorspellen een toename met 22.700 leerlingen tussen 2010 en 2015, en een toename met 42.500 leerlingen tussen 2010 en 2020. Op erg korte termijn (tussen 2010-2015) betekent dit dat er bijna 7.000 plaatsen gecreëerd zouden moeten worden in het kleuteronderwijs, 11.000 in het lager onderwijs en 4.700 in het middelbaar onderwijs, waarvan een aantal al beschikbaar is.

privées, européennes et internationales. Un peu moins de 200 élèves ont suivi un enseignement à domicile.

La fréquentation scolaire est en hausse régulière dans la Région. L'augmentation entre 2006-2007 et 2012-2013 est de 13 % en maternelle, 10 % en primaire et 4 % en secondaire pour l'enseignement dispensé par les communautés. Par comparaison, pour l'ensemble du pays et pour la même période, la croissance en maternelle est proche (+ 11 %), par contre la hausse du nombre d'élèves en primaire est plus faible (+ 3 %) et le secondaire voit même ses effectifs baisser (– 2 %).

Tableau IV.3.3 :
**Population scolaire dans l'enseignement
maternel, primaire et secondaire des
Communautés française et flamande –
Région de Bruxelles-Capitale et Royaume**

Sources : Communauté française et Vlaamse Gemeenschap, calculs IBSA.

Les projections démographiques de l'IBSA annoncent un accroissement de 22.700 élèves entre 2010 et 2015 et de 42.500 élèves entre 2010 et 2020. À court terme (horizon 2010-2015), cela signifie qu'il serait nécessaire de créer près de 7.000 places dans le maternel, 11.000 dans le primaire et 4.700 dans le secondaire, dont un certain nombre sont déjà disponibles.

Bibliografie :

- Dehaibe X. (2010), « Weerslag van de demografische ontwikkeling op de schoolbevolking in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest », *Cahiers van het BISA Nr. 2, IRIS Uitgaven*.
- *Gegevens van de gemeenschappen (2006-2013)*.

IV.5. Huisvesting*IV.5.1. Toegang tot eigendom*

Tabel IV.5.1 geeft een overzicht van de verkoop van vastgoed (aantal transacties en gemiddelde prijzen) voor de drie gewesten tussen 2011 en 2013. Er worden drie categorieën van gebouwen in overweging genomen :

- de gewone woonhuizen;
- de villa's, de bungalows en de landhuizen;
- de appartementen, de flats en de studio's.

Vanwege de economische en financiële crisis werd 2009 gekenmerkt door een daling van het aantal verkopen van vastgoed, voor alle sectoren samen, zowel in Brussel als in de rest van België. Men stelde eveneens een daling van de vastgoedprijzen vast, vooral in het segment van de villa's.

In 2013 is het aantal in België toegekende hypothecaire kredieten met 8,2 % gedaald tegenover 2012, en het bedrag van de kredieten is tegelijk met 4,5 % gedaald tot 31,1 miljard euro. In Brussel was die daling nog sterker, met een terugval van 10 % van het aantal nieuwe kredieten en 10,7 % wat het ontleende bedrag betreft, voor een totaal van 3,4 miljard euro.

Deze inkrimping valt onder andere te verklaren door de in 2012 opgestarte afschaffing van een aantal fiscale maatregelen verbonden aan energiebesparende ingrepen, door de slappe sociaaleconomische context en door het zwakke vertrouwen bij de gezinnen tijdens een groot deel van 2013.

Ondanks die daling ligt het aantal nieuwe hypothecaire kredieten in 2013 nog steeds iets hoger dan in de jaren vóór de crisis in België en in Brussel.

In deze context van dalende verleende kredieten kende de vastgoedprijzen van gewone woonhuizen en appartementen in België in 2013 een lichte, zelfs nog iets minder hoge prijsstijging dan in 2012, met een toename van 2,1 % voor een gewoon woonhuis en 2,8 % voor een appartement. De gemiddelde verkoopprijs van een villa steeg licht met 0,6 %. In Brussel waren de relatieve prijsstijgingen van de gemiddelde verkoopprijzen van 2013 ten opzichte van deze

Bibliographie :

- Dehaibe, X. (2010), « Impact de l'essor démographique sur la population scolaire en Région de Bruxelles-Capitale », *Cahiers de l'IBSA N°2, Éditions IRIS*.
- *Données des communautés (2006-2013)*.

IV.5. Logement*IV.5.1. Accès à la propriété*

Le tableau IV.5.1 donne un aperçu des ventes de biens immobiliers (nombre de transactions et prix moyens) pour les trois régions réalisées entre 2011 et 2013. Trois catégories de logements sont prises en considération :

- les maisons d'habitation;
- les villas, les bungalows et les maisons de campagne;
- les appartements, les flats et les studios.

Conséquence de la crise économique et financière, l'année 2009 s'était caractérisée par un repli du nombre de ventes des biens immobiliers, tous secteurs confondus, tant à Bruxelles que dans le reste de la Belgique. On avait également pu observer une baisse des prix immobiliers, surtout dans le segment des villas.

En 2013, le nombre de nouveaux crédits hypothécaires octroyés en Belgique a baissé de 8,2 % par rapport à 2012, le montant de ces crédits se réduisant dans le même temps de 4,5 % pour un total de 31,1 milliards d'euros. À Bruxelles, cette baisse a été plus importante avec un recul de 10 % en termes de nombre de nouveaux crédits et de 10,7 % en termes de montant, s'élevant à 3,4 milliards d'euros.

Cette contraction est imputable, entre autres, à la suppression d'une série de mesures fiscales liées aux investissements en économie d'énergie initié en 2012, ainsi qu'au contexte socio-économique morose et à la faiblesse de la confiance des ménages sur une bonne partie de l'année 2013.

Malgré cette baisse, le nombre de nouveaux crédits hypothécaires en 2013 est resté à un niveau légèrement supérieur aux années d'avant crise en Belgique et à Bruxelles.

Dans ce contexte de baisse de crédits octroyés, les prix immobiliers des maisons d'habitation et des appartements en 2013 en Belgique ont connu une légère hausse, plus faible encore qu'en 2012, à savoir de 2,1 % pour une maison d'habitation et de 2,8 % pour un appartement. Le prix de vente moyen d'une villa a affiché une légère hausse, de 0,6 %. À Bruxelles, la relative hausse des prix de vente moyens en 2013 par rapport à celle des prix moyens en

van 2012 voor elke soort woning hoger dan voor België in het geheel.

Een doorsnee woonhuis kost in 2013 gemiddeld 368.733 euro in Brussel, dat betekent een stijging van 4,2 % ten opzichte van de gemiddelde verkoopprijs in 2012, wat een gelijkaardige stijging is als in 2011 ten opzichte van 2010. Het aantal verkopen van gewone woonhuizen nam voor het tweede jaar op rij af.

In tegenstelling tot in 2012, toen er een uitgesproken prijsdaling was werd opgetekend in het segment van de villa's, de bungalows en de landhuizen, steeg de gemiddelde verkoopprijs van een villa in Brussel opnieuw in 2013. Een villa kost gemiddeld 925.204 euro in 2013, wat een stijging is van 2,2 % ten opzichte van het voorgaande jaar. Niet alleen de gemiddelde verkoopprijs nam toe, ook was het aantal verkopen van villa's in 2013 een stuk hoger dan in 2012.

Tabel IV.5.1 :
Evolutie van de verkoop van vastgoed 2011-2013

2012 était pour tous types d'habitation confondus plus élevé que pour la Belgique dans l'ensemble.

Une maison d'habitation ordinaire coûte en moyenne 368.733 euros à Bruxelles en 2013, soit une progression de 4,2 % par rapport à 2012, ce qui représente une augmentation similaire en 2011 par rapport à 2010. Le nombre de ventes de maisons d'habitation a baissé pour la deuxième année consécutive.

Contrairement à l'année 2012, enregistrant une forte baisse des prix dans le segment des villas, bungalows et maisons de campagne, le prix de vente moyen d'une villa à Bruxelles est remonté en 2013. Une villa coûte en moyenne 925.204 euros en 2013, ce qui représente une hausse de 2,2 % par rapport à l'année précédente. Non seulement le prix de vente moyen a progressé, mais le nombre de ventes de villas était également de loin supérieur à celui des ventes en 2012.

Tableau IV.5.1 :
Évolution des ventes des biens immobiliers 2011-2013

	Gemiddelde prijs (€) Prix de vente moyen				
	2011	2012	2013	Groei/ Croissance 2011-2012	Groei/ Croissance 2012-2013
Woonhuizen / Maisons d'habitation					
BHG / RBC	349.063	353.815	368 733	1,36 %	4,22 %
Vlaams Gewest / Région flamande	201.039	207.833	212 230	3,38 %	2,12 %
Waals Gewest / Région wallonne	143.592	146.530	147 803	2,05 %	0,87 %
Villa's, bungalows en landhuizen / Villas, bungalows, maisons de campagne					
BHG / RBC	1 026.249	905.147	925 204	- 11,80 %	2,22 %
Vlaams Gewest / Région flamande	352.891	354.080	353 643	0,34 %	- 0,12 %
Waals Gewest / Région wallonne	263.730	265.850	265 725	0,80 %	0 0,05 %
Appartements, flats, studio's / Appartements, flats, studios					
BHG / RBC	207.318	217.702	225.878	5,01 %	3,76 %
Vlaams Gewest / Région flamande	200.825	206.974	211.163	3,06 %	2,02 %
Waals Gewest / Région wallonne	154.203	161.572	168.601	4,78 %	4,35 %

Aantal verkopen / Nombre de ventes					
	2011	2012	2013	Groei/ Croissance 2011-2012	Groei/ Croissance 2012-2013
Woonhuizen / Maisons d'habitation					
BHG / RBC	3.655	3.359	3.231	- 8,10 %	- 3,81 %
Vlaams Gewest / Région flamande	40.006	37.404	37.184	- 6,50 %	- 0,59 %
Waals Gewest / Région wallonne	24.372	22.787	21.920	- 6,50 %	- 3,80 %
Villa's, bungalows en landhuizen / Villas, bungalows, maisons de campagne					
BHG / RBC	178	138	193	- 22,47 %	39,86 %
Vlaams Gewest / Région flamande	12.145	11.608	11.979	- 4,42 %	3,20 %
Waals Gewest / Région wallonne	5.804	5.568	5.618	- 4,07 %	0,90 %
Appartementen, flats, studio's / Appartements, flats, studios					
BHG / RBC	9.443	9.440	9.194	- 0,03 %	- 2,61 %
Vlaams Gewest / Région flamande	26.833	27.205	27.207	1,39 %	0,01 %
Waals Gewest / Région wallonne	6.137	6.766	6.453	10,25 %	- 4,63 %

Bron : FOD Economie – Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium en berekeningen BISA.

Een appartement wordt aan een gemiddelde prijs van 225.878 euro verkocht in 2013, dit komt neer op een stijging van 3,8 % ten opzichte van de gemiddelde prijs van 2012, wat iets minder is dan de vastgestelde sterke prijsstijging van 5 % uit de vergelijking van de gemiddelde verkoopprijzen van appartementen in 2011 en 2012. De appartementen maken het grootste aandeel uit van de verkoopmarkt in Brussel, al lag het aantal verkopen van appartementen in 2013 wel lager dan in 2012. 73 % van de verkochte vaste eigendommen in Brussel zijn appartementen, wat een veel hoger percentage is dan in het Vlaamse (36 %) en het Waalse (19 %) Gewest, voornamelijk vanwege het feit dat de Brusselse vastgoedmarkt veel meer appartementen bevat dan elders.

Brussel blijft het duurste gewest van het land op het vlak van de verkoop van vastgoed, in gelijk welk segment ook. Men moet evenwel voor ogen houden dat deze gegevens geen rekening houden met de verschillende kenmerken van de woningen, die er wel degelijk zijn in de drie gewesten.

De eerste cijfers van 2014 (gemiddelde verkoopprijzen voor het eerste semester van 2014) wijzen op een stijging van de verkoopprijzen van appartementen en villa's en een daling van de verkoopprijzen voor gewone woonhuizen.

Het aantal hypothecaire kredieten stijgt licht op nationaal vlak (2,3 %) in het eerste halfjaar maar daalt opnieuw (- 4,3 %) in Brussel, ondanks de lage intrestvoeten.

Source : SPF Économie – Direction Générale Statistique – Statistics Belgium et calculs IBSA.

Un appartement est vendu au prix moyen de 225.878 euros en 2013, ce qui correspond à une augmentation de 3,8 % par rapport au prix moyen de 2012, soit un peu moins que la forte augmentation de prix de 5 % ressortant de la comparaison des prix de vente moyens des appartements en 2011 et en 2012. Les appartements constituent la majeure partie du marché des ventes à Bruxelles, même si le nombre de ventes d'appartements en 2013 était moins important qu'en 2012. La vente des appartements représente à Bruxelles 73 % des ventes immobilières totales, une proportion bien plus élevée qu'en Régions flamande (36 %) et wallonne (19 %), du fait notamment que le marché immobilier bruxellois est constitué de beaucoup plus d'appartements qu'ailleurs.

Bruxelles reste la région la plus chère du pays en matière de vente de biens immobiliers, quel que soit le segment considéré. À noter toutefois que ces données ne tiennent pas compte des différences de caractéristiques des logements qui sont bien présentes entre les trois régions.

Les premiers chiffres de 2014 (prix de vente moyens pour le premier semestre 2014) indiquent une hausse des prix de vente des appartements et villas et une baisse des prix de vente des maisons d'habitation.

Le nombre de crédits hypothécaires est en légère croissance au niveau national (2,3 %) sur le premier semestre 2014 mais enregistre une nouvelle baisse (- 4,3 %) à Bruxelles, malgré la faiblesse des taux d'intérêts.

IV.5.2. De private huurmarkt

De evolutie van de huurprijzen in Brussel, maar ook de kenmerken van de huurders en hun woningen kunnen worden gevolgd dankzij het werk van het Gewestelijk Observatorium van de Huisvesting. Zij nemen (jaarlijks sinds 2010 en voorheen om de twee jaar) een enquête af bij de huurders op de Brusselse privémarkt.

Tabel IV.5.2 :
Evolutie van de gemiddelde maandelijks
geactualiseerde huurprijs van de woningen
(in constante 2013 euro)

	2004	2006	2008	2010	2011	2012	2013
Gemiddeld / Moyenne	578	601	604	627	663	657	695
Mediaan / Médiane	522	549	546	588	622	607	650
1 ^{ste} kwartiel / 1 ^{er} quartile	407	443	431	474	501	500	520
3 ^{de} kwartiel / 3 ^{eme} quartile	656	668	678	717	736	750	800

Bron : M. De Keersmaecker, Observatorium van de huurprijzen 2013, Gewestelijk Observatiecentrum voor de Huisvesting.

Uit tabel IV.5.2 kan men opmaken dat de gemiddelde huurprijs voor een woonst in Brussel 695 euro bedroeg in 2013. De helft van de huurders betaalde een huurprijs van minder dan 650 euro per maand. 25 % huurde een appartement van minder dan 520 euro en 25 % betaalde meer dan 800 euro huur.

De variatie in huurprijzen ligt hoofdzakelijk aan de grootte van de woonst (oppervlakte of aantal kamers), het comfort (aanwezigheid van een of meerdere badkamers, centrale verwarming enz.) en het type (huizen of appartementen). Zo is de mediane huurprijs in 2013 voor een woning met een oppervlakte van minder dan 28 m² 420 euro, terwijl deze voor een woning van meer dan 104 m² 952 euro bedraagt. Een appartement met twee slaapkamers heeft als mediane huurprijs 575 euro, voor een appartement met meer dan 4 slaapkamers is dit al 950 euro. Voor een woning bedraagt de mediane huurprijs 995 euro.

De ligging van de woonst is ook een verklarende factor voor de huurprijs. Men vindt hogere huurprijzen in de gemeenten in het zuidoosten van de tweede kroon (Oudergem, Watermaal-Bosvoorde, en de twee Woluwes), die met name worden gekenmerkt door een huurmarkt met gemiddeld grote woningen, op de gemeenten Sint-Lambrechts-Woluwe na, die zich onderscheidt door een vrij divers huurwoningbestand. De twee Woluwes kennen de hoogste huurprijzen, met een mediane huurprijs van 920 euro opgetekend in 2013 in Sint-Lambrechts-Woluwe en een mediane huurprijs van 900 euro in Sint-Pieters-Woluwe. De wonin-

IV.5.2. Le marché locatif privé

L'évolution des loyers à Bruxelles mais également des caractéristiques des locataires et de leurs logements peuvent être suivies grâce au travail réalisé par l'Observatoire régional de l'Habitat. Celui-ci organise une enquête (annuelle depuis 2010 et bisannuelle précédemment) auprès des locataires du secteur privé habitant dans la Région bruxelloise.

Tableau IV.5.2 :
Évolution des loyers mensuels moyens actualisés
des logements (en euros constants 2013)

Source : M. De Keersmaecker, Observatoire des Loyers 2013, Observatoire Régional de l'Habitat.

À partir du tableau IV.5.2, on observe que le prix moyen d'un loyer pour une habitation à Bruxelles s'élevait à 695 euros en 2013. La moitié des locataires se retrouvaient à payer un loyer inférieur à 650 euros par mois. Ils étaient 25 % à louer un appartement à moins de 520 euros et 25 % à payer un loyer supérieur à 800 euros.

La variation des loyers s'explique principalement par la taille du logement (superficie ou nombre de chambres), son niveau de confort (présence de salle(s) de bain, chauffage central, etc.) et son type (maisons ou appartements). Ainsi, le loyer médian en 2013 pour un logement d'une superficie de moins de 28 m² s'élève à 420 euros, contre 952 euros pour un logement de plus de 104 m². De même, un appartement avec deux chambres à coucher a un loyer médian de 575 euros, un appartement avec plus de 4 chambres à coucher, 950 euros. Pour un logement, le loyer médian s'élève à 995 euros.

La localisation du logement intervient également comme facteur d'explication du loyer. Les communes de la deuxième couronne (Auderghem, Watermael-Boitsfort et les deux Woluwe) pratiquent des loyers plus élevés et sont caractérisées par un marché de location présentant des logements en moyenne de grande taille, à l'exception de la commune de Woluwe-Saint-Lambert qui se distingue par un parc locatif relativement varié. Les deux Woluwe affichent les loyers les plus élevés, plus précisément un loyer médian de 920 euros enregistré en 2013 à Woluwe-Saint-Lambert et un loyer médian de 900 euros à Woluwe-Saint-

gen in de gemeenten Anderlecht en Sint-Gillis daarentegen zijn de minst dure (mediane huurprijs van 550 euro).

Op vlak van de evolutie van de geactualiseerde huurprijzen is er een heel sterke stijging waar te nemen tussen 2012 en 2013, terwijl deze tussen 2011 en 2012 nog licht gedaald waren (– 0,9 % op vlak van de gemiddelde huurprijzen). De gemiddelde en mediane huurprijs zijn maar liefst 5,8 % en 7,1 % hoger in vergelijking met de gemiddelde en mediane huurprijs van 2012, wat een record is in vergelijking met de stijgingen die voorheen werden waargenomen. Tussen 2008 en 2010 en tussen 2010 en 2011 waren de huurprijzen weliswaar ook al sterk gestegen, wel niet zo hoog als de recentste waargenomen sterke stijging, maar in hogere mate dan tussen 2006 en 2008. Zo steeg de geactualiseerde gemiddelde huurprijs met 3,8 % tussen 2008 en 2010 en met 5,7 % tussen 2010 en 2011, terwijl de mediane huurprijs in diezelfde periodes een stijging van respectievelijk 7,6 % en 5,8 % vertoonde.

Men stelt daarentegen vast dat de grootte en het type van de gehuurde woningen ten opzichte van vroegere enquêtes niet sterk veranderd is. Volgens de resultaten van de enquête van 2013 bestaat de Brusselse huurmarkt voornamelijk uit appartementen (91 %). Er zijn ook 3 % studentenkamers en dat brengt het totale aantal woningen die in gemeenschappelijke gebouwen worden gehuurd op 94 %. De rest van de gehuurde woningen, dit is 6 %, zijn eengezinswoningen.

De Brusselse woningen zijn vaak klein, de gemiddelde gehuurde oppervlakte bedraagt 75 m², wat iets kleiner is dan de gemiddelde huuroppervlakte in 2012, toen bedroeg deze oppervlakte 78 m². 50 % van de verhuurde woningen zijn kleiner dan 70 m². Op gebied van het aantal slaapkamers blijkt het overgrote gedeelte van de verhuurde appartementen in Brussel over slechts één (41 %) of twee (45 %) slaapkamers te beschikken. In de huizen zijn doorgaans meer slaapkamers aanwezig : 80 % van de huizen in Brussel telt drie slaapkamers en meer, terwijl dit aandeel bij de appartementen slechts 12 % bedraagt. Van het private huurwoningbestand in het geheel maken de woningen met drie slaapkamers en meer 11 % uit.

In vergelijking met de enquête van 2012 stelt men een stijging van het comfort van de Brusselse huurwoningen vast in 2013 op vlak van de aanwezigheid van een centrale verwarming. Het aandeel woningen met centrale verwarming is toegenomen met 10 % ten opzichte van 2012, van 84 % naar 94 %. Het aandeel woning met een badkamer is gelijkaardig als in 2012, 98 % ten opzichte van 99 % het jaar voorheen. In 2004 beschikte slechts 89 % van de woningen over een badkamer. Ook andere comfortelementen zijn op een vergelijkbaar niveau als vorig jaar. Net zoals in 2012 zijn in 70 % van de huurwoningen elektrische huishoudtoestellen in de keuken aanwezig, 84 % zijn uitgerust met een parlofoon, 15 % met een haardvuur, enz.

Pierre. À l'inverse, les logements des communes d'Anderlecht et Saint-Gilles sont les moins chers (loyer médian de 550 euros).

Au niveau de l'évolution des loyers actualisés, on observe une très forte hausse entre 2012 et 2013, alors qu'ils avaient légèrement baissé entre 2011 et 2012 (– 0,9 % pour les loyers moyens). Les loyers moyen et médian sont plus élevés en comparaison avec les loyers moyen et médian de 2012, de pas moins de 5,8 % et 7,1 %, ce qui constitue un record comparé aux augmentations observées précédemment. Il est vrai qu'entre 2008 et 2010 et entre 2010 et 2011, les loyers avaient déjà connu une forte croissance, pas aussi importante que celle observée récemment, mais plus forte qu'entre 2006 et 2008. Ainsi, le loyer moyen actualisé a progressé de 3,8 % entre 2008 et 2010 et de 5,7 % entre 2010 et 2011, tandis que le loyer médian affichait au cours des mêmes périodes une hausse de respectivement 7,6 % et 5,8 %.

Par contre, on observe une certaine constance dans la taille et le type de logements loués par rapport aux enquêtes précédentes. Selon les résultats de l'enquête 2013, le parc locatif bruxellois se compose pour la majeure partie d'appartements (91 %). On y compte également 3 % de kots, ce qui porte à 94 % la part des logements loués situés dans des immeubles collectifs. Le solde des logements loués, soit 6 %, sont des maisons unifamiliales.

Les logements à Bruxelles sont souvent de petite taille, la superficie moyenne des logements loués étant de 75 m². C'est un peu moins que la superficie moyenne des logements loués en 2012 qui était de 78 m². 50 % des logements loués ont une superficie de moins de 70 m². Au niveau du nombre de chambres à coucher, il apparaît que la grande majorité des appartements loués à Bruxelles n'en possèdent qu'une (41 %) ou deux (45 %). Les maisons en comportent généralement davantage : 80 % des maisons à Bruxelles disposent de trois chambres à coucher et plus, contre à peine 12 % pour les appartements. Pour ce qui est du parc locatif privé dans son ensemble, les logements avec trois chambres à coucher et plus représentent 11 %.

En comparaison avec l'enquête de 2012, on constate une amélioration du confort des logements bruxellois loués quant à la présence d'un chauffage central. En effet, la part des logements équipés du chauffage central a progressé de 10 % par rapport à 2012, pour passer de 84 % à 94 %. La part des logements équipés d'une salle de bain est restée stable par rapport à 2012, soit 98 % par rapport à 99 % l'année précédente. En 2004, seuls 89 % des logements disposaient d'une salle de bain. Les autres éléments liés au confort ont également un niveau similaire à celui de l'année dernière. Tout comme en 2012, 70 % des logements loués ont des appareils électroménagers dans la cuisine, 84 % sont équipés d'un parlophone, 15 % d'un feu ouvert, etc.

Qua energieprestatie van de woning stelt men de afgelopen jaren een stijging vast van het aandeel woningen met dubbele beglazing : (66 % in 2013 ten opzichte van 64 % in 2012 en 61 % in 2011). Het aandeel huurwoningen met thermostaat is gedaald in 2013 in vergelijking met 2012, van 55 % in 2012 naar 48 % in 2013. In 2011 bedroeg dit aandeel 53 %.

Wat de kenmerken van de huurders betreft, tonen de resultaten van de enquête van 2013 eerst en vooral aan dat ze relatief jong zijn, 50 % van de huurders zijn jonger dan 36 jaar, wat een daling is van 5 jaar in vergelijking met de enquête van 2012. Toen was de mediane leeftijd 41 jaar. De gemiddelde leeftijd is gedaald van 44 jaar in 2012 naar 39 jaar in 2013. Hiermee zit men terug op het niveau van de leeftijd van de huurders tussen 2004 en 2008.

Op vlak van de gezinssituatie van de huurders kan men vaststellen dat 48 % van de woningen wordt ingenomen door koppels. Iets meer dan de helft van hen leeft met kinderen. Zo wordt 27 % van de huurwoningen bewoond door koppels met kinderen en 21 % door koppels zonder kinderen. 52 % van de huurwoningen wordt betrokken door een alleenstaande. Het overgrote merendeel van hen leeft zonder kinderen. 8 % van de huurwoningen wordt bewoond door eenoudergezinnen. Het aandeel van laatstgenoemde categorie, het aandeel huurwoningen betrokken door eenoudergezinnen, is terug afgenomen nadat het was toegenomen van 10 % in 2011 naar 13 % in 2012.

Het blijkt voorts dat de Brusselse huurder gemiddeld gezien meer dan vijf jaar in zijn woonst blijft wonen. De stabiliteit op dat vlak in stijgende lijn in vergelijking met het begin van de jaren 2000 : toen bleef de Brusselse huurder vier jaar in zijn woning wonen.

In 2013 beschikt 15 % over een maandelijks inkomen van minder dan 1.000 euro en 47 % over minder dan 1.500 euro. Daartegenover heeft 35 % van de huurders een inkomen van 2.000 euro en meer en 23 % een inkomen van 2.500 euro en meer.

72 % van de huurders leeft van minstens één inkomen uit arbeid : 25 % beschikt over twee inkomens uit arbeid, 42 % over één arbeidsinkomen en 7 % heeft een arbeids- en een uitkeringsinkomen. Hiernaast is er nog 13 % dat enkel van uitkeringsinkomens, een of twee, leeft. Voor het overige ontvangt 9 % een pensioen en is 4 % student.

De huur weegt zwaarder in het budget van de huurders met de laagste inkomens. Men gaat er doorgaans van uit dat het bedrag van de huurprijzen niet meer zou mogen bedragen dan 30 % van de inkomsten van het gezin. In Brussel moet men over een minimaal beschikbaar maandelijks inkomen van 2.000 euro beschikken opdat het bedrag dat men aan huur spendeert lager ligt dan of gelijk is aan 30 %, zo blijkt ook uit tabel IV.5.3.

En termes de performance énergétique du logement, on observe ces dernières années une hausse de la part des logements dotés du double vitrage : 66 % en 2013 par rapport à 64 % en 2012 et 61 % en 2011. La part des logements loués disposant d'un thermostat a diminué en 2013 par rapport à 2012, de 55 % à 48 %. En 2011, cette part représentait 53 %.

Concernant les caractéristiques des locataires, les résultats de l'enquête 2013 nous montrent tout d'abord qu'ils sont relativement jeunes, 50 % d'entre eux ayant moins de 36 ans, ce qui constitue une baisse de 5 ans par rapport à l'enquête de 2012. L'âge médian était alors de 41 ans. L'âge moyen est passé de 44 ans en 2012 à 39 ans en 2013. On revient ainsi au niveau d'âge des locataires de 2004-2008.

Au niveau de la situation familiale des locataires, on constate que 48 % des logements sont occupés par des couples. Un peu plus de la moitié d'entre eux vivent avec des enfants. En effet, 27 % des logements loués sont habités par des couples avec enfants et 21 %, par des couples sans enfants. 52 % des logements loués sont occupés par une personne célibataire. La grande majorité d'entre eux vit sans enfants. 8 % des logements loués sont occupés par des familles monoparentales. La part de cette dernière catégorie, la part des logements loués occupés par des familles monoparentales, a de nouveau baissé, après avoir augmenté de 10 % en 2011 à 13 % en 2012.

Il s'avère que le locataire bruxellois moyen reste cinq ans dans son logement. La stabilité du locataire dans le logement est en augmentation ces dernières années : elle était encore de quatre ans au début des années 2000.

En 2013, 15 % des locataires disposent de moins de 1.000 euros de revenus mensuels disponibles et 47 % ont un revenu inférieur à 1.500 euros. Par contre, 35 % des locataires jouissent de 2.000 euros et plus de revenus, et 23 % ont un revenu de 2.500 euros ou plus.

72 % des locataires vivent d'au moins un revenu du travail : 25 % disposent de deux revenus du travail, 42 % d'un revenu du travail et 7 % ont un revenu du travail et une allocation d'insertion. Par ailleurs, 13 % vivent uniquement d'allocations d'insertion, une seule ou deux. Pour le reste, 9 % bénéficient d'une pension et 4 % sont étudiants.

Le loyer pèse davantage dans le budget des locataires ayant les revenus les plus faibles. On considère généralement que le montant des loyers ne devrait pas dépasser 30 % des revenus du ménage. À Bruxelles, il faut disposer de revenus disponibles de minimum 2.000 euros pour que la part du loyer dans le budget des ménages soit inférieure ou égale à 30 % (voir tableau IV.5.3).

Sinds 2008 stijgt het aandeel van de huur in de gezinsuitgaven. Huurders met een inkomen van tussen 1.001 en 1.500 euro besteden 48 % van hun budget aan de huur in 2013 (tegenover van 45 % in 2012 en 40 % in 2008).

De situatie van de huurders die tot de eerste 8 inkomensdecielen behoren is tussen 1993 en 2013 erg verslechterd voor wat betreft de huurmarkt in Brussel. Zo is bijvoorbeeld het deel van de huurmarkt dat toegankelijk is voor het zesde inkomensdeciël gedaald van 57 % naar 10 % gedurende deze periode. Deze verslechtering is het gevolg van een stijging van de huurprijzen die hoger is dan die van de gezondheidsindex (waardoor het gewicht van de huurprijs in het budget toeneemt) en gelijklopend hiermee van de verarming van de Brusselse gezinnen, vooral bij de hurende bevolking.

Tabel IV.5.3 :
Inkomens van de huurders en
huurprijs van de woning in 2013

Inkomensklasse — Classes de revenus	Gemiddelde huurprijs (€) — Loyer moyen (€)	Mediane huurprijs (€) — Loyer médian (€)	Aandeel van de huurprijs in het budget (%) — Part du loyer dans le budget (%)
<500 €	489	450	—
500–1.000 €	526	500	70
1.001–1.500 €	596	550	48
1.501–2.000 €	624	609	36
2.001–2.500 €	701	690	31
2.501–3.000 €	767	705	28
3.001–3.500 €	828	810	25
>3.500 €	1.120	1.000	28

Bron : M. De Keersmaecker, Observatorium van de huurprijzen 2013, Gewestelijk Observatiecentrum voor de Huisvesting.

IV.5.3. Sociale woningen

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest beschikte over 39.280 sociale woningen op 31 december 2012. Op deze datum waren 8,6 % van de sociale woningen onbewoond omdat ze te huur stonden of renovatiewerken ondergingen. Er dient hierbij worden opgemerkt dat het sociale huisvestingsbestand hoofdzakelijk bestaat uit woningen uit de jaren 1970 of vroeger. De sociale woningen werden beheerd op 31 december 2012 door 33 openbare vastgoedmaatschappijen (OVM's). Op 31 december 2013 zijn er 32 OVM's in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Deze OVM's staan onder het toezicht van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM).

Depuis 2008, la part du loyer dans le budget des ménages est en augmentation. Pour les locataires ayant un revenu entre 1.001 et 1.500 euros, 48 % de celui-ci est consacré au loyer en 2013 (pour 45 % en 2012 et 40 % en 2008).

La situation des locataires appartenant aux 8 premiers déciles de revenus s'est fortement dégradée sur le marché locatif à Bruxelles entre 1993 et 2013. Par exemple, la part du parc locatif accessible au sixième décile de revenus est passée de 57 % à seulement 10 % durant cette période. Cette dégradation résulte d'une progression des loyers supérieure à celle de l'indice santé (augmentant le poids des loyers dans le budget) et en parallèle de l'appauvrissement des ménages bruxellois, en particulier de la population locative.

Tableau IV.5.3 :
Revenus des locataires et
loyer du logement en 2013

Source : M. De Keersmaecker, Observatoire des Loyers 2013, Observatoire Régional de l'Habitat

IV.5.3. Logements sociaux

La Région de Bruxelles-Capitale disposait de 39.280 logements sociaux au 31 décembre 2012. À cette date, 8,6 % de ceux-ci étaient inoccupés pour cause de vacance locative ou de rénovation. À noter que le parc de logements sociaux est principalement constitué de logements datant des années 1970 ou antérieures. Les logements sociaux étaient gérés, au 31 décembre 2012, par 33 sociétés immobilières de service public (SISP). Au 31 décembre 2013, la Région de Bruxelles-Capitale compte 32 SISP. Celles-ci sont contrôlées par la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB).

Op 31 december 2013 zijn er voorts 44.332 kandidaten voor de huur van een sociale woning in Brussel. Dit maakt 2.871 bijkomende dossiers ten opzichte van het voorgaande jaar.

Zoals hiervoor al werd aangegeven, heeft een niet te verwaarlozen deel van de Brusselaars een laag inkomen. Zij ondervinden moeilijkheden om een woning te vinden op de private huurmarkt en zien zich verplicht een beroep te doen op een sociale woning.

In 2013 gebeurt 86,4 % van de aanvragen van sociale woningen door gezinnen die over één enkel inkomen beschikken en 13 % door gezinnen die over twee inkomens beschikken.

Bovendien gebeurt 17,4 % van de aanvragen van sociale woningen door alleenstaanden met één kind ten laste, 14,0 % door personen ouder dan 60 jaar, 12,5 % door personen met een handicap, 12,4 % door personen jonger dan 35 jaar en met twee kinderen ten laste, 1,3 % door personen voor wie het huurcontract afloopt en 0,7 % door personen die niet-aangepaste woningen bewonen.

Tabel IV.5.4 :
Verdeling van de aanvraag
van sociale woningen
per inkomensniveau in 2013

Inkomenscategorie / Catégorie de revenus	Aantal / Nombre
– 2.500 €	3.412
2.501– 6.250 €	1.937
6.251– 12.500 €	19.391
12.501– 18.750 €	13.961
18.751– 25.000 €	4.470
25.001 – 31.250 €	1.029
31.250 – 37.500 €	111
37.501 – 43.750 €	18
43.751 – 50.000 €	1
+ 50.000 €	2
TOTA(A)L	44.332

Bron : Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij.

Uit tabel IV.5.4 blijkt dat 55,8 % van de kandidaat-gezinnen die in een sociale woning wonen, een belastbaar netto-inkomen heeft van minder dan 12.500 euro per jaar, wat 3,5 % minder is dan in 2012. Het aandeel personen in de allerlaagste inkomenscategorie is daarentegen wel toegenomen van 3,7 % in 2012 naar 7,7 % in 2013.

Au 31 décembre 2013, on dénombrait par ailleurs 44.332 candidats à la location d'un logement social à Bruxelles, ce qui représente 2.871 dossiers supplémentaires par rapport à l'année précédente.

Comme on a pu le voir dans la section précédente, une proportion non négligeable de locataires bruxellois disposent d'un faible revenu. Ils éprouvent des difficultés à se loger sur le marché locatif privé et se voient obligés de faire appel au logement social.

En 2013, 86,4 % des demandes de logements sociaux proviennent de ménages disposant d'un seul revenu et 13 % de ménages disposant de deux revenus.

Par ailleurs, 17,4 % des demandes proviennent de personnes seules avec un enfant à charge, 14,0 % de personnes ayant plus de 60 ans, 12,5 % de personnes handicapées, 12,4 % de personnes de moins de 35 ans avec deux enfants à charge, 1,3 % de personnes en fin de bail et 0,7 % de personnes occupant des logements inadaptés.

Tableau IV.5.4 :
Répartition de la demande
de logements sociaux
par niveau de revenu en 2013

Source : Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale.

À partir du tableau IV.5.4, on observe que 55,8 % des ménages candidats pour un logement social, perçoivent moins de 12.500 euros nets imposables par an, ce qui représente 3,5 % de moins qu'en 2012. Le nombre de personnes qui font partie de la plus faible catégorie de revenus a par contre augmenté, pour passer de 3,7 % en 2012 à 7,7 % en 2013.

Tabel IV.5.5 :
Verdeling van de aanvraag van sociale woningen
naargelang de aard van de inkomsten
van het gezinshoofd in 2013

Aard van het inkomen / Nature du revenu	Aantal / Nombre	%
Loontrekker / Salarié	10.806	24,38
Zelfstandige / Indépendant	279	0,63
Pensioen / Pension	2.488	5,61
Werkloosheidsuitkering / Chômage	12.285	27,71
Ziekenfonds / Mutualité	3.136	7,07
Persoon met handicap / Handicapé	1.097	2,47
Leefloon / Revenu d'intégration	11.807	26,63
Geen / Aucun	2.254	5,08
Andere / Autre	180	0,41
TOTAAL/TOTAL	44.332	100,0

Tableau IV.5.5 :
Répartition de la demande de logements sociaux
en fonction de la nature des
revenus du chef de famille en 2013

Bron : Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (2014).

Volgens tabel IV.5.5 was in 2013 meer dan de helft (54,3 %) van de gezinshoofden die een sociale woning aanvroegen, hetzij werkloos (27,7 %), hetzij een persoon met een leefloon (26,6 %). Er waren ook 5,6 % gepensioneerden bij. De verdeling van de kandidaat-huurders naargelang de aard van de inkomsten van het gezinshoofd is stabiel gebleven in vergelijking met 2012.

De bevolkingsgroei zal de druk op de huisvestingsmarkt nog verhogen, zowel op de privémarkt als op de sociale huisvestingsmarkt.

Bibliografie :

- De Keersmaecker M. (2014), « Observatiecentrum van de Huurprijzen 2013 », Gewestelijk Observatiecentrum voor de Huisvesting.
- Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (2014), « Jaarverslag 2013 », Brusselse Gewestelijke Huisvestings-maatschappij.

HOOFDSTUK V

De milieudimensie

V.1. Energieverbruik

V.1.1. Gewestelijke energiebalans

Uit de gewestelijke energiebalans blijken verschillende kenmerken voor het Brussels Gewest :

- de lokale energieproductie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is helemaal te verwaarlozen;
- de energiebevoorrading van het Gewest bestaat hoofdzakelijk uit aardgas, brandstoffen en andere olieproducten en elektriciteit.

Source : Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale (2014).

Selon le tableau IV.5.5, en 2013, plus de la moitié (54,3 %) des chefs de ménages demandeurs d'un logement social étaient, soit au chômage (27,7 %), soit bénéficiaires d'un revenu d'intégration (26,6 %). On comptabilisait également 5,6 % de pensionnés. La répartition des candidats en fonction de la nature des revenus du chef de famille est restée stable par rapport à celle de 2012.

La croissance rapide de la population ne pourra qu'augmenter la pression sur le logement, tant sur le marché privé que sur le logement social.

Bibliographie :

- De Keersmaecker M. (2014), « Observatoire des Loyers 2013 », Observatoire Régional de l'Habitat.
- Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale (2014), « Rapport annuel 2013 », Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE V

La dimension environnementale

V.1. Consommation d'énergie

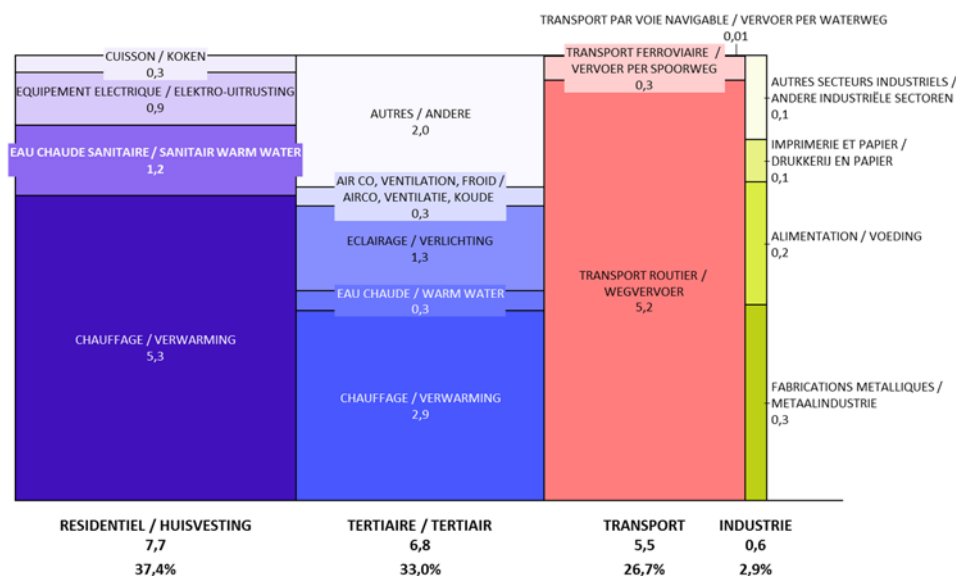
V.1.1. Bilan énergétique régional

Il ressort du bilan énergétique régional différentes caractéristiques pour la Région bruxelloise :

- la production locale d'énergie est tout à fait marginale en Région de Bruxelles-Capitale;
- les approvisionnements énergétiques de la Région se composent essentiellement de gaz naturel, de carburants et autres produits pétroliers et d'électricité.

In 2011 verbruikte het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 20.826 GWh – gigawattuur. De verdeling van het verbruik per energiedrager is 37 % aardgas, 34 % brandstoffen en andere olieproducten en 27 % elektriciteit. De grootste verbruiker van energie is de residentiële sector (de woningen, bijna 37 % in 2011). Daarna komen de tertiaire sector (33 %) en de transportsector (26 %, waarbij dit percentage geraamd wordt op basis van de regionalisering van de Belgische brandstofverkoop).

Grafiek V.1.1 :
Verdeling van het totale energieverbruik in het Brussels Gewest per sector en gebruikstype (2011)



Bron : Leefmilieu Brussel, volgens de Energiebalans van het BHG 2011.

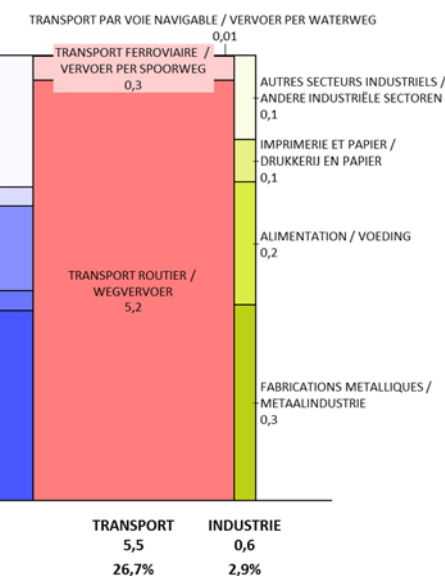
Opmerking : De oppervlakte die toegewezen is aan elke sector / gebruik staat in verhouding tot hun aandeel in het totale energieverbruik. De weergegeven waarden worden uitgedrukt in duizenden GWh.

In termen van evolutie is het totale eindverbruik, voor alle sectoren samen, in 2011 gedaald ten opzichte van 1990 (referentiejaar voor het Kyoto-protocol, – 2 %), en van 18 % sinds 2004. Deze daling is vooral toe te schrijven aan de gebouwen (– 10 % ten opzichte van 1990), de industrie (– 37 % ten opzichte van 1990), terwijl het energieverbruik van de tertiaire sector en het transport over dezelfde periode met 6 % gestegen zijn.

De evolutie van het verbruik is het resultaat van fundamentele tendensen, zoals de evolutie van de bevolking, haar levensstandaard en haar verbruiksgewoonten; de evolutie van het woningpark; de evolutie van de economische activiteit (productie, kantorenpark, ...) en de eraan verbonden tewerkstelling; of de evolutie van de belangrijkheid en de kwaliteit van de uitrusting van de gezinnen en de bedrijven (wagenpark, elektrische en elektronische toestellen, ...).

En 2011, la Région de Bruxelles-Capitale a consommé 20 826 GWh – gigawattheures. La répartition de la consommation par vecteur est de 37 % de gaz naturel, 34 % de carburants et autres combustibles pétroliers et 27 % d'électricité. Le principal consommateur d'énergie correspond au secteur résidentiel (les logements, 37 % en 2011). Viennent ensuite le secteur tertiaire (33 %) et les transports (26 %, cette part étant estimée sur base d'une régionalisation des ventes belges de carburant).

Graphique V.1.1 :
Répartition de la consommation totale d'énergie en Région bruxelloise par secteur et type d'usage (2011)



Source : Bruxelles Environnement, d'après le Bilan énergétique de la RBC 2011.

Note : Les surfaces attribuées à chaque secteur / usage sont proportionnelles à leur part dans la consommation totale d'énergie. Les valeurs chiffrées sont exprimées en milliers de GWh.

En termes d'évolution, la consommation finale totale, tous secteurs confondus, a diminué en 2011 par rapport à 1990 (année de référence pour le protocole de Kyoto, 2 %) et de 18 % depuis 2004. Cette diminution est essentiellement due à la réduction de la consommation énergétique des logements (– 10 % par rapport à 1990) et de l'industrie (– 37 % par rapport à 1990), alors que la consommation énergétique du tertiaire et des transports ont progressé de 6 % sur la même période.

L'évolution des consommations est le résultat de tendances de fond, telles que l'évolution de la population, de son niveau de vie et de ses habitudes de consommation; l'évolution du parc de logement; l'évolution de l'activité économique (production, parc de bureaux ...) et de l'emploi lié; ou l'évolution de l'importance et de la qualité de l'équipement des ménages et des entreprises (parc de véhicules, équipements électriques et électroniques ...). Elle est

Ze is ook het resultaat van conjunctuurevoluties, met name diegene die verband houden met de energiemarkten en de weersomstandigheden.

Zo kan het feit dat het energieverbruik in 2011 14 % lager lag dan in 2010 met name verklaard worden door de minder grote behoefte aan verwarming dankzij de veel zachtere weersomstandigheden in 2011 ten opzichte van 2010.

V.1.2. Energie-intensiteit

De energie-intensiteit stemt overeen met de verhouding tussen de hoeveelheid verbruikte energie door een sector en een representatieve variabele. Bijgevolg stemt een hogere energie-intensiteit overeen met een hoger energieverbruik per eenheid van de beoogde variabele.

In 2011 bedroeg het energieverbruik van een woning in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gemiddeld 14.500 kWh – kilowattuur – per gezin. Tussen 1999 en 2011 werd een vermindering van de intensiteit met 33 % waargenomen, wat toe te schrijven is aan een gevoelige vermindering van de behoeften aan verwarming (met andere woorden het verbruik van brandstoffen) per gezin. Tot in 2005 geeft het elektriciteitsverbruik een stijging te zien, daarna daalt het.

Het energieverbruik van de industriële sector in Brussel bedroeg gemiddeld 167 MWh per miljoen euro aan toegevoegde waarde in volume in 2011. De energie-intensiteit van de industrie neemt de laatste jaren vrij gestadig en sterk af : – 31 % tussen 2003 en 2011.

In 2011 bedroeg het energieverbruik van de tertiaire sector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gemiddeld 12.000 kWh per betrekking in de dienstensector. In termen van evolutie in de tijd vertoont de energie-intensiteit van de tertiaire sector (per betrekking) een neerwaartse tendens in 2011, die eens te meer toe te schrijven is aan een daling van de behoeften aan verwarming (met andere woorden het verbruik aan brandstoffen, dat afhangt van de weersomstandigheden) per betrekking. Voor het elektriciteitsverbruik merken we een stijging tot in 2006, gevolgd door een daling.

Bibliografie :

- *Leefmilieu Brussel (2012), « Rapport over de staat van het milieu 2007-2010 », Thema energie (bijgewerkt in het kader van dit document).*
- *Leefmilieu Brussel (2012), « Evolutie van de energie-intensiteit in het Brussels Gewest », Gedocumenteerde fiche, Serie « Het energieverbruik in Brussel – gegevens voor het plan », nr. 3.*
- *ICEDD voor Leefmilieu Brussel (2013), « Energiebalans van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 2011 », Eindrapport.*

également le résultat d'évolutions conjoncturelles, notamment celles liées aux prix sur les marchés énergétiques et aux conditions météorologiques.

Ainsi, la diminution de la consommation énergétique de 14 % en 2011 par rapport à 2010 s'explique notamment par des besoins en chauffage moindres grâce à des conditions climatiques beaucoup plus douces en 2011 qu'en 2010.

V.1.2. Intensité énergétique

L'intensité énergétique correspond au rapport entre la quantité d'énergie consommée par un secteur et une variable représentative. Par conséquent, une intensité énergétique plus élevée correspond à une consommation plus importante d'énergie par unité de la variable envisagée.

En 2011, la consommation énergétique du logement en Région de Bruxelles-Capitale était en moyenne de 14.500 kWh – kilowatt-heure – par ménage. Une réduction de 33 % de l'intensité est observée entre 1999 et 2011, attribuable à une diminution sensible des besoins de chauffage (c'est-à-dire de la consommation en combustibles) par ménage. Une hausse des consommations électriques est observée jusqu'en 2005, suivie d'une baisse depuis.

La consommation énergétique du secteur industriel à Bruxelles était en moyenne de 167 MWh par million d'euros de valeur ajoutée en volume en 2011. L'intensité énergétique de l'industrie diminue de façon assez régulière et importante ces dernières années : 31 % entre 2003 et 2011.

En 2011, la consommation énergétique du tertiaire en Région de Bruxelles-Capitale était en moyenne de 12.000 kWh par emploi dans le secteur des services. En termes d'évolution dans le temps, l'intensité énergétique du secteur tertiaire (par emploi) est relativement stable dans le temps, mais présente une tendance à la baisse en 2011, à nouveau attribuable à une diminution des besoins de chauffage (c'est-à-dire de la consommation en combustibles, variable en fonction des conditions météorologiques) par emploi. Une hausse des consommations électriques est observée jusqu'en 2006, suivie d'une baisse.

Bibliographie :

- *Bruxelles Environnement (2012), « Rapport sur l'État de l'Environnement 2007-2010 », Thématique Énergie (mis à jour dans le cadre de ce document).*
- *Bruxelles Environnement (2012), « Évolution de l'intensité énergétique en Région bruxelloise », Fiche documentée, Série « La consommation énergétique à Bruxelles – des données pour le plan », n° 3.*
- *ICEDD pour Bruxelles Environnement (2013), « Bilan énergétique de la Région de Bruxelles-Capitale 2011 », Rapport final.*

V.2. Uitstoot in de lucht

V.2.1. Broeikasgassen

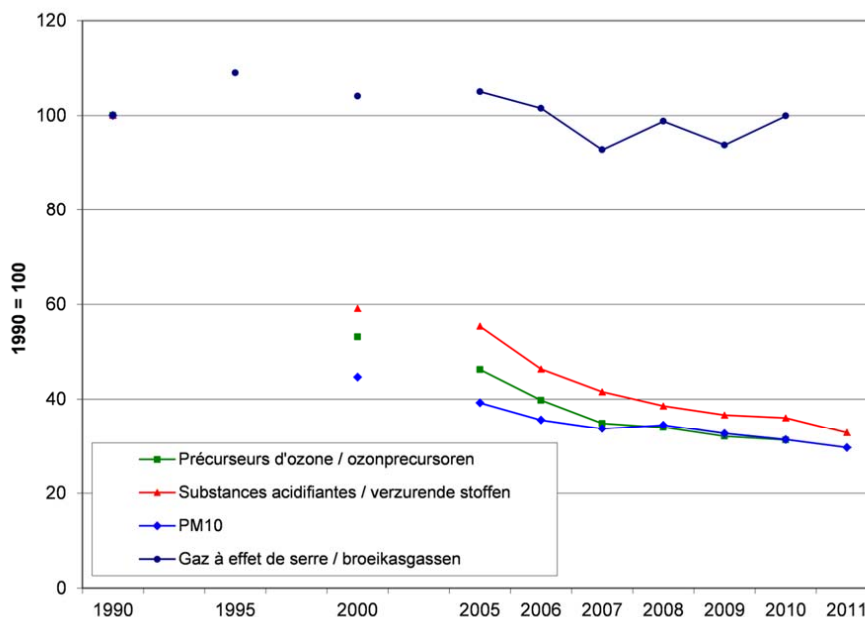
De zes broeikasgassen (BKG's) die door het Kyoto-protocol worden geïdentificeerd zijn koolstofdioxide (CO₂), methaan (CH₄), lachgas (N₂O), fluorkoolwaterstoffen (HFK), perfluorkoolwaterstoffen (PFK) en zwavelhexafluoride (SF₆).

In 2010 was de verwarming van (residentiële en tertiaire) gebouwen op zich alleen al verantwoordelijk voor 69 % van de rechtstreekse uitstoot van BKG's. Het transport vertegenwoordigt voor hetzelfde jaar 21 % van de uitstoot.

Onderstaande grafiek V.2.1 geeft een daling van de uitstoot te zien in het midden van de jaren 2000, tot 2007, en vervolgens een aantal schommelingen tussen een toename (2008 en 2010) en een daling (2009). Tussen 2004 en 2007 is de uitstoot door gebouwen afgenomen, terwijl het residentiële woningpark is gegroeid (+ 1 % volgens de FOD Economie – Algemene Directie Statistiek) en de voorraad aan kantoren is toegenomen (volgens de gegevens van het Overzicht van het kantorenpark). Een ontkoppeling lijkt bijgevolg te zijn gestart. Zoals ook wordt aangetoond door de hernieuwde toename van de totale uitstoot aan BKG's in 2008 en in 2010, staat deze evolutie ook in verband met die van de weeromstandigheden (ruwer in 2008 en 2010).

Grafiek V.2.1 :

Relatieve evolutie (1990 = 100) van de uitstoot van broeikasgassen, van primaire PM₁₀-emissies, van de voorlopers van ozon en verzurende stoffen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, tussen 1990 en 2011



V.2. Émissions dans l'air

V.2.1. Gaz à effet de serre

Les six gaz à effet de serre (GES) visés par le Protocole de Kyoto sont le dioxyde de carbone (CO₂), le méthane (CH₄), le protoxyde d'azote (N₂O), les hydrofluorocarbures (HFC), les perfluorocarbures (PFC) et l'hexafluorure de soufre (SF₆).

En 2010, le chauffage des bâtiments (résidentiel et tertiaire) totalise à lui seul 69 % des émissions directes de GES. Le transport représente pour cette même année 21 % des émissions.

Le graphique V.2.1 ci-après montre une diminution des émissions au milieu des années 2000, jusque 2007, puis des oscillations entre une hausse (2008 et 2010) et une baisse (2009). Entre 2004 et 2007, les émissions liées aux bâtiments en particulier ont diminué, alors que le parc de bâtiments résidentiels a progressé (+ 1 %, d'après le SPF Economie- Direction générale Statistique) et que le stock de bureaux a augmenté (selon les données de l'Observatoire des bureaux). Un découplage semble avoir ainsi été amorcé. Cependant, comme le montre la ré-augmentation des émissions totales de GES en 2008 et en 2010, cette évolution est également liée à celle des conditions climatiques (plus rudes en 2008 et 2010).

Graphique V.2.1 :

Évolution relative (1990 = 100) des émissions de gaz à effet de serre, de PM₁₀ primaires, de précurseurs d'ozon et de substances acidifiantes en Région de Bruxelles-Capitale, entre 1990 et 2011

V.2.2. Fijne stofdeeltjes

De fijne stofdeeltjes die in de lucht aanwezig zijn hebben een impact op de gezondheid die afhangt van de grootte ervan (de fijnste stofdeeltjes dringen dieper binnen in de luchtwegen) en van hun scheikundige aard. Ze hebben ook een impact op het milieu (het klimaat, de flora of het vastgoedpatrimonium).

In 2011 werd bijna 321 ton primaire PM₁₀-emissies (fijne stofdeeltjes met een diameter kleiner dan 10 µm – micrometer) uitgestoten op Brussels grondgebied. De transportsector is de belangrijkste bron voor de lokale emissie van PM₁₀: zij vertegenwoordigt 73 % van de rechtstreekse emissies (via de uitlaatgassen, waarbij de PM worden gevormd door de verbranding van de brandstof van de voertuigen). Het energieverbruik binnen de residentiële (20 %) en tertiaire (4 %) sectoren dragen in mindere mate bij aan de uitstoot van PM₁₀. De primaire uitstoot van PM₁₀ is sterk gedaald tussen 1990 (1.082 ton uitgestoten) en 2006 (385 ton uitgestoten, ofwel een vermindering van 69 %), om zich vervolgens te stabiliseren.

V.2.3. Voorlopers van ozon

Wanneer het in abnormaal hoge hoeveelheden aanwezig is, kan troposferisch ozon ernstige gezondheidsproblemen veroorzaken, de gewassen en de bossen wijzigen of tal van materialen aantasten. Verschillende stoffen (NO_x, vluchtige organische stoffen of VOS, CH₄, en CO) worden beschouwd als de voorlopers van troposferisch ozon, met andere woorden deze stoffen liggen aan de oorsprong van de vorming van troposferisch ozon als gevolg van een scheikundige reactie.

In 2010 werd meer dan 11.000 ton VOS-equivalent uitgestoten op Brussels grondgebied. Het wegtransport is de grootste verantwoordelijke voor de uitstoot van voorlopers van troposferisch ozon: ze ligt aan de oorsprong van 45 % van de emissies, en de verwarming van (residentiële en tertiaire) gebouwen (in totaal 25 %) en het huishoudelijk gebruik van solventen (12 %). Tussen 1990 en 2010 is de uitstoot van voorlopers van ozon met 69 % gedaald. De plafonds die aan het Brussels Gewest zijn opgelegd via de Europese Richtlijn 2001/81/EG (de zogenaamde « NEC »-richtlijn) worden sinds 2006 gerespecteerd wat betreft de stikstofoxiden en sinds 2007 voor wat betreft de VOS.

V.2.4. Verzurende stoffen

Het natuurlijk verzuringsfenomeen wordt versterkt door de uitstoot van verzurende en potentieel verzurende stoffen (SO₂, NO_x en NH₃), die het gevolg zijn van menselijke activiteiten (verwarming, wegtransport, verbranding in de industrie, ...). Deze versterking ligt aan de oorsprong van een accentuering van de verzuring van de bodem en de op-

V.2.2. Particules fines

Les particules fines présentes dans l'air ont un impact sur la santé qui dépend de leur taille (les particules plus fines pénètrent plus profondément dans les voies respiratoires) et de leur nature chimique. Elles ont également un impact sur l'environnement (le climat, la flore ou le patrimoine immobilier).

En 2011, près de 321 tonnes de PM₁₀ (particules fines de diamètre inférieur à 10 µm – micromètres) primaires ont été émises sur le territoire bruxellois. Le secteur du transport constitue la principale source d'émission locale de PM₁₀: il représente 73 % des émissions directes (via les gaz d'échappements, les PM étant formées par la combustion du fuel des véhicules). La consommation énergétique dans les secteurs résidentiel (20 %) et tertiaire (4 %) contribuent de façon plus marginale aux émissions de PM₁₀. Les émissions primaires de PM₁₀ ont fortement diminué entre 1990 (1.082 tonnes émises) et 2006 (385 tonnes émises, soit une réduction de 69 %) pour ensuite se stabiliser.

V.2.3. Précurseurs d'ozone

S'il est présent en quantité anormalement élevée, l'ozone troposphérique peut causer de graves problèmes sanitaires, altérer les cultures et les forêts ou dégrader de nombreux matériaux. Différentes substances (NO_x, composés organiques volatils ou COVs, CH₄ et CO) sont considérées comme étant des précurseurs d'ozone troposphérique, c'est-à-dire que ces substances sont à l'origine de la formation d'ozone troposphérique, suite à une réaction chimique.

En 2010, plus de 11.000 tonnes équivalent COV ont été émises sur le territoire bruxellois. Le transport routier est la principale source d'émission de précurseurs d'ozone troposphérique: il est à l'origine de 45 % des émissions, suivi par le chauffage des bâtiments (résidentiel et tertiaire, 25 % en tout) et l'utilisation domestique de solvants (12 %). Entre 1990 et 2010, les émissions de précurseurs d'ozone ont diminué de 69 %. Les plafonds imposés à la Région bruxelloise via la directive européenne 2001/81/CE (dite directive « NEC ») sont respectés depuis 2006 en ce qui concerne les NOx et 2007 pour ce qui est des COVs.

V.2.4. Substances acidifiantes

Le phénomène naturel d'acidification est amplifié par les émissions de substances acidifiantes et potentiellement acidifiantes (SO₂, NO_x et NH₃) résultant des activités humaines (chauffage, transport routier, combustion dans l'industrie ...). Cette amplification est à l'origine d'une accentuation de l'acidification des sols et des eaux de surface,

pervlaktewateren, van de achteruitgang van de vegetatie en van aantasting van bepaalde bouwmaterialen van gebouwen.

In 2011 werd iets meer dan 125 ton zuurequivalent uitgestoten op Brussels grondgebied. Het wegtransport is op zich alleen al verantwoordelijk voor 58 % van de emissie van verzurende en potentieel verzurende stoffen. De verwarming van (residentiële en tertiaire) gebouwen vertegenwoordigt voor ditzelfde jaar 34 % van de uitstoot. Tussen 1990 en 2011 is de uitstoot van verzurende en potentieel verzurende stoffen met 67 % afgenomen. De plafonds die aan het Brussels Gewest zijn opgelegd via de Europese richtlijn 2001/81/EG worden sinds 2006 gerespecteerd, zowel wat betreft SO₂ als NO_x.

Bibliografie :

- *Leefmilieu Brussel (2012), « Rapport over de staat van het milieu 2007-2010 », Thema lucht (bijgewerkt in het kader van dit document).*

V.3. Waterverbruik

Na in 2004 een maximum te hebben bereikt, is het totale verbruik van de abonnees (gefactureerd deel), voor alle sectoren samen, gedaald tot in 2008 en dit ondanks een gevoelige groei van de bevolking gedurende deze periode (+ 4,9 % van 2004 tot 2008). Tussen 2008 en 2013 is het verbruik door de abonnees met 2,4 %. Deze stijging ligt onder die van de bevolking (+ 10,1 % over dezelfde periode).

Het verschil tussen de totale bevoorrading van het Brussels Gewest inzake waterdistributie en het verbruik van de abonnees stemt overeen met de « niet-geregistreerde volumes ». Deze bedroegen 9,2 miljoen m³ in 2013 (13 % van de bevoorrading). Ze omvatten het waterverbruik door de brandweerdiensten en de gemeentediensten (reiniging van de wegen enz.) alsook de verliezen die te wijten zijn aan lekken op het distributienet, die volgens Hydrobru tot de laagste van Europa behoren.

de la dégradation de la végétation et de dégâts sur certains matériaux de construction des bâtiments.

En 2011, un peu plus de 125 tonnes acide équivalent ont été émises sur le territoire bruxellois. Le transport routier totalise à lui seul 58 % des émissions de substances acidifiantes et potentiellement acidifiantes. Le chauffage des bâtiments (résidentiel et tertiaire) représente pour cette même année 34 % des émissions. Entre 1990 et 2011, les émissions de substances acidifiantes et potentiellement acidifiantes ont diminué de 67 %. Les plafonds imposés à la Région bruxelloise via la directive européenne 2001/81/CE sont respectés depuis 2006 en ce qui concerne le SO₂ comme les NO_x.

Bibliographie :

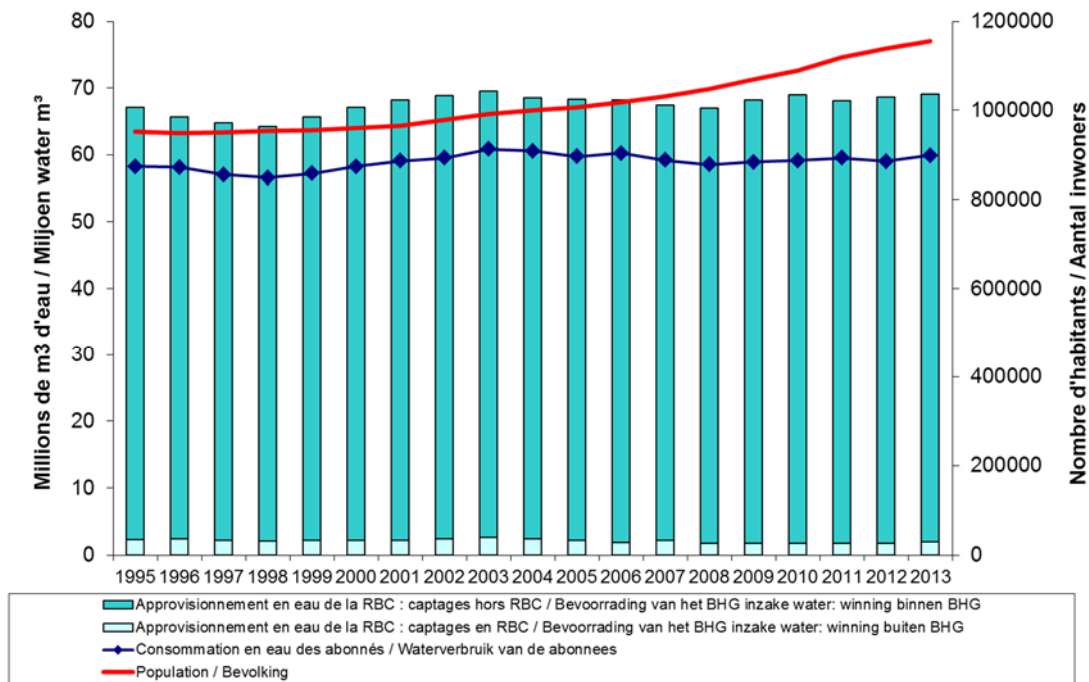
- *Bruxelles Environnement (2012), « Rapport sur l'État de l'Environnement 2007-2010 », Thématique Air (mis à jour dans le cadre de ce document).*

V.3. Consommation d'eau

Après être passée par un maximum en 2004, la consommation totale des abonnés (part facturée), tous secteurs confondus, a diminué jusqu'en 2008 et ce, malgré une augmentation sensible de la population durant cette période (+ 4,9 % de 2004 à 2008). Entre 2008 et 2013, la consommation des abonnés a augmenté de 2,4 %, à un rythme moindre par rapport à la population (+ 10,1 % sur la même période).

La différence entre l'approvisionnement total de la Région bruxelloise en eau de distribution et la consommation des abonnés correspond aux « volumes non enregistrés ». Ces derniers s'élevaient à 9,2 millions de m³ en 2013 (13 % de l'approvisionnement). Ils incluent la consommation d'eau par les services incendie et les services communaux (nettoyage des voiries, etc.) ainsi que les pertes dues aux fuites sur le réseau de distribution, estimées par Hydrobru comme étant parmi les plus faibles d'Europe.

Grafiek V.3.1 :
Bevoorrading van het Brussels Gewest
inzake waterdistributie en verbruik van de abonnees
(1995-2013)



Graphique V.3.1 :
Approvisionnement de la Région bruxelloise
en eau de distribution et consommation des abonnés
(1995-2013)

Bron : Vivaqua, Aquabru et Hydrobru (gegevens water), Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie (bevolking), verschillende jaren.

Het totale waterverbruik dat gefactureerd werd aan de verschillende economische activiteitssectoren en aan de Brusselse gezinnen bedroeg 59,9 miljoen m³ in 2013. Dit verbruik wordt hoofdzakelijk verdeeld onder de gezinnen (68 %) en de tertiaire sector (29 %). Op het niveau van de tertiaire sector, zijn de grootste verbruikers de horeca (5,6 %), de sociale activiteiten, de menselijke gezondheid en de rusthuizen (4,7 %), de kleinhandelzaken (3,7 %), het onderwijs (2,7 %) en de overheidsadministraties (2,9 % wanneer men de Europese Gemeenschap meetelt).

Bibliografie :

- *Leefmilieu Brussel (2012), « Rapport over de staat van het milieu 2007-2010 », Thema water (bijgewerkt in het kader van dit document).*
- *Leefmilieu Brussel (2013), « Verbruik en prijs van het leidingwater », Gedocumenteerde fiche, Reeks « Water in Brussel », nr. 6.*
- *Leefmilieu Brussel (2014), « AquaBru » gegevensbank.*

Source : Vivaqua, Aquabru et Hydrobru (données eau), Direction Générale Statistiques et Informations économiques (population), années diverses.

La consommation totale d'eau facturée aux différents secteurs d'activité économique et aux ménages bruxellois s'élevait à 59,9 millions de m³ en 2013. Cette consommation se répartit essentiellement entre les ménages (68 %) et le secteur tertiaire (29 %). Au niveau du secteur tertiaire, les principaux consommateurs sont l'horeca (5,6 %), les activités sociales, pour la santé humaine et les séniories (4,7 %), les commerces de détail et de gros (3,7 %), l'éducation (2,7 %), ainsi que les administrations publiques (2,9 % si on inclut la Commission européenne).

Bibliographie :

- *Bruxelles Environnement (2012), « Rapport sur l'État de l'Environnement 2007-2010 », Thématique Eau (mis à jour dans le cadre de ce document).*
- *Bruxelles Environnement (2013), « Consommation et prix de l'eau de distribution », Fiche documentée, Série « L'eau à Bruxelles », n° 6.*
- *Bruxelles Environnement (2014), base de données « AquaBru ».*

V.4. Afval ingezameld door Net Brussel

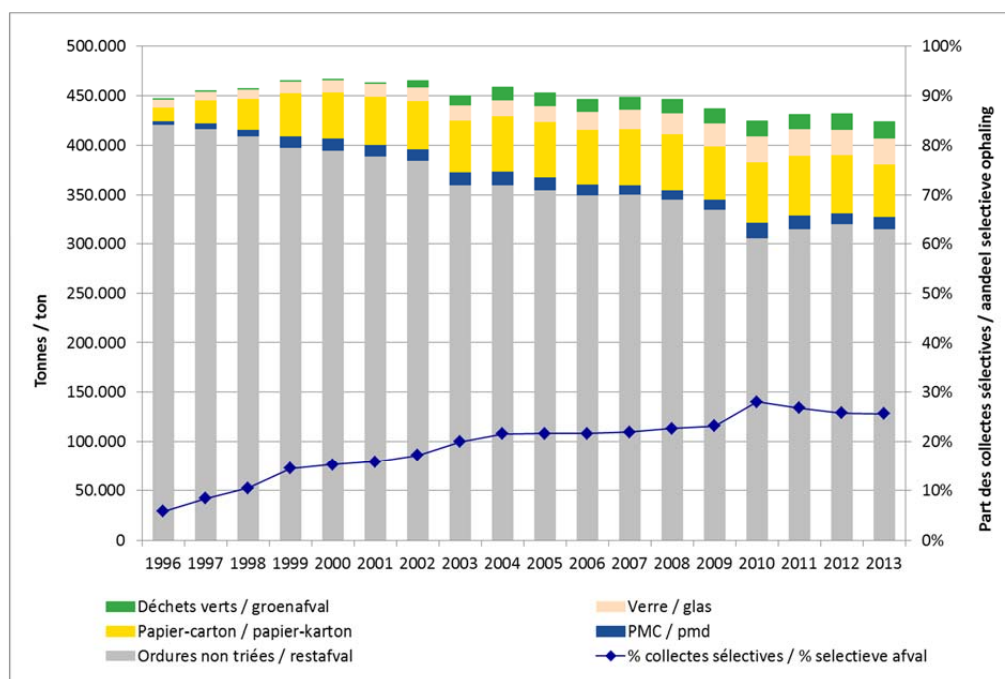
Net Brussel haalt huishoudelijk afval op en tegelijkertijd afval van gelijkaardige samenstelling dat wordt geproduceerd door handelaars, vrije beroepen, scholen, ondernemingen, verenigingen ...

Dit afval vertegenwoordigt slechts een fractie van het afval dat het gewest produceert. Hun analyse biedt echter een overzicht van het sorteergedrag.

De belangrijkste gegevens hebben betrekking op de ophaling van niet-gesorteerd huishoudelijk afval (witte zakken en gelijkaardige collectieve containers), de afzonderlijke ophaling van papier-karton (gele zakken en containers), recycleerbare verpakkingen (of « PMD », blauwe zakken en containers), tuinafval (groene zakken), alsook de inzameling van glas (glasbollen en glas dat wordt opgehaald bij de horeca). Daar komen nog de ophalingen van organisch afval bij (bruine zakken en gelijkaardige ophalingen), die geleidelijk aan ingang vinden.

De hierboven vermelde ophalingen van afvalstromen namen gestaag toe tot ze in 2002 een piek van 465.000 ton bereikten. Vervolgens vond er een gestage afname plaats tot in 2010 (425.000 ton). In 2012 kon er opnieuw een lichte toename vastgesteld worden (432.000 ton), waarna zich weer een daling voordeed in 2013 (424.000 ton).

Grafiek V.4.1 :
Afval ingezameld door Net Brussel :
evolutie van de hoeveelheden belangrijkste stromen
en van het aandeel van de selectieve ophalingen
in het totaal (1996-2013)



Bron : Net Brussel.

V.4. Déchets collectés par Bruxelles-Propreté

L'Agence Bruxelles-Propreté collecte les déchets produits par les ménages et collecte en même temps des déchets de composition similaire produits par les commerçants, professions libérales, écoles, entreprises, associations ...

Ces déchets ne représentent qu'une fraction de ce que la Région produit comme déchets. Leur analyse offre cependant un aperçu du comportement en matière de tri sélectif.

Les principales données se rapportent aux collectes d'ordures ménagères non triées (sacs blancs et conteneurs collectifs équivalents), aux collectes séparées de papier-carton (sacs et conteneurs jaunes), d'emballages recyclables (ou « PMC », sacs et conteneurs bleus), de déchets de jardin (sacs verts), ainsi qu'aux collectes de verre (bulles à verre et verre récolté auprès de l'horeca). À cela, on peut ajouter les collectes de déchets organiques (sacs bruns et enlèvements équivalents), qui se développent peu à peu.

Les collectes des flux de déchets mentionnés ci-dessus ont augmenté régulièrement jusqu'en 2002, pour culminer à plus de 465.000 tonnes. Ensuite, la baisse est régulière jusqu'en 2010 (425.000 tonnes). Un léger regain est observé en 2012 (432.000 tonnes) pour repartir à nouveau à la baisse en 2013 (424.000 tonnes).

Graphique V.4.1 :
Déchets collectés par Bruxelles-Propreté :
évolution des quantités des principaux flux et
de la part des collectes sélectives dans le total
(1996-2013)

Source : Bruxelles-Propreté.

De ophaling van niet-gesorteerd huishoudelijk afval daalde met 25 % sinds 1996, ten voordele van een betekenisvolle toename van de selectieve ophalingen. De selectief opgehaalde hoeveelheden namen toe met de getroffen maatregelen en de veralgemening van het aanbod van ophalingen op het hele grondgebied. In 2013 bedroeg het aandeel van de selectieve ophalingen 26 % van de totale hoeveelheid afval dat via de « traditionele » ophalingen en vergelijkbare systemen (witte, blauwe, gele, groene zakken, organisch afval en glasbollen) werden opgehaald, tegenover 6 % in 1996. Als we ook het meer specifieke afval dat bij de gemeentelijke en gewestelijke containerparken wordt afgeleverd (grofvuil, hout, afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ...) en alle andere ophalingen van het Agentschap (zoals ophaaldienst aan huis) zouden meerekenen, zou het percentage van selectieve afvalophaling op 30 % liggen (raming op basis van de gegevens van 2013).

In het jaar 2010 zorgde de sorteerplicht voor een aanzienlijke toename van het selectief opgehaalde afval. De opgehaalde hoeveelheden papier/karton en PMD zijn vervolgens gedaald maar er werd beter gesorteerd (minder restafval in de PMD-zak dan in 2010). De hoeveelheid glas is dan weer stabiel gebleven sinds 2010.

Na een lichte daling in 2010 en 2011, nemen de hoeveelheden groen-/tuinafval weer toe (+ 12 % tussen 2011 en 2013). Deze vooruitgang is te danken aan een reorganisatie van de ophalingen sinds april 2012 en gunstige weersomstandigheden voor de plantengroei.

De opgehaalde hoeveelheden organisch afval zijn nog klein (vandaar dat ze niet op de grafiek afgebeeld worden). Ze nemen echter onafgebroken toe en bereiken 335 ton in 2013. Dit cijfer omvat het afval dat opgehaald werd in het kader van proefprojecten bij gezinnen uit Etterbeek en Evere en bij ophalingen in het kader van handelscontracten.

Bibliografie :

- *Leefmilieu Brussel (2012), « Rapport over de staat van het milieu 2007-2010 », Thema afval (bijgewerkt in het kader van dit document).*
- *Net Brussel, gegevens 1996-2013.*

Les collectes d'ordures ménagères non triées ont baissé de 25 % depuis 1996, au profit d'une hausse significative des collectes sélectives. Les quantités collectées sélectivement ont progressé au gré des mesures prises et de la généralisation de l'offre de collecte à l'ensemble du territoire. En 2013, la part des collectes sélectives est de 26 % du total des déchets collectés via les collectes « traditionnelles » et assimilées (sacs blancs, bleus, jaunes, verts, déchets organiques et bulles à verre) contre 6 % en 1996. Si l'on prend également en compte les déchets plus spécifiques collectés dans les parcs à conteneurs communaux et régionaux (encombrants, bois, déchets d'équipement électriques et électroniques ...) ainsi que d'autres collectes de l'Agence (comme les enlèvements spéciaux à domicile), le taux de collecte sélective atteindrait les 30 % (estimation sur base des données de 2013).

L'année 2010 a connu un pic des quantités collectées sélectivement, suite à l'instauration de l'obligation de tri. Les quantités de papiers/cartons et de PMC collectées ont ensuite diminué mais la qualité du tri s'est améliorée (moins de résidus présents dans le PMC qu'en 2010). Les quantités de verre sont quant à elles restées stables depuis 2010.

Après une légère chute entre 2010 et 2011, les collectes de déchets verts/de jardin progressent à nouveau (+ 12 % entre 2011 et 2013). Cette progression est liée à une réorganisation des collectes à partir d'avril 2012 et d'une météo favorable à la pousse des végétaux.

Les quantités de déchets organiques collectés sont encore faibles (d'où leur absence de représentation sur le graphique). Elles sont néanmoins en progression constante et atteignent 335 tonnes en 2013. Ce tonnage comprend les déchets collectés dans le cadre des initiatives pilotes auprès des ménages d'Etterbeek et d'Evere ainsi que des enlèvements liés à des contrats commerciaux.

Bibliographie :

- *Bruxelles Environnement (2012), « Rapport sur l'État de l'Environnement 2007-2010 », Thématique Déchets (mis à jour dans le cadre de ce document).*
- *Bruxelles-Propreté, données 1996-2013.*

DEEL III Financieel verslag

HOOFDSTUK I Schuldsituatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

I.1. Financieel verslag

I.1.1. Handhaving van de AA-rating van het Gewest door het ratingbureau Standard & Poor's, met een verhoging van de vooruitzichten naar stabiel

Op 7 maart 2014 bevestigde Standard & Poor's zijn AA-rating op de lange termijn voor het Gewest. Het vooruitzicht veranderde van negatief in stabiel. Dit weerspiegelt de situatie van de federale overheid, die haar vooruitzicht op 28 februari 2014 van negatief naar stabiel zag gaan

Op 18 april 2014 heeft het ratingbureau « Standard & Poor's » de AA-rating met stabiele vooruitzichten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behouden.

De rating van het Gewest (AA) is uitstekend en berust volgens Standard & Poor's op het feit dat het Gewest zijn begrotingsuitgaven onder controle kan houden, alsook op een zeer gezond financieel beleid (voorzichtig en gesofisticeerd), een strenge controle op de satellietbedrijven en een vlotte toegang tot liquide middelen. Het Gewest beschikt over een aantrekkelijke en gezonde economie. De bedrijfsmarge wordt als sterk beschouwd. Het Gewest toont aan zijn werkingsuitgaven te kunnen beheersen. Standard & Poor's verwacht bovendien dat het Gewest de nieuwe, van de federale Staat overgehevelde opdrachten zonder begrotingsproblemen zal kunnen integreren.

Standard & Poor's meent dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in staat moet zijn om zijn belangrijkste begrotingsdoelstelling voor de periode 2014-2016 te halen, met name een behoud van het evenwicht op de geconsolideerde rekeningen volgens het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen (ESR95), ondanks het feit dat het de komende jaren meer dan waarschijnlijk zal moeten bijdragen tot de consolidatie van de Belgische overheidsfinanciën.

Volgens Standard & Poor's ligt het uitstaand bedrag aan gewaarborgde schulden vrij hoog, maar houdt dit slechts een matig risico in voor het Gewest. Dit uitstaand bedrag is grotendeels gedekt door activa, die 59 % van de geconsolideerde ontvangsten van het Gewest vertegenwoordigen. Voor de uitstaande gewaarborgde schuld is ook rekening gehouden met de financiële toestand van de gemeenten, die bepaalde zwakke punten vertoont.

Standard & Poor's beoordeelt de liquiditeitstoegang van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als zeer positief in het licht van de gehanteerde criteria. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest beschikt over kasfaciliteiten ten belope van 1,5 miljard euro voor meerdere jaren. Het Gewest heeft zijn

PARTIE III Rapport financier

CHAPITRE I Situation de la dette de la Région de Bruxelles-Capitale

I.1. Rapport financier

I.1.1. Maintien du rating AA de la Région avec augmentation de la perspective à stable par l'agence de notation Standard & Poor's

Le 7 mars 2014, Standard & Poor's a confirmé sa note de référence à long terme AA attribuée à la Région. La perspective passe de négative à stable. Cela reflète l'amélioration de la perspective de l'État fédéral qui est passée de négative à stable le 28 février 2014.

En date du 18 avril 2014, l'agence de rating « Standard & Poor's » a maintenu le rating AA de la Région de Bruxelles-Capitale avec perspective stable.

La notation (AA) de la Région est excellente, et s'appuie selon les dires de Standard & Poor's sur son habilité à contenir ses dépenses budgétaires, une très saine gestion financière (prudente et sophistiquée), un sévère contrôle sur ses compagnies satellites, et un accès aisé à la liquidité. La Région dispose d'une économie attractive et en bonne santé. Sa marge d'exploitation est considérée comme solide. Elle a démontré être capable de maîtriser ses dépenses de fonctionnement. Standard & Poor's s'attend d'ailleurs à ce que la Région intègre les nouvelles missions héritées du Fédéral sans que cela ne soit source de problèmes budgétaires.

Standard & Poor's pense que « malgré sa participation de plus en plus probable dans les efforts de consolidation des finances publiques belges dans les années à venir, Bruxelles-Capitale doit être en mesure d'atteindre son objectif budgétaire principal durant la période 2014-2016 de maintenir l'équilibre des comptes consolidés selon le système européen des comptes nationaux et régionaux (SEC95) ».

Selon Standard & Poor's, « l'encours de la dette garantie bien qu'étant assez élevée ne représente qu'un risque modéré pour la Région. Cet encours est en grande partie couvert par des actifs, qui se montant à 59 % des recettes consolidées de la Région. Dans l'encours de la dette garantie, nous tenons également compte de la situation financière des Communes, qui connaît certaines faiblesses. ».

Standard & Poor's considère l'accès à la liquidité de Bruxelles-Capitale comme étant très positive en vertu de ses critères. Bruxelles-Capitale dispose de facilités de caisse de 1,5 milliard d'euros pour plusieurs années. La Région a déjà sécurisé ses emprunts long terme pour 2014.

langetermijnleningen al veiliggesteld voor 2014. Standard & Poor's meent ook dat het Gewest vlot toegang heeft tot externe financiering via de financiële markten, in het bijzonder via zijn MTN-programma (Medium-term notes), zijn schatkistbewijsprogramma en zijn toegang tot Duitse beleggers (« Schuldschein »).

Standard & Poor's zou een verlaging van de rating of de vooruitzichten van het Gewest kunnen overwegen in de twee onderstaande gevallen :

- als het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de komende 24 maanden zijn begrotingsdiscipline zou laten verslappen zodat de uitgaven stijgen zonder aanpassing van de ontvangsten;
- als de rating of vooruitzichten van de federale overheid neerwaarts herzien zouden worden.

Volgens Standard & Poor's zijn die twee scenario's momenteel echter weinig waarschijnlijk

1.1.2. De schuldstructuur : definities

De structuur van de schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is als volgt ingedeeld :

De gewestelijke schuld volgens de ESR 95-norm, die de volledige directe schuld omvat van het Gewest en ook de schulden van de geconsolideerde instellingen, verminderd met hun creditposities. Eurostat bepaalt welke instellingen geconsolideerd moeten worden.

De directe schuld, die het resultaat is van de gecumuleerde netto te financieren saldi sinds de oprichting van het Gewest en de overgenomen schulden van de DBDMH (Dienst voor brandbestrijding en dringende medische hulp), het Brussels Agentschap voor Netheid, de voormalige provincie Brabant en de voormalige agglomeratie van Brussel. De terugbetaling van de leningen wordt in de begroting gedefinieerd als « kapitaalaflossingen ».

De indirecte schuld, die de leningen omvat die het Gewest voor rekening van andere instellingen betaalt. De terugbetaling van deze leningen wordt in de begroting gedefinieerd als herbudgettering.

De gewaarborgde schuld, waarvoor het Gewest aan sommige instellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de toestemming geeft om leningen af te sluiten met gewestwaarborg. De instellingen betalen de leningen en de rentelasten af. Het Gewest komt pas tussen als zij in gebreke blijven.

Standard & Poor's pense « également que la région dispose d'un accès aisé au financement externe via les marchés financiers, en particulier à travers son programme MTN (Medium-term notes), son programme de billets de trésorerie, et son accès aux investisseurs allemands (« Schuldschein ») ».

Standard & Poor's pourrait envisager de dégrader le rating ou la perspective de la Région dans les deux cas suivants :

- si dans les 24 prochains mois Bruxelles-Capitale desserait sa discipline budgétaire, permettant une augmentation de ses dépenses sans ajustement de ses recettes;
- si le rating ou la perspective de l'État fédéral devait être abaissé.

Mais selon les dires de Standard & Poor's, ces deux scénarios sont actuellement peu probables.

1.1.2. La structure de la dette : définitions

La structure de la dette de la Région de Bruxelles-Capitale se subdivise ainsi :

La dette régionale selon la norme SEC 95, qui comprend la dette directe totale de la Région ainsi que les dettes des organismes consolidés diminuées de leurs positions créditrices. Eurostat détermine quels sont les organismes à consolider.

La dette directe, qui est le résultat des soldes nets à financer cumulés depuis la création de la Région ainsi que les dettes reprises du SIAMU (Service d'incendie et d'aide médicale urgente), de l'Agence Bruxelles Propreté, de l'ex-Province de Brabant et de l'ex-Agglomération de Bruxelles. Le remboursement des emprunts est défini au budget en termes « d'amortissements de capital ».

La dette indirecte qui englobe les emprunts que la Région paie pour le compte d'autres organismes. Le remboursement de ces emprunts est défini, au budget en termes de rebudgetisation.

La dette garantie où la Région autorise certaines institutions de la Région de Bruxelles-Capitale à contracter des emprunts avec la garantie régionale. Les amortissements des emprunts et les charges d'intérêts sont à charge des organismes. La Région n'intervient qu'en cas de défaillance de ceux-ci.

I.1.3. De ESR-norm

a) De geconsolideerde schuld

De uitstaande gewestelijke schuld wordt voorgesteld volgens de ESR-norm. Dit houdt in dat de financiële schulden en de creditsaldi van de te consolideren instellingen meegeteld worden bij de berekening van de uitstaande gewestelijke schuld. Op 1 september 2014 is de ESR 2010-norm in werking getreden. Een belangrijke opmerking in dat verband betreft het feit dat de totale uitstaande schuld (indirecte schuld + gewaarborgde schuld) van de MIVB opgenomen is in de uitstaande gewestelijke schuld, als gevolg van een herkwalificatie van die instelling door Eurostat in 2005. Wij hebben daarom met terugwerkende kracht tot 2002 de volledige MIVB-schuld in de voorgestelde tabellen geïntegreerd.

In 2014 heeft het INR drie mededelingen verspreid, waarvan de laatste dateert van september, om te melden dat meerdere tientallen instellingen opgenomen worden in sector S13.12 « Deelstaatoeverheid ». De schuld van die instellingen moet geconsolideerd worden met die van de diensten van de Regering voor het vaststellen van de schuld van de Gewestelijke Entiteit in de zin van de ordonnantie van 23 februari 2006 (OOBBC).

In de eerste onderstaande tabel is geen rekening gehouden met de laatste ESR-consolidaties die het INR op 30 september heeft verricht.

I.1.3. Norme SEC

a) La dette consolidée

L'encours de la dette régionale est présenté selon la norme SEC. Cette norme a pour effet d'intégrer les dettes financières et les soldes créditeurs des organismes à consolider dans le calcul de l'encours de la dette régionale. Au 1^{er} septembre 2014 est entré en vigueur la norme SEC 2010. Il est important de signaler que l'encours de la dette totale (dette indirecte + dette garantie) de la STIB est intégré dans l'encours de la dette régionale suite à la requalification, en 2005, par Eurostat de cet organisme. Nous avons donc intégré rétroactivement depuis 2002 la totalité de la dette STIB dans les tableaux présentés.

L'année 2014 a vu l'ICN produire trois notifications, la dernière en date du 30 septembre, reclassant plusieurs dizaines d'organismes dans le secteur S13.12 des Administrations publiques, dont la dette doit être consolidée à celle des Services du Gouvernement pour établir la dette de l'Entité régionale au sens de l'ordonnance du 23 février 2006 (OOBCC).

Le premier tableau présenté ci-dessous ne tient pas compte des dernières consolidations SEC effectuées par l'ICN le 30 septembre 2014.

HAUTEUR DE LA DETTE BRUTE CONSOLIDÉE SELON LA NORME SEC 95 (au 31 décembre) - Hors consolidations 2014 ICN				
OMVANG VAN DE BRUTO GECONSOLIDEERDE SCHULD VOLGENS DE ESR 95-NORM (op 31 december) -Behalve consolidaties 2014 INR				
x 1.000 EURO(S)		2012	2013	2014 (expected)
1.	DETTE REGIONALE DIRECTE / RECHTSTREEKSE GEWESTELIJKE SCHULD			
1.1.	Dette directe stricto sensu / Rechtstreekse schuld stricto sensu			
1.1.1.	Emprunts régionaux long terme / Gewestelijke langetermijnleningen	3.084.540	2.994.540	2.860.750
1.1.2.	Emprunts régionaux à court terme / Gewestelijke kortetermijnleningen	61.496	25.988	211.340
SOUS-TOTAL / SUBTOTAAL 1.1.		3.146.036	3.020.528	3.072.090
1.2.	Dette directe reprise d'autres entités / Rechtstreekse schuld van andere entiteiten			
1.2.1.	Ex-province du Brabant / Voormalige provincie Brabant	0	0	0
1.2.2.	Agglomération / Agglomeratie	0	0	0
1.2.3.	Bruxelles-Propreté / Net Brussel	0	0	0
1.2.4.	SIAMU / DBDMH	0	0	0
SOUS-TOTAL / SUBTOTAAL 1.2.		0	0	0
TOTAL DETTE DIRECTE / TOTAAL RECHTSTREEKSE SCHULD		3.146.036	3.020.528	3.072.090

2.	AUTRES DETTES REGIONALES CONSOLIDEES / ANDERE GECONSOLIDEERDE GEWESTELIJKE SCHULDEN			
2.1	STIB / MIVB	109.373	95.205	80.739
2.2.	Emprunts FRBRTC / Leningen BGHGT	231.209	240.206	258.611
2.3	Travaux subsidiés / Gesubsidieerde werken	578	333	183
2.4	CIBE / BIVM	0	0	0
2.5.	Logement/ Huisvesting	0	0	0
2.6.	Fonds bruxellois de garantie / Brussels waarborgfonds	0	0	0
SOUS-TOTAL / SUBTOTAAL 2.1.-2.6.		341.160	335.744	339.533

3.	(SOLDES CREDITEURS DES ORGANISMES FAISANT PARTIE DU PERIMETRE DE CONSOLIDATION / CREDIT SALDI VAN DE INSTELLINGEN DIE DEEL UITMAKEN VAN DE CONSOLIDATIEPERIMETER)	-145.159	-136.476	-125.569
TOTAL DETTE SELON SEC 95 / TOTAAL SCHULD VOLGENS ESR 95		3.342.037	3.219.796	3.286.054

In de tweede tabel is wel rekening gehouden met de doorgevoerde wijzigingen qua classificatie en kwalificatie, tot en met die van 30 september. Wanneer er geen gegevens beschikbaar waren, werd gebruik gemaakt van veronderstelde cijfers, met het oog op de samenhang in het verloop van het totaalbedrag van de geconsolideerde schuld.

Le second tableau prend en compte les reclassifications et requalifications intervenues, jusque ce y compris celles du 30 septembre. Lorsque des données n'étaient pas disponibles, une hypothèse leur est appliquée, par souci de cohérence dans l'évolution du montant total de la dette consolidée.

HAUTEUR DE LA DETTE CONSOLIDÉE SELON LA NORME SEC 2010 (au 31 décembre) - Incl. Consolidations 2014 ICN				
OMVANG VAN DE GECONSOLIDEERDE SCHULD VOLGENS DE ESR 2010-NORM (op 31 december) - Incl. Consolidaties 2014 INR				
x 1.000 EURO(S)		2012	2013	2014 (expected)
1.	DETTE REGIONALE DIRECTE / RECHTSTREEKSE GEWESTELIJKE SCHULD			
1.1.	Dette directe stricto sensu / Rechtstreekse schuld stricto sensu			
1.1.1.	Emprunts régionaux long terme / Gewestelijke langetermijnleningen	3.084.540	2.994.540	2.860.750
1.1.2.	Emprunts régionaux à court terme / Gewestelijke kortetermijnleningen	61.496	25.988	211.340
SOUS-TOTAL / SUBTOTAAL 1.1.		3.146.036	3.020.528	3.072.090
1.2.	Dette directe reprise d'autres entités / Rechtstreekse schuld van andere entiteiten			
1.2.1.	Ex-province du Brabant / Voormalige provincie Brabant	0	0	0
1.2.2.	Agglomération / Agglomeratie	0	0	0
1.2.3.	Bruxelles-Propreté / Net Brussel	0	0	0
1.2.4.	SIAMU / DBDMH	0	0	0
SOUS-TOTAL / SUBTOTAAL 1.2.		0	0	0
TOTAL DETTE DIRECTE / TOTAAL RECHTSTREEKSE SCHULD		3.146.036	3.020.528	3.072.090

2.	AUTRES DETTES REGIONALES CONSOLIDEES / ANDERE GECONSOLIDEERDE GEWESTELIJKE SCHULDEN			
2.1.	STIB / MIVB			
2.1.1.	Emprunts / Leningen	109.373	95.205	80.739
2.1.2.	Requalification leasings / Leasing herclassificatie	114.368	123.070	132.433
2.2.	Emprunts FRBRTC / Leningen BGHGT	494.205	572.569	637.480
2.3.	Travaux subsidiés / Gesubsidieerde werken	578	333	183
2.4.	CIBE / BVM	0	0	0
2.5.	Logement / Huisvesting	0	0	0
2.6.	Fonds bruxellois de garantie / Brussels waarborgfonds	0	0	0
2.7.	VIVAQUA	0	0	0
2.8.	Port de Bruxelles / Haven van Brussel	22.276	22.014	21.756
2.9.	SRIB / GIMB	1.455	813	455
2.10.	Brinfin (filiale SRIB / filiaal GIMB)	0	3	3
2.11.	Sofibru (filiale SRIB / filiaal GIMB)	480	405	341
2.12.	Brustart (filiale SRIB / filiaal GIMB)	0	2	2
2.13.	Exportbru (filiale SRIB / filiaal GIMB)	0	0	0
2.14.	Brusoc (filiale SRIB / filiaal GIMB)	6	14	33
2.15.	B2E (filiale SRIB / filiaal GIMB)	5.869	5.113	4.455
2.16.	Sfar consolidé (filiale SRIB) / Geconsolideerde Sfar (filiaal GIMB)	19.863	32.299	29.955
2.17.	Bruxelles Biogaz / Biogas Brussel	50	50	50
2.18.	Siomab	2.979	2.979	2.979
2.19.	Société d'aménagement urbain du quartier de la gare du midi / Maatschappij voor stadsvernieuwing van de wijk	29	29	29
2.20.	Bruxelles démontage / Brussel ontmanteling	0	0	0
2.21.	Brussels International Logistic Center	0	0	0
2.22.	Epsynomics	0	0	0
2.23.	Brussels International Tourisme & Congrès	0	35	35
2.24.	Eurobiotec Brussels	0	0	0
2.25.	Brussels International Logistic Center	0	0	0
2.26.	Sociétés de crédit social / Sociale kredietmaatschappijen	93.785	91.382	89.331
2.27.	SLRB / GOMB	108.200	107.900	107.601
2.28.	Fonds du logement / Woningfonds	783.750	851.836	960.000
SOUS-TOTAL / SUBTOTAAL 2.1.-2.28.		1.757.266	1.906.051	2.067.860
3	DETTE BRUTE CONSOLIDÉE MAASTRICHT / BRUTO GECONSOLIDEERDE SCHULD MAASTRICHT	4.903.302	4.926.579	5.139.950
4	(SOLDES CREDITEURS DES ORGANISMES FAISANT PARTIE DU PERIMETRE DE CONSOLIDATION / CREDITSALDI VAN DE INSTELLINGEN DIE DEEL UITMAKEN VAN DE CONSOLIDATIEPERIMETER)	-423.654	-396.239	-332.569
TOTAL DETTE SELON SEC 2010 / TOTAAL SCHULD VOLGENS ESR 2010		4.479.648	4.530.340	4.807.381

De uitstaande schuld op 31 december 2013 (ter herinnering : de bruto geconsolideerde « Maastricht »-schuld is een statistisch begrip, toegepast met terugwerkende kracht) vertoonde een saldo van 4,927 miljard euro, vóór aftrek van de creditsaldi van de instellingen, tegenover 3,356 miljard vóór de nieuwe sectorindelingen en herkwalificaties waartoe het INR in 2014 beslist heeft.

Er dient evenwel een onderscheid gemaakt te worden tussen geherkwalificeerde verrichtingen in het kader van financiële schulden bij instellingen die reeds behoorden tot de overheidssector (S13.12) en de schulden van nieuw geconsolideerde instellingen binnen de gewestelijke entiteit.

Eerstgenoemde verrichtingen hebben immers geen weerslag op het budgettaire financieringssaldo van de gewestelijke entiteit, omdat de kosten die eraan verbonden waren al in aanmerking genomen werden bij het opstellen van de begroting van die geconsolideerde instellingen.

Het betreft :

- 332,36 miljoen euro voor het BGHGT : opdracht 2 van het Fonds, dat optreedt als een gewone financiële intermediair voor rekening van de gemeenten. De aangeaneleningen in het kader van die opdracht worden terugbetaald in hetzelfde tempo en onder dezelfde voorwaarden als de leningen die aan de gemeenten verstrekt worden. De verrekening tussen de BGHGT-vorderingen en de leningen van de gemeenten vindt plaats bij de consolidatie voor het « Koninkrijk België » van de Maastrichtschuld.
- 123,1 miljoen voor de MIVB : het gaat enkel om leasingverrichtingen, met inbegrip van financiële leasing, die niet meer opgenomen zijn in de balans van het bedrijf.

Het totaal van 455,46 miljoen is dus geen bijkomende schuld ten laste van de gewestelijke begroting, maar wel een statistische herkwalificatie op het niveau van de bruto Belgische geconsolideerde schuld.

Binnen de tweede groep betreffen de belangrijkste herkwalificaties het Woningfonds, de BGHM en de sociale kredietmaatschappijen, voor een totaal van 1,051 miljard euro op 31 december 2013.

Het is belangrijk op te merken dat de schulden van het Woningfonds en de gereclassificeerde sociale kredietmaatschappijen, die 943,21 miljoen euro vertegenwoordigen, volledig gedekt zijn met schuldvorderingen in de vorm van hypothecaire kredieten aan particulieren en huurgeld.

Weerslag van de nieuwe consolidaties op het gewestelijke financieringssaldo.

De Diensten van de Regering hebben de totale weerslag op het gewestelijke financieringssaldo nog niet geraamd. De eerste raming zoals die al werd meegedeeld door het INR komt uit op een negatieve totale weerslag van – 19,4 miljoen euro op het gewestelijke financieringssaldo, op basis van de cijfers voor 2013.

L'encours au 31 décembre 2013 (pour rappel, la dette brute consolidée dite « Maastricht » est un concept statistique, avec effet rétroactif) présente un solde de 4,927 milliards d'euros, avant soustraction des soldes créditeurs des organismes, contre 3,356 milliards d'euros avant les reclassifications sectorielles et requalifications effectuées par l'ICN durant l'année 2014.

Il faut néanmoins distinguer les montants d'opérations requalifiées en dettes financières au sein d'organismes appartenant déjà au secteur des administrations publiques (S13.12) des dettes des organismes nouvellement consolidés dans l'Entité régionale.

Les premiers sont en effet sans incidence sur le solde de financement budgétaire de l'Entité régionale, les charges exposées par ces opérations ayant déjà été prises en compte dans l'établissement du budget de ces organismes consolidés.

Il s'agit de :

- 332,36 Mios € pour le FRBRTC : la mission 2 du Fonds qui intervient en tant que simple intermédiaire financier pour le compte des communes. Les emprunts réalisés dans le cadre de cette mission sont remboursés au même rythme et suivant les mêmes conditions que les prêts accordés aux communes. La compensation entre les créances du FRBRTC et les emprunts des communes se fera lors de la consolidation « Royaume de Belgique » de la dette Maastricht.
- 123,1 Mios pour la STIB : il s'agit uniquement d'opérations de leasing, y compris de leasing financier n'apparaissant plus dans le bilan de la société.

Le total de 455,46 millions d'euros ne constitue donc pas une dette supplémentaire à supporter au budget régional, mais une requalification statistique effectuée dans le bilan de la dette brute consolidée belge.

Dans le deuxième groupe, les reclassifications les plus importantes sont celles du Fonds du logement, de la SLRB et de sociétés de crédit social, pour un total de 1,051 milliard d'euros au 31 décembre 2013.

Il est important de noter que les dettes Fonds du logement et des sociétés de crédit social reclassées, s'élevant à 943,21 millions d'euros, sont entièrement couvertes par des créances, sous forme de crédits hypothécaires aux particuliers et de loyers.

Impact des nouvelles consolidations sur le solde de financement régional.

L'impact total sur le solde de financement régional n'est pas encore estimé par les Services du gouvernement. La première estimation déjà communiquée par l'ICN est un impact total négatif de – 19,4 millions d'euros sur le solde de financement régional, sur base des chiffres 2013.

Afhankelijk van de instelling is die weerslag echter niet altijd nadelig voor het Gewest.

Zo geeft de resultatenrekening 2013 van het Woningfonds opbrengsten te zien ten belope van 29.274.529 euro, zonder afschrijvingen van kapitaalsubsidies van overheden, terwijl de kosten 46.296.520 euro bedragen, inclusief personeelskosten en diverse goederen en diensten, maar zonder afschrijvingen, waardeverminderingen en voorzieningen voor risico's en kosten. Dit komt neer op een negatieve weerslag van 17.021.991 euro. Eveneens in 2013 werden voor 37,166 miljoen euro investeringssubsidies toegekend aan het Woningfonds, dat toen nog niet geconsolideerd werd. Dit had een negatieve weerslag op het financieringssaldo van de Gewestelijke Entiteit, aangezien de subsidies uitbetaald werden aan een niet-meegeconsolideerde instelling.

Voornoemde subsidies zullen in de toekomst geneutraliseerd worden in de ESR-consolidatie, zodat de totale negatieve weerslag van de consolidatie van het Woningfonds op het financieringssaldo van het Gewest minder negatief zal uitvallen (– 17 miljoen euro) dan voorheen (– 37 miljoen euro).

I.1.4. De directe schuld van het BHG

a) Evolutie van het uitstaande bedrag

Het gemiddelde uitstaande bedrag van de directe schuld over de eerste 9 maanden van 2014 daalt met 92 miljoen euro en bereikt een gemiddeld niveau van 2,97 miljard euro tegenover 3,06 miljard euro in 2013.

Het uitstaande bedrag van de directe schuld bedraagt op 30 september 2014 2,87 miljard euro tegenover 3,02 miljard euro op 31 december 2013.

We voorzien een niveau van 3,07 miljard euro op 31 december 2014, dat is een toename van 52 miljoen euro ten opzichte van 31 december 2013.

Selon l'organisme, cet impact n'est cependant pas toujours au désavantage de la Région.

Ainsi, si on prend le compte de résultat 2013 du Fonds du logement, les produits, hors amortissements de subside en capital provenant des pouvoirs publics, sont de 29.274.529 euros, et les charges, ce y compris les frais de personnel, les biens et services divers, mais hors amortissements, réductions de valeur et provisions pour risques et charges, de 46.296.520 euros, soit un impact négatif de 17.021.991 euros. Toujours en 2013, le versement de subside d'investissement au Fonds du logement, alors déconsolidé, s'élevait à 37,166 millions d'euros. Ceux-ci impactaient négativement le solde de financement de l'Entité régionale, étant versés à un organisme déconsolidé.

Ces subside seront à l'avenir neutralisés dans la consolidation SEC, et l'impact total de la consolidation du Fonds sera donc moins négatif (– 17 millions d'euros) pour le solde de financement de la Région que celui de la situation antérieure (– 37 millions d'euros).

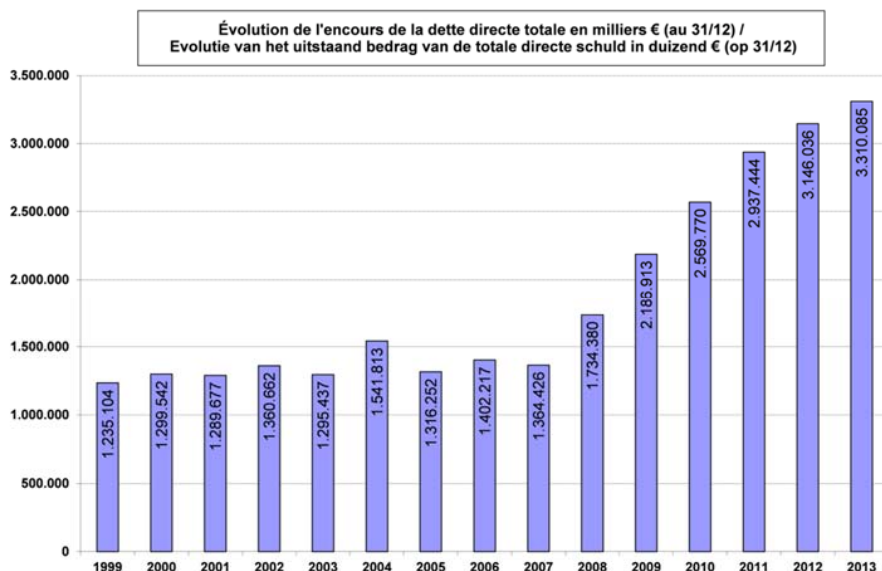
I.1.4. La dette directe de la RBC

a) Evolution de l'encours

L'encours moyen de la dette directe sur les 9 premiers mois de 2014 diminue de 92 millions d'euros et atteint un niveau moyen de 2,97 milliards d'euros contre 3,06 milliards d'euros en 2013.

L'encours de la dette directe au 30 septembre 2014 est de 2,87 milliards d'euros contre 3,02 milliards d'euros au 31 décembre 2013.

Nous prévoyons un niveau de 3,07 milliards d'euros au 31 décembre 2014, soit une augmentation de 52 millions d'euros par rapport au 31 décembre 2013.



b) De aflossingen

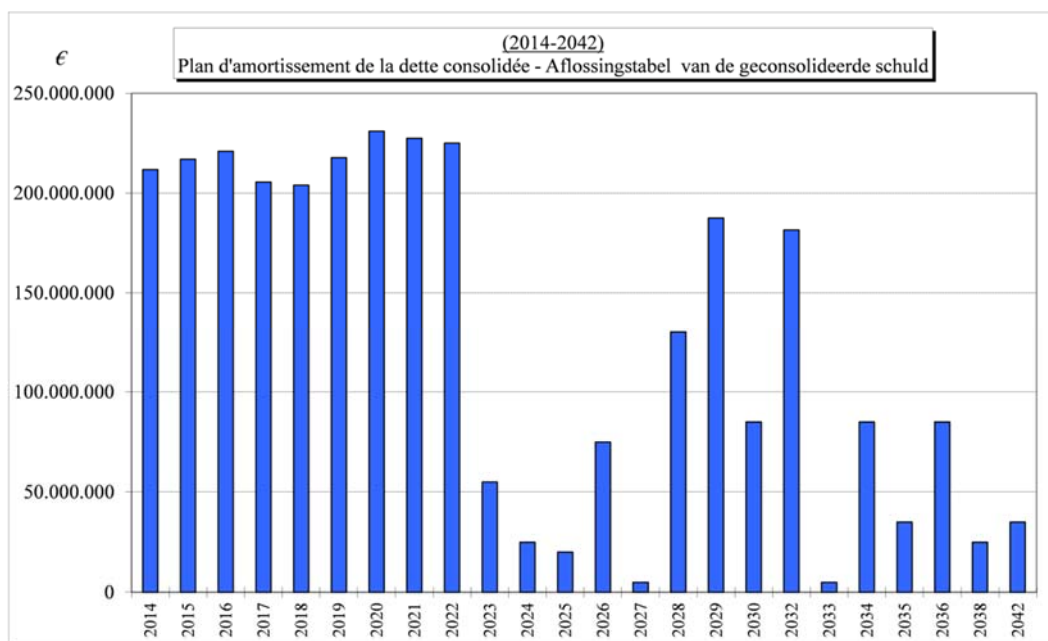
De harmonieuze afvlakking van de aflossingslasten vermindert het liquiditeitsrisico alsook het rentevoetrisico van het Gewest. Om de kwaliteit te bepalen van de afvlakking van het aflossingsplan van de directe schuld, is de standaardafwijking, die de afwijking meet van de waarden in verhouding tot het gemiddelde (hier 100 %), het traditionele statistische instrument.

De gemiddelde aflossingslasten voor de periode 2015-2019 bedragen 195,05 miljoen euro, waarbij de verhouding van de standaardafwijking tot het gemiddelde op 12,03 % uitkomt.

b) Les amortissements

Le lissage harmonieux des charges d'amortissement diminue le risque de liquidité ainsi que le risque sur taux de la Région. Pour déterminer la qualité de lissage du plan d'amortissement de la dette directe, l'écart-type qui mesure la dispersion des valeurs par rapport à la moyenne (ici 100 %) constitue l'outil statistique traditionnel.

La moyenne des charges d'amortissement sur la période 2015-2019 s'élève à 195,05 millions d'euros, avec un ratio « écart-type sur moyenne » de 12,03 %.



I.1.5. De gewaarborgde schuld van het BHG

I.1.5. La dette garantie de la RBC

Uitstaand bedrag van de gewaarborgde schuld
van het BHG op 31 decemberEn cours de la dette garantie
de la RBC au 31 décembreGEWAARBORGDE SCHULD – DETTE GARANTIE
Euro x 1.000

	2010	2011	2012	2013	2014 (expected)
1. Woningenfonds voor grote gezinnen 1. Fonds du logement pour familles nombreuses					
1.1. Gewaarborgde leningen aan banken 1.1. Emprunts garantis auprès des banques	560.793	629.453	753.750	811.831	905.331
1.2. Gewaarborgde leningen aan de BGHM 1.2. Emprunts garantis auprès de la SLRB	7.023	55.585	80.370	97.642	96.361
2. Sociale kredietmaatschappijen 2. Sociétés de crédit social					
2.1. Gewaarborgde leningen aan particulieren 2.1. Emprunts garantis aux particuliers	23.966	24.730	23.250	21.364	24.173
2.2. Gewaarborgde leningen aan sociale kredietmaatschappijen 2.2. Emprunts garantis aux sociétés de crédit social	71.010	78.530	74.705	73.375	72.074
3. Middelgrote woningen 3. Logements moyens	48	23	11	9	0
4. Haven van Brussel 4. Port de Bruxelles	22.500	22.203	22.138	21.559	21.238
5. MIVB 5. STIB	104.592	97.374	89.933	82.245	74.259
6. Economische expansie 6. Expansion économique	0	0	0	0	0
7. Waarborgfonds van het BHG 7. Fonds de garantie de la RBC	40.113	41.556	37.234	38.243	41.364
8. BGHGT 8. FRBRTC					
8.1. Opdracht 1 8.1. Mission 1	235.572	222.710	205.898	187.374	177.520
8.2. Opdracht 2 8.2. Mission 2	142.629	180.420	261.810	332.369	378.869
8.3. Opdracht 5 8.3. Mission 5	–	26.100	25.311	52.826	81.091
9. Brussel Energie 9. Bruxelles-Énergie	48.767	43.781	38.577	33.135	27.450
10. B2E (filiaal van de GIMB-groep) 10. B2E (filiale du groupe SRIB)	7.313	6.602	5.869	5.111	4.327
11. BMWB 11. SBGE	72.052	69.154	66.133	62.965	59.652
12. Brussel-Zuid 12. Bruxelles-Midi	5.400	4.171	0	0	0

GEWAARBORGDE SCHULD – DETTE GARANTIE
Euro x 1.000

	2010	2011	2012	2013	2014 (expected)
13. Gemeentelijke Holding 13. Holding Communale	18.750	0	0	0	0
14. Aquiris	724.500	688.400	655.700	614.700	558.678
15. Plan voor de toekomst van de huisvesting (GIMB) 15. Plan pour l'avenir du Logement (SRIB)	5.483	9.244	19.469	31.292	29.955
16. NV Flagey 16. SA Flagey	270	210	260	233	233
17. WIELS	–	1.500	1.463	1.425	1.364
18. GOMB 18. SDRB	–	–	–	–	–
19. BGHM 19. SLRB	–	35.941	37.772	36.835	36.071
20. Hydrobru	–	30.000	74.000	164.500	158.900
21. Brussel-Recyclage 21. Bruxelles-Recyclage	–	–	7.000	6.363	5.713
22. Viangro				1.500	1.500
TOTAAL / TOTAL	2.090.781	2.267.687	2.480.653	2.676.896	2.756.123

Dette garantie au 31/12/2014

De gewaarborgde schuld zou op 31 december 2014 moeten uitkomen op 2.756,1 miljoen euro, zijnde een verhoging met 79,2 miljoen euro in vergelijking met 31 december 2013.

De MIVB heeft in 2014 geen leningen aangegaan en zal er ook geen meer aangaan in 2014. De uitstaande gewaarborgde schuld van de MIVB zou op 31 december 2014 74,2 miljoen euro moeten bedragen.

Het Woningfonds is voornemens om vóór eind 2014 145 miljoen euro te lenen bij banken en/of verzekeringsmaatschappijen met de waarborg van het Gewest. Het totale uitstaande bedrag van zijn leningen bij banken en/of verzekeringsmaatschappijen zal op 31 december 2014 uitkomen op 905,3 miljoen euro, wat 93,6 miljoen euro meer is dan op 31 december 2013. Het Woningfonds plant dit jaar geen leningen bij de BGHM. Zijn totale uitstaande gewaarborgde schuld bij de BGHM zal zo 96,3 miljoen euro bedragen op 31 december 2014.

De BGHM is niet voornemens leningen met gewestwaarborg aan te gaan ter financiering van het Geweste-

Dette garantie au 31 décembre 2014

La dette garantie devrait s'établir à 2.756,1 millions d'euros au 31 décembre 2014, soit une augmentation de 79,2 millions d'euros par rapport au 31 décembre 2013.

La STIB n'a pas emprunté et n'empruntera pas en 2014. L'encours garanti de sa dette s'élèverait 74,2 millions d'euros au 31 décembre 2014.

Le Fonds du Logement a l'intention d'emprunter 145 millions d'euros auprès des banques et/ou des compagnies d'assurances avec la garantie de la Région avant la fin 2014. L'encours total de ses emprunts auprès des banques et/ou des compagnies d'assurances sera de 905,3 millions d'euros au 31 décembre 2014, soit une augmentation de 93,6 millions d'euros par rapport au 31 décembre 2013. Le Fonds du Logement n'a pas prévu d'emprunter cette année auprès de la SLRB. L'encours total de la dette garantie auprès de la SLRB s'élèvera ainsi à 96,3 millions d'euros au 31 décembre 2014.

La SLRB ne compte pas emprunter avec la garantie de la Région pour le financement du Plan Régional du Logement.

lijk Huisvestingsplan. Voor de gewaarborgde leningen bij het FRGE is het maximumbedrag vastgesteld op 10 miljoen euro voor 2014. De BGHM wacht momenteel op de aanvaarding van het programma.

De Haven zal in 2014 niet lenen. Haar totale uitstaande gewaarborgde schuld zal op 31 december 2014 21,2 miljoen euro bedragen.

De BMWB heeft een kredietovereenkomst gesloten met de EIB voor een bedrag van 100 miljoen euro in het kader van de renovatiewerken aan het zuiveringsstation Zuid. De waarborgakte is nog niet opgemaakt. De eerste trekkingen zouden in 2015 plaatsvinden. Zonder nieuwe trekkingen zal de gewaarborgde schuld van de BMWB op 31 december 2014 uitkomen op 59,6 miljoen euro.

Het BGHGT zou in 2014 ten belope van 396,5 miljoen euro leningen met gewestwaarborg moeten aangaan, wat zijn totale uitstaande gewaarborgde schuld per 31 december 2014 op 637,5 miljoen euro zal brengen.

De uitstaande gewaarborgde schuld van de nv SFAR zal op 31 december 2014 uitkomen op ongeveer 29,9 miljoen euro.

Hydrobru heeft niet geleend in 2014. Zijn gewaarborgde schuld zal op 31 december 2014 158,9 miljoen euro bedragen.

Markante feiten voor 2015

HYDROBRU heeft een nieuwe lening aangevraagd bij de EIB ten belope van maximaal 250 miljoen euro in het totaal (waarvan 75 miljoen euro gebruikt zou worden in 2015). Voor deze nieuwe lening zal de gewestwaarborg gevraagd worden.

Op basis van een vooropgesteld aantal van 1.200 nieuwe hypothecaire leningen, zou het Woningfonds in 2015 ongeveer 160 miljoen euro moeten lenen met gewestelijke waarborg.

De nv SFAR zou in 2015 ongeveer 16 miljoen euro moeten lenen met gewestwaarborg.

De Haven plant twee leningen met gewestwaarborg in 2015. De eerste bedraagt 6.000.000 euro en is bestemd voor het realiseren van investeringen. De tweede, voor een bedrag van 3.450.000 euro, dient voor de realisatie van een passagiersterminal, die terugbetaald zal worden via de dotatie voor stedelijke integratie.

En ce qui concerne les emprunts garantis auprès du FRCE, le montant maximum a été fixé à 10 millions d'euros pour cette année. La SLRB est dans l'attente de l'acceptation du programme.

Le Port n'empruntera pas en 2014. L'encours total de sa dette garantie s'élèvera à 21,2 millions d'euros au 31 décembre 2014.

La SBGE a conclu une convention de crédit avec la BEI pour un montant de 100 millions d'euros dans le cadre de travaux de rénovation de la station d'épuration Sud. L'acte de garantie n'a pas encore été établi à ce jour. Les premiers tirages devraient avoir lieu en 2015. En l'absence de nouveaux tirages, la dette garantie de la SBGE s'élèvera à 59,6 millions d'euros au 31 décembre 2014.

Les emprunts levés avec la garantie régionale par le FR-BRTC devraient s'élever à 396,5 millions d'euros en 2014. L'encours total de sa dette garantie sera de 637,5 millions d'euros au 31 décembre 2014.

L'encours de la dette garantie de la SFAR au 31 décembre 2014 s'élèvera à environ 29,9 millions d'euros.

Hydrobru n'a pas emprunté en 2014. Sa dette garantie s'élèvera à 158,9 millions d'euros au 31 décembre 2014.

Faits marquants 2015

Hydrobru a sollicité un nouvel emprunt auprès de la BEI d'un montant total de maximum 250 millions d'euros (dont 75 millions d'euros seraient utilisés au cours de l'exercice 2015) et demandera la garantie de la Région pour ce nouvel emprunt.

Sur la base d'une politique de 1.200 nouveaux prêts hypothécaires, le Fonds du Logement devrait emprunter environ 160 millions avec la garantie régionale en 2015.

La SFAR devrait emprunter environ 16 millions en 2015 avec la garantie régionale.

Le Port prévoit deux emprunts garantis par la Région en 2015. Le premier sera de 6.000.000 euros pour la réalisation d'investissement, le deuxième est de 3.450.000 euros pour la réalisation d'un terminal à passager qui sera remboursé via la dotation intégration urbaine.

I.2. Verslag van het financieel beheer

I.2.1. De directe schuld van het BHG

a) Gewestelijke strategie voor 2014

2014 wordt gekenmerkt door twee belangrijke gebeurtenissen : de inwerkingtreding van het nieuwe kassierscontract op 1 januari en de implementering van de dienst Agentschap van de Schuld.

Met het nieuwe kassierscontract dat ons verbindt met Belfius van 1 januari 2014 tot 30 april 2018 beschikt het Gewest voortaan over een kaskrediet van 1,5 miljard euro, tegenover 500 miljoen euro in het verleden. De kredietlijn werd dus verdrievoudigd, en dit zonder reserveringsprovisie. Het liquiditeitsrisico van het Gewest is dus onbestaande, vooral gelet op het zeer lage niveau van de vlottende schuld (schuld op minder dan een jaar), namelijk 9,5 miljoen euro op 30 september 2014. Het ratingagentschap Standard & Poor's kwalificeert de liquiditeitsratio van het Gewest als « very positive », wat de best mogelijke score is.

De implementering van het Agentschap van de Schuld werd dit jaar een feit met de aanwijzing van een directeur-diensthoofd, het oprichten van twee directies binnen het Agentschap (Front Office en Middle Office) en de werving van 4 gespecialiseerde personeelsleden die ten laatste op 1 december in dienst treden. Deze nieuwe structuur (Front Office, Middle Office en de cel Back Office) zorgt voor een interne kwaliteitscontrole op de bankverrichtingen dankzij een strikte scheiding van vakgebieden en bevoegdheden.

Naast zijn traditionele opdrachten (beheer van de rechtstreekse schuld en het Financieel Coördinatie-centrum, zijnde een notionele cash pooling waarbij de thesaurieën van de deelnemende instellingen en die van het Gewest samengevoegd worden tot één enkele positie waarop de debetintresten van het Ministerie berekend worden) zal het Agentschap van de Schuld een derde macroproces implementeren : het aanbieden van financieel management ten behoeve van de gewestelijke entiteit en de Regering.

Dit derde macroproces houdt drie krachtlijnen in :

- dynamisch beheer van de gewaarborgde schuldenportefeuille waarbij systematisch en verplicht advies wordt uitgebracht over elke waarborgaanvraag; aanrekening van premies door het Gewest aan de instellingen die de waarborg genieten, premies die in verhouding staan tot het tegenpartijrisico van de instelling;
- financiële consultancy door het Agentschap voor elk grootschalig financieel project dat rechtstreeks of onrechtstreeks verband houdt met het Gewest;
- ondersteuning voor modelvorming en conceptualisering ten behoeve van de gewestelijke entiteit : simulator van

I.2. Rapport de gestion financière

I.2.1. La dette directe de la RBC

a) Stratégie régionale pour l'année 2014

2014 se distingue par deux événements majeurs : les mises en place depuis le 1er janvier du nouveau contrat de caissier et du service de l'Agence de la dette régionale.

Avec ce nouveau contrat de caissier qui nous lie à Belfius du 1^{er} janvier 2014 au 30 avril 2018, la Région dispose désormais d'une ligne de caisse de 1,5 milliard d'euros contre 500 millions d'euros dans le passé. La ligne est donc triplée et cela sans commission de réservation. Le risque de liquidité de la Région est donc nul actuellement surtout si l'on tient compte du niveau très bas de la dette flottante (dette à moins d'un an) soit 9,5 millions d'euros au 30 septembre 2014. L'agence de notation Standard & Poor's qualifie le ratio de liquidité de la région de « very positive », soit la meilleure cote qu'elle peut attribuer.

La mise en place de l'Agence de la dette s'est faite durant cette année par la désignation d'un directeur chef de service, par la création au sein de l'Agence de deux directions (Front Office et Middle Office) et par l'engagement de 4 agents spécialisés qui rentreront en service au plus tard le 1^{er} décembre. Cette nouvelle structure (Front office, Middle office et cellule Back Office) assure un contrôle interne de qualité bancaire par la stricte séparation des métiers et des compétences.

L'Agence de la dette en plus de ses missions classiques (gérer la dette directe et le Centre de coordination financière qui est un cash pooling notionnel qui rassemble les trésoreries des organismes participants et la trésorerie de la Région en une seule position sur laquelle sont calculés les intérêts débiteurs du Ministère) mettra en place un troisième macro-processus : offrir un management financier au service de l'entité régionale et du Gouvernement.

Ce troisième macro-processus se décompose en trois axes majeurs :

- gestion dynamique du portefeuille de la dette garantie avec remise d'un avis systématique et obligatoire pour chaque demande de garantie; demande de primes par la Région aux organismes bénéficiant de la garantie, primes reflétant le risque de contrepartie de l'organisme;
- consultancy financière donnée par l'Agence pour tout projet financier d'envergure ayant un lien direct ou indirect avec la Région;
- support en modélisation et en conceptualisation au service de l'entité régionale : simulateur du budget pluri-

de geconsolideerde meerjarenbegroting; calculator van de weerslag van de bijzondere financieringswet op de gewestelijke begroting aan de hand van meerdere criteria (groei, inflatie, bevolking ...).

Met betrekking tot het beheer van de directe schuld heeft het Gewest in 2014 consolidaties verricht voor het herfinancieren op lange termijn van verlopende leningen die het voorwerp waren van lange swaps : er werd 113 miljoen euro gelicht met een gemiddelde looptijd van 19,2 jaar, via « Schuldschein »-overeenkomsten (31,5 miljoen euro), via bankleningen (31,5 miljoen euro) en via een MTN-programma (50 miljoen euro). De creditmarge t.o.v. OLO's bedraagt gemiddeld 20,3 basispunten (0,203 %). Zonder bankleningen bedraagt de marge slechts 16,5 basispunten, te vergelijken met 23 basispunten voor de uitgaven van 2013.

Wegens de daling van de OLO-marges ten opzichte van de IRS-rente die zich in 2014 voordeed, heeft het Gewest overigens een grootscheepse heronderhandelings- en herstructureringsronde afgewerkt met betrekking tot de lange-termijnleningen met variabele rentevoet, om de creditmarges aanzienlijk te verbeteren.

Het Gewest heeft zo heronderhandelingen gevoerd over 250 miljoen euro aan leningen met variabele rente. De creditmarges werden daarbij met gemiddeld 70 basispunten verbeterd, terwijl de gemiddelde looptijd van die financieringen verlengd kon worden (van gemiddeld 4,2 jaar vóór de heronderhandelingen naar gemiddeld 7,2 jaar erna). De jaarlijkse winst aan betaalde rente bedraagt 1.889.000 euro, en dit dus voor een termijn die verlengd werd van 4,2 jaar naar 7,2 jaar. Dankzij deze verrichtingen zullen de globale kosten vanaf 2015 met 6 à 7 basispunten verminderen.

De reconstitutie van een vlottende schuld van meer dan 200 miljoen euro zal in 2015 de kosten van de schuldenportefeuille aanzienlijk verminderen. Die kosten zouden uitkomen op 3,54 %, met een zeer lange duration van 8,6 jaar

b) Evolutie van de gemiddelde kosten van de directe schuld

De gemiddelde kosten van de directe schuld bedragen op 30 september 2014 3,86 %. Voor 2014 als geheel zouden ze op 3,86 % moeten uitkomen. In 2013 bedroegen de gemiddelde kosten 3,90 %.

c) Evolutie van de structuur van de directe schuld

Het Gewest heeft het aandeel van de schuld met een zuivere vaste rentevoet licht verhoogd (van 95,33 % tot 97,93 %) tussen eind 2013 en 30 september 2014. De structuur zal op 31 december 2014 voor 93,53 % betrekking hebben op een vaste of beschermde rentevoet.

nuel consolidé; calculateur de l'impact de la loi spéciale de financement sur le budget régional sur base multicritère (croissance, inflation, population ...).

Au niveau de la gestion de la dette directe, la Région a en 2014 procédé à des consolidations pour refinancer à long terme des emprunts arrivant à échéance qui constituaient un sous-jacent à des swaps longs : 113 millions d'euros ont été levés avec une maturité moyenne de 19,2 ans sous format schuldschein (31,5 millions d'euros) sous format bancaire (31,5 millions d'euros) et via programme MTN (50 millions d'euros). La marge de crédit par rapport à OLO est en moyenne de 20,3 points de base (0,203 %) et hors format bancaire, elle n'est que de 16,5 points de base contre 23 points de base pour les émissions 2013.

Suite à la baisse des marges des OLOs par rapport à IRS constatée en 2014, la Région a par ailleurs mené une vaste campagne de renégociation et restructuration d'emprunts long terme à taux variables afin d'améliorer très sensiblement les marges de crédit.

La Région a ainsi renégocié 250 millions d'euros d'emprunt à taux variables. Elle a amélioré ses marges de crédit de 70 points de base en moyenne et a rallongé la durée moyenne de ces financements (on passe d'une durée moyenne de 4,2 ans avant renégociation à 7,2 ans en moyenne après renégociation). Le gain annuel en intérêts payés est de 1.889.000 euros et cela donc durant 4,2 ans prolongé à 7,2 ans. Le coût global diminuera grâce à ces opérations de 6 à 7 points de base dès 2015.

La reconstitution d'une dette flottante de plus de 200 millions € en 2015 engendrera une belle diminution du coût du portefeuille pour cette année-là. Il devrait être de 3,54 % avec une très longue duration de 8,6 ans.

b) Évolution du coût moyen de la dette directe

Le coût moyen de la dette directe s'élève au 30 septembre 2014 à 3,86 %. Il devrait être de 3,86 % sur l'année 2014. Le coût moyen se montait à 3,90 % en 2013.

c) Évolution de la structure de la dette directe

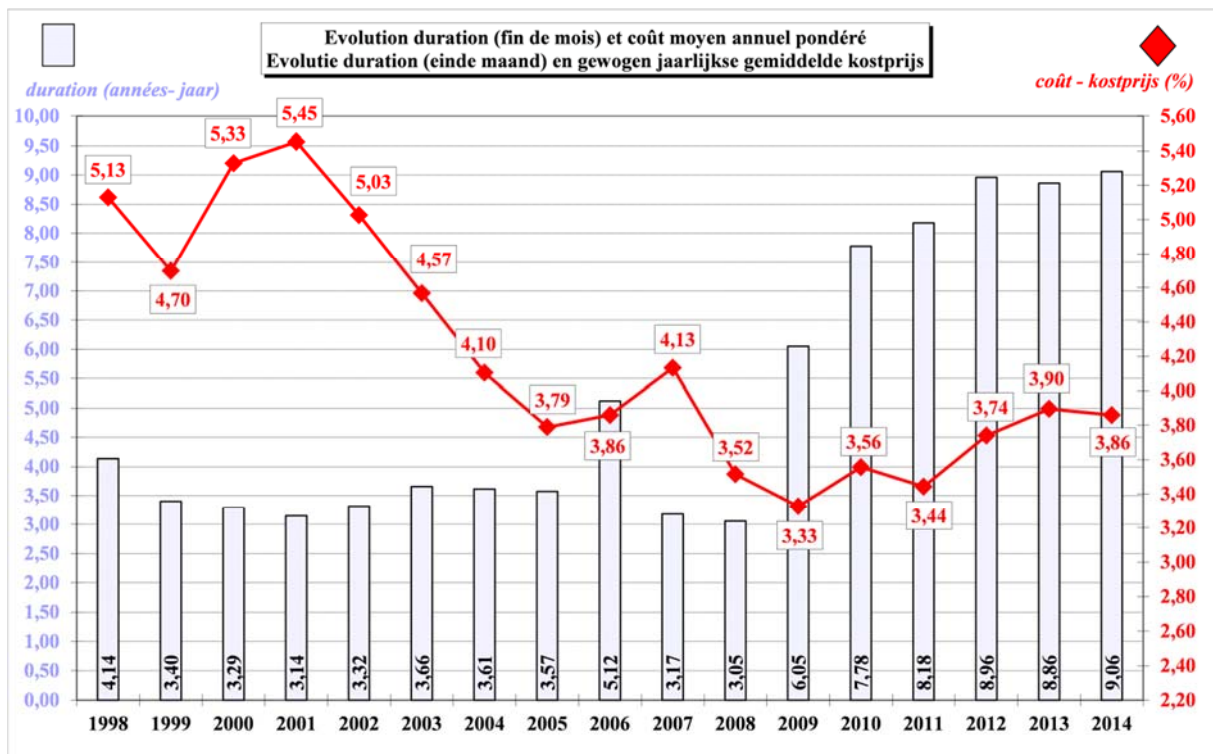
La Région a légèrement augmenté sa partie à taux fixe pur (de 95,33 à 97,93 %) entre fin 2013 et le 30 septembre 2014. La structure sera à taux fixe ou protégé à 93,53 % au 31 décembre 2014.

d) Evolutie van de duration van de directe schuld

De duration van de schuldenportefeuille is gestegen tussen 31 december 2013 (8,86 jaar) en 30 september 2014 (9,70 jaar). Het gaat om een van de hoogste waarden die door het Gewest bereikt werden. De factoren die de duration positief beïnvloed hebben, zoals het FCCB-effect (+ 0,27 jaar); de vermindering van uitstaande schuld tegen variabele of vlottende rentevoet (van 26 miljoen euro op 31 december 2013 naar 9,5 miljoen euro op 30 september 2014) en de daling van de langetermijnrente die een positieve weerslag heeft voor de actualisering van de financiële stromen (lage rentevoeten doen de duration stijgen) hebben de negatieve invloed van de afbouw van de geconsolideerde schuld tegen vaste of beschermde rentevoet (van 3,02 miljard euro op 31 december 2013 naar 2,87 miljard euro op 30 september 2014). De duration zou eind december 2014 op 9,06 jaar moeten liggen.

d) Évolution de la duration de la dette directe

La duration du portefeuille a augmenté entre le 31 décembre 2013 (8,86 ans) et le 30 septembre 2014 (9,70 ans). C'est une des durations les plus élevées jamais atteintes par la Région. Les effets positifs sur la duration tels que l'effet CCFB (+ 0,27 an); la diminution de l'encours à taux variables ou flottants (de 26 millions au 31 décembre 2013 à 9,5 millions au 30 septembre 2014), et la baisse des taux longs termes qui impactent positivement l'actualisation des flux financiers (les taux bas augmentent la duration) ont plus que contrebalancé l'effet négatif induit par la baisse de l'encours de la dette consolidée à taux fixes ou protégés (de 3,02 milliards au 31 décembre 2013 à 2,87 milliards au 30 septembre 2014). La duration devrait se situer à 9,06 ans à la fin décembre 2014.



e) Effect van het FCCB op de directe schuld

De invloed van het FCCB (Financieel Coördinatiecentrum voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) op de kortetermijnpositie van het BHG komt neer op een creditsaldo, op 30 september 2014, van 67,72 miljoen euro. Dit bedrag wordt in mindering gebracht van de vlottende schuld van het Gewest om de intresten ervoor te berekenen.

e) Effet CCFB sur la dette directe

L'impact du CCFB (Centre de coordination financière pour la Région de Bruxelles-Capitale) sur la position court terme de la RBC s'établit à un solde créditeur, au 30 septembre 2014, de 67,72 millions d'euros. Ce montant vient en diminution de l'assiette de la dette flottante de la Région pour le calcul des intérêts de celle-ci.

Uitgedrukt in cijfers zijn de voordelen van het FCCB voor het Gewest als volgt :

En chiffres, les avantages du CCFB pour la Région sont les suivants :

31.09.2014

	hors CCFB – zonder FCCB	avec CCFB – met FCCB
1 Gewogen maandelijkse kostprijs – Coût mensuel pondéré	3,86	3,86
2 Looptijd – Duration (jaar – années)	9,53	9,70
3 Structuur – Structure		
met variabele rente zonder caps à taux variable non capé	8,51	6,47
met vaste rente & caps à taux fixe & capés	91,49	93,53

I.3. Kerncijfers

**Cijfers van de schuld van
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 31 december
(in miljoen euro of in %)**

I.3. Chiffres clés

**Chiffres de la dette de
la Région de Bruxelles-Capitale
au 31 décembre (en millions d'euros ou en %)**

	2013	2014 (expected)	
Rating toegekend door Standard and Poor's – Lange termijn – Vooruitzicht	AA Perspective négative	AA Perspective stable	Rating octroyé par Standard and Poor's – Long terme – Perspective
1. Schuld ESR95 Uitstaand bedrag	4.530 €	4.807 €	1. Dette SEC95 Encours
2. Totale directe schuld Uitstaand bedrag Vaste rentevoet Variabele rentevoet Aflossingen Herfinancieringen Nieuwe financieringen Financieringskost Duration (in jaar)	3.020,53 € 98,25% 1,75% 215,00 € 125,00 € 0,00 € 3,90% 8,86	3.072,09 € 93,53% 6,47% 296,79 € 173,00 € 0,00 € 3,86% 8,92	2. Dette directe totale Encours Taux fixe Taux variable Amortissements Refinancements Nouveaux financements Coût de financement Duration (en année)
3. Gewaarborgde schuld Uitstaand bedrag	2.676,90 €	2.756,12 €	3. Dette garantie Encours

I.2.2. De Thesaurie van de GOB

I.2.2.1. Betalingsprocedure

a) Betaling van betaalopdrachten

De betaling van de grote posten, dit wil zeggen de betaalopdrachten met een bedrag hoger dan 250.000 euro, de betalingen van dotaties en subsidies aan de ABI's (Autonome Bestuursinstellingen), de betalingen op een transitorekening, of de betalingen betreffende de schuld, worden op de vervaldag zelf betaald.

Alle andere betaalopdrachten worden dagelijks betaald, rekening houdend met de vervaldag en op voorwaarde dat ze al geïmporteerd zijn door de controleur van de vastleggingen en de vereffeningen.

b) Enkele cijfergegevens

I.2.2. La Trésorerie du SPRB

I.2.2.1. Procédure de paiement

a) Paiement des ordres de paiement

Le paiement des gros postes, à savoir les ordres de paiement ayant un montant supérieur à 250.000 euros, les paiements de dotations et subventions aux OAA (Organismes Administratifs Autonomes), les paiements sur les comptes de transit, ou les paiements concernant la dette, sont payés le jour même de l'échéance.

Tous les autres ordres de paiement sont payés quotidiennement, en tenant compte de l'échéance et à condition qu'ils soient déjà visés par le contrôleur des engagements et des liquidations.

b) Quelques données chiffrées

Betalingen van betaalopdrachten / Paiements d'ordres de paiement

		2013 (volledig/complet)	2014 (t.e.m./au 09/2014)
GrotePosten / Gros Postes/	Totaal bedrag / Montant total	2.768.805.704,83	2.381.348.048,75
	Aantal / Nombre	1.854	1.382
	Gemiddeld bedrag / Montant moyen	1.493.422,72	1.723.117,26
Gewone opdrachten / Ordres ordinaires/	Totaal bedrag / Montant total	355.660.243,42	271.994.511,83
	Gemiddeld bedrag per week / Montant moyen par semaine	6.710.570,63	6.799.862,80
	Min. bedrag per week / Montant min. par semaine	3.309.856,26	3.574.968,25
	Max. bedrag per week / Montant max. par semaine	14.271.164,52	22.451.231,01
Weddes / Salaires	Totaal bedrag / Montant total	101.779.363,74	84.459.257,70
Totaal/Total		3.226.245.311,99	2.737.801.818,28

I.2.2.2. Planning

a) GOB

De thesaurieplanning wordt op het einde van elk jaar opgemaakt voor het volgende kalenderjaar en omvat de te verwachten inkomsten en uitgaven voor dat komende jaar. Deze planning weerspiegelt de globale staat van de GOB (= het saldo van alle financiële rekeningen van de GOB). Dagelijks wordt de thesaurieplanning geactualiseerd met de meest recente informatie. Sinds 2011 wordt veel informatie verkregen van de thesauriecorrespondenten van de verschillende besturen.

b) FCCB

Sinds de oprichting van het FCCB bezorgt deze dienst wekelijks een planning aan de Directie Thesaurie. Deze 4-wekenplanning omvat de bewegingen van de globale

I.2.2.2. Planning

a) SPRB

Le planning de trésorerie est élaboré à la fin de chaque année pour l'année civile suivante et comprend les recettes et dépenses attendues pour l'année à venir. Ce planning reflète l'état global du SPRB (= le solde de l'ensemble des comptes financiers du SPRB). Chaque jour, le planning de trésorerie est actualisé avec les informations les plus récentes. Depuis 2011, beaucoup d'informations sont obtenues via les correspondants de trésorerie des différentes administrations.

b) CCFB

Depuis la création du CCFB, ce service fournit chaque semaine un planning à la Direction de la Trésorerie. Ce planning de 4 semaines comprend les mouvements de l'état

staat van het FCCB (= het saldo van alle eigen financiële rekeningen van de instellingen die er deel van uitmaken). Daarnaast ontvangt de Directie Thesaurie van het FCCB, in het begin van het jaar, een jaarplanning, op basis van statistische gegevens uit het verleden. De cijfers van deze jaarplanning worden wekelijks aangepast door de meer nauwkeurige cijfers van de 4-wekenplanning.

c) Lopende rekening

De intrestberekening gebeurt op basis van het saldo van de lopende rekening. Tot 30 september 2004 was de lopende rekening gelijk aan de globale staat van de GOB. Sinds de start van het FCCB, op 1 oktober 2004, is de lopende rekening gelijk aan de globale staat van de GOB + FCCB.

De debetintresten of creditintresten worden sinds 1 januari 2014 dagelijks berekend en maandelijks gedebiteerd/gecrediteerd. De debet-/creditrente-voet is gebaseerd op de rentevoer EONIA en wordt toegepast op het saldo van de dag. Indien dit maandelijks totale bedrag een positief saldo vertoont, worden creditintresten ontvangen, waarop 25 % roerende voorheffing verschuldigd is.

d) Kredietlijn van de Kassier

De Kassier stelt op de globale staat van de GOB een permanente kredietlijn ter beschikking. Sinds 1 januari 2014 werd deze kredietlijn, door het nieuwe kassierscontract, verhoogd tot 1.500 miljoen euro. Voor de niet-opgenomen bedragen wordt geen reserveringscommissie aangerekend.

e) 4-wekenplanning van de 7 besturen van de GOB

Om een nog meer nauwkeurige thesaurieplanning te bekomen, werd eind 2006 een project opgestart om van de verschillende besturen van de GOB een zo correct mogelijke 4-wekenplanning te bekomen.

Dit project is operationeel sinds 1 januari 2007 en houdt in dat de Directie Thesaurie wekelijks van de 7 Besturen van de GOB (BSO, BM, BEW, BFB, BF, BPB en BGC) hun geactualiseerde vooruitzichten voor de komende 4 weken ontvangt.

Vanaf 1 januari 2013 werd er voor deze 4-wekenplanning dus rekening gehouden met het 7^{de} bestuur namelijk het Brussel Fiscaliteit, dat in de loop van 2012 gecreëerd werd.

Deze vooruitzichten worden verwerkt, geanalyseerd en geïntegreerd in de jaarlijkse thesaurieplanning.

Aan de 7 verschillende besturen wordt de nodige feedback bezorgd opdat het project meer zichtbaar zou zijn.

global du CFFB (= le solde de l'ensemble des propres comptes financiers des organismes qui en font partie). En outre la Direction de la Trésorerie reçoit du CCFB, au début de l'année, un planning annuel, établi sur base de données statistiques du passé. Les chiffres de ce planning annuel sont modifiées, sur base hebdomadaire, par les données plus précises du planning 4 semaines.

c) Compte courant

Le calcul des intérêts se fait sur base du solde du compte courant. Jusqu'au 30 septembre 2004, le compte courant équivalait à l'état global du SPRB. Depuis la mise en place du CCFB, le 1^{er} octobre 2004, le compte courant équivaut à l'état global du SPRB + CCFB.

Les intérêts débiteurs ou créditeurs sont calculés journalièrement et débités/crédités mensuellement depuis le 1^{er} janvier 2014. Le taux débiteur/crédeur est basé sur le taux EONIA et appliqué sur le solde du jour. En cas d'un solde positif du total mensuel, des intérêts créditeurs seront perçus sur lesquels 25 % de précompte mobilier est redevable.

d) Ligne de crédit du Caissier

Le Caissier met à disposition une ligne de crédit permanente sur l'état global du SPRB. Depuis le 1^{er} janvier 2014, cette ligne de crédit s'élève à 1.500 millions d'euro grâce au nouveau contrat de caissier. Aucune commission de réservation ne sera comptée pour les montants non utilisés.

e) Planning à 4 semaines des 7 administrations du SPRB

Afin d'obtenir un planning de trésorerie encore plus détaillé, un projet a été mis en place fin 2006 en vue d'obtenir des différentes administrations du SPRB un planning à 4 semaines aussi correct que possible.

Ce projet est opérationnel depuis le 1^{er} janvier 2007 et signifie que la Direction de la Trésorerie reçoit chaque semaine des 7 Administrations du SPRB (BDU, BM, BEE, BFB, BF, BPL et BCR) leurs prévisions actualisées pour les 4 semaines à venir.

Depuis le premier janvier 2013, la septième administration, Bruxelles Fiscalité, qui a été créée dans le courant de l'année 2012, est prise en compte pour ce planning 4 semaines.

Ces prévisions sont traitées, analysées et intégrées dans le planning annuel de trésorerie.

Le feedback nécessaire a été donné aux 7 différentes administrations afin que le projet soit rendu plus visible.

Per bestuur worden de resultaten geanalyseerd teneinde de bekomen vooruitzichten te optimaliseren in overleg met het betrokken bestuur.

De verkregen vooruitzichten worden vergeleken met de werkelijke betalingen, waaruit blijkt dat de meeste afwijkingen veroorzaakt worden door onjuiste vervaldata, vertraging in de verwerking van de dossiers en onnauwkeurige informatie over de Federale ontvangsten.

In 2014 wordt aan de thesauriecorrespondenten opnieuw een rapport betreffende de 4-wekenplanning overhandigd met een overzicht van de resultaten van de voorgaande jaren.

Dit rapport wordt ook bezorgd aan de Directeurs-generaal van alle besturen en aan het Kabinet van Financiën en Begroting.

f) Jaarvooruitzichten

Er worden vooruitzichten voor 12 maanden opgesteld. Deze hebben zowel betrekking op de globale staat van de GOB als op de lopende rekening (GOB+ FCCB).

Volgende gegevens worden wekelijks aangeboden : de realisaties van het lopende jaar, de vooruitzichten op 4 weken opgesteld op basis van de 4-wekenplanning en vooruitzichten voor 12 maanden gebaseerd op statistische gegevens. Deze periode van 12 maanden evolueert mee in de tijd (12 maand \neq 1 kalenderjaar).

g) Objectieven 2015

Sinds eind 2013 werkt de Directie Thesaurie aan de implementatie van een nieuw programma voor het beheer van de jaarvooruitzichten, ter vervanging van het huidige programma. Dit nieuwe programma is geïntegreerd in de reeds bestaande ERP SAP toepassing. De voltooiing van dit project is voorzien in de loop van 2015.

In het kader van een nieuwe Europese Wetgeving in verband met vervaldata van facturen zal een verdere analyse betreffende het beheer van de vervaldata plaatsvinden, dit in samenwerking met de directie Boekhouding en de vertegenwoordigers van de verschillende besturen. Na verwezenlijking van de implementatie van het nieuwe programma zal het mogelijk zijn om afwijkingen van de vervaldata te bestuderen.

I.2.2.3. Kortetermijnfinanciering (< 1 jaar)

Vanaf 1 juni 2004 is de bevoegdheid van de kortetermijnfinanciering toegewezen aan de Directie Thesaurie (cf: Delegatiebesluiten van 1 juni 2004 en 25 juni 2007).

Les résultats ont été analysés par administration afin d'optimiser les prévisions obtenues en concertation avec l'administration concernée.

Les prévisions obtenues ont été comparées avec les paiements réels. On a pu ainsi constater que la plupart des écarts sont dus à de mauvaises dates d'échéances, un retard dans le traitement des dossiers et des informations imprécises sur les recettes fédérales.

En 2014, un rapport concernant le planning 4 semaines, incluant un aperçu des résultats des années précédentes, sera remis aux correspondants de trésorerie.

Ce rapport sera distribué également aux Directeurs-Généraux de toutes les administrations et au Cabinet des Finances et du Budget.

f) Prévisions annuelles

Des prévisions sur 12 mois sont établies. Elles portent sur l'état global du SPRB, ainsi que sur le compte courant (SPRB+CCFB).

Les données suivantes sont ainsi fournies hebdomadairement : les réalisations de l'année en cours, les prévisions à 4 semaines établies à partir du planning à 4 semaines et des prévisions sur 12 mois sur base statistique. Cette période de 12 mois varie dans le temps (12 mois \neq 1 année civile).

g) Objectifs 2015

Depuis fin 2013, la Direction de la Trésorerie travaille à l'implémentation d'un nouveau programme visant à remplacer le programme de gestion des prévisions annuelles actuel. Ce nouveau programme est un système intégré à l'ERP SAP déjà utilisé. La finalisation de ce projet est prévue pour le courant de 2015.

Dans le cadre d'une nouvelle Législation Européenne concernant les dates d'échéances des factures, une analyse en profondeur de la gestion des dates d'échéances aura lieu, ceci en concertation avec la Direction de la Comptabilité et les représentants des différentes administrations. Après réalisation de l'implémentation du nouveau programme, il sera possible d'étudier les écarts des dates d'échéances.

I.2.2.3. Financement à court terme (< 1 an)

Depuis le 1^{er} juin 2004, la compétence en matière de financement à court terme a été attribuée à la Direction de la Trésorerie (cf. les Arrêtés de délégation du 1^{er} juin 2004 et du 25 juin 2007).

Het dagelijks beheer van de lopende rekening en de financiële transacties van 1 tot 30 dagen zijn de verantwoordelijkheid van de Directie Thesaurie.

Alle financiële transacties van meer dan 30 dagen blijven de verantwoordelijkheid van het Agentschap van de Schuld.

Aan de hand van vooruitzichten voor de lopende rekening worden beslissingen genomen in verband met financiering op korte termijn.

Zo worden er, afhankelijk van de rentevoeten, regelmatig straight loans en/of thesauriebewijzen genomen. Indien de rentevoet van de lopende rekening hoger is dan de rente die we krijgen op een ATF (= straight loan) of een BT (= thesauriebewijs), dan wordt besloten een straight loan of een thesauriebewijs te nemen. Op die manier worden de kosten van de debetintresten gedrukt.

Bij een eventueel positief saldo, kunnen er thesauriebewijzen aangekocht worden, indien dit voordeliger is dan de creditintresten.

Door de lage debetrente op de lopende rekening en het gevoerde financieringsbeleid van het Agentschap van de Schuld, vertoonde de lopende rekening in 2014 regelmatig een positief saldo en was er dus weinig of geen ruimte voor het nemen van thesauriebewijzen. Daarentegen was het wel interessant om thesauriebewijzen aan te kopen om op die manier de ontvangen creditintresten te optimaliseren.

In de loop van 2008 werd het bedrag van het programma voor thesauriebewijzen verhoogd van 500 miljoen euro naar 750 miljoen euro. In de loop van 2009 werd dit programma verhoogd tot 1 miljard euro en werd het tegelijkertijd geïntegreerd in een breder MTN (Medium Term Notes) programma, waardoor financiering op de binnenlandse markt mogelijk werd met een looptijd van 1 dag tot 50 jaar.

a) *Straight loan – ATF*

Dit is een voorschot dat wordt toegekend aan een kredietnemer voor een bepaald bedrag en een bepaalde duur. Per voorschot is het minimumbedrag 125.000 euro. De terugbetaling ervan gebeurt in één keer (kapitaal en intresten) op de vervaldag. De basisrentevoet wordt berekend op basis van het interbankentarief (EURIBOR). Vermits dit tarief dagelijks verandert, wordt de rentevoet bepaald op de datum van de opname.

De Directie Thesaurie baseert zich onder andere op het overnight-tarief voor het nemen van een straight loan. Indien dit tarief beter is dan de debetintresten van de lopende rekening voor die dag, dan wordt een ATF genomen enkel voor één dag.

La gestion journalière du compte courant et les opérations de financement de 1 à 30 jours sont du ressort de la Direction de la Trésorerie.

Toutes les opérations de financement de plus de 30 jours restent de la compétence de l'Agence de la Dette.

Sur la base de prévisions pour le compte courant, des décisions sont prises concernant le financement à court terme.

Ainsi, dépendant des taux, des straight loans et/ou billets de trésorerie sont régulièrement pris. Si le taux du compte courant est supérieur au taux que nous recevons sur une ATF (= straight loan) ou un BT (= billet de trésorerie), alors, il est décidé de prendre un straight loan ou un billet de trésorerie. De cette manière, les coûts des intérêts débiteurs sont réduits.

En cas d'un éventuel solde positif, nous pouvons acheter des billets de trésorerie, si cela est plus avantageux que les intérêts créditeurs.

A cause du taux débiteur faible sur le compte courant et la gestion de financement menée par l'Agence de la Dette, le compte courant en 2014 présentait régulièrement un solde positif. Cela laisse donc peu, voire pas, de place à la vente de billets de trésorerie. Au contraire, cela rend plus intéressant d'acheter des billets de trésorerie afin d'optimiser les intérêts créditeurs encaissés.

Au cours de 2008, le montant du programme pour les billets de trésorerie a été augmenté de 500 millions d'euros à 750 millions d'euros. Au cours de 2009 ce programme a été augmenté jusqu'à un milliard d'euros et en même temps il a été intégré dans un plus vaste programme MTN (Medium Term Notes), permettant du financement sur le marché domestique sur une durée d'un jour à 50 ans.

a) *Straight loan – ATF*

Il s'agit d'une avance accordée à un emprunteur pour un certain montant et pour une durée précise. Le montant minimum par avance est de 125.000 euros. Le remboursement de cette avance se fait en une fois (capital et intérêts) le jour de l'échéance. Le taux de base est calculé sur base d'un tarif interbancaire (EURIBOR). Attendu que ce tarif change chaque jour, le taux est fixé à la date du retrait.

La Direction de la Trésorerie se base, entre autres, sur le tarif overnight pour la prise d'un straight loan. Si ce tarif est plus intéressant que les intérêts débiteurs du compte courant pour ce jour, une ATF est prise pour un jour.

De centrale uitgavenrekening wordt op de afsluitingsdag zelf gecrediteerd met het overeengekomen bedrag en wordt reeds de daaropvolgende werkdag (indien de afsluitingsdag van de ATF een vrijdag is, dan is de vervaldag de maandag en bedraagt de looptijd drie dagen) gedebiteerd met dit bedrag verhoogd met de verschuldigde intrest.

In 2013 en 2014 werden er, enerzijds wegens de ongunstige rentevoeten, anderzijds wegens het positief saldo, geen straight loans genomen.

b) Thesauriebewijs – BT (verkoop/aankoop)

Dit is een verhandelbaar schuld papier dat uitgegeven wordt door een emittent (GOB/ander organisme) en dat gekocht wordt door één of meerdere investeerders (ander organisme/GOB). Het minimumbedrag is 250.000 euro.

De basisrentevoet wordt berekend op basis van de EURIBOR. De rentevoet wordt eveneens bepaald op de afsluitingsdag.

Ook hier zal de Directie Thesaurie de rentevoet vergelijken met de debetrente/creditrente van de lopende rekening, alvorens een beslissing te nemen.

De looptijd van een thesauriebewijs verkocht/aangekocht door de Directie Thesaurie bedraagt maximaal dertig dagen. De looptijd hangt hoofdzakelijk af van de ontvangsten en uitgaven gedurende een bepaalde periode en van de rentevoet voor de verschillende periodes.

De centrale uitgavenrekening wordt twee dagen na de afsluitingsdag gecrediteerd/gedebiteerd met het overeengekomen bedrag verminderd/vermeerderd met de intresten en wordt op de vervaldag gedebiteerd/gecrediteerd met het overeengekomen bedrag. De kosten van de verkochte thesauriebewijzen worden per maand berekend en gefactureerd.

In 2013 werden er 25 thesauriebewijzen aangekocht voor een totaal volume van 602.650.000,00 euro met een gemiddelde looptijd van 21,4 dagen en een gemiddelde rentevoet van 0,183 %. In 2014 werden er tot eind september 13 thesauriebewijzen aangekocht voor een totaal volume van 252.000.000,00 euro met een gemiddelde looptijd van 15,85 dagen en een gemiddelde rentevoet van 0,368 %.

Voor cijfergegevens betreffende de uitgifte (verkoop) van de thesauriebewijzen verwijzen we naar onderstaande tabel

Le compte central des dépenses est crédité le jour même de la clôture du montant convenu et est déjà débité le jour ouvrable suivant (si le jour de clôture de l'ATF est un vendredi, le jour de l'échéance est le lundi et l'échéance s'élève à trois jours) de ce montant augmenté des intérêts dus.

En 2013 et 2014, vu, d'un côté, des taux défavorables, et d'un autre côté, un solde positif, aucun straight loan n'a été pris.

b) Billet de trésorerie – BT (vente/achat)

Il s'agit de titres de créance négociables délivrés par un émetteur (SPRB/autre organisme) et achetés par un ou plusieurs investisseurs (autre organisme/SPRB). Le montant minimum est de 250.000 euros.

Le taux de base est calculé sur base de l'EURIBOR. Le taux est également fixé le jour de la clôture.

Ici également, la Direction de la Trésorerie compare le taux avec le taux d'intérêt débiteur/créateur du compte courant avant de prendre une décision.

La durée d'un billet de trésorerie vendu/acheté par la Direction de la Trésorerie s'élève maximum à trente jours. La durée dépend principalement des recettes et des dépenses au cours d'une certaine période et du taux pour les différentes périodes.

Le compte central des dépenses est crédité/débité deux jours après le jour de clôture du montant convenu diminué/augmenté des intérêts et est débité/crédité le jour de l'échéance du montant convenu. Les frais des billets de trésorerie vendus sont calculés et facturés par mois.

En 2013, 25 billets de trésorerie ont été achetés pour un volume total de 602.650.000,00 euros d'une durée moyenne de 21,4 jours et avec un taux moyen de 0,183 %. En 2014, jusqu'à la fin du mois de septembre, 13 billets de trésorerie ont été achetés pour un volume total de 252.000.000,00 euros d'une durée moyenne de 15,85 jours et avec un taux moyen de 0,368 %.

Pour les chiffres concernant l'émission (vente) de billets de trésorerie on réfèrera au tableau ci-dessous.

Uitgiften van Thesauriebewijzen – Jaarlijkse Toestand 2009-2014

Emissions de Billets de Trésorerie – Situation Annuelle 2009-2014

Jaar – Année	Totaal volume – Volume total	Gemid. encours – Encours moyen	Totaal aantal – Nombre total	Gemid. looptijd – Durée moyenne	Gemid. verkregen marge – Marge moyenne obtenue
	(€)	(€)		(Dagen/Jours)	(%)
2009	4.204.160.520,00	213.756.793,00	302	17,98	– 0,0625
2010	2.432.686.000,00	13.480.745,00	72	16,79	– 0,0608
2011	2.269.486.700,00	25.717.444,00	93	16,76	– 0,0711
2012	3.135.664.000,00	162.415.478,00	77	21,90	– 0,0749
2013	40.000.000,00	26.522.3634,00	1	13,00	– 0,0520
2014	0,00	0,00	0	0,00	0,0000

c) Depositocertificaten in euro

Sinds het eerste kwartaal van 2009, heeft het Agentschap van de Schuld geprobeerd haar financieringsbronnen te diversifiëren via tussenpartijen in Nederland en daardoor korte termijn beleggers rechtstreeks te bereiken in deze markt. De tegenpartijen zijn voornamelijk bekende middelgrote commerciële banken en pensioenfondsen.

De basisrentevoet wordt berekend op basis van de EURIBOR. De rentevoet wordt eveneens bepaald op de afsluitingsdag.

De centrale uitgavenrekening wordt twee dagen na de afsluitingsdag gecrediteerd met het overeengekomen bedrag. Op de vervaldag worden de hoofdsom en de rente terugbetaald.

De kosten van de genomen depositocertificaten worden na de afsluitingsdag gefactureerd.

In 2013 en 2014 werden er geen depositocertificaten genomen.

c) Certificats de dépôt en euros

Depuis le premier trimestre de 2009, l'Agence de la Dette a cherché à diversifier ses sources de financement notamment via des intermédiaires hollandais permettant ainsi de toucher directement des investisseurs à court terme sur ce marché. Les contreparties sont essentiellement des banques de dépôts de taille moyenne réputées et des fonds de pension.

Le taux de base est calculé sur la base de l'EURIBOR. Le taux est également fixé le jour de la clôture.

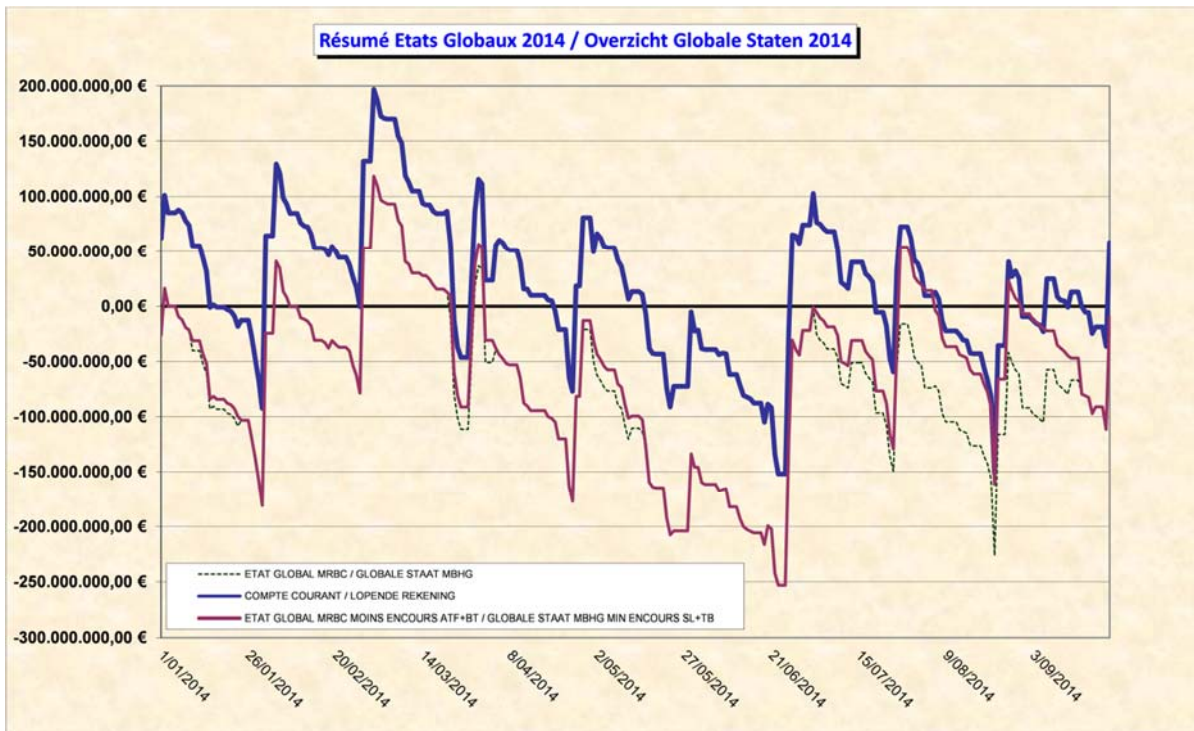
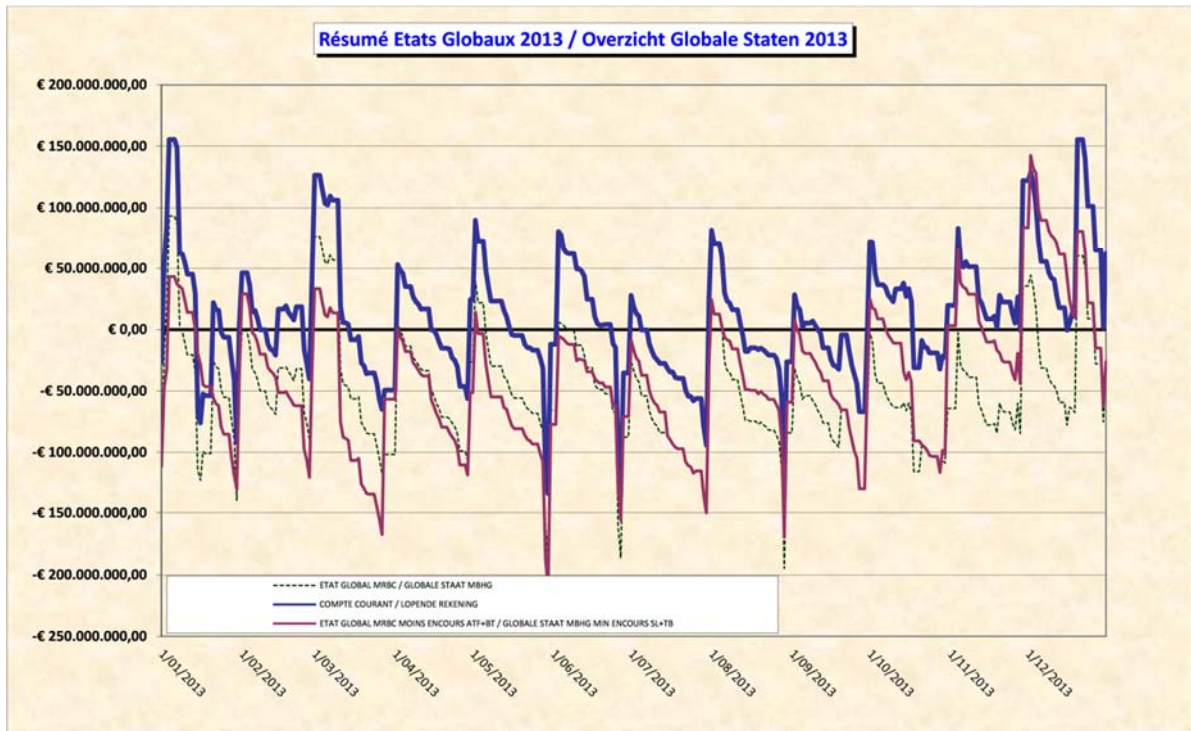
Le compte central des dépenses est crédité deux jours après le jour de clôture du montant convenu. Le jour de l'échéance le capital et les intérêts sont remboursés.

Les frais des certificats de dépôt pris sont facturés après la date de conclusion.

En 2013 et 2014 aucun certificat de dépôt n'a été émis.

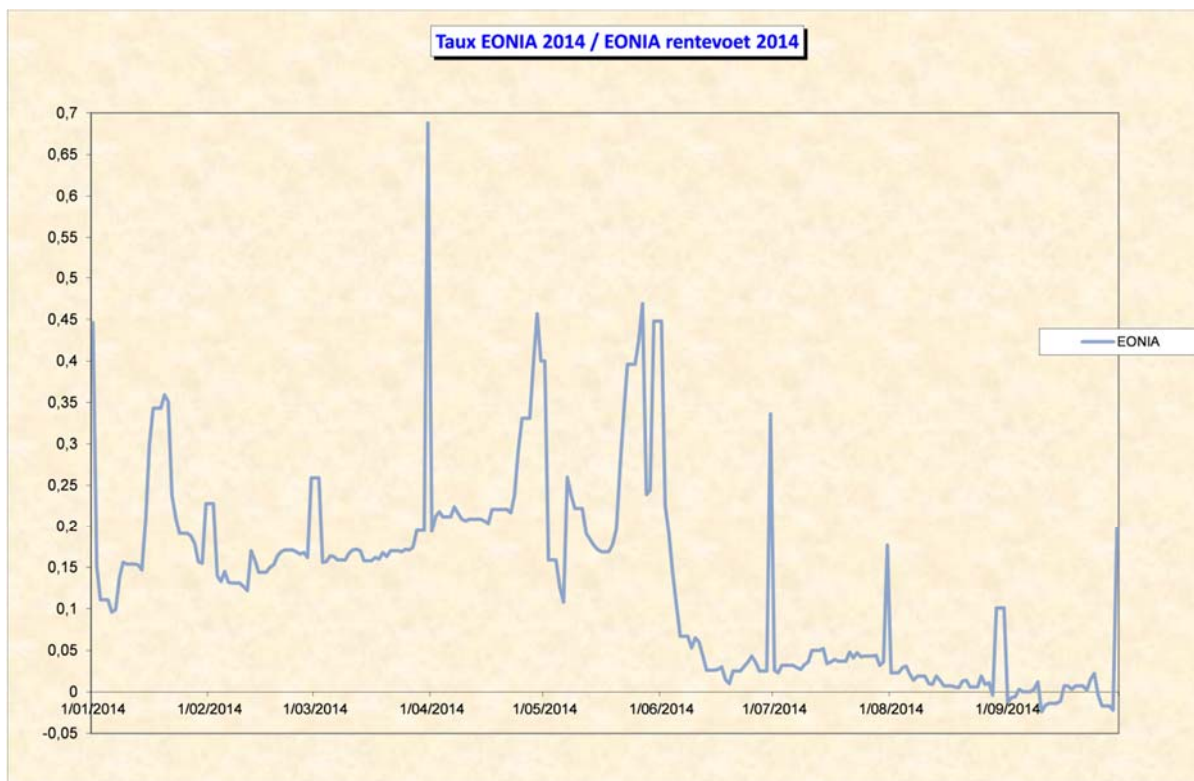
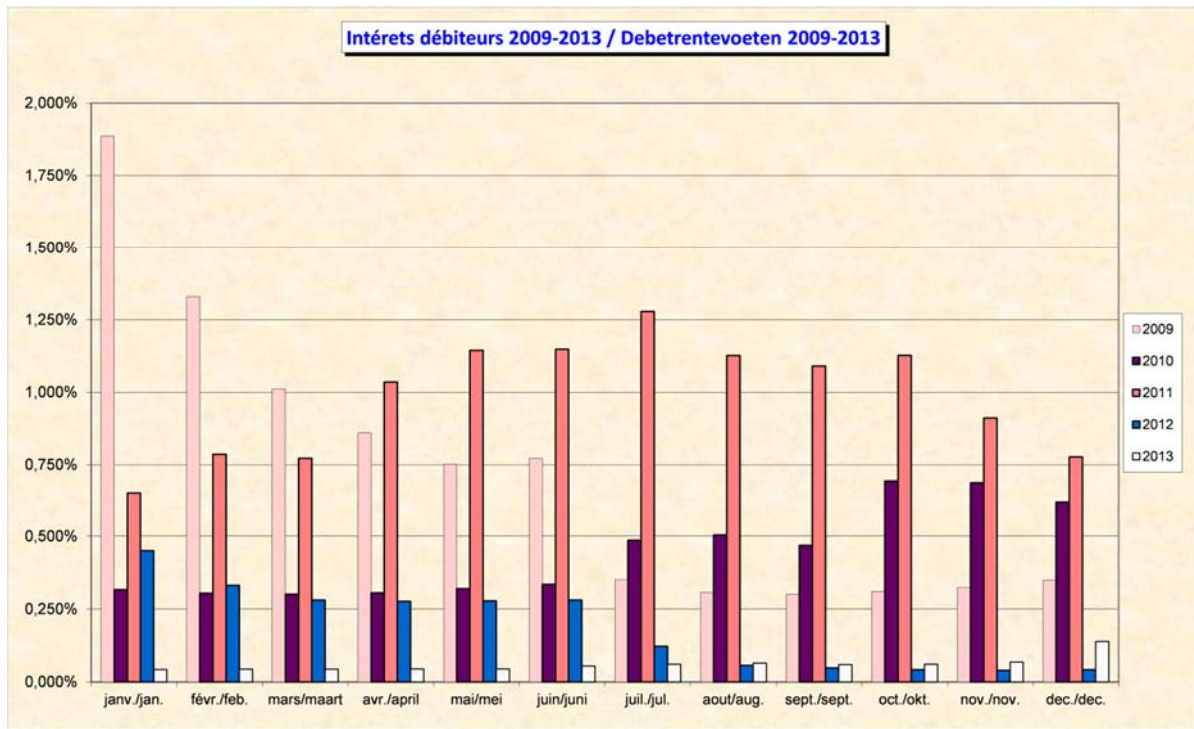
d) Lopende rekening

d) Compte courant



e) *Debetrentevoeten*

e) *Intérêts débiteurs*



f) Financieringskosten 2009-2014

f) Charges financières 2009-2014

Charges et revenus financières - Financement court terme (<1 an)						
Financiële kosten en opbrengsten - Korte termijn financiering (<1 jaar)						
décaissé en / betaald in	2009	2010	2011	2012	2013	2014 (t.e.m. 09/2014)
Intérêts débiteurs sur compte-courant / Debetintresten op lopende rekening	1.287.606,39	178.784,40	365.026,17	196.469,30	6.200,33	1.548,29
Intérêts financiers sur avances à terme fixe (= <30d) / Financiële intresten op straight loans (= <30d)	137.750,00	0,00	36.862,49	0,00	0,00	0,00
Intérêts financiers sur dépôts en euros (>30d) / Financiële intresten op deposito's in euro (>30d)	703.116,81	22.706,62	321.469,96	0,00	0,00	0,00
Frais financiers sur dépôts en euros (>30d) / Financiële kosten op deposito's in euro (>30d)	6.841,67	1.486,11	1.286,11	0,00	0,00	0,00
Intérêts financiers sur vente de billets de trésorerie / Financiële intresten op verkoop van thesauriebewijzen	4.933.617,92	953.721,36	1.663.673,36	881.641,45	505,55	0,00
Frais financiers sur billets de trésorerie / Financiële kosten op thesauriebewijzen	25.425,50	7.595,60	3.955,74	4.683,41	2.405,65	0,00
TOTAL / TOTAAL	7.094.358,29	1.164.294,09	2.392.273,83	1.082.794,16	8.234,00	1.548,29
encaissé en / ontvangen in	2009	2010	2011	2012	2013	2014 (t.e.m. 09/2014)
Intérêts créditeurs sur compte-courant / Creditintresten op lopende rekening	18.397,23	6.437,69	32.714,30	-	584,29	37.771,99
Revenus financiers d'achat de billets de trésorerie / Financiële opbrengsten van aankoop van thesauriebewijzen	326.167,49	58.232,70	510.994,04	8.628,05	41.747,88	29.146,21
TOTAL / TOTAAL	344.564,72	64.670,39	543.708,34	8.628,05	24.726,37	66.918,20

I.2.3. Het FCCB

I.2.3.1. Voorstelling

Het Financieel Coördinatiecentrum voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (FCCB) werd opgericht bij de ordonnantie van 19 februari 2004.

Na ondertekening van de overeenkomsten, neemt het FCCB operationeel een start op 1 oktober 2004 met de volgende 7 instellingen : het BAO, het CIBG, het BIM, de IWOIB, de DBDMH en de BGHM. Op 1 januari 2005 nemen 3 andere instellingen eveneens deel aan de financiële centralisatie : de SER, de BGDA en de GOMB. Tot slot worden op 1 april 2005 de Haven van Brussel en ook de MIVB opgenomen, wat het aantal instellingen die deel uitmaken van het FCCB op 12 brengt.

Ten gevolge van de organische ordonnantie van 23 februari 2006 met maatregelen die aan de begroting, aan de boekhouding en aan de controle opgelegd zijn, wordt het FCCB een instrument voor het financieel beleid van het Gewest. Deze ordonnantie brengt eveneens met zich mee dat elk autonoom bestuursinstelling (ABI) in het FCCB zal geïntegreerd worden.

Zo hebben op 1 januari de Brusselse regulator voor energie BRUGEL en op 1 juli IRISsteam vzw zich bij het FCCB aangesloten.

In 2013 zijn twee nieuwe instellingen zich bij het FCCB aangesloten, dat is het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap, op 1 juli en de Woningsfonds, op 1 oktober.

I.2.3. Le CCFB

I.2.3.1. Présentation

Le Centre de Coordination financière pour la Région de Bruxelles-Capitale (CCFB) a été institué par l'ordonnance du 19 février 2004.

Après signature des conventions, le CCFB démarre opérationnellement le 1^{er} octobre 2004 avec les 7 organismes suivants : l'ABE, l'ARP, le CIRB, l'IBGE, l'IRSIB, le SIAMU et la SLRB. Le 1^{er} janvier 2005, 3 autres organismes participent également à la centralisation financière : le CES, l'ORBEM et la SDRB. Enfin, depuis le 1^{er} avril 2005, le Port de Bruxelles ainsi que la STIB sont également intégrés, ce qui porte à 12 le nombre d'organismes intégrés dans le CCFB.

Suite à l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité, et au contrôle, le CCFB devient un outil intégré de gestion financière de la Région. Cette ordonnance induit également que tout organisme administratif autonome (OAA) sera intégré dans le CCFB.

C'est ainsi que BRUGEL, le régulateur bruxellois pour l'énergie, et l'asbl Irsteam ont rejoint le CCFB respectivement le 1^{er} janvier 2012 et le 1^{er} juillet 2012.

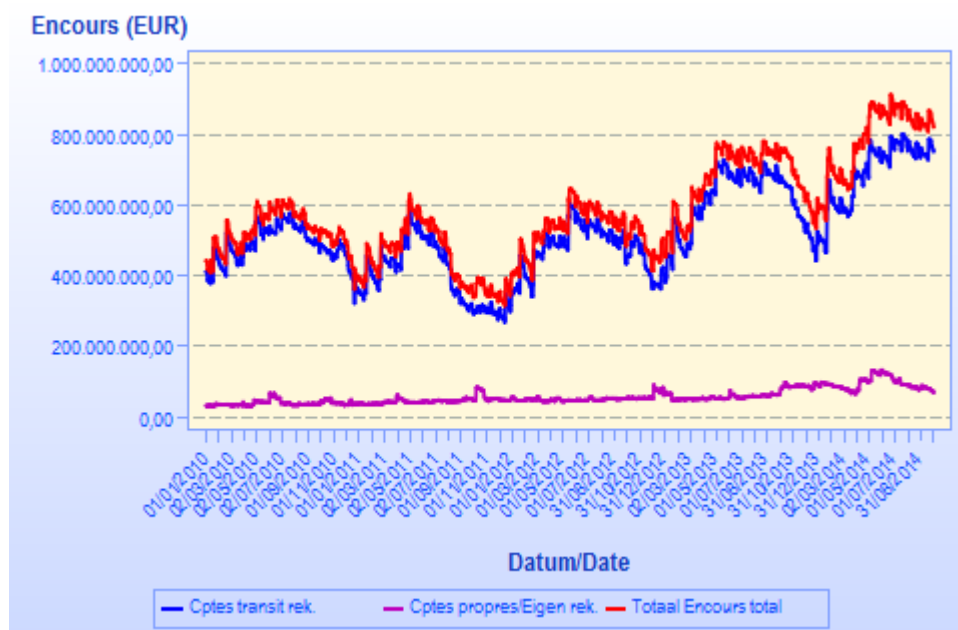
En 2013, deux nouveaux organismes ont rejoint le CCFB, il s'agit de l'Agence du Stationnement de la Région Bruxelloise, le 1^{er} juillet, et du Fonds du Logement, le 1^{er} octobre.

I.2.3.2. Résultats financiers

A) DOTATIES VOOR GOED FINANCIËEL BEHEER

I.2.3.2. Financiële resultaten

A) DOTATIONS POUR BONNE GESTION FINANCIERE



We hadden in 2013 een stijging van het gemiddeld totaal encours vastgesteld. In 2014 steeg het nog aanzienlijk om tot het cijfer van 789 miljoen euro (tijdelijke gemiddelde uitstaande bedrag op 30 september 2014) te komen, dit in vergelijking tot 679 miljoen euro op 30 september 2013.

Nous avons constaté une hausse l'encours moyen total en 2013. En 2014, il augmente encore considérablement pour atteindre le chiffre de 789 millions d'euros (encours moyen provisoire au 30 septembre 2014), contre 679 millions d'euros au 30 septembre 2013.

Soldes en EUR Saldi in EUR	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Cptes propres Eigen rek.	43.324.777,09	41.236.195,16	45.409.384,80	38.275.960,41	45.970.139,33	51.354.338,77	63.274.692,46	91.404.802,95
Cptes transit Transit rek.	378.608.280,83	432.768.728,92	368.726.033,46	484.021.831,23	401.051.125,01	475.725.641,11	611.978.316,70	697.758.489,70
Total Totaal	421.933.057,92	474.004.924,07	414.135.418,25	522.297.791,64	447.021.264,33	527.079.979,88	675.253.009,16	789.163.292,65

In 2013 :

Dotaties voor goed financieel beheer werden op 28 februari 2014 gestort aan de 16 deelnemende instellingen van het FCCB. Hierbij vindt u een samenvattende tabel van de bedragen :

En 2013 :

Des dotations pour bonne gestion financière ont été versées le 28 février 2014 aux 16 organismes participant au CCFB. Voici un tableau récapitulatif du montant de ces dotations :

	Qualité de lissage Afvlakkingskwaliteit	Qualité de prévisions Kwaliteit van de vooruitzichten	Dotation Dotatie
ABE - BAO	719,95 €	1.249,63 €	1.969,58 €
ACTIRIS	239.773,97 €	121.575,55 €	361.349,52 €
ARP - GAN	161.169,46 €	56.734,45 €	217.903,91 €
ASR - GPA	3.002,29 €	708,09 €	3.710,38 €
BRUGEL	- €	- €	- €
CES - ESR	40,67 €	412,83 €	453,50 €
CIRB - CIBG	6.280,91 €	20.299,68 €	26.580,59 €
Fonds_Log - Woningfonds	25.984,09 €	13.156,50 €	39.140,59 €
IBGE - BIM	26.218,49 €	93.758,77 €	119.977,26 €
IRISteam	- €	29.135,93 €	29.135,93 €
INNOVIRIS	3.815,08 €	745,13 €	4.560,21 €
SDRB - GOMB	9.912,48 €	8.306,55 €	18.219,03 €
SIAMU - BDBMH	17.111,43 €	35.742,31 €	52.853,74 €
SLRB - BGHM	370.329,53 €	- €	370.329,53 €
SRPB - GVHB	63.162,66 €	37.154,51 €	100.317,17 €
STIB - MIVB	135.072,85 €	470.041,20 €	605.114,05 €
Total/Totaal	1.062.593,86 €	889.021,13 €	1.951.614,99 €

De dotatie voor goed financieel beheer wordt bepaald op basis van de kwaliteit van de afvlakking van de financiële stromen en van de kwaliteit van de thesaurievooruitzichten.

Het grootste deel ervan wordt vastgesteld op basis van het gemiddelde encours op de eigen rekeningen van de instellingen en tevens op hun transitrekeningen. Voor elke instelling wordt een basisrente berekend in functie van de volatiliteit van haar totale encours. Het betaalde bedrag is eventueel echter geplafonneerd op de historische reserve van de instelling vastgesteld op 18 maart 2004.

Een aanvullend bedrag wordt toegekend op basis van de kwaliteit van het thesaurieplan (gemiddelde afwijking tussen de vooruitzichten en de realisaties). Dit betekent een bijkomende stimulans voor het goede financiële beheer van de instelling.

De gemiddelde globale rentevoet van betaling voor 2013 (referentiejaar voor de dotatie 2014) bedroeg 0,654 %.

De financieringskosten voor het Gewest van die dotaties, in vergelijking met de globale thesaurie-inbreng van het Coördinatiecentrum (620 miljoen euro), bedroeg 0,315 %.

Door deze thesaurie-inbreng heeft het Gewest een consolidatie van de schuld van 620 miljoen euro vermeden, op gelijke risico, met een geraamde rentevoet van 3,138 %, dit is een besparing van 2,823 % of 17.512.247,22 euro.

La dotation pour bonne gestion financière est déterminée sur base de la qualité de lissage des flux financiers et de la qualité des prévisions de trésorerie.

L'essentiel de cette dotation est déterminé sur base de l'encours moyen sur les comptes propres des organismes ainsi que sur leurs comptes de transit. Pour chaque organisme, un taux de base est calculé en fonction de la volatilité de son encours total. Le montant rémunéré est éventuellement plafonné à hauteur de la réserve historique de l'organisme fixée au 18 mars 2004.

Un montant supplémentaire est accordé sur base de la qualité du plan de trésorerie (écart moyen entre les prévisions et les réalisations). Celui-ci constitue un incitant de plus pour la bonne gestion financière de l'organisme.

Le taux global moyen de rémunération pour l'année 2013 (année de référence pour la dotation 2014) s'élevait à 0,654 %.

Le coût de financement pour la Région de ces dotations, en comparaison avec l'apport global de trésorerie du Centre de coordination (620 millions d'euros), s'élevait à 0,315 %.

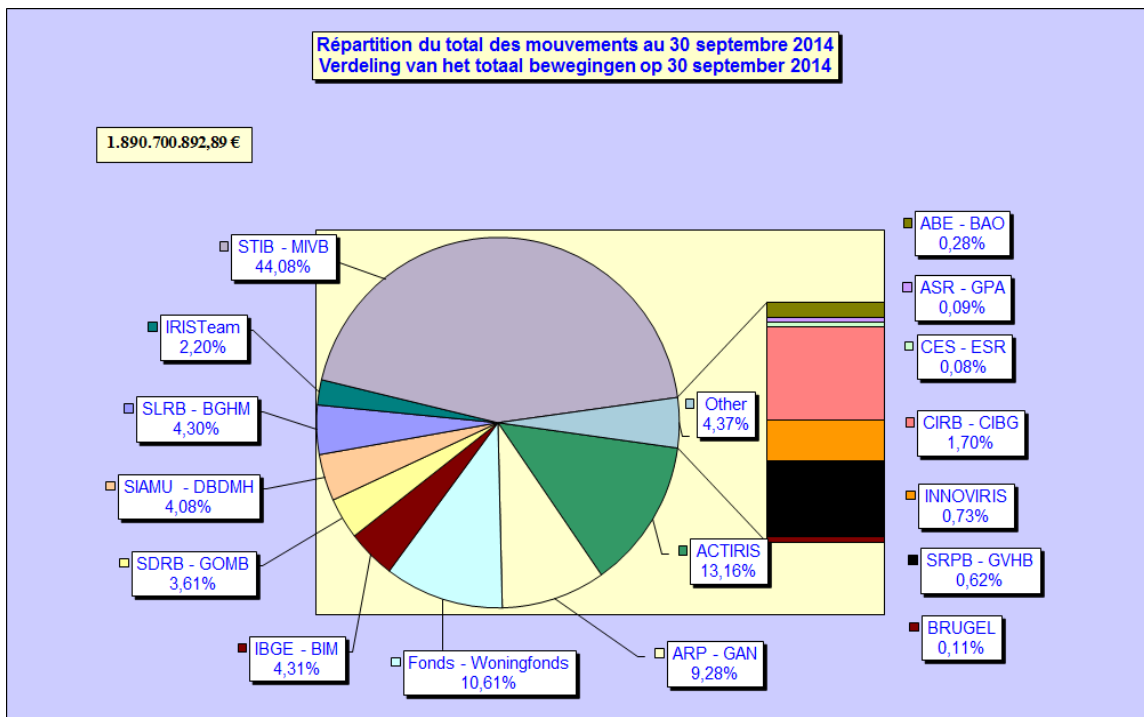
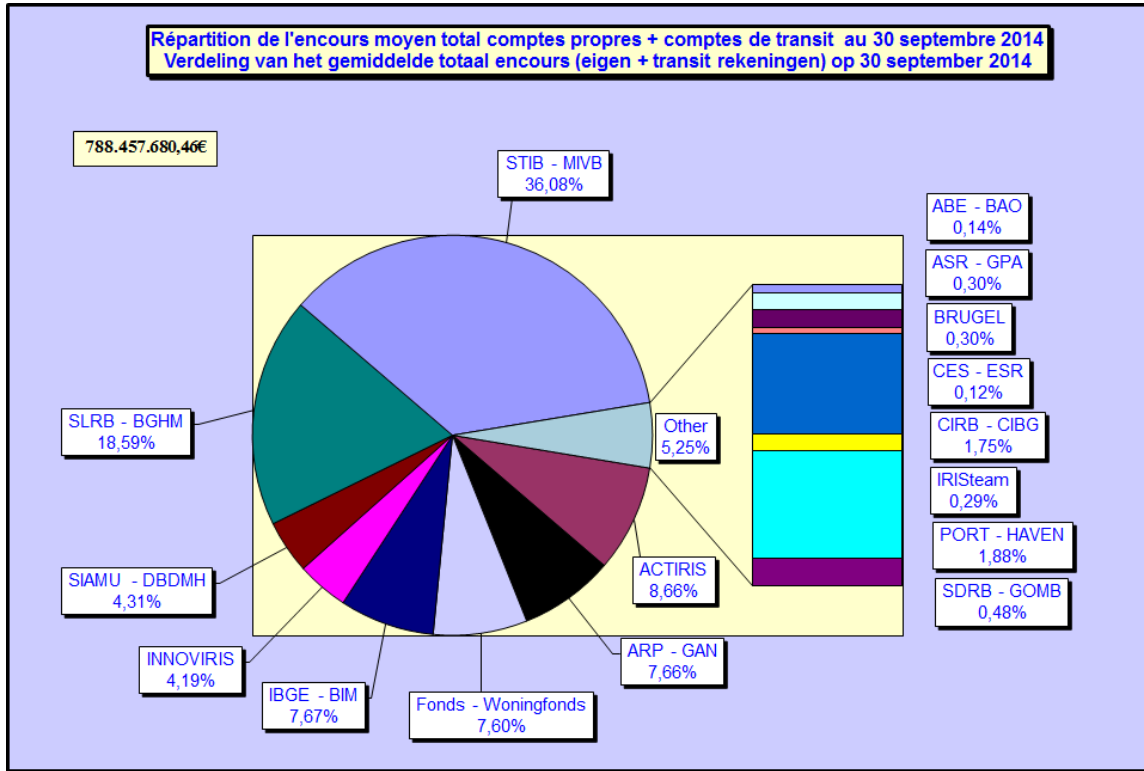
Ce même apport de trésorerie a permis à la Région, à risque égal, d'éviter la consolidation de 620 millions d'euros de sa dette à un taux moyen estimé de 3,138 %, soit une économie de 2,823 % ou 17.512.247,22 euros.

In 2014 :

Ter informatie, de onderstaande grafieken geven de verdeling van de instellingen in termen van relatief belang van het volume van hun financiële stromen en hun totaal gemiddeld encours :

En 2014 :

A titre indicatif, les graphes ci-dessous présentent la répartition des organismes en termes d'importance relative du volume de leurs flux financiers et de leur encours moyen total :



In termen van financiële stromen vertegenwoordigt de MIVB bijna 50 % van de totale activiteit van de instellingen die deel uitmaken van het FCCB.

In termen van financieel volume is de MIVB nog altijd de belangrijkste instelling. Ten gevolge van onder andere de realisatie van budget overschot, hield zijn relatieve volume op 30 september 2014 zoals op 30 september 2013 een derde van de totaal bedrag in. De MIVB zal evenwel binnenkort voor grote uitgaven staan in het kader van de vernieuwing van metro netwerk.

B) IMPACT VAN HET FCCB OP HET GEBRUIK VAN DE DOTATIES OP TRANSITREKENINGEN – VERMINDERING VAN DE VLOTTENDE SCHULD

Bij een eerste evaluatie is de impact van het FCCB op de vlottende schuld bepaald door het bedrag van de creditsaldi van de deelnemende instellingen, die het risico op de rente verminderden voor het Gewest met dat bedrag en het zo mogelijk maakten dat het aangaan van een geconsolideerde lening werd uitgesteld.

De verhoging van het gemiddelde niveau van de transitrekeningen is verder doorgezet. Zo tussen 2004 en 2013 (gegevens op 30 september 2014) werd een gecumuleerde stijging vastgesteld van 604 miljoen euro.

Deze toename wordt zowel verklaard door het gebruik vooraf van de reserves van de pararegionale instellingen (rekeningen en beleggingen) voor hun uitgaven als door de invoering van een systeem dat de transfers beperkt vanaf de transitrekeningen van de instellingen tot hun dagelijkse reële noden.

De in 2011 vastgestelde daling is het gevolg van grote uitgaven van de BGHM die gerealiseerd werden in het kader van het huisvestingsplan.

En termes de flux financiers, la STIB représente près de 50 % de l'activité totale des organismes participant au CCFB.

En termes de volume financier, la STIB est toujours l'organisme le plus important. Suite notamment à la réalisation de boni budgétaires, son volume relatif représentait au 30 septembre 2014 tout comme au 30 septembre 2013 un tiers de la masse financière totale. La STIB sera toutefois confrontée prochainement à d'importantes dépenses dans le cadre de la modernisation du réseau de métro

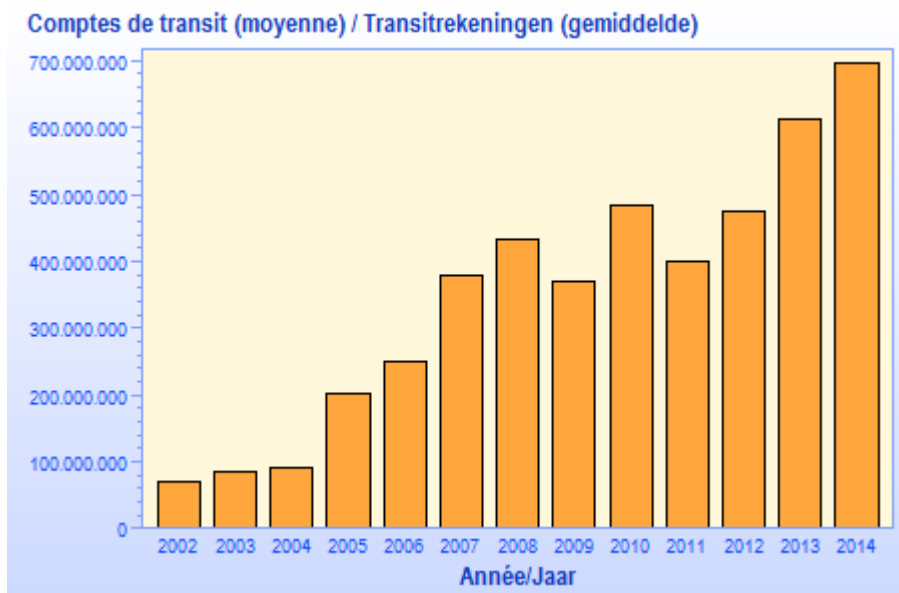
B) IMPACT DU CCFB SUR LA CONSOMMATION DES DOTATIONS SUR COMPTES DE TRANSIT – RÉDUCTION DE LA DETTE FLOTTANTE

Lors d'une première évaluation, l'impact du CCFB sur la dette régionale a surtout été déterminé par le montant des soldes créditeurs des organismes participant, diminuant le risque sur taux pour la Région de ce montant et permettant ainsi de reporter la prise d'un emprunt consolidé.

L'augmentation du niveau moyen des comptes de transit des organismes (voir graphe ci-dessous) a continué de se poursuivre. Ainsi, une augmentation cumulée de 604 euros est constatée entre 2004 et 2014 (chiffres au 30 septembre 2014).

Cette hausse s'explique tant par l'utilisation préalable des réserves des organismes pararégaux (comptes et placements) pour leurs dépenses que par l'instauration d'un système limitant les transferts depuis les comptes de transit des organismes à leurs besoins réels journaliers.

La baisse constatée en 2011 était la conséquence d'importantes dépenses de la SLRB réalisées dans le cadre du plan logement.



C) THESAURIEPLAN VAN HET FCCB

Één van de opdrachten van het FCCB is op basis van informatie van de instellingen wekelijks een thesaurieplan op te stellen dat slaat op de volgende maand. Dat plan wordt overgemaakt aan de Directie van de Thesaurie en samengevoegd met het thesaurieplan van het Ministerie, wat het centrum toelaat het financieel beleid te voeren van het Gewest op korte termijn.

Een evaluatieprocedure van de kwaliteit van dat plan bestaat en maakt de evaluatie ervan mogelijk in termen van percentages van verschil tussen ramingen en realisaties.

De gemiddelde afwijking van de geconsolideerde thesaurieplanning bedraagt 16,47 % op 31 september 2014. We kunnen dus stellen dat de kwaliteit van de ramingen dit jaar minder goed zal worden (15,32 % op 30 september 2013).

C) PLAN DE TRÉSORERIE DU CCFB

L'une des missions du CCFB est d'élaborer, sur la base des informations fournies par les organismes, un plan de trésorerie portant sur le mois suivant, à fréquence hebdomadaire. Ce plan est transmis à la Direction de la Trésorerie et, cumulé avec le plan de trésorerie du Ministère, lui permet d'assurer la gestion financière à court terme de la Région.

Une procédure d'évaluation de la qualité de ce plan existe, et permet d'évaluer celle-ci en termes de pourcentage d'écart entre prévisions et réalisations.

L'écart moyen du plan de trésorerie consolidé s'est établi à 16,47 % au 30 septembre 2014, ce qui laisse présager une année un peu moins bonne en termes de qualité de prévisions (15,32 % au 30 septembre 2013).

DEEL IV
De uitvoering van de begroting 2013

HOOFDSTUK I
Het begrotingsresultaat 2013

Begrotingsresultaat 2013
volgens de norm

PARTIE IV
L'exécution du budget 2013

CHAPITRE I
Le résultat budgétaire 2013

Résultat budgétaire 2013
en termes de norme

	Gewestelijke entiteit	Uitvoering 2013 – Exécution 2013	Entité régionale
1	Ontvangsten	4.081.065.402,78	Recettes
2	Uitgaven	4.119.477.461,47	Dépenses
3=1–2	Bruto te financieren saldo	– 38.412.058,69	Solde brut à financer
4	Aflossingen en terugbetalingen van de overheidsschuld	445.558.766,01	Amortissements et remboursement de la dette publique
5	Opbrengsten van leningen van de geconsolideerde schuld	474.893.730,09	Produits d'emprunts de la dette consolidée
6=4–5	Saldo	– 29.334.964,08	Solde
7=3+6	Netto te financieren saldo	– 67.747.022,77	Solde net à financer
8	Kredietverleningen en deelnemingen (KVD)	244.232.379,63	Octrois de crédits et participations (OCPP)
9	Kredietaflossingen en vereffening van deelnemingen	126.357.945,05	Remboursements de crédits et liquidation de participations
10=8–9	Saldo	117.874.434,58	Solde
11	Correcties ESR 95	89.300.000,00	Corrections SEC 95
12=7+10+11	Vorderingensaldo	139.427.411,81	Solde de financement
13	Norm	– 131.645.000,00	Norme
14=12–13	Verschil met de norm	271.072.411,81	Différence par rapport à la norme

Deze tabel geeft de geconsolideerde situatie 2013 weer voor de gewestelijke entiteit. Deze omvat het Ministerie (GOB) en de geconsolideerde instellingen, in de lijst hierna hernomen :

- Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest
- Leefmilieu Brussel-Brussels Instituut voor Milieubeheer
- Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid
- Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulpverlening
- Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën
- Fonds voor de Financiering van het Waterbeleid
- Innoviris – Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel
- Reservefonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- Actiris (behalve T-interim)
- Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- Brussels Waarborgfonds

Ce tableau présente la situation consolidée 2013 pour l'entité régionale, laquelle comporte le Ministère (SPRB) et les institutions consolidées dont la liste suit :

- Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise
- Bruxelles Environnement-Institut bruxellois pour la Gestion de l'environnement
- Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté
- Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
- Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
- Fonds pour le Financement de la Politique de l'eau
- Innoviris – Institut d'Encouragement de la Recherche scientifique et de l'Innovation de Bruxelles
- Fonds de réserve de la Région de Bruxelles-Capitale
- Actiris (excepté T-interim)
- Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale
- Fonds bruxellois de garantie

- Impulse.brussels, Brussels Agentschap voor de Onderneming vzw
- Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel
- Citeo
- Brugel
- Iristeam vzw
- Parking.brussels, Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap

* De GOMB werd gedeconsolideerd

- Impulse.brussels, l'Agence bruxelloise pour l'Entreprise ASBL
- Société des Transports intercommunaux de Bruxelles
- Citeo
- Brugel
- Iristeam asbl
- Parking.brussels, l'Agence de stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale

* La SDRB a été déconsolidée

	Ministerie	Uitvoering 2013 – Exécution 2013	Ministère
1	Ontvangsten	3.169.980.839,05	Recettes
2	Uitgaven	1.998.862.978,51	Dépenses
3=1-2	Bruto te financieren saldo	1.171.117.860,54	Solde brut à financer
4	Aflossingen en terugbetalingen van de overheidsschuld	165.000.000,00	Amortissements et remboursement de la dette publique
5	Opbrengsten van leningen van de geconsolideerde schuld	125.000.000,00	Produits d'emprunts de la dette consolidée
6=4-5	Saldo	40.000.000,00	Solde
7=3+6	Netto te financieren saldo	1.211.117.860,54	Solde net à financer
8	Kredietverleningen en deelnemingen (KVD)	44.764.395,27	Octrois de crédits et participations (OCP)
9	Kredietaflossingen en vereffening van deelnemingen	6.557.625,47	Remboursements de crédits et liquidation de participations
10=8-9	Saldo	38.206.769,80	Solde
11=7+10	Vorderingensaldo	1.249.324.930,34	Solde de financement

	Geconsolideerde instellingen	Uitvoering 2013 – Exécution 2013	Organismes consolidés
1	Ontvangsten	911.084.563,73	Recettes
2	Uitgaven	2.120.614.482,96	Dépenses
3=1-2	Bruto te financieren saldo	- 1.209.529.919,23	Solde brut à financer
4	Aflossingen en terugbetalingen van de overheidsschuld	280.558.766,01	Amortissements et remboursements de la dette publique
5	Opbrengsten van leningen van de geconsolideerde schuld	349.893.730,09	Produits d'emprunts de la dette consolidée
6=4-5	Saldo	- 69.334.964,08	Solde
7=3+6	Netto te financieren saldo	- 1.278.864.883,31	Solde net à financer
8	Kredietverleningen en deelnemingen (KVD)	199.467.984,36	Octrois de crédits et participations (OCP)
9	Kredietaflossingen en vereffening van deelnemingen	119.800.319,58	Remboursements de crédits et liquidation de participations
10=8-9	Saldo	79.667.664,78	Solde
11=7+10	Vorderingensaldo	- 1.199.197.218,53	Solde de financement

In tegenstelling tot de wijze waarop, naar aanleiding van de opmaak van de begroting, het vorderingensaldo berekend werd, wordt naar aanleiding van de uitvoering van de begroting exact dezelfde methode gebruikt als deze toegepast door het INR.

Hierbij wordt uitgegaan van de economische hergroepering van de uitgaven en de ontvangsten van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (GOB) en de gewestelijke instellingen die behoren tot de overheidssector en dus tot de consolidatieperimeter ESR.

Vanaf 2003 worden alle gewestelijke organismen die behoren tot de overheidssector en dus tot de consolidatieperimeter ESR in beschouwing genomen. Het betreft de instellingen van openbaar nut geklasseerd in de wet van 1954, de instellingen van openbaar nut die niet geklasseerd zijn in de wet van 1954 en de diensten met afzonderlijk beheer. Deze laatste bestaan niet meer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

ESR betreft het Europees Stelsel van Economische Rekeningen, opgelegd door de Europese Unie in het kader van de evaluatie van het overheidstekort en de overheidsschuld (zie Verdrag van Maastricht).

Alle ontvangsten en uitgaven hebben in toepassing van ESR een economische code gekregen die de aard ervan weergeeft. Zo krijgen bijvoorbeeld de algemene werkingskosten de economische code 12.11.

In de economische hergroepering worden alle uitgaven samengevoegd op basis van de economische code die ze dragen. Hetzelfde gebeurt ook met de ontvangsten.

Bepaalde economische codes (en dus de ermee verbonden uitgaven of ontvangsten) worden daarbij buiten beschouwing gelaten omdat zij elkaar binnen de gewestelijke entiteit onderling neutraliseren. Het betreft interne verrichtingen en overdrachten binnen de gewestelijke entiteit (bij voorbeeld subsidies van het Ministerie aan de instellingen en vice versa).

Om tot het vorderingensaldo te komen, worden ook het saldo van de kredietverleningen/-terugbetalingen en van de deelnemingen/vereffeningen van deelnemingen (economische codes 8) en het saldo van de aflossingen en opbrengsten van de gevestigde overheidsschuld (economische codes 9) in rekening gebracht.

Tot slot moeten nog een aantal specifieke ESR-correcties met impact op het saldo 2013 aangebracht worden ingevolge gelopen interesten, de betalingstermijnen en de doorstortingstermijn van de gewestelijke belastingen, evenals een correctie met betrekking tot de verschillen in perimeter (de MIVB, holding GIMB, de GOMB en herclassificaties van maart en september 2014) en de financiële operaties.

Contrairement à la manière dont le solde de financement a été calculé lors de la confection du budget, c'est exactement la méthode appliquée par l'ICN qui a été utilisée à l'occasion de l'exécution budgétaire.

Cette méthode prend pour base le regroupement économique des dépenses et des recettes du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale (SPRB) et des organismes régionaux qui font partie du secteur public et donc du périmètre de consolidation SEC.

Tous les organismes régionaux qui appartiennent au secteur public et qui sont donc inclus dans le périmètre de consolidation SEC sont pris en considération à partir de l'année 2003. Il s'agit des organismes d'intérêt public classés dans la loi de 1954, d'organismes d'intérêt public qui ne sont pas classés dans la loi de 1954 et des services à gestion séparée. Ces derniers n'existent plus en Région de Bruxelles-Capitale.

Le SEC est le Système européen des Comptes économiques, imposé par l'Union européenne dans le cadre de l'évaluation du déficit public et de la dette publique (voir Traité de Maastricht).

En application de ce SEC, toutes les recettes et les dépenses sont affectées d'un code économique qui en reflète la nature. Ainsi, par exemple, les frais de fonctionnement généraux sont repris sous le code économique 12.11.

Dans le cadre du regroupement économique, toutes les dépenses sont rassemblées sur la base du code économique qu'elles portent. La même technique s'applique aussi aux recettes.

Certains codes économiques (et donc les dépenses ou recettes qui y sont liées) ne sont pas pris en considération dans ce cadre parce qu'ils se neutralisent entre eux au sein de l'entité régionale. Il s'agit d'opérations internes et de transferts au sein de l'entité régionale (par exemple des subventions du Ministère aux organismes et vice-versa).

Pour aboutir à la détermination du solde de financement, on prend également en compte le solde des octrois/remboursements de crédits et des prises/liquidations de participations (codes économiques 8) et le solde des amortissements et produits des emprunts consolidés (codes économiques 9)

Pour conclure, un certain nombre de corrections SEC spécifiques avec un impact sur le solde 2013 doivent encore être apportées suite aux intérêts courus, aux délais de paiement et délais de versement des impôts régionaux, ainsi qu'une correction liée aux différences de périmètre (la STIB, holding SRIB, la SDRB et reclassifications de mars et de septembre 2014) et aux opérations financières.

Bovenstaande tabellen maken duidelijk dat het vorderingsaldo van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest eigenlijk de som van twee saldi is, enerzijds dat van het Ministerie (GOB) en anderzijds dat van de te consolideren instellingen.

Het geconsolideerde bruto te financieren saldo van de gewestelijke entiteit (of het bruto saldo van de vereffeningen) bedraagt in 2013 ongeveer + 38,4 miljoen euro.

Het saldo van de aflossingen en leningopbrengsten van de geconsolideerde entiteit (code 9) dat moet worden toegevoegd aan de berekening bedraagt ongeveer – 29,3 miljoen euro.

De tweede operatie betreft de kredietverleningen en deelnemingen (KVD) en hun respectievelijke aflossing of vereffening. Het saldo van alle codes 8 van de geconsolideerde gewestelijke entiteit bedraagt ongeveer + 117,9 miljoen euro in 2013.

Tot slot zijn er de specifieke ESR-correcties voor een bedrag van + 89,3 miljoen euro in 2013.

De optelling van die drie bedragen bij het bruto te financieren saldo, geeft een positief vorderingsaldo in ESR-termen van ongeveer + 139,4 miljoen euro.

De norm voor 2013 ten slotte bedraagt – 131,645 miljoen euro.

De afwijking ten opzichte van de norm van – 131,645 miljoen euro bedraagt dus ongeveer + 271,1 miljoen euro.

HOOFDSTUK II

De realisatie van de ontvangsten en uitgaven MBHG (GOB)

In tegenstelling tot de berekeningswijze in hoofdstuk I, gebaseerd op deze van het INR en rekening houdend met de economische classificatie van de ontvangsten en uitgaven, wordt in hoofdstuk II de totale uitvoering van de ontvangsten en uitgaven van het Ministerie in rekening gebracht. Dit verklaart de verschillen in bedragen tussen beide methodes.

Les tableaux ci-dessus montrent clairement que le solde de financement de la Région de Bruxelles-Capitale est en réalité l'addition de deux soldes, celui du Ministère (SPRB) d'une part, et celui des organismes à consolider d'autre part.

Le solde brut à financer consolidé de l'entité régionale (ou solde brut des liquidations) s'élève en 2013 à environ + 38,4 millions d'euros.

Le solde des amortissements et des produits d'emprunts de l'entité consolidée (codes 9) qui doit être additionné au calcul s'élève à environ – 29,3 millions d'euros.

La deuxième opération concerne les octrois de crédits et prises de participations (OCP) et leur remboursement ou liquidation respectif. Le solde de tous les codes 8 de l'entité régionale consolidée atteint environ + 117,9 millions d'euros en 2013.

Enfin, interviennent les corrections SEC spécifiques pour un montant de + 89,3 millions d'euros en 2013.

En additionnant ces trois montants au solde brut à financer, nous obtenons un solde de financement en termes de SEC positif d'environ + 139,4 millions d'euros.

Enfin, la norme pour 2013 atteint – 131,645 millions d'euros.

L'écart par rapport à la norme de – 131,645 millions d'euros s'élève donc à environ + 271,1 millions d'euros.

CHAPITRE II

La réalisation des recettes et des dépenses MRBC (SPRB)

Contrairement à la méthode de calcul utilisée au chapitre I, basée sur celle de l'ICN et qui tient compte de la classification économique des recettes et des dépenses, l'exécution totale des recettes et des dépenses du Ministère est prise en compte dans le chapitre II. Ceci explique les différences de montants entre les deux méthodes.

II.1. De ontvangsten

II.1. Les recettes

Ontvangsten 2013
In miljoenen euroRecettes 2013
En millions d'euros

	Aangepaste begroting * — Budget ajusté *	Uitvoering * — Réalisation *	Uitvoerings- percentage — Taux de réalisation	
<i>Fiscale ontvangsten</i>				<i>Recettes fiscales</i>
Toegewezen deel van de PB	1.075,2	1.075,1	100,0%	Part attribuée de l'IPP
Gewestelijke belastingen	1.230,3	1.332,8	108,3%	Impôts régionaux
1. Successierechten	429,8	509,3	118,5%	1. Droits de succession
2. Registratierechten	510,0	523,9	102,7%	2. Droits d'enregistrement
3. Andere gewestelijke belastingen	290,5	299,7	103,1%	3. Autres impôts régionaux
Gewestbelastingen	123,6	139,8	113,2%	Taxes régionales
1. Autonome gewestbelasting	117,6	134,0	113,9%	1. Taxe régionale autonome
2. Andere belastingen	5,9	5,9	99,3%	2. Autres taxes
<i>Niet-fiscale ontvangsten</i>				<i>Recettes non-fiscales</i>
Ontvangsten afkomstig van de Agglomeratie Brussel	175,3	175,3	100,0%	Recettes en provenance de l'Agglomération de Bruxelles
Overdracht vanuit de federale overheid	106,8	108,7	101,8%	Transfert en provenance du pouvoir fédéral
1. Trekkingsrechten	39,0	39,0	100,0%	1. Droits de tirage
2. Dode Hand	67,8	69,7	102,8%	2. Mainmorte
Andere ontvangsten	294,0	292,8	99,6%	Autres recettes
Ontvangsten op de Organieke Fondsen **	45,1	43,9	97,3%	Recettes sur les Fonds Organiques**
TOTAAL	3.050,3	3.168,4	103,9%	TOTAL

* het betreft telkens afgeronde bedragen, ook voor de totalen/ de percentages worden berekend op de niet-afgeronde bedragen.

** uitgezonderd de verrichtingen op het Fonds voor Schuldbeheer.

De totale ontvangsten voor 2013 bedroegen 3.168,4 miljoen euro wat overeenkomt met een realisatiepercentage van 103,9 % van de aangepaste ontvangsten.

De gewestelijke (ex-federale) belastingen werden onderschat.

* il s'agit de montants arrondis, y compris pour les totaux/les pourcentages sont calculés sur les montants non-arrondis.

** à l'exclusion des opérations sur le Fonds de Gestion de la Dette

Les recettes totales pour l'année 2013 s'élevaient à 3.168,4 millions d'euros, ce qui représente un taux de réalisation de 103,9 % des recettes ajustées.

Les impôts régionaux (ex-fédéraux) ont été sous-évalués.

Men bemerkt eveneens een onderschatting van de autonome gewestbelasting.

We noteren ook een lichte onderschatting van de dode hand.

De ontvangsten van de Agglomeratie en de trekkingsrechten werden perfect geschat.

Ten slotte werden de ontvangsten op de organieke begrotingsfondsen overschat.

II.2. De uitgaven

Vastleggingen in 2013 (aanpassing en uitvoering) (In miljoenen euro)

Kredietsoort	Aangepast – Ajusté	Gereel. vastleggingen – Engagement réel.	Uitvoeringsperc. – Taux d'utilisation	Sorte de crédits
Gesplitste kredieten (c)	3.892,5	3.656,4	93,9 %	Crédits dissociés (c)
Variabele kredieten (f) *	40,6	35,6	87,7 %	Crédits variables (f)*
TOTAAL	3.933,2	3.692,0	93,9 %	TOTAL

* Opmerking : het betreft telkens afgeronde bedragen, ook voor de totalen / de percentages worden berekend op de niet-afgeronde bedragen.
* uitgezonderd verrichtingen op het Fonds voor Schuldbeheer.

Vereffeningen in 2013 (aanpassing en uitvoering) (In miljoenen euro)

Kredietsoort	Aangepast – Ajusté	Gereel. vereffeningen – Liquidations réel.	Uitvoeringsperc. – Taux d'utilisation	Sorte de crédits
Gesplitste kredieten (b)	3.544,2	3.236,0	91,3 %	Crédits dissociés (b)
Variabele kredieten (e)*	52,0	37,1	71,4 %	Crédits variables (e) *
TOTAAL	3.596,2	3.273,1	91,0 %	TOTAL

* Opmerking : het betreft telkens afgeronde bedragen, ook voor de totalen / de percentages worden berekend op de niet-afgeronde bedragen.
* uitgezonderd verrichtingen op het Fonds voor Schuldbeheer.

De totale uitgaven in 2013 (het Fonds voor Schuldbeheer niet inbegrepen) bedroegen 3.692,0 miljoen euro aan vastleggingen en 3.273,1 miljoen euro aan vereffeningen.

On remarquera une sous-évaluation de la taxe régionale autonome.

Nous noterons aussi une sous-évaluation légère de la mainmorte.

Les recettes de l'Agglomération et les droits de tirage ont été estimées parfaitement.

Enfin, les recettes sur les fonds budgétaires organiques ont été sur-évaluées.

II.2. Les dépenses

Engagements en 2013 (ajustement et réalisation) (En millions d'euros)

* Remarque : il s'agit de montants arrondis, y compris pour les totaux / les pourcentages sont calculés sur les montants non-arrondis.
* à l'exclusion des opérations sur le Fonds de Gestion de la Dette

Liquidations en 2013 (ajustement et réalisation) (En millions d'euros)

* Remarque : il s'agit de montants arrondis, y compris pour les totaux / les pourcentages sont calculés sur les montants non-arrondis.
* à l'exclusion des opérations sur le Fonds de Gestion de la Dette.

Les dépenses totales en 2013 (hors Fonds pour la Gestion de la dette) se sont élevées à 3.692,0 millions d'euros en engagements et à 3.273,1 millions d'euros en liquidations.

Het uitvoeringspercentage van de vastleggingen bedraagt 93,9 %. Dit is een daling ten opzichte van het uitvoeringspercentage van 96,9 % in 2012.

Het uitvoeringspercentage van de vereffeningen bedraagt 91,0 %. Dit is een daling ten opzichte van het uitvoeringspercentage van 95,8 % in 2012.

Le pourcentage d'exécution des engagements atteint 93,9 %. Il s'agit là d'une baisse par rapport au pourcentage d'exécution de 96,9 % atteint en 2012.

Le pourcentage d'exécution des liquidations atteint 91,0 %. Il s'agit d'une baisse par rapport au pourcentage d'exécution de 95,8 % atteint en 2012.

**Overzichtstabel van de uitvoering
van de uitgavenbegroting per opdracht
(In duizenden euro)**

**Tableau récapitulatif de l'exécution du budget
des dépenses par mission
(En milliers d'euros)**

Opdrachten Missions	Vastleggingen Engagements			Vereffeningen Liquidations		
	Aangepaste begroting * Budget ajusté *	Uitvoering Réalisation		Aangepaste begroting * Budget ajusté *	Uitvoering Réalisation	
01 Financiering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement / Financement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale	28.670	28.670	100,0 %	28.670	28.670	100,0 %
02 Financiering van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering / Financement du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	21.412	20.481	95,7 %	21.412	20.491	95,7 %
03 Gemeenschappelijke initiatieven van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Initiatives communes du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	56.166	4.865	8,7 %	55.853	5.504	9,9 %
04 Beheer van de human resources en de materiële middelen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Gestion des ressources humaines et matérielles du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale	141.239	138.174	97,8 %	140.789	137.388	97,6 %
05 Ontwikkeling van een gelijkheidskansenbeleid / Développement d'une politique d'égalité des chances	1.284	1.218	94,9 %	1.277	1.096	85,8 %
06 Financieel en budgettair beheer en controle / Gestion et contrôle financier et budgétaire **	323.696	309.821	95,7 %	323.178	310.112	96,0 %
07 Het beheer inzake informatie- en communicatietechnologie (ICT) / Gestion en matière de technologie de l'information et des communications (TIC)	40.899	40.894	100,0 %	41.203	41.029	99,6 %

Opdrachten — Missions	Vastleggingen — Engagements			Vereffeningen — Liquidations		
	Aangepaste begroting * — Budget ajusté *	Uitvoering — Réalisation		Aangepaste begroting * — Budget ajusté *	Uitvoering — Réalisation	
08 Grondregie : algemeen beleid / Régie foncière : politique générale	30.220	28.929	95,7 %	30.020	28.487	94,9 %
09 Brandbestrijding en Dringende Medische Hulpverlening / Pro- tection contre l'incendie et Aide médicale urgente	86.727	86.727	100,0 %	86.727	86.727	100,0 %
10 Ondersteuning en begeleiding van de plaatselijke besturen / Soutien et accompagnement des pouvoirs locaux	516.548	513.207	99,4 %	516.231	502.075	97,3 %
11 Financiering van de erediensten en de lekenmoraal / Financement des cultes et de l'assistance mo- rale	3.109	2.887	92,9 %	3.157	2.975	94,2 %
12 Ondersteuning van economie en landbouw / Soutien à l'économie et à l'agriculture	76.532	74.275	97,1 %	57.334	56.390	98,4 %
13 Promotie van de buitenlandse handel / Promotion du commerce extérieur	11.904	11.207	94,1 %	11.283	9.543	84,6 %
14 Ondersteuning van het weten- schappelijk onderzoek / Soutien à la recherche scientifique	44.375	39.755	89,6 %	41.184	32.602	79,2 %
15 Promotie van de energiedoeltre- ffendheid en regulering van de energiemarkten / Promotion de l'efficacité énergétique et regula- tion des marchés de l'énergie	56.287	56.003	99,5 %	56.628	49.478	87,4 %
16 Ondersteuning en bemiddeling bij arbeidsaanbod en -vraag / Assis- tance et médiation dans l'offre et la demande d'emplois	303.549	301.455	99,3 %	298.761	296.720	99,3 %
17 Ontwikkeling en promotie van het mobiliteitsbeleid / Développe- ment et promotion de la politique de mobilité	15.238	13.508	88,6 %	15.573	10.994	70,6 %
18 Uitbouw en beheer van het open- baar vervoernetwerk / Construc- tion et gestion du réseau des trans- ports en commun	1.039.027	1.027.754	98,9 %	673.037	646.874	96,1 %

Opdrachten Missions	Vastleggingen Engagements			Vereffeningen Liquidations		
	Aangepaste begroting * – Budget ajusté *	Uitvoering – Réalisation		Aangepaste begroting * – Budget ajusté *	Uitvoering – Réalisation	
19 Bouw, beheer en onderhoud van de gewestwegen, weginfrastructuur en -uitrusting / Construction, gestion et entretien des voiries régionales et des infrastructures et équipements	128.581	123.145	95,8 %	110.794	92.922	83,9 %
20 Ontwikkeling van het bezoldigd personenvervoer, met uitsluiting van het openbaar vervoer / Développement des transports rémunérés de personnes, à l'exclusion des transports en commun	2.408	2.158	89,6 %	2.738	1.915	69,9 %
21 Beheer en ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden met het oog op een betere duurzame stedelijke mobiliteit door een multimodale aanpak en de economische ontwikkeling als generator van werkgelegenheid / Exploitation et développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances en vue d'une meilleure mobilité urbaine durable par une approche multimodale et du développement économique créateur d'emplois	20.056	19.754	98,5 %	20.131	19.855	98,6 %
22 Beleid inzake waterproductie en watervoorziening, technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater en de riolering / Politique en matière de production et de distribution d'eau, de réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, d'épuration des eaux usées et d'égouttage	38.487	38.410	99,8 %	38.487	38.416	99,8 %
23 Milieubescherming en Natuurbehoud / Protection de l'environnement et Conservation de la nature	87.378	85.843	98,2 %	87.378	85.843	98,2 %
24 Afvalophaling en -verwerking / Enlèvement et traitement des déchets	140.728	140.728	100,0 %	140.728	140.728	100,0 %
25 Huisvesting en woonomgeving / Logement et habitat	264.382	135.555	51,3 %	329.958	188.708	57,2 %

	Vastleggingen Engagements			Vereffeningen Liquidations		
	Aangepaste begroting * — Budget ajusté *	Uitvoering — Réalisation		Aangepaste begroting * — Budget ajusté *	Uitvoering — Réalisation	
26 Bescherming, conservering, restauratie en promotie van Monumenten en Landschappen / Protection, conservation, restauration et promotion des Monuments et Sites	17.859	16.973	95,0 %	16.561	15.427	93,2 %
27 Stadsbeleid / Politique de la Ville	94.791	89.655	94,6 %	107.099	83.232	77,7 %
28 Statistieken en analyses / Statistiques et analyses	1.885	377	20,0 %	888	345	38,8 %
29 Externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Relations extérieures et promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale	14.887	14.763	99,2 %	14.276	13.700	96,0 %
30 Financiering van de Gemeenschapscommissies / Financement des Commissions communautaires	324.838	324.838	100,0 %	324.838	324.838	100,0 %
Totaal /Total	3.933.162	3.692.029	93,9 %	3.596.193	3.273.085	91,0 %

Opmerking : het betreft telkens afgeronde bedragen, ook voor de totalen/ de percentages worden berekend op de niet-afgeronde bedragen.

* Het betreft de laatst gestemde budgetaanpassing. Kredietherverdelingen, soms tussen verschillende opdrachten, op basis van deze aanpassing zijn hierin geïntegreerd.

** uitgezonderd de verrichtingen op het Fonds voor Schuldbeheer.

Remarque : il s'agit de montants arrondis, y compris pour les totaux / les pourcentages sont calculés sur les montants non-arrondis.

* Il s'agit du dernier budget voté. Les nouvelles ventilations, parfois entre différentes missions, sur la base de cet ajustement y sont intégrées.

** à l'exclusion des opérations sur le Fonds de Gestion de la Dette

DEEL V
De Ontvangsten

HOOFDSTUK I
Het aanpassingsblad 2014

De tabel hieronder geeft de aangepaste ontvangsten weer van het begrotingsjaar 2014 (in euro) :

		Initieel / Initial 2014	Aanpassing / Ajustement		
Opdracht 01 :	Algemene financiering	3.224.273.000	3.377.787.000	Mission 01 :	Financement général
Opdracht 02 :	Specifieke financiering	220.416.000	209.649.000	Mission 02 :	Financement spécifique
Totaal :	Opdracht 01+02	3.444.689.000	3.587.436.000	Total :	Mission 01 + 02

PARTIE V
Les Recettes

CHAPITRE I
Le feuilleton d'ajustement 2014

Le tableau ci-dessous présente les recettes ajustées de l'année budgétaire 2014 (en euros) :

De totale ontvangsten 2014 werden oorspronkelijk geraamd op 3.444.689.000 euro (inclusief de 173.526.000 euro van het Fonds voor het schuldbeheer en 100.000.000 euro als opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan één jaar). De totale aangepaste ontvangsten bedragen 3.587.436.000 euro, of 143 miljoen euro meer ten aanzien van de initiële raming.

De gewestelijke belastingen, stijgen met + 139,5 miljoen euro (+ 11 % tegenover de initiële raming). Het zijn de ontvangsten in de successierechten en in de schenkingsrechten (respectievelijk + 114 en + 19 miljoen euro), en in mindere mate in de registratierechten op de verkoop van onroerende goederen (+ 15 miljoen euro), die het gevoelig beter doen dan oorspronkelijk begroot. Dit resultaat is deels te danken aan een aantal uitzonderlijke nalatenschappen (voor meer dan 80 miljoen euro in totaal) en deels aan de algemene aansporing om meer correcte gegevens aan te geven dan wel gebruik te maken van de gunstige schenkingsrechtarriven.

Omwille van de economische crisis stijgen de ontvangsten in de jaarlijkse verkeersbelasting en in de belasting op inverkeerstelling daarentegen minder snel dan verwacht (respectievelijk – 3,7 miljoen euro en – 1,2 miljoen euro tegenover de initiële raming).

De raming van de dotatie personenbelasting was oorspronkelijk gebaseerd op een economische groei van 1,1 % en een inflatie aan 1,3 %. Bij de federale begrotingscontrole in februari jl. steeg de eerste paramater (groei) naar 1,4 %, terwijl de tweede parameter (inflatie) daalde naar 0,8 %. Deze parameters werden vervolgens herzien in juli (naar respectievelijk 1,4 % en 0,7 %) en opnieuw in september (naar 1,1 % en 0,6 %). Ondanks de negatieve bijsturing van de parameters stijgt het toegekend gedeelte personenbe-

Les recettes totales 2014 étaient initialement estimées à 3.444.689.000 euros (y compris les 173.526.000 euros du Fonds pour la gestion de la dette et 100.000.000 euros à titre de produits d'emprunts émis à plus de 1 an). Les recettes totales ajustées représentent un montant de 3.587.436.000 euros, soit une augmentation de près de 143 millions d'euros par rapport à la prévision initiale.

Les impôts régionaux augmentent de + 139,5 millions d'EUR (soit + 11 % par rapport à l'estimation initiale). Ce sont les recettes des droits de succession et des droits de donation (respectivement + 114 millions d'euros et + 19 millions d'euros), qui augmentent considérablement par rapport à l'estimation initiale, tout comme les recettes des droits d'enregistrement sur les ventes d'immeubles (+ 15 millions d'euros). Ce résultat s'explique en partie par plusieurs successions exceptionnelles (pour plus de 80 millions d'euros) et par des mesures incitatives à différents niveaux à déclarer des données plus correctes ou à profiter des taux favorables en matière de donations.

En revanche, de par la crise économique le rendement de la taxe annuelle de circulation et de la taxe de mise en circulation augmente moins vite que prévu (respectivement – 3,7 millions d'euros et – 1,2 million d'euros par rapport à la prévision initiale).

La dotation IPP initiale a été calculée sur la base d'un taux de croissance de 1,1 % et une inflation à 1,3 %. Lors du contrôle budgétaire fédéral de février dernier, le premier paramètre (croissance) augmentait à 1,4 %, alors que le deuxième paramètre (inflation) diminuait à 0,8 %. Ils ont ensuite été revus en juillet (respectivement 1,4 % et 0,7 %) et de nouveau en septembre (1,1 % et 0,6 %). Malgré ces ajustements des paramètres à la baisse, la dotation IPP 2014 de la Région de Bruxelles-Capitale augmente de + 15 mil-

lastig 2014 aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met + 15 miljoen euro, dankzij de nationale solidariteitsstussonkomst (+ 23 miljoen euro). Dit laat toe een deel van de eigen fiscale planning te verschuiven naar 2015, hetgeen de ogenschijnlijke daling verklaart van – 4,3 miljoen euro van de ontvangsten in de gewestbelasting ten laste van eigenaars van niet-residentieel vastgoed.

Pro memorie, kunnen we vermelden dat de correctie « pendelaars » in het kader van het tweede luik van de correcte financiering van de Brusselse instellingen rekening houdt met het afgesproken bedrag 2014 (28 miljoen euro), vermeerderd met 4 miljoen euro van het bedrag 2013 (dat in totaal 13 miljoen euro bedraagt en verdeeld wordt over de jaren 2014, 2015 en 2016). Ook de correctie « financiering internationale ambtenaren », die 101 miljoen euro bedraagt voor 2014, wordt vermeerderd met 17 miljoen euro afkomstig van het bedrag 2013 (dat in totaal 48 miljoen euro bedraagt en eveneens verdeeld wordt over drie jaren).

De dotatie dode hand stijgt ten slotte met + 3,3 miljoen euro op basis van de precieze berekening van de in aanmerking komende geïmmuniseerde kadastrale inkomens op 1 januari 2013 door de bevoegde FOD Binnenlandse Zaken.

Ten slotte zijn in het kader van het gewestelijk vastgoedbeheer de projecten afgeblazen (– 10 miljoen euro) waarbij het gewest onroerende goederen afstaat ten gunste van de BGHM, ingevolge de consolidatie binnen de gewestelijke entiteit.

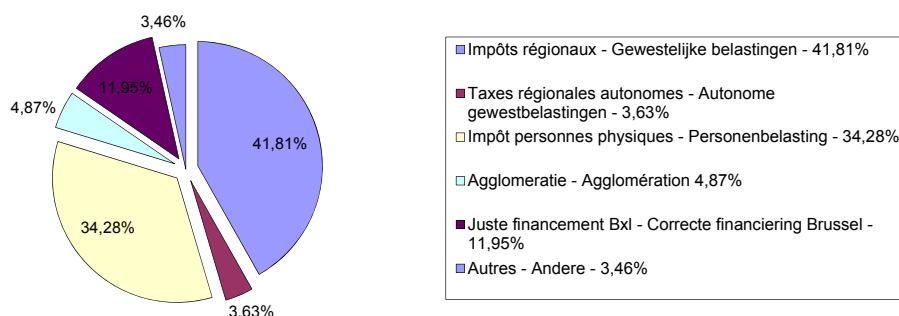
lions d'euros, grâce à l'intervention nationale de solidarité (+ 23 millions d'euros). Cela permet de postposer une partie de notre propre planning fiscale à 2015, ce qui explique la diminution apparente de – 4,3 millions d'euros dans les recettes de la taxe régionale à charge des propriétaires de surfaces non-résidentielles.

Rappelons que la correction « navetteurs » convenue dans le cadre du juste financement des institutions bruxelloises comprend le montant 2014 (28 millions d'euros), majoré de 4 millions d'euros du montant 2013 (les 13 millions d'euros convenue pour 2013 sont en effet répartis sur les années 2014, 2015 et 2016). Quant à la correction « fonctionnaires internationaux » convenue pour 2014 dans le même cadre, il s'élève à 101 millions d'euros, majoré de 17 millions d'euros du montant 2013 (qui sera également réparti sur trois années).

Enfin, la dotation mainmorte augmente de + 3,3 millions d'euros suite au calcul précis des revenus cadastraux immunisés au 1^{er} janvier 2013 par le SPF Intérieur, compétent en la matière.

Enfin, dans le cadre de la gestion immobilière régionale, des projets de cession d'immeubles au profit de la SLRB ont été abandonnés (– 10 millions d'euros), suite à la consolidation au sein de l'entité régionale.

Part par recettes (ajusté 2014) - Aandeel per ontvangst (aanpassing 2014)



HOOFDSTUK II
De initiële begroting 2015

De ontvangsten van de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2015 worden opgesplitst als volgt (in euro) :

Opdracht 01 : Algemene financiering	3.999.084.000
Opdracht 02 : Specifieke financiering	219.323.000
Totaal (Opdracht 1 + 2)	4.218.407.000

CHAPITRE II
Le budget initial 2015

Les recettes du budget des voies et moyens pour l'année budgétaire 2015 sont ventilées comme suit (en euros) :

Mission 01 : Financement général
Mission 02 : Financement spécifique
Total (Mission 1 + 2)

De totale ontvangsten 2015 worden geraamd op 4.218.407.000 euro (inclusief 173.526.000 euro voor schuldbeheersverrichtingen en 55.000.000 euro als opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan één jaar).

De evolutie van de ontvangsten van het Gewest voor de jaren 2008 tot 2015 (initiële begroting) zijn weergegeven in de volgende tabel en grafieken.

Les recettes totales 2015 ont été estimées à 4.218.407.000 euros (y compris 173.526.000 euros dans le cadre d'opérations pour la gestion de la dette et 55.000.000 euros à titre de produits d'emprunts émis à plus de 1 an).

L'évolution des recettes de la Région pour les années 2008 à 2015 (budget initial) sont reproduites dans le tableau et les graphiques suivants.

x 1.000 EUR	2008	2009	2010	2011*	2012*	2013*	2014*	2015*
INI	2.611.487	2.767.789	2.442.977	2.640.693	2.907.623	3.114.782	3.344.689	4.163.407

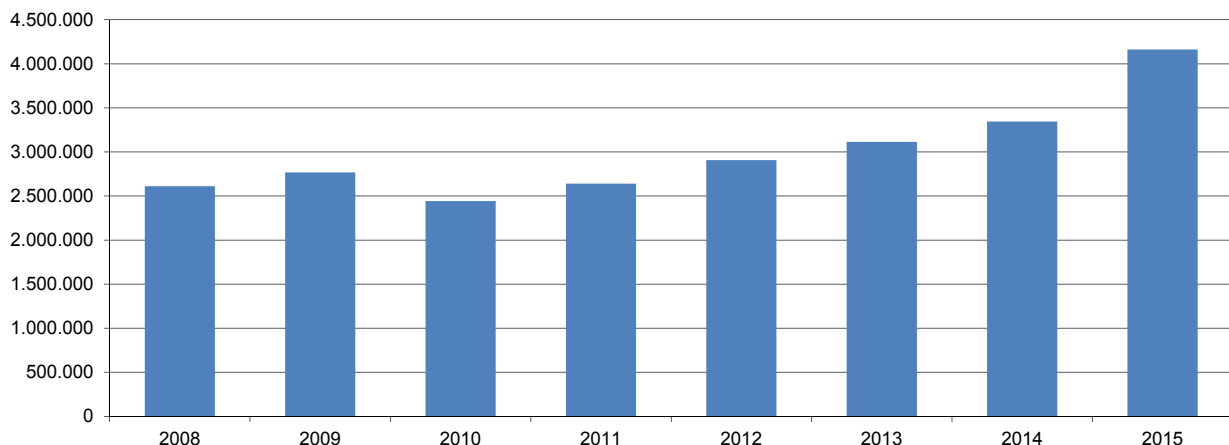
* abstractie makend van 496.000.000 euro (2011), 474.000.000 euro (2012), 341.645.000 euro (2013), 100.000.000 euro (2014) en 55.000.000 euro (2015) als opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan één jaar.

De ontvangsten 2015 (inclusief de schuldbeheersverrichtingen) stijgen aldus met 818.718.000 euro ten opzichte van de initiële begroting 2014, of een stijging met 24,5 %.

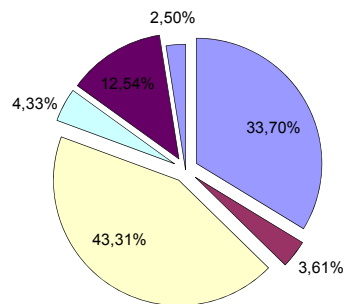
* abstraction faite de 496.000.000 euros (2011), 474.000.000 euros (2012), 341.645.000 euros (2013), 100.000.000 euros (2014) et 55.000.000 euros (2015) à titre de produits d'emprunts émis à plus de 1 an.

Les recettes 2015 (y compris les opérations pour la gestion de la dette) augmentent ainsi de 818.718.000 euros par rapport au budget initial 2014, soit une augmentation de 24,5 %.

Recettes - Ontvangsten : INI 2008- 2015



Part par recettes INI 2015 - Aandeel per ontvangst INI 2015



■ Impôts régionaux - Gewestelijke belastingen	- 33,70%
■ Taxes régionales autonomes - Autonome gewestbelastingen	- 3,61%
■ Impôt personnes physiques - Personenbelasting	- 43,31%
■ Agglomération - Agglomeratie	- 4,33%
■ Juste financement Bxl - Correcte financiering Brussel	- 12,54%
■ Autres - Andere	- 2,50%

II.1. Detail van de ontvangsten

Inleiding tot de Bijzondere financieringswet, gewijzigd door de bijzondere wet van 06 januari 2014

(Uittreksel uit het parlementair stuk 2974/001 van de Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers – 4^{de} zitting van de 53^{ste} legislatuur, 24 juli 2013)

« In het kader van de onderhandelingen over de zesde staatshervorming werd een akkoord bereikt over de hervorming van de bijzondere financieringswet. Die hervorming moet ertoe bijdragen dat de deelstaten hun bevoegdheden, waaronder die uit de zesde staatshervorming, beter kunnen uitoefenen. Er wordt voorgesteld om de financiële autonomie van de deelstaten uit te breiden, vooral door hun eigen ontvangsten aanzienlijk te verhogen. Hierbij wordt met meerdere principes rekening gehouden :

- deloyale concurrentie vermijden;
- de regels inzake progressiviteit van de personenbelasting behouden;
- geen enkele deelstaat structureel laten verarmen;
- de leefbaarheid op lange termijn van de federale Staat waarborgen en zijn fiscale prerogatieven met betrekking tot het interpersoonlijke herverdelingsbeleid handhaven;
- de deelstaten nog meer responsabiliseren in verband met hun bevoegdheden en het door hen gevoerde beleid, rekening houdend met de verschillende uitgangssituaties en verscheidene parameters;
- rekening houden met de externe aangelegenheden, de sociologische realiteit en de rol van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- rekening houden met bevolkings- en leerlingencriteria;

II.1. Le détail des recettes

Introduction à la Loi spéciale de financement modifiée par la loi spéciale du 6 janvier 2014

(Extrait du document parlementaire 2974/001 de la Chambre des Représentants de Belgique – 4^{ème} session de la 53^{ème} législature, 24 juillet 2013.)

« Dans le cadre des négociations sur la sixième réforme de l'État, un accord a été conclu sur la réforme de la loi spéciale de financement. Cette réforme doit permettre aux entités fédérées de mieux exercer leurs compétences, dont celles issues de la sixième réforme de l'État. Il est proposé d'accroître l'autonomie financière des entités fédérées, notamment en augmentant leurs recettes propres de manière significative, et de tenir compte de plusieurs principes :

- éviter une concurrence déloyale;
- maintenir les règles de progressivité de l'impôt des personnes physiques;
- ne pas appauvrir structurellement une ou plusieurs entités fédérées;
- assurer la viabilité à long terme de l'État fédéral et maintenir les prérogatives fiscales de ce dernier en ce qui concerne la politique de redistribution interpersonnelle;
- renforcer la responsabilisation des entités fédérées en lien avec leurs compétences et la politique qu'elles mènent, compte tenu des différentes situations de départ ainsi que de divers paramètres de mesure;
- tenir compte des externalités, de la réalité sociologique et du rôle de la Région de Bruxelles-Capitale;
- prendre en compte des critères de population et d'élèves;

- de solidariteit tussen de entiteiten behouden, evenwel zonder perverse effecten;
- de financiële stabiliteit van de entiteiten verzekeren;
- rekening houden met de inspanningen die alle entiteiten samen moeten leveren om de overheidsfinanciën gezond te maken;
- de pertinentie van de voorgestelde modellen via simulaties nagaan. ».

« Algemene principes :

De aanpassing aan de bestaande bijzondere financieringswet omvat 3 belangrijke luiken :

- 1° de invoering van een gedeeltelijke fiscale autonomie voor de gewesten en de bevoegdheden die ze daarover krijgen;
- 2° de manier waarop de bevoegdheden voor de gewesten en gemeenschappen worden gefinancierd;
- 3° de bijdrage van de gewesten en gemeenschappen in de sanering van de openbare financiën en in de vergrijzingskost. ».

« Wat betreft de verdeling van financiële middelen op kruissnelheid wordt, voor de gewesten, de klemtoon op een fiscale verdeelsleutel gelegd (via de fiscale autonomie of via volgens een fiscale sleutel verdeelde dotaties) en, voor de gemeenschappen, op sleutels die rekening houden met de behoeften. Deze keuze houdt in dat men, voor de gewesten, voor het fiscale responsabiliseringsprincipe kiest, dat met een klimaatresponsabiliseringsmechanisme zal worden aangevuld. Anderzijds zal zowel voor de gemeenschappen als voor de gewesten een versterkte responsabilisering worden ingevoerd om de pensioenen van hun vast benoemde ambtenaren te betalen. ».

« Er wordt een solidariteitsmechanisme behouden dat objectief, begrensd en zonder perverse effecten is. Er wordt in overgangsmechanismen voorzien om ervoor te zorgen dat elke deelstaat, vanaf de start van het nieuwe model, over financiële middelen beschikt die minstens gelijk zijn aan die van de huidige bijzondere financieringswet, rekening houdend met het gebruik van de over te dragen federale uitgaven en vóór de correcte financiering van Brussel en de sanering van de overheidsfinanciën. ».

« Het voorstel van bijzondere wet draagt financiële middelen over aan de gemeenschappen, de gewesten en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie omwille van bevoegdheden die worden overgeheveld. De al dan niet toekenning van financiële middelen en de verdeling ervan beïnvloedt geenszins de bevoegdheidsverdeling tussen de federale Staat en de gemeenschappen, de gewesten en de gemeenschapscommissies zoals deze door of krachtens de

- maintenir une solidarité entre entités, exonérée d'effets pervers;
- assurer la stabilisation financière des entités;
- tenir compte des efforts à accomplir par l'ensemble des entités pour assainir les finances publiques;
- vérifier la pertinence des modèles proposés à travers des simulations. ».

« Principes généraux :

L'adaptation de la loi spéciale de financement actuelle comprend 3 volets importants :

- 1° l'introduction d'une autonomie fiscale partielle pour les régions et les compétences y afférentes qu'elles reçoivent;
- 2° la manière dont sont financées les compétences pour les régions et les communautés;
- 3° la contribution des régions et des communautés à l'assainissement des finances publiques et au coût du vieillissement. ».

« S'agissant de la répartition des moyens de financement en vitesse de croisière, l'accent est mis, pour les régions, sur une clé de répartition fiscale (par le biais de l'autonomie fiscale ou de dotations réparties selon une clé fiscale) et, pour les communautés, sur des clés tenant compte des besoins. Cette option signifie que, pour les régions, on opte pour le principe de la responsabilisation fiscale qui sera complété par un mécanisme de responsabilisation climat pour les régions. Par ailleurs, une responsabilisation renforcée sera introduite tant pour les communautés que pour les régions pour le financement des pensions de leurs agents statutaires. ».

« Un mécanisme de solidarité est maintenu, objectif, plafonné et dénué d'effets pervers. Des mécanismes de transition sont prévus pour garantir que chaque entité fédérée dispose, dès le départ du nouveau modèle, de moyens financiers au minimum équivalents à ceux de la loi spéciale de financement actuelle, tenant compte de l'utilisation des dépenses fédérales à transférer, et avant le juste financement de Bruxelles et l'assainissement des finances publiques. ».

« La loi spéciale attribue des moyens financiers aux communautés, régions et à la Commission communautaire commune en raison des compétences qui sont transférées. L'attribution ou non de moyens financiers et leur répartition n'influence aucunement la répartition des compétences entre l'État fédéral et les communautés, les régions et les commissions communautaires telle que réglée par ou en vertu de la Constitution (voir proposition de loi spéciale

Grondwet wordt geregeld (zie voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming, *Parl. St. Senaat*, 5-2232/1). De niet-toekenning van financiële middelen houdt bijgevolg niet in dat een entiteit de bevoegdheden niet zou kunnen uitoefenen.

Ten slotte leveren de deelstaten eveneens hun bijdrage tot de sanering van de overheidsfinanciën en aan de toemennende kost van de vergrijzing. Deze operatie wordt eveneens verwerkt in de nieuwe bijzondere financieringswet nadat eerst het principe van de niet-verarming van de deelstaten is toegepast. ».

« Financiering van de huidige bevoegdheden van de gewesten

De fiscale autonomie zal dus een belangrijk deel van de huidige middelen van de gewesten vervangen door nieuwe bevoegdheden voor die gewesten op het vlak van de personenbelasting [...] (door gewestelijke opcentiemen toegepast op een rijksbelasting, verminderd met een autonomiefactor, zie punt II.3.2). ».

« Financiering van de nieuwe bevoegdheden die aan de gewesten worden overgedragen

Het geheel aan nieuwe aan de gewesten overgedragen middelen worden overgedragen als toegewezen gedeelte op de federale personenbelasting.

De middelen die verbonden zijn aan de overdracht van de bevoegdheid « werk » en « fiscale uitgaven » zullen verdeeld worden volgens de federale personenbelastingsleutel (personenbelasting gelokaliseerd in elk van de gewesten). Deze middelen bestaan uit 90 % van de middelen in verband met de overgehevelde bevoegdheden inzake werk (de rest gaat in het overgangsmechanisme) en het saldo, na sanering, van de middelen in verband met de overgehevelde fiscale uitgaven. Deze dotaties zullen volgens de inflatie en 75 % (vóór participatie in de vergrijzingskost) van de reële groei van het bruto binnenlands product evolueren.

De middelen voor de andere aan de gewesten overgehevelde bevoegdheden worden samengevoegd met een reeks van kleinere bestaande middelen in één restdotatie. De verdeling van deze middelen zal gebeuren via toegewezen gedeelten op de federale personenbelasting en volgens een specifieke sleutel. ».

II.1.1. Gewestelijke PB naar aanleiding van de zesde staatshervorming

Ramingen

De cijfers die in de punten II.3.1 tot II.3.3 worden voorgesteld, werden op basis van twee methodes verkregen :

relative à la sixième réforme de l'État, *Doc. Parl. Sénat*, n° 5-2232/1). Par conséquent, l'absence d'attribution de moyens financiers ne signifie pas qu'une entité ne pourrait pas exercer les compétences.

En outre, les régions et les communautés participent à l'assainissement des finances publiques et au coût croissant du vieillissement. Cette opération est également intégrée dans la nouvelle loi spéciale de financement, et ce après l'application du principe de non-appauvrissement des entités fédérées. ».

« Financement des compétences actuelles des Régions

L'autonomie fiscale remplace une partie importante des moyens actuels des régions par des nouvelles compétences pour ces régions en matière d'impôt des personnes physiques [...] (par des additionnels régionaux appliqués à un impôt Etat réduit d'un facteur d'autonomie, voir point II.3.2). ».

« Financement des nouvelles compétences transférées aux Régions

L'ensemble des nouveaux moyens octroyés aux régions le sont sous la forme de part attribuée de l'impôt des personnes physiques fédéral.

Les moyens associés au transfert de la compétence emploi et dépenses fiscales seront répartis selon la clé de l'impôt des personnes physiques fédéral localisé dans chacune des régions. Ces moyens se composent de 90 % des moyens transférés en matière d'emploi (le reste va dans le mécanisme de transition) et du solde, après assainissement, des moyens liés aux dépenses fiscales transférées. Ils évolueront selon l'inflation et 75 % de la croissance réelle du produit intérieur brut, avant la participation dans le coût du vieillissement.

Les moyens pour les autres compétences transférées aux régions sont joints à une série de moyens actuels plus petits dans une dotation résiduaire. La répartition de ces moyens sera réalisée via des parts attribuées de l'impôt des personnes physiques fédéral et selon une clef spécifique. ».

II.1.1. IPP régional suite à la 6ème réforme de l'Etat

Estimations

Les chiffres présentés aux points II.3.1 à II.3.3 ont été obtenus sur base de deux méthodes :

- de projecties van de Hoge Raad voor Financiën (informele mededeling);
- de resultaten van de calculator die ontwikkeld werd door het Agentschap van de Schuld (Brussel Financiën en Begroting) met betrekking tot de ontvangsten buiten de PB en de fiscale uitgaven.

Beide bronnen komen uit op identieke bedragen, op basis van eenzelfde macro-economisch scenario.

De zesde staatshervorming wijzigt de overdracht naar en de verdeling tussen de gewesten van de PB, door de fiscale autonomie uit te breiden.

Het vanaf 2015 ingevoerde model is dat van een gewestelijke PB, in de vorm van opcentiemen die de gewesten toepassen op een rijksbelasting, verminderd met een autonomiefactor, vastgesteld op 25,99 % voor de begrotingsjaren 2015, 2016 en 2017. De federale PB is de verminderde rijksbelasting, na aftrek van de fiscale uitgaven die federale bevoegdheden zijn gebleven.

De rijksbelasting die als berekeningsbasis dient voor de opcentiemen van de gewestelijke PB, omvat niet de belasting op intresten, dividenden, royalty's, loten van effecten van leningen evenals de als diverse inkomsten belaste meerwaarden op roerende waarden en titels.

De gewestelijke opcentiemen worden aanvankelijk vastgesteld op 35,117 %, wat perfect overeenstemt met de autonomiefactor van 25,99 % die op de rijksbelasting wordt toegepast, en kunnen evolueren naargelang het gewestelijke fiscale beleid.

Samen met de gewestelijke opcentiemen op de PB worden de bevoegdheden voor bepaalde fiscale uitgaven naar de gewesten overgeheveld, zoals de belastingvermindering voor de eigen woning, de dienstencheques, de PWA's en de uitgaven in verband met energiebesparing (volledige lijst in artikel 5/5, § 4, van de bijzondere financieringswet van de Gemeenschappen en Gewesten, gewijzigd op 6 januari 2014, hierna de BFW).

De onderstaande tabel toont een raming van het door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te innen PB-bedrag afkomstig uit de gewestelijke opcentiemen van de PB voor de periode 2015-2019 na aftrek van de overgehevelde fiscale uitgaven.

	2015	2016	2017	2018	2019
additionnels régionaux gewestelijke opcentiemen	1.000.931.578	1.063.272.548	1.119.804.260	1.183.291.922	1.237.233.683
dépenses fiscales fiscale uitgaven	167.652.618	176.596.440	186.269.420	196.711.056	207.965.646
IPP régional Gewestelijke PB	833.278.960	886.676.107	933.534.840	986.580.866	1.029.268.037

Bron : Hoge Raad van Financiën.

- les projections du Conseil Supérieur des Finances (communication informelle);
- les résultats du calculateur développé par l'Agence de la dette (Bruxelles Finances et Budget) pour ce qui concerne les recettes en dehors de l'IPP et des dépenses fiscales.

Les deux sources donnent des montants identiques sur base d'un même scénario macro-économique.

La 6^{ème} réforme de l'Etat modifie le transfert et la répartition de l'IPP entre les Régions en élargissant l'autonomie fiscale.

Le modèle mis en place à partir de 2015 est celui d'un IPP régional, sous la forme d'additionnels appliqués par les régions sur un impôt Etat réduit par un facteur d'autonomie, fixé à 25,99 % pour les exercices budgétaires 2015, 2016 et 2017. L'IPP fédéral est l'impôt Etat réduit, diminué des dépenses fiscales restées compétences fédérales.

L'impôt Etat servant de base de calcul des additionnels de l'IPP régional exclut l'impôt afférent aux intérêts, dividendes, redevances, lots afférents aux titres d'emprunts et aux plus-values sur titre et valeurs mobilières imposés comme revenus divers.

Les additionnels régionaux sont fixés au départ à 35,117 %, correspondant parfaitement au facteur d'autonomie de 25,99 % appliqué sur l'impôt Etat, et pourront évoluer suivant les politiques fiscales régionales.

De pair avec les additionnels régionaux à l'IPP, les compétences de certaines dépenses fiscales sont transférées aux régions, dont la déduction pour habitation propre, les titres services, les ALE et les dépenses liées à l'économie d'énergie (liste complète à l'article 5/5, § 4, de la loi spéciale de financement des Communautés et des Régions modifiée le 6 janvier 2014, ci-après appelée LSF).

Le tableau ci-dessous présente une estimation du montant IPP à recevoir par la Région de Bruxelles-Capitale provenant des additionnels régionaux à l'IPP pour la période 2015-2019 diminués des dépenses fiscales transférées.

Source : Conseil supérieur des Finances.

De nationale solidariteitstegemoetkoming (artikel 48 § 1-2 van de BFW) valt weg en wordt vervangen door een nieuw nationaal solidariteitsmechanisme vanaf het begrotingsjaar 2015 (artikel 48, §§ 3 en 4 van de BFW).

Het nationale solidariteitsbedrag wordt jaarlijks toegekend aan elk gewest waarvan het percentage binnen de totale inkomsten uit de federale personenbelasting lager is dan het percentage binnen de bevolking van het Rijk.

In 2015 wordt dit bedrag als volgt berekend : 20.041.169.089 euro [dotatie artikel 35*nonies* + dotatie artikel 35*decies* + 50 % artikel 47/2 + teller autonomiefactor artikel 5/2] x 80 % x absolute waarde (sleutel PB BHG – sleutel bevolking BHG).

Sleutel PB BHG : aandeel, binnen de totale federale PB-ontvangsten, van de in het Gewest gelokaliseerde ontvangsten, zijnde 8,423 % voor 2015 (aanslagjaar 2014).

Sleutel bevolking : aandeel van de bevolking van het Gewest binnen de Belgische bevolking, zijnde 10,434 % (op 1 januari van het aanslagjaar, zijnde op 1 januari 2014).

Dat geeft exact voor 2015 :

$$20.041.169.089 \text{ euro} \times 80 \% \times (10,434 \% - 8,423 \%) = 322.556.530 \text{ euro voor 2015.}$$

Vanaf 2016 worden deze bedragen ieder jaar aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen alsook aan de reële groei van het bruto binnenlands product.

Op te merken valt dat het basisbedrag in 2016 vermindert wordt met 1.009.494.000 euro (sanering).

De hierna volgende tabel toont de raming van het bedrag van het solidariteitsmechanisme voor 2015-2019.

	2015	2016	2017	2018	2019
mécanisme de solidarité nationale mechanisme nationale solidariteit	322.556.530	325.467.218	344.206.474	362.273.234	379.421.079

Bron : Hoge Raad van Financiën.

II.1.2. Voorafnames op de federale PB (overgeheveldde bevoegdheden)

De BSW hevelt volgende bevoegdheden over, die gefinancierd worden via voorafnames op de federale PB :

Met ingang van het begrotingsjaar 2015 worden de artikelen 35*ter* tot 35*septies* stopgezet. Die stelden de bijkomende middelen vast die aan de gewesten met ingang van

L'intervention de solidarité nationale (article 48 § 1^{er}-2 de la LSF) prend fin et est remplacée par un nouveau mécanisme de solidarité nationale à partir de l'année budgétaire 2015 (article 48, §§ 3 et 4, de la LSF).

Le montant de solidarité nationale est attribué annuellement à chaque région dont le pourcentage dans les recettes totales de l'impôt des personnes physiques fédéral est inférieur au pourcentage dans la population du Royaume.

Il se calcule en 2015 comme suit : 20.041.169.089 euros [dotation article 35*nonies* + dotation article 35*decies* + 50 % article 47/2 + numérateur facteur d'autonomie article 5/2] x 80 % x valeur absolue (clé IPP RBC – clé population RBC).

Clé IPP RBC : part, dans les recettes totales de l'IPP fédéral, des recettes localisées dans la Région, soit 8,423 % pour 2015 (exercice d'imposition 2014).

Clé Population : part de la population de la Région dans la population belge, soit 10,434 % (au 1^{er} janvier de l'exercice d'impôt, soit au 1/1/2014).

Cela donne plus précisément pour 2015 :

$$20.041.169.089 \text{ euros} \times 80 \% \times (10,434 \% - 8,423 \%) = 322.556.530 \text{ euros pour 2015.}$$

A partir de 2016, Il est adapté chaque année au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation et à la croissance réelle du PIB.

A noter qu'en 2016, le montant de base est diminué de 1.009.494.000 euros (assainissement).

Le tableau suivant présente l'estimation du montant du mécanisme de solidarité pour la période 2015-2019.

Source : Conseil supérieur des Finances.

II.1.2. Prélèvements sur l'IPP fédéral (Compétences transférées)

La LSF transfère les compétences suivantes, financées par des prélèvements sur l'IPP fédéral :

A partir de l'année budgétaire 2015, les articles 35*ter* à 35*septies* s'arrêtent. Ils fixaient les moyens supplémentaires ayant été transférés aux régions, à partir de 1993 ou

1993 of 2002, naargelang het geval, werden overgedragen omwille van nieuw overgedragen bevoegdheden met betrekking tot :

- landbouw, vanaf 1993 : artikel 35^{ter}
- landbouw en zeevisserij, vanaf 2002 : artikel 35^{quater}
- wetenschappelijke instellingen en subsidies inzake wetenschappelijk onderzoek met betrekking tot landbouw, vanaf 2002 : artikel 35^{quinquies}
- buitenlandse handel, vanaf 2002 : artikel 35^{sexies}
- provincie- en gemeentewet, vanaf 2002 : artikel 35^{septies}

De bijkomende middelen bedoeld in deze artikelen worden samengevoegd en opgenomen in het nieuwe artikel 35^{octies}, en worden verdeeld volgens een onveranderlijke verdeelsleutel, in datzelfde artikel vastgesteld op 8,30 % voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Die gewijzigde verdeling beïnvloedt uiteraard de middelen die aan elk gewest worden toegekend. Die impact wordt gecompenseerd door het overgangsmechanisme bedoeld in artikel 48/1 (zie hieronder).

In 2016 wordt dit bedrag aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen alsook aan de reële groei van het bruto binnenlands product.

Vanaf 2017 wordt dit bedrag aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen, en aan 55 % van de reële groei van het BBP die niet boven de 2,25 % uitkomt en aan 100 % van de groei die boven de 2,25 % uitkomt (bijdrage in de financiering van de vergrijzing).

Er valt op te merken dat van 2015 tot 2019 de door het Gewest ontvangen bedragen met volgende bedragen verminderd worden (bijdrage in de sanering) :

- 2015 : 5.141.684 euro
- 2016 : 2.724.530 euro
- 2017 : 2.314.311 euro
- 2018 : 1.499.915 euro
- 2019 : 294.241 euro

Artikel 35^{nonies} voorziet in de overdracht van de middelen naar de gewesten met betrekking tot hun nieuwe bevoegdheden inzake het tewerkstellingsbeleid.

90 % van het door de wet vastgestelde bedrag (3.953.242.907 euro) wordt onder de gewesten verdeeld volgens de PB-sleutel.

de 2002 selon le cas, en raison de compétences nouvellement transférées en matière de :

- agriculture, à partir de 1993 : article 35^{ter}
- agriculture et pêche maritime, à partir de 2002 : article 35^{quater}
- institutions scientifiques et subsides en matière de recherche scientifique relative à l'agriculture, à partir de 2002 : article 35^{quinquies}
- commerce extérieur, à partir de 2002 : article 35^{sexies}
- loi provinciale et communale, à partir de 2002 : article 35^{septies}.

Les moyens supplémentaires visés à ces articles sont regroupés et repris dans le nouvel article 35^{octies} et sont répartis selon une clé de répartition constante, fixée à ce même article à 8,30 % pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Cette répartition modifiée influence bien évidemment les moyens qui sont attribués à chaque région. Cet impact est compensé dans le mécanisme de transition visé à l'article 48/1 (voir ci-dessous).

En 2016, le montant est adapté au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation et la croissance réelle du PIB.

A partir de 2017, le montant est adapté au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation, à 55 % de la croissance réelle du PIB ne dépassant pas 2,25 % et 100 % de la croissance dépassant 2,25 % (prise en charge du coût du vieillissement de la population).

A noter que de 2015 à 2019, les montants reçus par la Région sont diminués des montants suivants (participation à l'assainissement) :

- 2015 : 5.141.684 euros
- 2016 : 2.724.530 euros
- 2017 : 2.314.311 euros
- 2018 : 1.499.915 euros
- 2019 : 294.241 euros

L'article 35^{nonies} prévoit le transfert aux régions de moyens relatifs à leurs nouvelles compétences en matière de politique de l'emploi.

90 % du montant fixé par la loi (3.953.242.907 euros) est réparti entre les régions suivant la clé IPP.

In 2015 wordt dit bedrag aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen alsook aan de reële BBP-groei van 2014 en 2015.

In 2016 wordt dit bedrag aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen alsook aan 75 % van de reële BBP-groei.

Vanaf 2017 wordt dit bedrag aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen, en aan 55 % van de reële BBP-groei die niet boven de 2,25 % uitkomt en aan 100 % van de groei die boven de 2,25 % uitkomt.

Er valt op te merken dat het totale bedrag van de drie gewesten in 2015 en 2016 met respectievelijk 1.104.792.480 euro en 831.348.000 euro wordt vermindert, waarna deze saneringsinspanning verdeeld wordt volgens de PB-sleutel van elk gewest.

Artikel 35*decies* voorziet in de overdracht naar de gewesten van 60 % van de middelen met betrekking tot de overdrachten van bepaalde fiscale uitgaven in de personenbelasting. De overige 40 % wordt overgedragen via de gewestelijke fiscale autonomie op de personenbelasting.

Dit bedrag wordt in 2015 als volgt berekend : 3.047.959.879 euro (basisbedrag vastgesteld door de BFW) x 60 % x PB-sleutel BHG (raming : 0,084225321), zijnde 154.029.239 euro.

In 2016 wordt dit bedrag aangepast aan het procentuele verloop van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen alsook aan 75 % van de reële BBP-groei.

Vanaf 2017 wordt dit bedrag aangepast aan het procentuele verloop van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen, en aan 55 % van de reële BBP-groei die niet boven de 2,25 % uitkomt en aan 100 % van de groei die boven de 2,25 % uitkomt.

Aan deze artikelen wordt een overgangsmechanisme toegevoegd : het artikel 48/1. Dit wil enerzijds waarborgen dat elke deelstaat middelen ontvangt die minstens gelijk zijn aan die waarin de huidige financieringswet voorziet voor de huidige bevoegdheden, en anderzijds dat, voor de financiering van de nieuwe bevoegdheden, geen enkele entiteit wint of verliest.

Het houdt daartoe rekening met de bedragen die in volgende artikelen worden berekend :

- artikel 35*ter* (landbouw – 1993)
- artikel 35*quater* (landbouw & zeevisserij – 2002)
- artikel 35*quinquies* (wetenschappelijk onderzoek, landbouw – 2002)

En 2015, ce montant est adapté aux taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation et à la croissance réelle du PIB de 2014 et 2015.

En 2016, ce montant est adapté au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation et à 75 % de la croissance réelle du PIB.

A partir de 2017, il est adapté au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation et à 55 % de la croissance réelle du PIB ne dépassant pas 2,25 % et 100 % de la croissance dépassant 2,25 %.

A noter que le montant total des trois régions est diminué en 2015 et 2016 respectivement de 1.104.792.480 euros et 831.348.000 euros, cet effort d'assainissement étant ensuite réparti suivant la clé IPP de chaque région.

L'article 35*decies* prévoit le transfert aux régions de 60 % des moyens relatifs aux transferts de certaines dépenses fiscales à l'impôt des personnes physiques. Les 40 % restants sont transférés via l'autonomie fiscale régionale à l'impôt des personnes physiques.

Il est calculé en 2015 comme suit : 3.047.959.879 euros (montant de base fixé par la LSF) x 60 % x Clé IPP RBC (estimation : 0,084225321), soit 154.029.239 euros.

En 2016, ce montant est adapté au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation et à 75 % de la croissance réelle du PIB.

A partir de 2017, il est adapté au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation et à 55 % de la croissance réelle du PIB ne dépassant pas 2,25 % et 100 % de la croissance dépassant 2,25 %.

A ces articles s'ajoute un mécanisme de transition : l'article 48/1. Il tend à garantir d'une part, que chaque entité reçoive, des moyens au moins équivalents à ceux prévus par l'actuelle loi de financement pour ses compétences actuelles, et que d'autre part, pour le financement des nouvelles compétences, chaque entité ne soit ni gagnante ni perdante.

Il tient compte pour cela des montants calculés dans les articles suivants :

- article 35*ter* (agriculture – 1993)
- article 35*quater* (agriculture & pêche maritime – 2002)
- article 35*quinquies* (recherche scientifique agriculture – 2002)

- artikel 35*sexies* (buitenlandse handel – 2002)
- artikel 35*septies* (provincie- en gemeentewet – 2002)
- artikel 35*octies* (nieuwe bevoegdheden + integratie bestaande bevoegdheden)
- artikel 35*nonies* 3° (arbeidsmarkt)
- artikel 35*nonies* 4° (arbeidsmarkt)
- artikel 35*decies* (fiscale uitgaven)
- artikel 5/2, § 1, derde lid, 1° (fiscale autonomie)
- artikel 33*bis* (negatieve term)
- artikel 48 (nationale solidariteit)
- sociale bijdragen – overheveling kinderbijslag

Het bedrag zal in 2015 worden vastgelegd en zal constant blijven tot 2024, waarna het lineair afgebouwd zal worden in 10 schijven van 2025 tot 2034 (bedrag 2034 = 0).

Ook de responsabiliseringsbijdrage voor de pensioenen moet op de voorafnames op de federale PB aangerekend worden (artikel 65*quinquies* van de BFW).

De onderstaande tabel toont de geraamde bedragen voor die artikelen, van 2015 tot 2019.

- article 35*sexies* (commerce extérieure – 2002)
- article 35*septies* (loi provinciale et communale – 2002)
- article 35*octies* (nouvelles compétences + intégration compétences existantes)
- article 35*nonies*, 3° (marché du travail)
- article 35*nonies*, 4° (marché du travail)
- article 35*decies* (dépenses fiscales)
- article 5/2, § 1, alinéa 3, 1° (autonomie fiscale)
- article 33*bis* (terme négatif)
- article 48 (solidarité nationale)
- cotisations sociales – transfert allocations familiales

Il sera fixé en 2015 et restera constant jusqu'en 2024, puis sera amorti linéairement en 10 tranches de 2025 à 2034 (montant 2034 = 0).

Il faut aussi imputer au prélèvement sur l'IPP fédéral la cotisation de responsabilisation pour les pensions (article 65*quinquies* de la LSF).

Le tableau suivant présente les montants estimés pour ces articles, de 2015 à 2019.

	2015	2016	2017	2018	2019
moyens compétences diverses middelen diverse bevoegdheden	69.059.409	73.794.457	76.078.645	78.848.224	82.012.946
moyens marché du travail middelen arbeidsmarktbeleid	219.890.749	156.235.158	160.061.396	164.053.456	168.053.407
moyens dépenses fiscales middelen fiscale uitgaven	154.029.239	158.177.016	162.050.810	166.092.487	170.142.154
mécanisme de transition overgangsmechanisme	93.238.490	93.238.490	93.238.490	93.238.490	93.238.490
cotisation de responsabilisation pensions responsabiliseringsbijdrage pensioenen	-766.156	-850.541	-934.926	-1.019.310	-1.103.695
Total - Totaal	535.451.732	480.594.580	490.494.416	501.213.347	512.343.303

II.1.3. Andere ontvangsten 2015 in toepassing van de BFW (specifieke financiering van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest)

Artikelen en eraan verbonden bevoegdheden

Artikel 64*bis* betreft de bijzondere dotatie aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uit hoofde van het mobiliteitsbeleid. Het bedrag voor 2015 van 135.000.000 euro wordt vervolgens vanaf 2016 jaarlijks aangepast aan het procentuele verloop van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen, en aan 50 % van de reële BBP-groei.

Artikel 64*quater* betreft de correctie voor pendelaars die zich baseert op een horizontaal mechanisme. Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest ontvangt de financiële middelen die tegen 2015 geleidelijk aan een deel van het inkomstenverlies als gevolg van de netto-stroom van pendelaars zal compenseren. De andere twee gewesten financieren die financiële middelen via een verdeelsleutel die gelijkwaardig is aan die van de pendelaars. Het inkomstenverlies dat het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest ondervindt, is het gevolg van het feit dat de personenbelasting die door de pendelaars vanuit het Vlaamse Gewest en het Waalse Gewest is verschuldigd op hun totale inkomsten gelokaliseerd is in het gewest waar de fiscale woonplaats van de pendelaars is gevestigd en niet in het gewest waar het beroepsinkomen wordt gegenereerd.

Het bedrag wordt definitief vastgesteld op 48.000.000 euro voor 2015.

Artikel 64*quinquies* regelt de financiële middelen ter compensatie van de inkomstenderving inzake personenbelasting van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest ingevolge de belangrijke aanwezigheid van ambtenaren van internationale instellingen. De beroepsinkomens van deze ambtenaren zijn vrijgesteld van personenbelasting en dit heeft een gelijkaardig effect op de financiële middelen van het Gewest als de pendelaars.

Om die reden is in het specifieke geval van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest de responsabilisering op grond van de fiscale capaciteit niet objectief en de toepassing van de fiscale autonomie onvoldoende. Om hieraan te verhelpen worden nieuwe financiële middelen overgedragen die tegen 2015 geleidelijk aan en lineair de derving van gewestelijke belastinginkomsten gedeeltelijk moeten compenseren als gevolg van de aanwezigheid van de ambtenaren van de internationale instellingen.

Het bedrag voor 2015 van 159.000.000 euro wordt vanaf 2016 jaarlijks aangepast aan de procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen.

II.1.3. Autres recettes 2015 en application de la LSF (financement spécifique de la Région de Bruxelles)

Articles et compétences y liées

L'article 64*bis* concerne la dotation spéciale versée à la Région de Bruxelles-Capitale en raison de la politique de mobilité. Le montant 2015 de 135.000.000 euros est ensuite adapté à partir de 2016, chaque année, au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation et 50 % de la croissance réelle du PIB.

L'article 64*quater* concerne la correction navetteurs qui se base sur un mécanisme horizontal. La Région de Bruxelles-Capitale reçoit les moyens financiers qui compenseront progressivement, d'ici 2015 une partie de la perte de revenus du flux net des navetteurs. Ces moyens financiers seront financés par les deux autres régions selon une clef de répartition équivalente à celles des navetteurs. La perte de revenus qui est subie par la Région de Bruxelles-Capitale provient du fait que l'impôt des personnes physiques dû par ces navetteurs sur leurs revenus totaux est localisé dans la région du domicile fiscal des navetteurs et non dans la région où les revenus professionnels sont générés.

Le montant est fixé définitivement à 48.000.000 euros pour 2015.

L'article 64*quinquies* règle les moyens financiers compensatoires des pertes de revenus en matière d'impôt des personnes physiques de la région de Bruxelles-Capitale en conséquence de la présence importante de fonctionnaires d'institutions internationales. Les revenus professionnels de ces fonctionnaires sont exemptés de l'impôt des personnes physiques, ce qui induit sur les moyens financiers de la Région un impact similaire à celui provoqué par les navetteurs.

Pour ces raisons, dans le cas spécifique de la Région de Bruxelles-Capitale, la responsabilisation sur la base de la capacité fiscale n'est pas objective et l'application de l'autonomie fiscale est insuffisante. Pour y remédier, de nouveaux moyens financiers sont transférés pour partiellement compenser progressivement et de manière linéaire d'ici 2015 la perte de revenus régionaux du fait de la présence de fonctionnaires des institutions internationales.

Le montant 2015 de 159.000.000 euros est adapté annuellement, à partir de 2016, au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation.

Op te merken valt dat de bedragen voor 2015 en 2016 met 16.000.000 euro worden verhoogd (uitgestelde middelen die in de voorgaande jaren nog niet werden uitbetaald).

We vermelden hier ook artikel 46*bis* van de bijzondere wet met betrekking tot de Brusselse instellingen van 12 januari 1989, waarin het voor 2015 voorziene bedrag 36.810.516 euro beliep.

De totale inkomsten uit punt II.3.3 voor 2015 zouden 394.810.516 euro bedragen.

Alle inkomsten voor 2015 van de punten II.3.1 tot II.3.3 werden berekend op basis van volgende macro-economische parameters :

- inflatie 2014 : 0,6 %
- inflatie 2015 : 1,3 %
- BBP-groei 2014 : 1,1 %
- BBP-groei 2015 : 1,5 %
- aanslagjaar 2013 (PB-sleutel BHG = 8,423 %)
- bevolkingscijfers op 01/01/2014 (1.163.486 inwoners in het BHG, dat is 10,434 % van de Belgische bevolking) en ramingen op die basis voor de komende jaren.

Gebruikte bronnen : Hoge Raad van Financiën, Planbureau, NIS, september 2014

II.2. De gewestelijke belastingen

De gewestelijke belastingen financieren voor net geen 34 % het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Volgende tabel geeft een overzicht van de evolutie van de gewestelijke belastingen bedoeld in artikel 3 van de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989.

A noter que les montants 2015 et 2016 sont augmentés de 16.000.000 euros (étalement de moyens non versés des années précédentes).

On citera aussi l'article 46*bis* de la loi spéciale relative aux institutions bruxelloises du 12 janvier 1989, le montant prévu pour 2015 étant de 36.810.516 euros.

Le total en 2015 des recettes du point II.3.3 s'élèverait à 394.810.516 euros.

Toutes les recettes 2015 des points II.3.1 à II.3.3 ont été calculées sur base des paramètres macroéconomiques suivants :

- inflation 2014 : 0,6 %
- inflation 2015 : 1,3 %
- croissance du PIB 2014 : 1,1 %
- croissance du PIB 2015 : 1,5 %
- exercice d'imposition 2013 (clé IPP RBC = 8,423 %)
- chiffres de population réalisés au 1^{er} janvier 2014 (1.163.486 habitants en RBC, soit 10,434 % de la population belge) et estimations sur cette base pour les années suivantes.

Sources utilisées : Conseil Supérieur des Finances, Bureau du Plan, INS, septembre 2014

II.2. Les impôts régionaux

Les impôts régionaux financent pour près de 34 % la Région de Bruxelles-Capitale.

Le tableau suivant donne un aperçu de l'évolution des impôts régionaux visés à l'article 3 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989.

Evolutie van de gewestelijke belastingen 2008-2015

Evolution des impôts régionaux 2008-2015

x 1.000 EUR	2008 gereal. — réalisé	2009 gereal. — réalisé	2010 gereal. — réalisé	2011 gereal. — réalisé	2012 gereal. — réalisé	2013 gereal. — réalisé	2014 aangepast — ajusté	2015 INI — INI
Registratierecht op verkopen. onroerend goed/ Droits enregistrement sur ventes immeubles	451.156	307.039	411.121	473.745	478.484	490.815	519.328	554.599
Registratierecht op vestiging hypotheek/ Droits enregistrement sur constitution hy- pothèque	28.566	26.050	28.051	29.944	27.016	26.854	24.866	27.351
Registratierecht op verdelingen onroer. goed/ Droits enregistrement sur partages immeubles	6.039	4.671	4.905	5.129	6.215	6.214	5.564	8.322
Schenkingsrechten/Droits de donations	40.696	32.236	49.651	46.295	59.452	68.471	85.118	84.713
Successierechten/Droits de succession	317.061	324.331	311.014	352.191	334.439	509.309	513.683	424.662
Onroerende voorheffing/Précompte immobilier	17.066	17.962	18.495	19.547	19.522	21.273	21.677	22.390
Verkeersbelasting/Taxe de circulation	120.035	131.121	131.779	131.275	132.573	131.957	135.624	138.852
BIV/TMC	45.487	43.585	45.166	47.008	44.351	40.519	42.251	43.857
Eurovignet/Eurovignette	4.428	5.460	4.182	3.335	6.807	4.663	5.095	5.406
Spel en Weddenschappen/Jeux et Paris	22.179	24.027	24.588	23.265	17.011	22.786	22.225	24.240
Autom. ontspann. toestellen/ Appareils. autom. divertiss.	7.151	7.478	8.137	8.226	10.094	9.937	10.040	10.316
Openingstaks/Taxe d'ouverture	71	92	73	137	55	46	60	0
Totaal/Total	1.059.935	924.052	1.037.162	1.140.097	1.136.019	1.332.845	1.385.531	1.344.708

In globo voorzien we op voor 2015 in een stijging van 7,9 % in vergelijking met de initiële ramingen 2014. Tegenover de aangepaste ramingen 2014 gaat het dan weer om een daling met 2,9 %.

Voor meer details over de methodologie die werd gehanteerd om de gewestelijke belastingen, alsook de overige ontvangsten te ramen, verwijzen we naar de betrokken verantwoordingen.

Globalement, l'on prévoit pour 2015, une hausse de 7,9 % par rapport aux prévisions initiales 2014. En revanche, on constate une diminution de 2,9 % par rapport aux prévisions ajustées 2014.

Pour plus de détails sur la méthodologie utilisée pour estimer les impôts régionaux, ainsi que les autres recettes, nous renvoyons aux justifications concernées.

DEEL VI De uitgaven

Het aanpassing blad 2014

Aanpassing 2014

OPDRACHT 3

De middelen worden aangepast aan de reële behoeften en met het oog op een optimale aanwending van de kredieten worden interne herverdelingen doorgevoerd.

Dit moet het onder meer mogelijk maken de nieuwe programmering te financieren van de nieuwe, door de Regering aangestelde Bouwmeester.

OPDRACHT 4

De provisionele kredieten werden gebruikt voor de aanwerving van extra personeel en voor de benoeming van de mandatarissen van de GOB. De bijdrage voor de betaling van de pensioenen werd verhoogd in functie van de ontvangen afrekeningen. De werkmiddelen werden verhoogd om rekening te houden met de reële behoeften en om alle facturen verbonden aan onvermijdelijke kosten te betalen. De vermogensuitgaven zijn groter geworden door het project « Be Moving », dat de werkplaatsen beoogt te herstructureren en te concentreren met het oog op de komst van extra personeel (Staats Hervorming) en op de verkoop van de CCN-basis.

OPDRACHT 5

Omdat 2014 een verkiezingsjaar was waarin bewaarde maatregelen van toepassing waren, konden niet alle projecten via overheidsopdracht worden opgestart. Het saldo van het budget voor deze projecten wordt ingezet voor subsidies, waarvoor de aanvraag steeds groter is dan de beschikbare middelen.

OPDRACHT 6

De kredieten zijn geactualiseerd in functie van de aangepaste ramingen.

OPDRACHT 7

De dotatie van het CIBG werd eenmalig verhoogd met 268.000 euro voor ICT-diensten van het CIBG ten behoeve van de haven. De dotatie van de haven werd met hetzelfde bedrag in mindering gebracht. Een bijkomend budget van 500.000 euro werd aan het CIBG toegekend om de ICT-infrastructuur van de ministeriële kabinetten te vervangen en te moderniseren.

PARTIE VI Les dépenses

Le feuilleton d'ajustement 2014

Ajustement 2014

MISSION 3

Les moyens sont adaptés aux besoins réels et des redistributions internes sont effectuées afin d'optimiser l'utilisation des crédits.

Cela permettra notamment de financer la nouvelle programmation du nouveau maître-architecte désigné par le Gouvernement.

MISSION 4

Les crédits provisionnels ont été utilisés pour engager du personnel supplémentaire et désigner les mandataires du SPRB. La contribution pour le paiement des pensions est augmentée en fonction des décomptes reçus. Les moyens de fonctionnement ont été augmentés pour tenir compte des besoins réels et payer l'ensemble des factures liées à des frais inévitables. Les dépenses patrimoniales ont augmenté en raison du projet « Be Moving » qui vise à restructurer et densifier les espaces de travail vu l'arrivée de personnel supplémentaire (réforme de l'Etat) et à la vente du socle du CCN.

MISSION 5

2014 ayant été une année d'élections durant laquelle des mesures conservatoires étaient d'application, on n'a pas pu démarrer tous les projets via marchés publics. Le solde du budget pour ces projets est utilisé pour des subventions, pour lesquelles les demandes sont toujours supérieures aux moyens disponibles.

MISSION 6

Les crédits ont été actualisés en fonction des estimations ajustées.

MISSION 7

La dotation du CIRB a été augmentée une seule fois de 268.000 euros pour des services TIC au Port de Bruxelles. La dotation du Port de Bruxelles a été réduite de la même somme. Un budget supplémentaire de 500.000 euros a été octroyé au CIRB pour remplacer et moderniser l'infrastructure informatique des cabinets ministériels.

OPDRACHT 8

De middelen werden naar aanleiding van de door de Regering ingestelde reset aangepast aan de reële behoeften en maken het mogelijk de beschikbare kredieten te herbestemmen voor andere prioriteiten waarvoor zich toenemende behoeften aftekenen.

OPDRACHT 9

De aanpassingen 2014 zijn weinig talrijk en komen tegemoet aan de omstandigheden op het terrein (beschermings- en interventiemateriaal, verzekeringen). De vastleggingen worden verhoogd en komen overeen met openbare aanbestedingen die vereffend zullen worden in 2015. Maar in vereffening wordt de begroting 2014 niet overschreden.

OPDRACHT 10

De middelen worden aangepast aan de reële behoeften en er werden interne herverdelingen doorgevoerd. Dit moet het onder meer mogelijk maken in 2014 de laatste schijf uit te betalen van de bijzondere werkingssubsidies die in het kader van het ziekenhuisbeleid worden toegekend aan de gemeenten en te voldoen aan de bijkomende behoeften inzake de financiering van de loonschaalverhoging voor de personeelsleden van de plaatselijke besturen.

Verder zal, zoals door de Regering op 24 april 2014 is beslist, het Fiscaal Compensatiefonds geherfinancierd worden met 10 miljoen euro.

OPDRACHT 11

De middelen worden aangepast aan de behoeften en er worden interne herverdelingen doorgevoerd om te voldoen aan de effectieve behoeften van de georganiseerde vrijzinnigheid en de verschillende erediensten.

OPDRACHT 12

De aanpassing van de missie 12 van de Begroting 2014 toont aan dat er een wil is de steun aan de gewestelijke economische activiteit verder te zetten :

- door een aanzienlijk stijging van de begrotingsmiddelen ten voordele van steunmaatregelen aan de economische expansie rekening houdend met de sterke stijging aan steunaanvragen in 2014 en teneinde de verbintenissen weg te werken;
- door de beëindiging van het project van het Huis voor de Ondernemerschap;

MISSION 8

Les moyens ont été adaptés aux besoins réels, suite à l'exercice de mise à plat initiée par le Gouvernement et permettent de participer à la réorientation des crédits disponibles vers d'autres priorités dont les besoins sont en augmentation.

MISSION 9

Les ajustements 2014 sont peu nombreux et répondent à des réalités de terrain (équipement de protection, matériel d'intervention, assurances). Les engagements sont en augmentation et correspondent à des marchés publics qui seront liquidés en 2015. Mais en liquidation, le budget 2014 n'est pas dépassé.

MISSION 10

Les moyens sont adaptés aux besoins réels et des redistributions internes ont été réalisées, permettant notamment de liquider dès 2014 la dernière tranche des subventions de fonctionnement spéciales aux communes dans le cadre de la politique hospitalière, ou encore de rencontrer les besoins complémentaires finançant l'augmentation barémique des agents au sein des pouvoirs locaux.

Par ailleurs, comme le prévoyait la décision du Gouvernement du 24 avril 2014, le Fonds de compensation fiscale sera refinancé à hauteur de 10 millions d'euros.

MISSION 11

Les moyens sont adaptés aux besoins et des redistributions internes sont effectuées afin de répondre aux besoins effectifs de la laïcité organisée et des différents cultes.

MISSION 12

L'ajustement du budget 2014 de la mission 12 s'inscrit dans la volonté de poursuivre le soutien à l'activité économique régionale :

- par une augmentation substantielle des moyens budgétaires en faveur des aides à l'expansion économique tenant compte de l'augmentation importante des demandes d'aides en 2014 et afin de résorber l'encours;
- par la finalisation du projet de Maison de l'Entrepreneuriat;

- door het opstarten van bepaalde initiatieven, zoals cluster Screen in de audiovisuele sector.

OPDRACHT 13

Gezien het succes van de aanvragen tot financiële steun, zal de begrotingsaanpassing 2014 voornamelijk worden gekenmerkt door een verhoging van de financiële stimuli voor de export teneinde tegemoet te komen aan de vraag van de Brussels bedrijven gedurende de laatste vier maanden van het jaar.

Op 17 oktober registreerde men 1008 ingediende dossiers, wat een stijging van 12 % vertegenwoordigt in vergelijking met 2013. Dit verklaart ook waarom een herverdeling wordt gevraagd, gepaard met een aanpassing. Bovendien kwamen de initiële bedragen, toegekend voor 2014, niet overeen met de besteding van het voorgaande jaar.

Deze aanpassing zal gedeeltelijk gecompenseerd worden door een herverdeling van de kredieten voor de andere programma's van Opdracht 13, met name de vermindering van de werkingskosten van de bureaus van Economische en Handelsattachés in het buitenland.

OPDRACHT 14

De kredieten van opdracht 14 die voorbehouden zijn voor de ondersteuning van het wetenschappelijk beleid (programma 1) stijgen lichtjes voor de investeringsuitgaven in meubilair, materiaal en informatica met het oog op de verhuis van Innoviris evenals voor het beroep op externe experts (move manager, advocaten, selectiebureaus, ...). Innoviris heeft overigens ook te maken gehad met eenmalige uitgaven voor de viering van het tienjarig bestaan van ION, voor de aanpassing van hun website en brochures naar de nieuwe naam van de financieringsprogramma's.

De schommelingen van de kredieten voor de bevordering van het wetenschappelijk onderzoek met en zonder economische doeleinden (respectievelijk programma's 2 en 3) worden verklaard door de bekommernis om zich aan te passen aan de realiteit van het verbruik. Zo werden de kredieten die voorbehouden zijn voor het prospectieve onderzoeksprogramma voor Brussel, « Anticipate », verdubbeld in 2014, ten gevolge van de optimalisering van de startdata van de projecten en dus van de financiering, in één keer, van twee opeenvolgende oproepen. Voor deze programma's constateert men bovendien een onderbenutting verbonden aan de lage interesse voor deze programma's van bepaalde economische actoren. Er werden reorganisaties van de BA's doorgevoerd om het gebruik van de kredieten te optimaliseren.

- par la mise en œuvre d'initiatives spécifiques, telles que le cluster Screen dans le domaine de l'audio-visuel.

MISSION 13

Vu le succès rencontré par les demandes d'aides financières, l'ajustement du budget 2014 se traduira essentiellement par une augmentation des incitants financiers à l'exportation pour satisfaire les demandes des entreprises bruxelloises durant le dernier quadrimestre de l'année.

A la date du 17 octobre le nombre de dossiers introduits était de 1008, ce qui démontrait une augmentation de 12 % par rapport à l'année 2013, et qui explique la demande de redistribution couplée à un ajustement. D'autant plus que les montants initiaux, alloués pour l'année 2014, ne correspondaient pas à la consommation de l'année antérieure.

Cet ajustement sera partiellement compensé par une redistribution des crédits au sein des autres programmes de la Mission 13, notamment la réduction des frais de fonctionnement des bureaux des Attachés Economiques et Commerciaux à l'étranger.

MISSION 14

Les crédits de la mission 14 réservés au Support de la politique scientifique (programme 1) augmentent légèrement pour les dépenses d'investissement en mobilier, matériel et informatique en prévision du déménagement d'Innoviris ainsi que pour le recours à des experts externes (move manager, avocats, bureau de sélection, ...). Innoviris a par ailleurs fait face à des dépenses non récurrentes pour la célébration des 10 ans d'existence de l'OIP, l'adaptation du site internet et des brochures à la nouvelle dénomination des programmes de financement.

Pour l'encouragement à la recherche scientifique avec et sans finalité économique (respectivement programmes 2 et 3), les fluctuations des crédits s'expliquent par le souci de s'adapter aux réalités des consommations. Ainsi, les crédits réservés au programme de recherche prospective pour Bruxelles, « Anticipate », ont été doublés en 2014 suite à l'optimisation des dates de démarrage des projets et donc au financement, en une seule fois, de deux appels consécutifs. Pour les programmes 2 et 3, on constate en outre une sous-consommation liée à un faible intérêt de certains acteurs économiques pour ces programmes. Des réorganisations d'AB sont effectuées afin d'optimiser l'utilisation des crédits.

OPDRACHT 15

De aangepaste begroting van opdracht 15 blijft op hetzelfde niveau als de initiële begroting. Overhevelingen tussen basisallocaties werden binnen het programma van energiepremies uitgevoerd om zich aan de vraag aan te passen.

OPDRACHT 16

De stijging van de Begroting van de missie 16 bij de aanpassing van de Begroting 2014 is hoofdzakelijk het gevolg van het in acht nemen van de opmerkingen van het Rekenhof aangaande de betaling van de bezoldiging van het personeel van Actiris en de Geko-premies voor de maand december dat moet worden aangerekend op het overeenstemmende jaar.

De stijging wordt ook gekenmerkt door een interne reorganisatie dat bijkomende inspanningen voor de operationele taken of acties die gewenst zijn door het nieuwe Beheerscontract, mogelijk maakt.

OPDRACHT 17

Deze opdracht omvat de ontwikkeling en promotie van het mobiliteitsbeleid.

De uitgaven zijn aangepast op basis van de uitvoeringscijfers en herverdelingsbesluiten die in de loop van het jaar zijn doorgevoerd.

De premies aan particulieren ter vermindering van het privé-vervoer stijgen met 250.000 euro. De werkings- en investeringsuitgaven voor Mobiris dalen op basis van de reële behoeften.

OPDRACHT 18

Deze opdracht omvat de uitbouw en het beheer van het openbaar vervoernetwerk.

De uitgaven zijn aangepast op basis van de uitvoeringscijfers en herverdelingsbesluiten die in de loop van het jaar zijn doorgevoerd.

Gelet op de vertraging voor investeringswerken ter verbetering van het bovengronds tram- en busnet kan het betaalkrediet dalen met respectievelijk 4 miljoen euro en 1 miljoen euro.

De werkingsdotaties aan de MIVB wordt aangepast overeenkomstig het beheerscontract.

MISSION 15

Le budget ajusté de la mission 15 reste au même niveau qu'à l'initial. Des transferts entre allocations de base ont été effectués à l'intérieur du programme des primes énergie de manière à s'aligner sur la demande.

MISSION 16

L'augmentation du budget de la mission 16 à l'ajustement 2014 est essentiellement le résultat de la prise en compte des remarques de la Cour des Comptes relatives au paiement des rémunérations du personnel d'Actiris et des primes ACS du mois de décembre à imputer sur le budget de l'année correspondante.

Elle se caractérise aussi par un redéploiement interne permettant un effort supplémentaire sur des tâches opérationnelles ou d'actions voulues par le nouveau contrat de gestion.

MISSION 17

Cette mission reprend le développement et la promotion de la politique de mobilité.

Les dépenses sont adaptées sur la base des taux d'exécution et des arrêtés de redistribution qui ont été pris au cours de l'année.

Les primes aux particuliers visant une réduction du transport à titre privé sont augmentées de 250.000 euros. Les dépenses de fonctionnement et d'investissement pour Mobiris sont revues à la baisse sur la base des besoins réels.

MISSION 18

Cette mission reprend le développement et la gestion du réseau de transport public.

Les dépenses sont adaptées sur base des taux d'exécution et des arrêtés de redistribution qui ont été pris au cours de l'année.

Vu le retard dans les travaux d'investissements visant à améliorer le réseau tram et bus de surface, le crédit de paiement peut diminuer de respectivement 4 millions d'euros et 1 million d'euros.

Les dotations de fonctionnement versées à la STIB sont adaptées conformément au contrat de gestion.

De dotaties voor dienstverlening en veiligheid stijgt miniem met (+ 51.000 euro). De investeringsdotatie stijgt daarentegen met ruim 12 % (+ 25.405.000 euro)

OPDRACHT 19

Deze opdracht omvat de bouw, het beheer en onderhoud van de gewestwegen, weginfrastructuur en -uitrusting.

De uitgaven zijn aangepast op basis van de uitvoeringscijfers en herverdelingsbesluiten die in de loop van het jaar zijn doorgevoerd.

Nieuw is de dotatie aan het centrum voor informatica van het Brussels gewest in het kader van de ondersteuning van de applicatie OSIRIS. Hiervoor is 300.000 euro voorzien.

De vastleggingskredieten voor de wegen dalen met 5,5 miljoen euro op basis van de uitvoeringspercentages.

OPDRACHT 20

Deze opdracht omvat de ontwikkeling van het bezoldigd personenvervoer, met uitsluiting van het openbaar vervoer.

De uitgaven zijn aangepast op basis van de uitvoeringscijfers en herverdelingsbesluiten die in de loop van het jaar zijn doorgevoerd. Geen grote wijzigingen.

OPDRACHT 21

De middelen worden aangepast aan de reële behoeften, ingevolge de wijziging in het beheer van het gedetacheerde CIBG-personeel, dat rechtstreeks gefinancierd zal worden via opdracht 07.

OPDRACHT 22

De voorziene begrotingsmiddelen in opdracht 22 worden met 2,1 miljoen euro verhoogd om een gedeelte van de niet-storting van de dotatie 2007 aan de BMWB in te halen.

OPDRACHT 23

De aangepaste begroting 2014 kent een lichte stijging die verklaard wordt door een overheveling van middelen afkomstig van de opdracht 06 om de kosten die verband houden met de verhuis van het BIM te dekken. Parallel werd aan het BIM gevraagd om vanaf de aanpassing de rationaliseringsinspanning van bepaalde van haar uitgaven aan te vatten.

Les dotations pour le service et la sécurité connaissent une légère hausse (+ 51.000 euros). La dotation d'investissement augmente quant à elle de près de 12 % (+ 25.405.000 euros).

MISSION 19

Cette mission reprend la construction, la gestion et l'entretien des voiries régionales et de l'infrastructure et l'équipement des voiries.

Les dépenses sont adaptées sur base des taux d'exécution et des arrêtés de redistribution qui ont été pris au cours de l'année.

La dotation versée au centre informatique de la Région bruxelloise dans le cadre du soutien de l'application OSIRIS constitue une nouveauté. 300.000 euros sont prévus à cet effet.

Les crédits d'engagement pour les voiries diminuent de 5,5 millions d'euros sur la base des taux d'exécution.

MISSION 20

Cette mission reprend le développement du transport rémunéré de personnes, à l'exception du transport public.

Les dépenses sont adaptées sur base des taux d'exécution et des arrêtés de redistribution qui ont été pris au cours de l'année. Aucune modification majeure.

MISSION 21

Les moyens sont adaptés aux besoins réels, notamment suite à un changement dans la gestion du personnel détaché du CIRB qui sera financé directement via la mission 07.

MISSION 22

Les moyens budgétaires prévus à la mission 22 sont augmentés de 2,1 millions de manière à rattraper une partie du non-versement de la dotation 2007 à la SBGE.

MISSION 23

Le budget ajusté 2014 connaît une légère augmentation qui s'explique par un transfert de moyens en provenance de la mission 06 en vue de couvrir les frais liés au démantèlement de l'IBGE. Parallèlement, il a été demandé à l'IBGE d'amorcer dès l'ajusté l'effort de rationalisation de certaines de ses dépenses.

OPDRACHT 24

In de aangepaste begroting 2014 bedraagt het budget van het GAN 220.389.000 euro. De aanpassing is van technische aard en betreft namelijk de verhoging van de vastleggingskredieten voor de subsidie aan de gemeenten.

OPDRACHT 25

De aangepaste begroting 2014 van de opdracht 25 stijgt lichtjes met ongeveer 3,9 miljoen euro, ofwel minder dan 1 % van de initiële begroting. Door deze aanpassing kunnen, naast het leveren van een bijdrage aan de globale inspanning van het Gewest en de voortzetting van de steun aan het huidige beleid, vooral de wettelijke verplichtingen van het Gewest op het vlak van de gewestelijke solidariteits- en herhuisvestingstoelage gewaarborgd worden.

OPDRACHT 26

De middelen worden aangepast aan de reële behoeften en met het oog op een optimale aanwending van de kredieten worden interne herverdelingen doorgevoerd.

Daarnaast worden bijkomende middelen vrijgemaakt voor het opstarten van belangrijke restauratieprojecten voor de Hippodroom van Bosvoorde, de Byrrh-vestigingen en de Veeartsenijschool.

OPDRACHT 27

De middelen worden aangepast aan de reële behoeften en met het oog op een optimale aanwending van de kredieten worden interne herverdelingen doorgevoerd. Dit moet het onder meer mogelijk maken de uitvoering van het door Citydev ontwikkelde Greenbizz-project te financieren.

Ook wordt voorzien in bijkomende middelen voor de uitvoering van het Kanaalplan, alsook om het Gewest in staat te stellen gebouwen te verwerven overeenkomstig de Regeringsbeslissing van 9 oktober 2014, alsook in het kader van het Winterplan.

Ook het wijkcontractenbeleid wordt in 2014 volledig ten uitvoer gebracht, door de nodige vastleggingskredieten terug op peil te brengen.

OPDRACHT 28

De middelen die ingeschreven zijn op de initiële begroting, worden behouden.

MISSION 24

A l'ajusté 2014, le budget de l'ARP s'élève à 220.389.000 euros. L'ajustement est de nature technique et concerne notamment l'augmentation des crédits d'engagement pour le subsidie aux communes.

MISSION 25

Le budget ajusté 2014 de la mission 25 augmente légèrement d'environ 3,9 millions d'euros, soit moins d'1 % du budget initial. Tout en participant à l'effort global de la Région et en poursuivant le soutien aux politiques existantes. Cet ajustement permet surtout d'assurer les obligations légales de la Région en matière d'allocation régionale de solidarité et d'allocation de relogement.

MISSION 26

Les moyens sont adaptés aux besoins réels et des redistributions internes sont effectuées afin d'optimiser l'utilisation des crédits.

Par ailleurs, des moyens complémentaires sont dégagés pour permettre le lancement de projets importants de restauration de l'Hippodrome de Boitsfort, des Etablissements Byrrh ou encore de l'Ecole Vétérinaire.

MISSION 27

Les moyens sont adaptés aux besoins réels et des redistributions internes sont effectuées afin d'optimiser l'utilisation des crédits, permettant notamment de financer l'exécution du projet Greenbizz développé par Citydev.

Les moyens complémentaires sont également prévus pour la mise en œuvre du Plan Canal, et afin de permettre l'acquisition d'immeubles par la Région, conformément à la décision du Gouvernement du 9 octobre 2014, et également dans le cadre du Plan Hiver.

La politique de contrats de quartier est également mise en œuvre entièrement dès 2014, en rétablissant les crédits d'engagement nécessaires.

MISSION 28

Les moyens inscrits à l'initial sont conservés.

OPDRACHT 29

Er worden bijkomende middelen vrijgemaakt om de vastleggingen voor het jaar effectief te vereffenen en het uitstaande bedrag aan te zuiveren.

OPDRACHT 30

De dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie wordt verhoogd met 3.258.000 euro om tegemoet te komen aan de gestegen behoeften.

MISSION 29

Les moyens complémentaires sont dégagés pour permettre la liquidation effective des engagements de l'année, ainsi qu'un apurement de l'encours.

MISSION 30

La dotation à la Commission communautaire commune est augmentée de 3.258.000 euros afin d'aller à la rencontre des besoins plus importants.

Opdrachten – Missions		Ks – Sc	2014 init. x 1.000 euro	2014 aanp/aj. x 1.000 euro	Vershil % – Différence %
01	Financiering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement / Financement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale	b+e c+f	43.663 43.663	43.663 43.663	0,00 % 0,00 %
02	Financiering van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering / Financement du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	b+e c+f	20.897 20.897	23.003 23.003	10,08 % 10,08 %
03	Gemeenschappelijke initiatieven van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Initiatives communes du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	b+e c+f	14.621 179.305	13.634 178.316	– 6,75 % – 0,55 %
04	Beheer van de human resources en de materiële middelen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Gestion des ressources humaines et matérielles du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale	b+e c+f	149.083 148.783	150.010 149.710	0,62 % 0,62 %
05	Ontwikkeling van een gelijke-kansenbeleid / Développement d'une politique d'égalité des chances	b+e c+f	1.539 1.539	1.503 1.504	– 2,34 % – 2,27 %
06	Financieel en bugettair beheer en controle / Gestion et contrôle financier et budgétaire	b c	390.472 383.718	376.047 369.293	– 3,69 % – 3,76 %
07	Het beheer inzake informatie- en communicatietechnologie (ICT) / Gestion en matière de technologie de l'information et des communications (TIC)	b+e c+f	40.198 40.496	43.410 43.708	7,99 % 7,93 %
08	Grondregie : algemeen beleid / Régie foncière : politique générale	b+e c+f	30.391 30.391	31.413 31.413	3,36 % 3,36 %
09	Brandbestrijding en Dringende Medische Hulpverlening / Protection contre l'incendie et Aide médicale urgente	b+e c+f	89.690 89.670	89.690 89.670	0,00 % 0,00 %
10	Ondersteuning en begeleiding van de plaatselijke besturen / Soutien et accompagnement des pouvoirs locaux	b+e c+f	549.856 521.064	557.438 532.629	1,38 % 2,22 %
11	Financiering van de erediensten en de lekenmoraal / Financement des cultes et de l'assistance morale laïque	b+e c+f	3.151 3.151	3.114 3.125	– 1,17 % – 0,83 %

Opgaven – Missions		Ks – Sc	2014 init. x 1.000 euro	2014 aanp/aj. x 1.000 euro	Verskil % – Différence %
12	Ondersteuning van economie en landbouw / Soutien à l'économie et à l'agriculture	b+e c+f	61.359 68.665	68.640 87.846	11,87 % 27,93 %
13	Promotie van de buitenlandse handel / Promotion du commerce extérieur	b+e c+f	11.549 11.609	11.639 11.929	0,78 % 2,76 %
14	Ondersteuning van het wetenschappelijk onderzoek / Soutien à la recherche scientifique	b+e c+f	44.645 46.088	43.262 43.208	– 3,10 % – 6,25 %
15	Promotie van de energiedoeltreffendheid en regulering van de energiemarkten / Promotion de l'efficacité énergétique et regulation des marchés de l'énergie	b+e c+f	57.000 44.750	57.010 44.750	0,02 % 0,00 %
16	Ondersteuning en bemiddeling bij arbeidsaanbod en -vraag / Assistance et médiation dans l'offre et la demande d'emploi	b+e c+f	305.572 307.024	329.168 329.538	7,72 % 7,33 %
17	Ontwikkeling en promotie van het mobiliteitsbeleid / Développement et promotion de la politique de mobilité	b+e c+f	17.050 16.149	16.052 15.695	– 5,85 % – 2,81 %
18	Uitbouw en beheer van het openbaar vervoernetwerk / Construction et gestion du réseau des transports en commun	b+e c+f	690.542 685.188	687.836 693.712	– 0,39 % 1,24 %
19	Bouw, beheer en onderhoud van de gewestwegen, wegeninfrastructuur en -uitrusting / Construction, gestion et entretien des voiries régionales et des infrastructures et équipements routiers	b+e c+f	115.278 121.708	110.771 116.919	– 3,91 % – 3,93 %
20	Ontwikkeling van het bezoldigd personenvervoer, met uitsluiting van het openbaar vervoer / Développement des transports rémunérés de personnes, à l'exclusion des transports en commun	b+e c+f	2.576 2.306	2.576 2.306	0,00 % 0,00 %
21	Ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden met het oog op een betere duurzame stedelijke mobiliteit door een multimodale aanpak en de economische ontwikkeling als generator van werkgelegenheid / Exploitation et développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances en vue d'une meilleure mobilité urbaine durable par une approche multimodale et du développement économique créateur d'emplois	b+e c+f	11.693 11.571	11.375 11.253	– 2,72 % – 2,75 %
22	Beleid inzake waterproductie en watervoorziening, technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater en de rioolering / Politique en matière de production et de distribution d'eau, de réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, d'épuration des eaux usées et d'égouttage	b+e c+f	39.428 39.428	41.528 41.528	5,33 % 5,33 %

Opdrachten – Missions		Ks – Sc	2014 init. x 1.000 euro	2014 aanp/aj. x 1.000 euro	Vershil % – Différence %
23	Milieubescherming en Natuurbehoud / Protection de l'environnement et conservation de la nature	b+e c+f	96.638 96.638	96.938 96.938	0,31 % 0,31 %
24	Afvalophaling en -verwerking / Enlèvement et traitement des déchets	b+e c+f	149.156 149.156	149.156 149.156	0,00 % 0,00 %
25	Huisvesting en woonomgeving / Logement et habitat	b+e c+f	383.298 815.117	386.436 818.275	0,82 % 0,39 %
26	Bescherming, conservering, restauratie en promotie van Monumenten en Landschappen / Protection, conservation, restauration et promotion des Monuments et Sites	b+e c+f	17.246 17.914	17.072 27.674	– 1,01 % 54,48 %
27	Stadsbeleid / Politique de la Ville	b+e c+f	112.369 119.517	115.817 123.753	3,07 % 3,54 %
28	Statistieken en analyses / Statistiques et analyses	b+e c+f	1.459 1.885	1.459 1.885	0,00 % 0,00 %
29	Externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Relations extérieures et promotion de l'image de la Région Bruxelles-Capitale	b+e c+f	14.617 15.401	16.487 18.216	12,79 % 18,28 %
30	Financiering van de Gemeenschapscommissies / Financement des Commissions communautaires	b+e c+f	327.238 327.238	330.496 330.496	1,00 % 1,00 %
Totaal /Total		b+e c+f	3.792.274 4.360.029	3.826.643 4.431.180	0,91 % 1,63 %

Initieel 2015**OPDRACHT 3**

Ingevolge de werkzaamheden voor het resetten van de opgestarte beleidsinitiatieven zal het beleid dat verband houdt met het Internationaal Ontwikkelingsplan opgenomen worden in opdracht 29, waar ook het toerismebeleid, een nieuwe gewestelijke bevoegdheid als gevolg van de zesde staatshervorming, is ondergebracht.

Er zijn bijkomende middelen voorzien ten belope van 850.000 euro om het Gewestelijk Plan voor Duurzame Ontwikkeling aan het openbaar onderzoek te onderwerpen en de bekendmaking hiervan te verzorgen met een passende communicatiecampagne.

Datzelfde geldt ook voor de Strategie 2025, waarvoor de middelen die oorspronkelijk waren voorzien binnen het Pact voor Duurzame Stedelijke Groei, eveneens verhoogd worden met 100.000 euro ter ondersteuning van de twee grote pijlers : Economie-Werk en Werk-Opleiding.

Initial 2015**MISSION 3**

Suite au travail de mise à plat des politiques initiées, la politique liée au Plan de développement international sera intégrée au sein de la mission 29 qui accueille la politique touristique, nouvelle compétence régionale issue de la 6^e réforme de l'Etat.

Des moyens complémentaires sont prévus, à hauteur de 850.000 euros, pour mettre le Plan régional de développement durable à l'enquête publique, et afin d'assurer sa publicité à travers une campagne de communication adéquate.

C'est également le cas de la Stratégie 2025, pour laquelle les moyens historiquement prévus dans le cadre du Pacte de croissance urbaine durable sont également augmentés de 100.000 euros afin de soutenir la mise en œuvre des deux axes majeurs : Economie-Emploi et Emploi-Formation.

In de context van het Plan Cigogne wordt tevens 1.500.000 euro extra voorzien om de omkadering van de nieuwe plaatsen in de kinderdagverblijven op het grondgebied van het Gewest te ondersteunen.

In totaal wordt 2.230.000 euro meer aan deze opdracht toegewezen in vergelijking met de initiële begroting 2014 om al deze prioriteiten te financieren.

Een bedrag van 25.502.000 euro is ook voorzien en is bestemd om het saldo van de gewestelijke entiteit, met inbegrip van dat van de gemeenten, globaal te verbeteren.

OPDRACHT 4

De begroting met betrekking tot de bezoldiging van het personeel werd licht verhoogd om rekening te houden met indexatie van de lonen, om de nieuwe bevoegdheden verbonden aan de Zesde Staatshervorming aan te pakken en om de uitvoering van fundamentele opdrachten te waarborgen. Er worden op een gerichte manier middelen toegewezen om Regeringsbeleid te voeren inzake administratieve vereenvoudiging en inzake het beleid van diversiteit bij gewestelijke besturen. Er worden ook middelen voorzien zodat er acties gevoerd kunnen worden in het kader van een nieuw sectoraal akkoord.

OPDRACHT 5

Zorgen voor gelijke kansen in het Brussels Hoofdstedelijk gewest is een grote uitdaging. Het gewest is een erg diverse plek waar we omgaan met verscheidenheid niet als een randfactor kunnen inplannen. De multiculturele samenleving is geen fait accompli maar een permanente work in progress waar we allemaal inspanningen voor moeten doen. Het Gewest wil een beleid van non-discriminatie en gelijkheid van kansen voeren, met specifieke aandacht voor: gender, toegankelijkheid, halebiseksualiteit en de interreligieuze en interculturele samenleving.

Onze begroting is gebaseerd op het transversale beleid waar we een beleid uitbouwen dat binnen vele bevoegdheden kan gebruikt worden. We denken hierbij aan de uitvoering van de ordonnantie gendermainstreaming, waar de adviesraad gelijke kansen voor vrouwen en mannen een belangrijke rol in speelt en waar we ook een samenwerking aangaan met de bevoegdheid ontwikkelingssamenwerking en IT.

Onze begroting is ook gebaseerd op het informeren, vormen en sensibiliseren van de Brusselse bevolking, dit doen we ondermeer door in te zetten op het verstrekken van financiële steun aan middenveldorganisaties die werken rond gelijke kansen. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest volgt een actief gelijke kansen- en diversiteitbeleid. Elk jaar krij-

Par ailleurs, en application du Plan Cigogne, 1.500.000 euros supplémentaires sont également prévus pour soutenir l'encadrement des nouvelles places dans les structures d'accueil de la petite enfance sur le territoire de la Région.

Au total, ce sont 2.230.000 euros complémentaires qui sont affectés à cette mission par rapport au budget initial 2014 pour financer l'ensemble de ces priorités.

Un montant de 25.502.000 euros est également prévu et vise à une amélioration globale du solde de l'Entité régionale, en ce compris celui des communes.

MISSION 4

Le budget relatif aux rémunérations du personnel a légèrement augmenté pour tenir compte d'une indexation des salaires, faire face à l'intégration de nouvelles compétences liées à la VI^{ème} Réforme de l'Etat et sauvegarder l'exercice de missions vitales. Des moyens sont affectés de manière ciblée pour mener des politiques du Gouvernement en matière de simplification administrative et en matière de politique de diversité au sein des administrations régionales. Des moyens sont également prévus afin de mener des actions dans le cadre d'un nouvel accord sectoriel.

MISSION 5

Parvenir à l'égalité des chances dans la Région de Bruxelles-Capitale est un défi majeur. Par le fait que la région est particulièrement diversifiée nous ne pouvons pas considérer la diversité comme un élément de mineure importance. La société multiculturelle est loin d'être un fait accompli, mais plutôt un chantier permanent dans lequel nous devons tous nous investir. La Région entend mener une politique de non-discrimination et d'égalité des chances en portant une attention particulière aux différences de genres, d'accessibilité, de sexualité hlebi et à la société interreligieuse et interculturelle.

Notre budget est basé sur la politique transversale où nous construisons une politique qui peut être mise en oeuvre à l'intérieur de maintes compétences. Nous pensons ici à la mise en oeuvre de l'ordonnance Gender Mainstreaming où le Conseil Consultatif pour l'Égalité entre les Femmes et les Hommes joue un rôle important et où nous entamons une collaboration avec la compétence de l'aide au développement et la technologie informatique.

Notre budget est également basé sur l'information, la formation et la sensibilisation de la population bruxelloise, ce que nous faisons en mettant l'accent sur l'aide financière aux organisations issues de la société civile actives dans le domaine de l'égalité des chances. La Région de Bruxelles-Capitale mène une politique active en matière

gen diverse Brusselse verenigingen subsidies. Met die financiële steun kunnen ze een breed publiek sensibiliseren voor verschillende aspecten van gelijke kansen en diversiteit. Er vindt elk jaar een gevoelige stijging van het aantal ingediende projectaanvragen plaats.

We gaan ook specifieke projecten aan ter bevordering van de gelijkheid. We zetten bijvoorbeeld sterk in op toegankelijkheid. We willen via het toegankelijkheidsbeleid niet alleen de fysieke toegankelijkheid te bevorderen maar ook de toegankelijkheid van informatie ten behoeve van personen met een beperking. Daarom wil het Gewest bijdragen tot het toegankelijk maken van websites van Brusselse verenigingen, en dit volgens de anysurfer-vereisten.

Een specifiek project is ook de opstart van de interreligieuze dialoog die we structureel willen inbedden in onze beleidsorganen.

OPDRACHT 6

De kredieten met betrekking tot het beheer van de schuld zijn geactualiseerd in functie van de aangepaste ramingen.

De voorziene kredieten voor de dotatie voor goed financieel beheer werden geactualiseerde op basis van de meeste recente ramingen, van de evolutie van gecentraliseerde thesaurieën alsook de referentie rentecurve.

De projecten van Brussel Fiscaliteit zijn gegroepeerd binnen het programma Apollo. Dat had als initiële doelstelling het bestuur om te vormen om het in staat te stellen de vijfde staatshervorming te verwerken, namelijk in hoofdzaak het overnemen van het volledige beheer van de gewestelijke belastingen.

De doelstellingen van Apollo werden uitgebreid : rekening houden met de zesde staatshervorming en uitvoeren van de oplossingen in overeenstemming met het regeerakkoord voor deze nieuwe legislatuur, namelijk de fiscale hervorming en het invoeren van de patrimoniumdatabank.

Dit programma loopt over de hele legislatuur, met om de twee jaar de overname van een belangrijke gewestelijke belasting.

In 2015-2016 worden oplossingen opgezet voor de overname van de onroerende voorheffing, voor inning in 2017.

De beslissingen die voorvloeien uit de fiscale hervorming en waarvoor sinds oktober studies met de steun van fiscale experts aan de gang zijn, zullen vanaf 2015 uitgevoerd worden, met inbegrip van die rond de onroerende voorheffing.

d'égalité des chances et de la diversité. Chaque année des associations bruxelloises des plus diverses obtiennent des subsides. Grâce à ce soutien financier elles parviennent à sensibiliser un large public aux différents aspects de l'égalité des chances et de la diversité. Chaque année on note une augmentation sensible des demandes de subsides pour ces projets.

Nous mettons également des projets spécifiques sur pied pour stimuler l'égalité. Nous mettons par exemple l'accent sur l'accessibilité. Par une politique de l'accessibilité nous n'entendons pas uniquement stimuler l'accessibilité physique, mais également l'accessibilité de l'information aux personnes atteintes d'un handicap. Pour cette raison la Région entend contribuer à l'accessibilité des sites web des associations bruxelloises selon les directives AnySurfer.

Un projet spécifique consiste également en la mise en place d'un dialogue interreligieux que nous désirons incorporer de manière structurelle au sein de nos organes stratégiques.

MISSION 6

Les crédits concernant la gestion de la dette ont été actualisés en fonction des estimations ajustées.

Les crédits prévus pour les dotations pour bonne gestion financière ont été actualisés sur base des estimations les plus récentes d'évolution de l'encours des trésoreries centralisées et de la courbe des taux de référence.

Les projets de Bruxelles-Fiscalité sont groupés sous le programme Apollo qui a comme objectif initial la transformation de l'administration pour lui permettre d'absorber la cinquième réforme de l'état à savoir principalement la reprise de la gestion complète des impôts régionaux.

Les objectifs d'Apollo sont élargis : prise en compte de la sixième réforme de l'état et mise en œuvre des solutions en adéquation avec l'accord de gouvernement pour cette nouvelle législature à savoir la réforme fiscale et la mise en place de la base de données patrimoniales.

Ce programme s'étend sur toute la législature avec reprise d'un impôt régional majeur tous les deux ans.

2015-2016 sera consacrée à la mise en place des solutions pour la reprise du précompte immobilier pour perception en 2017.

Les décisions issues de la réforme fiscale pour laquelle les études avec le support d'expert fiscaux sont en cours depuis ce mois d'octobre, seront mises en œuvre à partir de 2015 en ce compris pour le précompte immobilier.

Over die laatste twee punten moet het parlement uiteraard eerst stemmen.

Conform de aanvankelijke projectomschrijving omvat Apollo alle aspecten van de verandering : de studies, de wetgevende aspecten, de procedures, de organisatie, het managen van de verandering en de communicatie en de IT-oplossing.

De omvang en de verscheidenheid van de projecten noodzaakt een beroep op externe ondersteuning via een beroep op consultancy gezien de grootte van het bestuur.

Het budget van Apollo omvat voor 2015 :

Voor de IT-projecten

- De benodigde middelen om de IT-oplossing voor de onroerende voorheffing zoals initieel voorzien uit te voeren
- Een budget voor nieuwe projecten, hoofdzakelijk : toepassing van de belastingen en boetes die nieuw gecreëerd werden sinds Apollo, VIAPASS, evoluties van het IT-platform voor Apollo, realisatie van de uitgestelde functionaliteiten, de reporting, een website/portaalsite voor Brussel Fiscaliteit met E-gov, een studie en eerste versie van de patrimoniumdatabank, uitvoering van nieuwe invorderingsmiddelen, integratie met het platform door het CIBG beheerd als Integrator van de Overheidsdiensten en rekening houden met de beslissingen in het kader van de fiscale hervorming.
- Een werkingsbudget dat toelaat een beroep te doen op externe consultancy, zowel voor studies als voor project-ondersteuning, budgetten voor opleidingen en change management.
- Een investeringsbudget voor uitzonderlijke patrimoniumgoederen, om de budgettaire tekorten bij de besturen op te vangen met inachtneming van de bestaande regels (overboeking van de budgetten voor de tenuitvoerbrenging).
- Een provisie is ingeschreven met het oog op het dekken van onvoorziene uitgaven.

OPDRACHT 7

Informatica is een tool om efficiënte, innoverende en duurzame diensten aan te bieden aan de drie hoofdrolspelers van het Gewest : de Burger, het Bedrijf en de Openbare instelling.

In de begroting die vandaag voorgesteld is, moet een besparing gerealiseerd worden ten opzicht van vorig jaar door maximaal in te zetten op efficiëntiewinsten en synergie effecten. Hoewel de vraag naar het ontwerpen van nieuwe gewestelijke platformen steeds toeneemt, en dit samen met

Ces deux derniers points nécessitent bien entendu un vote du parlement.

Conforme à sa définition initiale Apollo couvre tous les aspects du changement : les aspects études, législatifs et procédures, l'organisation, la gestion du changement et la communication et la solution informatique.

L'ampleur et la multiplicité des projets vs la taille de l'administration nécessite le recours à du support externe via appel à la consultance.

Le budget Apollo comprend pour 2015 :

Pour les projets IT

- Les moyens nécessaires à la mise en œuvre de la solution IT du précompte immobilier tel qu'initialement prévu.
- Un budget pour de nouveaux projets, principalement, : mise en œuvre des taxes et amendes nouvellement créées depuis Apollo, VIAPASS, évolutions de la plateforme IT Apollo, mise en œuvre des fonctionnalités postposées, du reporting, un site/portail pour Bruxelles-Fiscalité avec Egov, étude et première version de la base patrimoniale, mise en œuvre de nouveaux moyens de recouvrement, intégration avec la plate-forme gérée par le CIRB en tant que Intégrateur de Services Régional et prise en compte des décisions de la réforme fiscale.
- Un budget de fonctionnement permettant l'appel à de la consultance externe tant pour les études que pour le support aux projets, des budgets de formation et change management.
- Un budget d'investissement pour des biens patrimoniaux exceptionnels pour pallier les manques de budget des administrations dans le respect des règles en place (transfert des budgets pour la mise en exécution).
- Une provision est inscrite afin de couvrir des dépenses imprévues.

MISSION 7

L'informatique est un outil que permet d'offrir des services efficaces, innovants et durables aux trois acteurs principaux de la Région : le Citoyen, l'Entreprise et le Pouvoir Public.

Dans le budget tel qu'il a été présenté aujourd'hui, des économies doivent être réalisées en comparaison à l'année dernière en maximisant les gains d'efficacité et les effets de synergie. Bien que la demande de développement de nouvelles plateformes régionales ne cesse de croître, ce qui

de kosten voor het onderhoud en de aanpassing van de bestaande gemutualiseerde platformen en toepassingen, zal er een lineaire inspanning gebeuren om de vooropgestelde begrotingsdoelstellingen te behalen.

Dit neemt niet weg dat er verder ingezet wordt op het ontwikkelen van de noodzakelijke nieuwe initiatieven, niet in het minst op de rol als Regionale Service Integrator die per Ordonnantie aan het CIRB werd toegewezen.

Door haar ruimschoots gekende ervaring, is het CIBG dan ook onze bevoorrechte partner in IT-innovatie en informatisering van de Brusselse instellingen, en bij het uitbouwen van de « Smart City ». Hij is belast met de realisatie van de acties 2015, georganiseerd volgens de doelstellingen vastgelegd in het begin van de legislatuur :

1. Vergroten van de efficiëntie, synergie en samenwerking
2. Verbeteren van de bestaande diensten
3. Innovatie en digitale transitie
4. Standaardisering en vereenvoudiging
5. Ondersteunen van de uitvoering van de 6^e Staatshervorming

Alle initiatieven kaderen in het aanbieden van kwalitatief hoogstaande diensten, op maat van de burger en de ondernemer. Daardoor wordt ook het imago van Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als digitale metropool versterkt.

Door het ontwikkelen van generieke platformen die bruikbaar zijn door zowel de regionale organismen als de lokale besturen, wordt de toegankelijkheid verbeterd tot deze elektronische diensten voor zowel de burgers als de ondernemingen en dit via het traditioneel netwerk als via draadloze verbindingen.

Een « smart city » vraagt ook geïntegreerde aanpak op vlak van veiligheid. Zo zal het video platform van het CIRB er voor zorgen dat de videobeelden kunnen gedeeld worden tussen de politiezones, de hulpdiensten, MIVB en Mobiel Brussel. Ook de federale politie zal via dit platform toegang hebben tot videobeelden.

Tijdens deze legislatuur zal de Informatica bij de GOB verdere stappen zetten in de digitalisering in zijn meest brede vorm.

- Bij het ontwikkelen van nieuwe informatica toepassingen, wordt er vanaf de beginfase rekening gehouden met de principes van Administratieve vereenvoudiging (authentieke bronnen, e-dossier, toegangplatformen, online traceerbaarheid, ...) en dit in nauw overleg met de betrokken partners (het regionaal platform Administra-

va de pair avec les frais de maintenance et d'adaptation de plateformes mutualisées existantes et des applications, un effort linéaire sera opéré afin d'atteindre les objectifs budgétaires fixés.

Ceci n'empêche nullement que l'effort de développement de nouvelles initiatives nécessaires sera poursuivi, plus particulièrement en ce qui concerne le rôle d'intégrateur de services régional qui a été attribué par ordonnance au CIRB.

De par son expérience largement reconnue, le CIRB est notre partenaire privilégié dans le domaine de l'innovation des technologies informatiques, de l'informatisation des institutions bruxelloises et de l'élaboration d'une « Smart City ». Il est chargé de réaliser les actions 2015, organisés selon les objectifs arrêtés en début de législature :

1. Augmentation de l'efficacité, de la synergie et de la collaboration
2. Amélioration des services existants
3. Innovation et transition digitale
4. Standardisation et simplification
5. Soutenir la mise en oeuvre de la sixième réforme de l'Etat.

Toutes les initiatives sont issues de la volonté d'offrir des services de haute qualité à la mesure du citoyen et de l'entreprise. Ceci renforce également l'image de la Région de Bruxelles-Capitale comme métropole digitale.

Par le développement de plateformes génériques, utilisables à la fois par les organismes régionaux et les pouvoirs locaux, l'accessibilité à ces services électroniques est améliorée pour le citoyen et les entreprises et ce aussi bien par le réseau traditionnel que par les accès sans fil.

Une « smart City » requiert une approche intégrée sur le plan de la sécurité. Ainsi, la plateforme video du CIRB rendra possible que des images pourront être partagées entre les zones de police, les services de secours, la STIB et Bruxelles Mobilité. La police fédérale aura également accès par cette plateforme aux images vidéos.

Pendant cette législature, l'informatique au sein du SPRB fera des avancées supplémentaires dans la digitalisation au sens le plus large.

- Au cours du développement de nouvelles applications informatiques, il sera tenu compte, dès le départ, des principes de la simplification administrative (sources authentiques, le e-dossier, les plateformes d'accès, la traçabilité, ...) et ce en étroite collaboration avec les partenaires impliqués (la plateforme régionale Simplification

tieve Vereenvoudiging, het op te richten Commissariaat Administratieve Vereenvoudiging, ...).

- Een holistische aanpak waarbij niet alleen aandacht is voor het automatiseren en informatiseren van de « Back-Office », maar waarbij ook de ontsluiting naar de burgers en de ondernemingen mee in rekening genomen wordt.
- Uitbouw van een digitale overheid vanuit het informatiebeleid, waarbij de juiste verhouding gevonden wordt tussen de mythe van « nul papier » en de hybride realiteit.
- Het uitbouwen van een SAP-platform en de bijhorend competenties die gedeeld wordt met andere instellingen. Ook op dit vlak moeten synergie nagestreefd worden met andere regionale instellingen met het oog op schaalvoordelen. Bepaalde instellingen hebben wellicht gelijkaardige behoeftes, andere hebben mogelijk al een applicatie ontwikkeld die kan gebruikt worden binnen de GOB.
- De goede werking van de administratie en van de diensten die aan de burgers aangeboden worden moeten uiteraard ondersteund worden door het gebruik van een moderne en performante informatica infrastructuur binnen de administraties.

Deze opdrachten hebben slechts kans op slagen indien de verschillende leveranciers van (elektronische) diensten binnen de openbare, gewestelijke en lokale instellingen, de handen in elkaar slaan en bereid zijn om samen te werken en om samen de uitdaging aan te gaan.

OPDRACHT 8

Ingevolge de werkzaamheden voor het resetten van de opgestarte beleidsinitiatieven ondergaan bepaalde werkingsuitgaven een lichte neerwaartse aanpassing.

Daarnaast worden de middelen voor het onderhoud van het Domein Latour de Freins overgeheveld naar de allocaties voor het onderhoud en de investeringen in administratief vastgoed.

Deze middelen zijn wel geherwaardeerd en aangepast aan de reële behoeften, evenals de bedragen voor de huur en de huurlasten van de verschillende administratieve gebouwen die het Gewest huurt.

In totaal wordt, in vergelijking met de initiële begroting 2014, een bijkomend bedrag van 376.000 euro aan deze opdracht besteed met het oog op het beheer van de administratieve gebouwen waarvan het Gewest eigenaar of huurder is.

Administrative, le futur Commissariat pour la Simplification Administrative, ...)

- Une approche holistique sera appliqué, où l'attention ne se portera non seulement sur l'informatisation et l'automatisation du « Back-Officex », mais où il sera également tenu compte de l'accessibilité des données pour le citoyen et les entreprises.
- Mise en place d'un service public digital par la politique dans le domaine de l'informatique, où un juste milieu sera trouvé entre le mythe du « zero papier » et la réalité hybride.
- La mise en place d'une plateforme SAP et les compétences liées qui seront partagées avec les autres institutions. Egalement sur ce plan une synergie devra être recherchée avec d'autres institutions régionales en vue de faire des économies d'échelle. Certaines institutions ont sans doute les mêmes besoins, d'autres auront sans doute développé une application qui peut être utilisé au sein du SPRB.
- Le bon fonctionnement de l'administration et des services offerts au citoyen doit être soutenu par l'utilisation d'un outil informatique moderne et performant au sein des administrations.

Ces missions ne peuvent aboutir que sous la condition que les différents fournisseurs de services (électroniques) au sein des services publics, régionaux et locaux, mettent la main à la pâte et sont disposés à collaborer ensemble afin de relever ce défi.

MISSION 8

Suite au travail de mise à plat des politiques initiées, certaines dépenses de fonctionnement connaissent une légère adaptation à la baisse.

Par ailleurs, les moyens liés à l'entretien du Domaine de Latour de Freins sont transférés aux allocations liées à l'entretien et aux investissements dans les biens immeubles administratifs.

Ces moyens ont quant à eux globalement été revus à la hausse et adaptés aux besoins réels, de même que les montants liés aux loyers et aux charges locatives des différents immeubles administratifs pris en location par la Région.

Au total, ce sont 376.000 euros complémentaires qui seront affectés à cette mission par rapport au budget initial 2014 pour assurer la gestion des biens immeubles administratifs dont la Région est propriétaire ou locataire.

OPDRACHT 9

De krachtlijnen van de begroting 2015 van de Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp richten zich voornamelijk op een vernieuwde uitrusting voor de brandweerlieden en nieuwe interventievoertuigen, maar ook op aanleg- en renovatiewerken die onontbeerlijk zijn geworden in de kazernes die 7 dagen op 7 en 24u op 24 actief zijn. De DBDMH zal in 2015 de beschermingsuitrusting van de brandweerlieden moeten vernieuwen (beschermingsvesten, helmen, enz.). De dienst zal ook een autoladder, 2 autopompen, een duikerswagen en 5 ziekenwagens aankopen. Er moet opgemerkt worden dat het federaal financieringssysteem is gewijzigd : de DBDMH betaalt voortaan 100 % van de factuur voor tuigen en het materieel (dus niet langer 25 %) en krijgt vanaf nu geld van de FOD Binnenlandse Zaken via een specifiek dotatiebesluit voor deze aankopen. Hierdoor nemen de overeenkomstige BA's artificieel toe.

Extra middelen worden ook voorzien voor de inrichting van de voorpost in het voormalig Administratief Centrum. Hierdoor zal de zone Vijfhoek/Sint-Joost-ten-Node beter gedekt zijn door de DBDMH. Renovatiekredieten zijn voorzien voor de reeds 40 jaar actieve Kazerne Helihaven waar een reeks herstellingswerken moeten plaatsvinden.

Wat betreft de inkomsten, dient er opgemerkt te worden dat, naast de wettelijk voorziene financieringen, binnenkort een nieuw tarifieringsbesluit (met betrekking tot de inning van retributies voor bijzondere diensten) van kracht zal zijn. Sinds de opstelling ervan was dit besluit onveranderd gebleven. Het besluit zal nu beter beantwoorden aan de nieuwe omstandigheden op het terrein en aan de nieuwe producten en technieken die gebruikt worden. Door de verkoop van een terrein en een gebouw van de DBDMH in het noordoosten van Brussel zal een terrein kunnen worden aangekocht voor een voorpost die de zuidoostelijke zone van Brussel beter zal dekken.

Zoals kan worden vastgesteld, komt deze begroting 2015 tegemoet aan de essentiële opdrachten van de DBDMH en beoogt ze een betere stroomlijning, meer doeltreffendheid en meer efficiëntie in het belang van alle Brusselaars.

OPDRACHT 10

Ingevolge de werkzaamheden voor het resetten van de opgestarte beleidsinitiatieven, zijn bepaalde uitgavenposten aangepast aan de reële behoeften in overeenstemming met het historisch vastgestelde vereffeningstempo. Dat is vooral het geval voor de uitvoering van gesubsidieerde werken in de context van vroegere drijefarenplannen.

Daarnaast zijn de middelen voor de algemene dotatie aan de gemeenten geïndexeerd met een totaal bedrag van 5.815.000 euro. Twee nieuwe basisallocaties worden te-

MISSION 9

Les grands axes du budget 2015 du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente sont orientés principalement sur le renouvellement d'équipement pour les pompiers et des véhicules d'intervention mais également sur des travaux d'aménagement et de rénovation devenus indispensables dans des casernes en activité 7 jours sur 7 et 24h sur 24. Ainsi, le SIAMU sera amené à renouveler en 2015 l'équipement de protection des pompiers (vestes incendie, casques, etc). Le service réceptionnera également une auto échelle, 2 autopompes, un camion plongeurs et 5 ambulances. Il est à noter que le système de financement du fédéral a changé : le SIAMU paie maintenant 100 % de la facture pour les engins et le matériel (et non plus 25 %) et reçoit du Ministère de l'Intérieur de l'argent en compensation via une dotation spécifique, ce qui se traduit par un gonflement artificiel des AB correspondants.

Des moyens supplémentaires sont également prévus pour l'aménagement du poste avancé dans l'ancienne Cité administrative, ce qui permettra une meilleure couverture par le SIAMU de la zone Pentagone/Saint-Josse-ten-Noode. Des crédits de rénovation sont prévus pour la Caserne avenue de l'Héliport qui, en activité depuis 40 ans, doit bénéficier d'une série de travaux de remise en état.

En termes de recettes, outre les financements prévus légalement, il est à noter la prochaine entrée en vigueur en 2015 du nouvel arrêté de tarification (relatif aux redevances à percevoir en contrepartie des services spéciaux rendus) qui n'avait pas évolué depuis sa création. Cet arrêté correspondra davantage à la nouvelle réalité du terrain et des nouveaux produits utilisés. La vente d'un terrain et d'un bâtiment du SIAMU dans le Nord-Est de Bruxelles permettra quant à lui l'achat d'un terrain pour un poste avancé qui couvrirait davantage la zone Sud-Ouest de Bruxelles.

Comme on peut le constater, ce budget 2015 répond aux missions essentielles du SIAMU et vise à toujours plus de rationalisation, d'efficacité et d'efficience dans l'intérêt de l'ensemble des bruxellois.

MISSION 10

Suite au travail de mise à plat des politiques initiées, certains postes de dépenses connaissent une adaptation aux besoins réels en concordance avec le rythme de liquidation constaté historiquement. C'est principalement le cas de l'exécution des travaux subsidiés liés aux triennats antérieurs.

Par ailleurs, les moyens de la dotation générale aux communes sont indexés d'un montant total de 5.815.000 euros. Deux nouvelles allocations de base sont également alimen-

vens van middelen voorzien met het oog op de herverdeling van de middelen van de algemene dotatie aan de gemeenten naar de Brusselse Agglomeratie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie toe.

Er zijn bijkomende middelen ten belope van 1.889.000 euro voorzien ter ondersteuning van de opwaardering van de lage lonen en de weddeschaalverhoging van de plaatselijke ambtenaren. De middelen voorzien in uitvoering van de sectorale akkoorden worden op hun beurt aangepast aan de reële behoeften.

De middelen bestemd voor het Fiscaal Compensatiefonds worden eveneens opgetrokken met 9.662.000 euro om de gemeenten te betrekken bij de economische ontwikkeling van het Gewest, wat een globale toename inhoudt van 10.000.000 euro bij het in 2013 vastgestelde en vereffende bedrag, indexering inbegrepen.

Wat het beleid inzake preventie en veiligheid betreft, heeft het Gewest de beschikking gekregen over nieuwe bevoegdheden. In 2015 wordt onder de noemer « Brussel Preventie en Veiligheid » een nieuwe instelling in het leven geroepen waarvoor een nieuwe basisallocatie is aangemaakt om de middelen te centraliseren die vereist zijn voor de installatie van deze instelling. Een bedrag van 1.000.000 euro is hierop voorzien om haar werking en toekomstige investeringen te financieren.

Ook zal een nieuw vierjarenplan voor preventie op gemeentelijk niveau worden vastgelegd om de periode 2015-2018 te dekken, en dit voor een bijkomend bedrag van 83.730.000 euro, dat op jaarbasis zal worden vereffend in functie van de prioriteiten die hiervoor worden vastgesteld.

De provisiecredieten die voortvloeien uit de overdrachten van het federaal Fonds Europese Toppen worden behouden op het initieel niveau van 2014 en de bestemming hiervan zal worden besproken in de loop van het jaar 2015, op grond van de behoeften als gevolg van de nieuwe gewestelijke bevoegdheden inzake preventie en veiligheid.

Daarnaast verhoogt de dotatie van het Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën met 1.825.000 euro, wat zijn leencapaciteit op 40.000.000 euro brengt in 2015.

Ten slotte worden twee nieuwe basisallocaties voor subsidies aan OCMW's gecreëerd in de context van de overgeheveld bevoegdheden naar aanleiding van de zesde staatshervorming. De middelen van deze beide allocaties, voor een totaal bedrag van 31.000.000 euro, zullen worden geëvalueerd in het licht van de reële behoeften bij de eerste begrotingsaanpassing begin 2015.

tées en vue de répartir les moyens de la dotation générale aux communes à l'Agglomération bruxelloise et à la Commission communautaire commune.

Des moyens supplémentaires, à hauteur de 1.889.000 euros, sont également prévus pour soutenir les revalorisations des bas salaires et l'augmentation barémique des agents locaux. Les moyens prévus en exécution des accords sectoriels sont quant à eux adaptés aux besoins réels.

Les moyens destinés au Fonds de compensation fiscale sont également augmentés d'un montant de 9.662.000 euros afin d'associer les communes au développement économique de la Région, assurant une augmentation globale de 10.000.000 euros au montant établi et liquidé en 2013, indexation comprise.

Au niveau des politiques liées à la prévention et à la sécurité, la Région se voit dotée de nouvelles compétences régionales en la matière. Un nouvel organisme « Bruxelles Prévention et Sécurité » sera créé en 2015 et une nouvelle allocation de base a été créée afin de centraliser les moyens nécessaires à son installation. Un montant de 1.000.000 euros y est prévu pour financer son fonctionnement et ses investissements futurs.

Un nouveau plan quadriennal de prévention au niveau des communes, couvrant la période 2015-2018, sera également engagé pour un montant complémentaire de 83.730.000 euros, dont la liquidation s'effectuera sur une base annuelle en fonction des priorités qui auront été définies.

Les crédits provisionnels résultant de transferts du Fonds Sommes européens fédéral sont maintenus à leur niveau initial 2014 et leur affectation sera discutée dans le courant de l'année 2015, suivant les besoins issus des nouvelles compétences régionales en matière de prévention et de sécurité.

Par ailleurs, le Fonds de refinancement des trésoreries communales voit sa dotation augmenter de 1.825.000 euros, ce qui monte sa capacité d'emprunt à 40.000.000 euros en 2015.

Enfin, deux nouvelles allocations de base de subvention aux CPAS sont créées, dans le cadre des compétences transférées de la 6^e réforme de l'Etat. Les moyens de ces deux allocations, dotées d'un montant total de 31.000.000 euros, seront évalués aux besoins réels lors du premier ajustement budgétaire en début d'année 2015.

OPDRACHT 11

De middelen zijn voorzien om het Gewest in staat te stellen tegemoet te komen aan zijn verplichtingen voor de financiering van de reële behoeften van de georganiseerde vrijzinnigheid en de verschillende erediensten voor een bijkomend bedrag van 511.000 euro.

OPDRACHT 12

Ondersteuning van Economie

De Begroting 2015 wordt eerst en vooral gekenmerkt door het behoud van begrotingsmiddelen verbonden aan economische expansie, de versterking van actiemiddelen van Citydev conform diens Beheerscontract en de middelen voor de lancering van de Zone van Economische Uitbouw in de Stad (ZEUS).

2015 zal een belangrijk jaar worden inzake evaluatie en optimalisering van tools betreffende de steun aan de economische en commerciële ontwikkeling van Brussel.

Ondersteuning van Landbouw

In 2015 worden de dotaties voor het Brussels Centrum voor Voedingsmiddelenexpertise BRUCEFO gehandhaafd om vermarkte kwaliteitsproducten voor de consumenten blijvend te garanderen. De landbouwsector zal verder ondersteund worden door de voortzetting van twee transversale programma's « Melk op School » en « Groente en fruit op school ».

Bepaalde acties die in het kader van de as duurzame voeding van de Alliantie Tewerkstelling-Leefmilieu » tot stand gebracht werden, worden in 2015 gehandhaafd. Parallel zal er een plan van structurering van de stedelijke landbouwproductie ontwikkeld worden en een recht van voorkoop ten voordele van het Gewest wordt voorzien bij elke verkoop van landbouwterrein om er projecten van stadslandbouw op te ontwikkelen.

OPDRACHT 13

De begroting 2015 wordt gekenmerkt door een grote stabiliteit van de werkingsuitgaven van het netwerk van de Economische en Handelsattachés waar enkel de huur geïndexeerd zal worden.

Het actieplan is voorzien bij ongewijzigde begroting. Enkele zeer specifieke acties zullen leiden tot nieuwe overeenkomsten tussen Brussels Invest & Export en partners met het oog op een optimale promotie van de Buitenlandse Handel.

Het programma 4 van de begroting gewijd aan de financiële stimuli, zal instaan voor 90 % van de verhoging van

MISSION 11

Les moyens sont prévus pour permettre à la Région de s'acquitter de ses obligations relatives au financement des besoins réels de la laïcité organisée et des différents cultes, pour un montant total complémentaire de 511.000 euros.

MISSION 12

Soutien à l'Economie

Le budget 2015 est marqué avant tout par le maintien à niveau des budgets liés aux aides à l'expansion économique, le renforcement des moyens d'actions de Citydev conformément à son contrat de gestion et les budgets pour le lancement de la zone économique urbaine stimulée (ZEUS).

2015 sera une année importante en terme d'évaluation et d'optimisation des outils et des aides en matière de soutien au développement économique et commercial à Bruxelles.

Soutien à l'Agriculture

En 2015, les dotations au Centre d'Expertise Agro-alimentaire BRUCEFO sont maintenues afin de continuer à garantir aux consommateurs des produits mis sur le marché de qualité. Le secteur agricole continuera à être soutenu à travers la poursuite des deux programmes transversaux « Lait à l'école » et « Fruits et légumes à l'école ».

Certaines actions mises en oeuvre dans le cadre de l'axe alimentation durable de l'Alliance Emploi-Environnement seront maintenues en 2015. Parallèlement, un plan de structuration de la production agricole urbaine sera développé et un droit de préemption au profit de la Région sera prévu lors de toute vente de terrain agricole afin d'y développer des projets d'agriculture urbaine.

MISSION 13

Le budget 2015 se caractérise par une grande stabilité des dépenses de fonctionnement du réseau des Attachés Economiques et Commerciaux où seuls les loyers seront indexés.

Le plan d'actions est prévu à budget constant, quelques actions très spécifiques donneront lieu à de nouvelles conventions entre Bruxelles Invest et Export et des partenaires, et ce, afin d'optimiser la promotion du Commerce Extérieur.

C'est le programme 4 du budget consacré aux incitants financiers qui comprendra 90 % de l'augmentation du bud-

de initiële begroting 2015, in vergelijking met de initiële begroting 2014. Deze verhoging zal kaderen in de continuïteit van de begroting 2014 teneinde op dynamische wijze de zichtbaarheid van onze bedrijven in het buitenland te ondersteunen.

De verschillende projecten met betrekking tot informatie op de markten en sensibilisering voor de internationalisering zullen plaatsvinden bij ongewijzigde begroting.

Tot slot zal de begroting voor het aantrekken van buitenlandse investeerders verminderd worden met bijna 6 % teneinde beter aan te sluiten bij de begrotingsbesteding van de afgelopen jaren.

OPDRACHT 14

De kredietwijzigingen zijn verbonden aan de oriëntering van de steun aan het onderzoek uitgevoerd door Innoviris. We verwijzen bijgevolg naar de gedetailleerde versie van de begroting van Innoviris.

De vastleggingskredieten toegekend aan Innoviris zijn verhoogd teneinde beter aan te sluiten bij de realiteit van de Brusselse onderzoek- en innovatieactoren evenals bij de bijzonderheden van hun behoeften.

Zo zullen de Universiteiten, de Hogescholen en de verenigingssector hun subsidies zien verhogen voor acties met betrekking tot de ontwikkeling van spin-off 's (programma LAUNCH), tot hun deelname aan programma's van gezamenlijke programmering (Joint Programming Initiative) zoals Urban Europe en voor de ondersteuning van strategische platformen, zowel op het vlak van klinisch onderzoek (Clinicobru) als op het vlak van de ontwikkeling van industriële applicaties (Bridge).

De werkingssubsidies en andere inkomensoverdrachten naar privéondernemingen zullen op hetzelfde niveau blijven als in 2014, in het bijzonder voor de programma's van industrieel onderzoek, préconcurrentiële ontwikkeling en innovatieve ondernemingen.

Het Gewest zal onder meer de nieuwe manieren bevorderen om innovatie te benaderen door de living labs te steunen (wetenschappelijke samenwerking tussen onderzoekers, ondernemingen, verenigingen en gebruikers) via de programma's Co-Create en Ambient Assisted Living.

OPDRACHT 15

De geleidelijke opname, gestart in 2014, van de Opdracht 15 in de begroting van Leefmilieu Brussel, wordt voortgezet om een globale en geïntegreerde visie op de volledige begroting die bij Leefmilieu Brussel beheerd wordt, alsook een eenvormigheid van de boekhoudkundige en budgettaire beheer- en rapporteringswijzen mogelijk te

get initial 2015, comparativement à l'initial 2014. Celle-ci se fera dans la continuité de l'ajustement 2014 afin de pouvoir soutenir de manière dynamique la visibilité de nos entreprises à l'étranger.

Les divers projets en matière d'Information sur les marchés et de sensibilisation à l'internationalisation se feront à budget constant.

Enfin, le budget consacré à l'attraction des investissements étrangers sera réduit de près de 6 % de manière à correspondre davantage aux taux de consommation constatés ces dernières années.

MISSION 14

Les variations des crédits sont liés aux orientations des soutiens à la recherche mises en œuvre par Innoviris. Nous renvoyons donc vers le détail du budget d'Innoviris.

Les crédits d'engagement accordés à Innoviris sont augmentés afin de mieux coller aux réalités des acteurs bruxellois de la recherche et de l'innovation ainsi qu'aux spécificités de leurs besoins.

Les universités, les Hautes Écoles et le secteur associatif verront ainsi leurs subsides renforcés pour des actions relatives au développement de spin-off (programme LAUNCH), à leur participation à des programmes de programmation conjointe (Joint Programming Initiative) tels que Urban Europe et pour le soutien de plate-formes stratégiques tant en recherche clinique (Clinicobru) qu'en développement d'applications industrielles (Bridge).

Les subventions de fonctionnement et autres transferts de revenus aux entreprises privées seront pour leur part maintenus au même niveau qu'en 2014 en particulier pour les programmes de recherche industrielle, le développement pré-concurrentiel et les entreprises innovantes.

La Région favorisera en outre les nouvelles manières d'aborder l'innovation en soutenant les living labs (collaboration scientifique entre des chercheurs, entreprises, associations et utilisateurs) au travers des programmes Co-Create et Ambient Assisted Living.

MISSION 15

L'intégration progressive, entamée en 2014, de la Mission 15 au sein du budget de Bruxelles-Environnement, est poursuivie afin de permettre une vision globale et intégrée de l'ensemble du budget géré à Bruxelles-Environnement, ainsi qu'une unicité des modes de gestion et de reporting comptables et budgétaires. Ce processus sera étalé sur plu-

maken. Dit proces zal over meerdere jaren gespreid worden. De vereffeningskredieten zullen nog altijd op deze opdracht 5 aangerekend worden, tot delging van het encours.

Het beleid van energie-efficiëntie en rationeel energieverbruik voor de Brusselaars wordt, met name via het stelsel van energiepremies, gehandhaafd.

OPDRACHT 16

De initiële begroting 2015 van de missie 16 vertoont een sterke stijging, die hoofdzakelijk verklaard wordt door de integratie van kredieten voor de bevoegdheden die zijn overgeheveld in het kader van de 6^{de} staatshervorming. In constant beleid, dus exclusief de zesde staatshervorming, is er een globale stijging van meer dan 21 miljoen euro in vergelijking met de initiële begroting 2014, voornamelijk ter versterking van de dotatie van Actiris.

Deze stijging toont aan dat de regering veel belang hecht aan werk. Aanvullend op de bestending van de oriëntering van het Beheerscontract ten voordele van meer begeleiding, een betere matching of voorbereidende investeringen op de verhuis, besteedt de begroting belangrijke nieuwe middelen aan de Jongerengarantie (bijna 9 miljoen euro, waarvan 3 miljoen euro voor de bestelling van opleidingen), en aan diens informatica-investeringen met als bedoeling de service aan bedrijven en aan werkzoekenden gevoelig te verbeteren.

OPDRACHT 17

Deze opdracht omvat de ontwikkeling en promotie van het mobiliteitsbeleid. In het kader van de zesde staatshervorming wordt een nieuw programma 007 toegevoegd aan deze opdracht : « Beheer, ontwikkeling en promotie van de bevoegdheden inzake verkeer en verkeersveiligheid die in het kader van de zesde staatshervorming aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werden overgedragen. ».

In de middelenbegroting zijn de corresponderende ontvangsten voorzien vanuit het verkeersveiligheidsfonds.

De begrotingsartikelen werden aangepast op basis van uitvoeringscijfers van de vorige jaren, de concrete behoeften voor 2015 en de afgesproken besparingen in de regering

OPDRACHT 18

Deze opdracht omvat de uitbouw en het beheer van het openbaar vervoernetwerk.

sieurs années, des crédits de liquidations devant toujours être prévus dans cette Mission 15 jusqu'à l'extinction de l'encours.

Les politiques d'efficacité énergétique et d'utilisation rationnelle de l'énergie en faveur des Bruxellois sont maintenues, notamment via le régime des primes énergie.

MISSION 16

Le budget initial 2015 montre pour la mission 16 une augmentation considérable, qui s'explique essentiellement par l'intégration de crédits rattachés aux compétences transférées dans le cadre de la sixième réforme de l'Etat. En politique constante, donc sans sixième réforme de l'Etat, le budget initial 2015 de la mission 16 présente une augmentation globale de plus de 21 millions d'euros par rapport au budget initial 2014, essentiellement en renforcement de la dotation d'Actiris.

Cette augmentation témoigne de l'importance que le Gouvernement apporte à l'enjeu de l'emploi. En complément de la pérennisation des orientations du contrat de gestion en faveur de davantage d'accompagnement, d'un meilleur matching ou d'investissements préparatoires au déménagement, le budget consacre d'importants nouveaux moyens à la Garantie Jeunes (près de 9 millions d'euros, dont 3 millions d'euros pour des commandes de formation) ainsi qu'aux investissements informatiques destinés à améliorer significativement le service aux entreprises et aux demandeurs d'emploi.

MISSION 17

Cette mission comprend le développement et la promotion de la politique de mobilité. Dans le cadre de la sixième réforme de l'État, un nouveau programme 007 a été ajouté à ce marché : « Gestion, développement et promotion des compétences en matière de trafic et de sécurité routière qui ont été transférées à la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de la sixième réforme de l'État. ».

Les recettes correspondantes ont été injectées par le fonds de sécurité routière dans le budget des voies et des moyens.

Les articles concernant le budget ont été adaptés sur base du taux d'exécution des années précédentes, les besoins concrets pour 2015 et les économies convenues au sein du gouvernement.

MISSION 18

Cette mission comprend la construction et la gestion du réseau des transports en commun.

Eenzijds stijgen de dotaties voor de MIVB voor de verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en de veiligheid, de bijzondere dotatie aan de MIVB als tussenkomst voor voorkeurtarieven en de dotatie voor vervuilingsspieken. De basisdotatie aan de MIVB wordt berekend aan de hand van een formule zoals voorzien in artikel 66 van de beheersovereenkomst 2013-2017. Bovenop de reeds voorziene efficiëntiewinst zal de MIVB een bijkomende inspanning inzake efficiëntie moeten leveren van 3,811 miljoen euro.

De investeringsdotatie stijgt met 16,066 miljoen euro. De investeringskalender werd geüpdated. Samen met het Gewest zal afstemming worden gezocht om de geplande investeringen zo maximaal mogelijk in te kunnen vullen. Een verhoging van het krediet voor investeringswerken met betrekking tot de bouwwerken en uitrusting voor metro en premetro tot 71 miljoen euro is daarom voorzien.

OPDRACHT 19

Deze opdracht omvat de bouw, het beheer en onderhoud van de gewestwegen, weginfrastructuur en -uitrusting.

Een aantal kredieten worden aangepast in functie van effectieve aanwending van het verleden. Nieuw is de dotatie aan het centrum voor informatica van het Brussels gewest in het kader van de ondersteuning van de applicatie OSIRIS. Hiervoor is 300.000 euro voorzien.

Extra kredieten zijn voorzien om te starten met een ambitieus investeringsprogramma inzake wegen waarbij de nadruk zal liggen op een vernieuwd elan inzake fietspaden. Tenslotte wordt een forse injectie gedaan voor de investeringsuitgaven met het oog op de verbetering van de veiligheid in de wegtunnels (+ 14,1 miljoen euro).

OPDRACHT 20

Deze opdracht omvat de ontwikkeling van het bezoldigd personenvervoer, met uitsluiting van het openbaar vervoer.

Ook hier zijn de begrotingsartikelen aangepast op basis van uitvoeringscijfers van de vorige jaren, de concrete behoeften voor 2015 en de afgesproken besparingen in de regering. Een stijging voor juridische zaken is voorzien om de nodige controles inzake taxi's uit te kunnen voeren.

D'une part les dotations pour la STIB pour l'amélioration de la qualité des services et de la sécurité augmentent, la dotation spéciale à la STIB comme intervention pour les tarifs préférentiels et la dotation pour les pics de pollution. La dotation de base à la STIB est calculée à l'aide d'une formule telle que prévue à l'article 66 de la convention de gestion 2013-2017. Outre le gain d'efficacité déjà prévu, la STIB devra fournir un effort supplémentaire en matière d'efficacité de 3,811 millions d'euros.

La dotation d'investissement augmente de 16,066 millions d'euros. Le calendrier d'investissement a été mis à jour. Une harmonisation sera recherchée en concertation avec la Région pour pouvoir réaliser au maximum les investissements planifiés. C'est pourquoi une augmentation du crédit pour les travaux d'investissement relatifs aux travaux de construction et équipements pour le métro et le prémetro à hauteur de 71 millions d'euros a été prévue.

MISSION 19

Cette mission comprend la construction, la gestion et l'entretien des voiries régionales et des infrastructures et équipements routiers.

Plusieurs crédits ont été adaptés en fonction de l'utilisation effective du passé. Ce qu'il y a de nouveau c'est la dotation au Centre d'Informatique de la Région Bruxelloise dans le cadre du soutien de l'application OSIRIS. A cette fin, 300.000 euros ont été prévus.

Des crédits supplémentaires ont été prévus pour démarrer un programme d'investissement ambitieux en matière de voiries, lequel place l'accent sur un élan renouvelé en ce qui concerne les pistes cyclables. Et enfin, une injection importante de fonds est réalisée pour les dépenses d'investissement en vue de l'amélioration de la sécurité dans les tunnels routiers (+ 14,1 millions d'euros).

MISSION 20

Cette mission comprend le développement des transports rémunérés des personnes, à l'exclusion des transports en commun.

Ici aussi les articles portant sur le budget ont été adaptés sur base du taux d'exécution des années précédentes, les besoins concrets pour 2015 et les économies convenues au sein du gouvernement. Une augmentation pour les affaires juridiques a été prévue afin de pouvoir effectuer les contrôles nécessaires en ce qui concerne les taxis.

OPDRACHT 21

Ingevolge de doorgevoerde reset van de opgestarte beleidsinitiatieven werden sommige uitgaven lichtjes neerwaarts aangepast teneinde deze af te stemmen op de reële behoeften voor de ondersteuning van het algemeen beleid.

De vast te leggen middelen blijven behouden om de continuïteit te waarborgen van de steun aan de verenigingen die in de omgeving van het kanaal economische, associatieve of recreatieve activiteiten ontplooiën.

Verder werd voor dit begrotingsjaar de dotatie aan de Haven van Brussel opgesplitst in een werkingsdeel en een investeringsdeel, die ingeschreven zijn onder verschillende basisallocaties met een daarbij horende economische code. Overeenkomstig de beheersovereenkomst is er dus op nieuwe basisallocaties voorzien in de nodige middelen om de werkings- en investeringsbehoeften van de Haven van Brussel te dekken. Het gaat hier om een bijkomend bedrag van 4.604.000 euro.

Tot slot zal in de loop van 2015 een beoordeling plaatsvinden van de impact die de consolidatie van de Haven van Brussel heeft op de verwezenlijking van de doelstellingen die vastgelegd zijn in de beheersovereenkomst.

In totaal wordt voor deze opdracht, in vergelijking met de initiële begroting van 2014, een bijkomend bedrag uitgetrokken van 4.432.000 euro.

OPDRACHT 22

De begrotingsmiddelen voorzien in opdracht 22 worden in vergelijking met de begroting 2014 gehandhaafd en zullen Leefmilieu Brussel toelaten om het waterbeleid, en dan met name de invoering van het Waterbeheerplan, tot stand te brengen.

De werkingstoelage en de investeringsdotatie voor de BMWB stijgen lichtjes in overeenstemming met het beheerscontract tussen het Gewest en de BMWB en overeenkomstig het financieel plan.

OPDRACHT 23

De vermindering van de begrotingsmiddelen voorzien in opdracht 23 is afkomstig van een inspanning voor het rationaliseren van bepaalde uitgaven (met name inzake subsidiebeleid, verschillende studies en communicatie-uitgaven) alsook van het rationaliseren van de werkingskosten van de administratie.

MISSION 21

Suite au travail de mise à plat des politiques initiées, certaines dépenses connaissent une légère adaptation à la baisse au niveau des besoins réels du support à la politique générale.

Les moyens à engager sont conservés pour assurer la continuité du support aux associations actives aux abords du canal dans les domaines économique, associatif ou créatif.

Par ailleurs, pour cet exercice budgétaire, la dotation au Port de Bruxelles a été répartie en un volet de fonctionnement et un volet d'investissement, sur différentes allocations de base avec un code économique approprié. Les moyens nécessaires sont donc prévus sur de nouvelles allocations de base, et en application du contrat de gestion, pour couvrir les besoins de fonctionnement et d'investissement du Port de Bruxelles, pour un montant complémentaire de 4.604.000 euros.

Enfin, une évaluation de l'impact de la consolidation du Port de Bruxelles sur la réalisation des objectifs définis par le contrat de gestion sera menée dans le courant de l'année 2015.

Au total, ce sont 4.432.000 euros complémentaires qui sont affectés à cette mission par rapport au budget initial 2014.

MISSION 22

Les moyens budgétaires prévus à la mission 22 sont maintenus par rapport au budget 2014 et permettront à Bruxelles-Environnement de mettre en œuvre la politique de l'eau, notamment la mise en œuvre du Plan de Gestion de l'eau.

Le subside de fonctionnement et la dotation investissement à la SBGE sont légèrement augmentés conformément au contrat de gestion entre la Région et la SBGE et conformément au plan financier.

MISSION 23

La diminution des moyens budgétaires prévus à la mission 23 provient d'un effort de rationalisation de certaines dépenses (notamment en matière de politique de subsides, d'études diverses et de dépenses de communication) ainsi que d'une rationalisation des coûts de fonctionnement de l'administration.

OPDRACHT 24

De werkingstoelage van het Agentschap Net Brussel bedraagt 154.537.000 euro in de oorspronkelijke begroting. Deze bedragen moeten het toelaten om zich te ontfemen over de onvermijdbare en onreducerbare kosten die vallen onder de werkingskosten van het Agentschap Net Brussel, waaronder de loonuitgaven. Bovendien moeten ze een groter dienstenaanbod verzekeren inzake schoonmaak en ophalingen.

OPDRACHT 25

De initiële begroting van de opdracht 25 vertoont een sterke stijging van iets minder dan 14 miljoen euro in vereffeningskredieten en een aanzienlijke vermindering van ongeveer 350 miljoen euro in vastleggingskredieten.

De verhoging in vereffeningkredieten vertaalt de ambities van het Gewest inzake de ondersteuning van het huisvestingsbeleid en dit des te meer aangezien er niet aan het huidige beleid geraakt wordt, dat voor wat sommige aspecten betreft, eveneens versterkt wordt. In overeenstemming met de Gewestelijke Beleidsverklaring 2014-2019, zullen de volgende belangrijke prioriteiten tot ontwikkeling gebracht worden: daadwerkelijke start van de productie van 6.500 openbare woningen, gesteund door de oprichting van de Coördinatieraad voor Huisvesting en de terbeschikkingstelling van kredieten voor de aankoop van gronden; evaluatie van het proefproject inzake huurtoelage in het licht van de oprichting van een veralgemeende huurtoelage begin 2016; ontwikkeling van de Sociale Immobiliënkantoren; uitwerking van een « Plan huisvesting studenten »; versterkte steun aan de Brusselaars en jongeren bij voorrang voor de toegang tot eigendom via de verhoging van het aantal woonkredieten die door het Woningfonds toegekend worden; versterking van de strijd tegen leegstaande en ongezonde woningen met speciale aandacht voor de kwestie van herhuisvesting (ontwikkeling van transitwoningen en noodwoningen).

De vermindering in vastleggingskredieten is voor een groot deel te verklaren door de verbintenissen die reeds in de loop van het jaar 2014 genomen werden betreffende het vierjarenplan 2014-2017 voor renovatie van sociale woningen van de BGHM en van hun omgevingen.

OPDRACHT 26

Ingevolge de doorgevoerde reset van de opgestarte beleidsinitiatieven werden heel wat herverdelingen doorgevoerd om te komen tot een billijkere spreiding van de beschikbare middelen. Hiertoe is voornamelijk overgegaan voor de middelen voor het bekostigen van de deelname aan en de organisatie van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen, ten gunste van de middelen voor technische en

MISSION 24

La dotation de fonctionnement de l'Agence Bruxelles-Propreté, à l'initial 2015, s'élève à 154.537.000 euros. Ces montants doivent permettre, à la fois d'assurer les coûts inévitables et incompressibles relevant des frais de fonctionnement de l'Agence Bruxelles-Propreté, en ce compris ses dépenses salariales, et à la fois, d'assurer une plus grande offre de service en matière de nettoyage et de collectes.

MISSION 25

Le budget initial 2015 de la mission 25 présente une forte augmentation d'un peu moins de 14 millions d'euros en crédits de liquidation et une diminution importante d'environ 350 millions d'euros en crédits d'engagement.

L'augmentation en crédits de liquidation traduit les ambitions de la Région en matière de soutien à la politique de logement et ce d'autant plus qu'il n'est pas porté atteinte aux politiques existantes qui se voient également, pour certaines, renforcées. Conformément à la Déclaration de Politique Régionale 2014-2019, les grandes priorités suivantes seront développées: lancement effectif de la production de 6.500 logements publics soutenu par la création du Conseil de Coordination du Logement et la mise à disposition de crédits pour l'achat de foncier; évaluation de l'expérience pilote en matière d'allocation loyer en vue de la mise sur pied d'une allocation loyer généralisée début 2016; déploiement des Agences Immobilières Sociales; élaboration d'un « Plan logement étudiants »; soutien renforcé aux Bruxellois et aux jeunes en priorité pour l'accès à la propriété via l'augmentation du nombre de crédits hypothécaires octroyés par le Fonds du Logement; renforcement de la lutte contre les logements vides et insalubres en ayant une attention particulière à la question du relogement (développement des logements de transit et d'urgence).

La diminution en crédits d'engagement s'explique en grande partie par les engagements qui ont déjà été pris au cours de l'année 2014 concernant le plan quadriennal 2014-2017 de rénovation des logements sociaux de la SLRB et de leurs abords.

MISSION 26

Suite au travail de mise à plat des politiques initiées, un important travail de redistribution a été effectué afin d'aboutir à une plus juste répartition des ressources disponibles. C'est principalement le cas des moyens prévus pour les frais de participation et d'organisation de concours, de conférences et d'expositions, au profit des moyens dédiés aux études techniques et scientifiques liées à la conser-

wetenschappelijke studies rond het behoud van het erfgoed, waarvoor de middelen toenemen met 415.000 euro.

Verder wordt voorzien in 1.500.000 euro aan bijkomende middelen voor de renovatie van beschermde goederen die toebehoren aan de overheid en in 95.000 euro aan extra middelen voor de restauratie van het klein erfgoed.

In totaal wordt voor deze opdracht, in vergelijking met de initiële begroting van 2014, een bijkomend bedrag uitgetrokken van 421.000 euro.

OPDRACHT 27

Ingevolge de doorgevoerde reset van de opgestarte beleidsinitiatieven werden heel wat herverdelingen doorgevoerd om te komen tot een billijkere spreiding van de beschikbare middelen. Dit is onder meer gebeurd voor de vereffeningen die bestemd zijn om het uitstaande bedrag weg te werken dat opgebouwd is tijdens de vorige EFRO-programmering 2007-2013. Deze zullen afgestemd worden op het werkelijk vastgestelde ritme. De herverdeling had verder ook betrekking op de middelen voor de Grondregie.

Eerst en vooral wordt voorzien in een totaal bedrag van 195.000.000 euro voor de volledige vastlegging van de nieuwe EFRO-programmering 2014-2020. De Regering zal in het voorjaar van 2015 overgaan tot de selectie en de goedkeuring van de projecten. Aldus wordt 3.000.000 euro behouden als vereffeningbedrag om de eerste dossiers te kunnen dekken. Er zal een permanente evaluatie plaatsvinden om deze middelen bij iedere aanpassing die in 2015 gepland is, af te stemmen op de reële behoeften.

Verder is voorzien in middelen voor de vastlegging van de in totaal vijf nieuwe stadsvernieuwingscontracten, waaraan een totaal bedrag gekoppeld is van 110.000.000 euro, en is 1.500.000 uitgetrokken om vanaf 2015 de eerste haalbaarheidsstudies te financieren.

Voor wat de klassieke wijkcontracten betreft, worden de middelen behouden om in 2015 twee nieuwe wijkcontracten vast te leggen voor een bedrag van 22.000.000 euro. Het vereffeningstempo werd niet gewijzigd om het grote uitstaande bedrag te kunnen dragen.

Het Kanaalplan, waarvoor het budget in 2014 werd vastgelegd, krijgt een jaarlijks budget van 1.000.000 euro toegewezen om geleidelijk ten uitvoer te worden gebracht. Dit plan stelt een vernieuwende aanpak voorop die gebaseerd is op een projectmatige stedenbouw : openbare gronden worden ingezet om tegelijk te zorgen voor een functionele en sociale mix, de projecten te integreren in het stadsweefsel en het grondgebied te verdichten. Het komt erop aan deze zone om te vormen tot een nieuwe centraliteit, waar nieuwe plaatsen van economische activiteit ontstaan naast leefruimten met woningen, scholen, voorzieningen en openbare ruimten.

vation du patrimoine, dont les moyens augmentent de 415.000 euros.

Par ailleurs, des moyens complémentaires sont prévus pour la rénovation des biens classés appartenant au secteur public, à hauteur de 1.500.000 euros, ainsi que pour la restauration du petit patrimoine, à hauteur de 95.000 euros.

Au total, ce sont 421.000 euros complémentaires qui sont affectés à cette mission par rapport au budget initial 2014.

MISSION 27

Suite au travail de mise à plat des politiques initiées, un important travail de redistribution a été effectué afin d'aboutir à une plus juste répartition des ressources disponibles. C'est notamment le cas des liquidations prévues pour résorber l'encours accumulé sur la précédente programmation FEDER 2007-2013, qui seront adaptées au rythme réellement constaté, ou des moyens prévus pour la Régie foncière.

Tout d'abord, les moyens sont prévus pour permettre l'engagement complet de la nouvelle programmation FEDER 2014-2020 pour un montant total de 195.000.000 euros. Les projets seront sélectionnés et approuvés par le Gouvernement au printemps 2015, de telle sorte que 3.000.000 euros sont maintenus en liquidation pour couvrir les premiers dossiers. Une évaluation sera effectuée de manière permanente afin d'adapter ces moyens aux besoins réels à chaque ajustement prévu en 2015.

Par ailleurs, les moyens sont également prévus pour engager la totalité des 5 nouveaux contrats de rénovation urbaine pour un montant total de 110.000.000 euros, et financer les premières études de faisabilité dès 2015 pour un montant de 1.500.000 euros.

Au niveau des contrats de quartiers classiques, les moyens sont conservés pour permettre l'engagement de 2 nouveaux contrats de quartiers en 2015, pour un montant de 22.000.000 euros. Le rythme de liquidation n'a pas été modifié afin de supporter l'encours important.

Le Plan Canal, dont le budget a été engagé en 2014, se verra doté d'un budget annuel de 1.000.000 euros pour sa mise en œuvre progressive. Ce plan propose une démarche innovante basée sur un urbanisme de projets : mobiliser le foncier public pour répondre simultanément aux objectifs de mixité fonctionnelle et sociale, d'intégration urbaine et de densification du territoire. Il s'agit de transformer cette zone en une nouvelle centralité, au profit de nouveaux lieux d'activités économiques, d'espaces de vie composés de logements, d'écoles, d'équipements et d'espaces publics.

Ingevolge de bevoegdheidsoverdrachten die hebben plaatsgevonden naar aanleiding van de zesde staatshervorming, is een nieuwe allocatie aangemaakt om de uitvoering van het grootstedenbeleid te financieren. De middelen die nodig zijn voor de uitoefening van deze bevoegdheid, zijn voorzien door de bijzondere financieringswet van 6 januari 2014. De effectief overgeheveldde middelen worden evenwel verminderd ten belope van het door de Federale Staat gedragen uitstaande bedrag, wat het verschil verklaart tussen de vastleggingskredieten ten bedrage van 10.600.000 euro en de vereffeningskredieten ten bedrage van 5.600.000 euro. De middelen op deze allocatie zullen tijdens de eerste begrotingsaanpassing begin 2015 geëvalueerd worden in het licht van de reële behoeften.

Verder werden de middelen die bestemd zijn om de werkingskosten te dekken van het Agentschap voor Territoriale Ontwikkeling, opgetrokken met 315.000 euro, om ondersteuning te bieden voor de opdrachten van de schoolfacilitator. Deze middelen zullen, met de komst van het Territoriaal Platform, op termijn geïntegreerd worden in het nieuwe « Brussels Planningsbureau », waarvoor binnen opdracht 28 een nieuwe basisallocatie is aangemaakt.

Er wordt tevens voorzien in middelen voor de financiering van de toekomstige « Maatschappij voor Stedelijke Inrichting », die in 2015 opgericht zal worden in het nieuwe Territoriaal Platform. Er is een nieuwe basisallocatie aangemaakt die de nodige middelen voor de installatie van deze instelling zal centraliseren. Hierop is een startbedrag geboekt van 850.000 euro, dat dus zal dienen om deze installatie te financieren.

Tot slot wordt ook voorzien in bijkomende middelen om te voldoen aan de evoluerende behoeften in verband met de toekenning van de renovatiepremies. Hiervoor is een extra bedrag vrijgemaakt van 600.000 euro.

In totaal wordt voor deze opdracht, in vergelijking met de initiële begroting van 2014, een bijkomend bedrag van 6.754.000 euro uitgetrokken om de prioriteiten van de Regering te financieren, de bedragen die overgeheveld worden in het kader van de zesde staatshervorming niet meegerekend.

OPDRACHT 28

Ingevolge de doorgevoerde reset van de opgestarte beleidsinitiatieven werden sommige uitgaven neerwaarts aangepast teneinde deze af te stemmen op de reële behoeften.

Er wordt overigens voorgesteld om deze opdracht een nieuwe benaming te geven, zodat deze voortaan ook de opdrachten omvat die toevertrouwd zullen worden aan het nieuwe « Brussels Planningsbureau », dat een onderdeel zal vormen van het Territoriaal Platform en tevens de opdrach-

Suite aux transferts de compétences issus de la sixième réforme de l'Etat, une nouvelle allocation a été créée et permet de financer la mise en œuvre de la politique des grandes villes. Les moyens nécessaires à l'exercice de cette compétence sont prévus par la loi spéciale de financement du 6 janvier 2014, mais les moyens effectivement transférés sont cependant diminués à due concurrence de l'encours supporté par l'Etat fédéral, ce qui explique la différence entre crédits d'engagement, à hauteur de 10.600.000 euros et de liquidation, pour un montant de 5.600.000 euros. Les moyens de cette allocation seront évalués aux besoins réels lors du premier ajustement budgétaire en début d'année 2015.

Par ailleurs, les moyens prévus pour couvrir les frais de fonctionnement de l'Agence de développement territorial ont été augmentés de 315.000 euros afin de soutenir les missions de la Facilitatrice Ecoles. Dans le cadre de la nouvelle Plateforme territoriale, ces moyens seront à terme intégrés au sein du nouveau « Bureau bruxellois de la planification », pour lequel une nouvelle allocation a été créée au sein de la mission 28.

Les moyens sont également prévus pour financer la nouvelle « Société d'aménagement urbain » qui sera créée en 2015 au sein de la nouvelle Plateforme territoriale. Une nouvelle allocation de base a été créée afin de centraliser les moyens nécessaires à son installation et est dotée d'un montant initial de 850.000 euros pour financer son installation.

Enfin, les moyens complémentaires sont également prévus afin de répondre à l'évolution des besoins liés à l'octroi de primes à la rénovation, pour un montant de 600.000 euros complémentaires.

Au total, ce sont 6.754.000 euros complémentaires qui sont affectés à cette mission par rapport au budget initial 2014 pour financer les priorités du Gouvernement, exception faite des montants transférés dans le cadre de la 6e réforme de l'Etat.

MISSION 28

Suite au travail de mise à plat des politiques initiées, certaines dépenses connaissent une adaptation à la baisse au niveau des besoins réels.

Par ailleurs, une nouvelle dénomination de cette mission est proposée afin d'y intégrer les missions qui seront données au nouveau « Bureau bruxellois de la planification », intégré à la Plateforme territoriale, et reprenant les missions historiquement confiées à l'IBSA. Une nouvelle allocation

ten zal overnemen die tot dusver worden uitgeoefend door het BISA. Er wordt dus een nieuwe basisallocatie aangeemaakt, die op termijn de nodige middelen voor de werking van deze instelling zal centraliseren.

In totaal zal voor deze opdracht 225.000 euro minder worden uitgetrokken in vergelijking met de initiële begroting van 2014.

OPDRACHT 29

Ingevolge de doorgevoerde reset van de opgestarte beleidsinitiatieven werden heel wat herverdelingen doorgevoerd om te komen tot een billijkere spreiding van de beschikbare middelen. Daarbij werd ten volle rekening gehouden met de impact van de nieuwe bevoegdheden inzake toerisme die als gevolg van de zesde staatshervorming naar het Gewest zijn overgeheveld. Aldus wordt voorgesteld om deze opdracht een nieuwe benaming te geven, om er voortaan ook de middelen in onder te brengen die bestemd zijn voor het toeristisch beleid.

Daarom wordt een nieuw programma aangemaakt om te voorzien in de nodige middelen voor de nieuwe instelling waarin de openbare actoren verenigd zullen worden die zich op het gewestelijk grondgebied inlaten met toerisme. Er wordt dus een bedrag van 5.600.000 euro vastgelegd, waarvan in 2015 waarschijnlijk 1.500.000 euro effectief kan worden vereffend naar aanleiding van de oprichting van deze nieuwe instelling.

Er wordt tevens voorzien in 5.000.000 euro aan middelen om de continuïteit te waarborgen van het toeristisch beleid dat voorheen toevertrouwd was aan de Franse Gemeenschapscommissie.

Tot slot worden de vereffeningskredieten terug op het peil gebracht van de vastleggingskredieten om een degelijk beleid te kunnen voeren rond de promotie van het imago van Brussel.

In totaal zal voor deze opdracht, in vergelijking met de initiële begroting van 2014, een bijkomend bedrag van 6.500.000 euro uitgetrokken worden om de uitoefening van de nieuwe bevoegdheid inzake toerisme te financieren.

OPDRACHT 30

Deze opdracht bevat de dotaties aan de Gemeenschapscommissies. Conform de reglementering is er geen indexatie voorzien in 2015.

de base est donc créée et centralisera, à terme, les moyens nécessaires à son fonctionnement.

Au total, ce sont 225.000 euros de moins qui seront finalement affectés à cette mission par rapport au budget initial 2014.

MISSION 29

Suite au travail de mise à plat des politiques initiées, un important travail de redistribution a été effectué afin d'aboutir à une plus juste répartition des ressources disponibles, en intégrant pleinement l'impact des nouvelles compétences régionales en matière de tourisme transférées dans le cadre de la sixième réforme de l'Etat. Une nouvelle dénomination de cette mission est ainsi proposée afin d'y intégrer les moyens dédiés à la politique touristique.

Un nouveau programme est donc créé et vise à assurer les moyens nécessaires au nouvel organisme qui regroupera les acteurs publics actifs en matière de tourisme sur le territoire de la Région. Ce sont donc 5.600.000 euros qui sont prévus en engagement, dont vraisemblablement 1.500.000 euros pourront être effectivement liquidés en 2015 suite à la création de ce nouvel organisme.

Les moyens sont également prévus, à hauteur de 5.000.000 d'euros, pour assurer la continuité des politiques touristiques historiquement confiées à la Commission communautaire française.

Enfin, les crédits de liquidation sont rétablis au niveau des crédits d'engagement afin de permettre une bonne exécution des politiques menées dans le cadre de la promotion de l'image de Bruxelles, et ce pour un montant complémentaire de 77.000 euros.

Au total, ce sont 6.500.000 euros supplémentaires qui seront affectés à cette mission par rapport au budget initial 2014 pour financer les priorités du Ministre-Président et l'exercice de la nouvelle compétence Tourisme.

MISSION 30

Cette mission contient les dotations aux Commissions communautaires communes. Conformément à la réglementation aucune indexation est prévue en 2015.

	Opdrachten – Missions	Ks – Sc	2014 init. x 1.000 euro	2015 init. x 1.000 euro	Vershil % – Différence %
01	Financiering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement / Financement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale	b+e c+f	43.663 43.663	43.070 43.070	– 1,36 % – 1,36 %
02	Financiering van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering / Financement du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	b+e c+f	20.897 20.897	20.897 20.897	0,00 % 0,00 %
03	Gemeenschappelijke initiatieven van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Initiatives communes du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	b+e c+f	14.621 179.305	42.353 38.502	189,67 % – 78,53 %
04	Beheer van de human resources en de materiële middelen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Gestion des ressources humaines et matérielles du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale	b+e c+f	149.083 148.783	165.581 165.581	11,07 % 11,29 %
05	Ontwikkeling van een gelijke-kansenbeleid / Développement d'une politique d'égalité des chances	b+e c+f	1.539 1.539	1.639 1.639	6,50 % 6,50 %
06	Financieel en bugettair beheer en controle / Gestion et contrôle financier et budgétaire	b+e c+f	390.472 383.718	429.763 431.190	10,06 % 12,37 %
07	Het beheer inzake informatie- en communicatietechnologie (ICT) / Gestion en matière de technologie de l'information et des communications (TIC)	b+e c+f	40.198 40.496	45.084 45.682	12,15 % 12,81 %
08	Grondregie : algemeen beleid / Régie foncière : politique générale	b+e c+f	30.391 30.391	30.767 30.767	1,24 % 1,24 %
09	Brandbestrijding en Dringende Medische Hulpverlening / Protection contre l'incendie et Aide médicale urgente	b+e c+f	89.690 89.670	89.670 89.670	– 0,02 % 0,00 %
10	Ondersteuning en begeleiding van de plaatselijke besturen / Soutien et accompagnement des pouvoirs locaux	b+e c+f	549.856 521.064	592.620 650.118	7,78 % 24,77 %
11	Financiering van de erediensten en de lekenmoraal / Financement des cultes et de l'assistance morale laïque	b+e c+f	3.151 3.151	3.662 3.662	16,22 % 16,22 %
12	Ondersteuning van economie en landbouw / Soutien à l'économie et à l'agriculture	b+e c+f	61.359 68.665	65.036 72.695	5,99 % 5,87 %
13	Promotie van de buitenlandse handel / Promotion du commerce extérieur	b+e c+f	11.549 11.609	12.444 12.389	7,75 % 6,72 %
14	Ondersteuning van het wetenschappelijk onderzoek / Soutien à la recherche scientifique	b+e c+f	44.645 46.088	44.602 48.627	– 0,10 % 5,51 %
15	Promotie van de energiedoeltreffendheid en regulering van de energiemarkten / Promotion de l'efficacité énergétique et regulation des marchés de l'énergie	b+e c+f	57.000 44.750	54.540 48.706	– 4,32 % 8,84 %

	Opdrachten – Missions	Ks – Sc	2014 init. x 1.000 euro	2015 init. x 1.000 euro	Vershil % – Différence %
16	Ondersteuning en bemiddeling bij arbeidsaanbod en -vraag / Assistance et médiation dans l'offre et la demande d'emplois	b+e c+f	305.572 307.024	834.531 835.509	173,10 % 172,13 %
17	Ontwikkeling en promotie van het mobiliteitsbeleid / Développement et promotion de la politique de mobilité	b+e c+f	17.050 16.149	22.213 26.346	30,28 % 63,14 %
18	Uitbouw en beheer van het openbaar vervoernetwerk / Construction et gestion du réseau des transports en commun	b+e c+f	690.542 685.188	727.493 731.379	5,35 % 6,74 %
19	Bouw, beheer en onderhoud van de gewestwegen, wegeninfrastructuur en -uitrusting / Construction, gestion et entretien des voiries régionales et des infrastructures et équipements routiers	b+e c+f	115.278 121.708	127.987 153.927	11,02 % 26,47 %
20	Ontwikkeling van het bezoldigd personenvervoer, met uitsluiting van het openbaar vervoer / Développement des transports rémunérés de personnes, à l'exclusion des transports en commun	b+e c+f	2.576 2.306	1.947 1.923	– 24,42 % – 16,61 %
21	Ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden met het oog op een betere duurzame stedelijke mobiliteit door een multimodale aanpak en de economische ontwikkeling als generator van werkgelegenheid / Exploitation et développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances en vue d'une meilleure mobilité urbaine durable par une approche multimodale et du développement économique créateur d'emplois	b+e c+f	11.693 11.571	16.125 16.094	37,90 % 39,09 %
22	Beleid inzake waterproductie en watervoorziening, technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater en de rioolering / Politique en matière de production et de distribution d'eau, de réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, d'épuration des eaux usées et d'égouttage	b+e c+f	39.428 39.428	40.050 40.050	1,58 % 1,58 %
23	Milieubescherming en Natuurbehoud / Protection de l'environnement et conservation de la nature	b+e c+f	96.638 96.638	95.051 95.051	– 1,64 % – 1,64 %
24	Afvalophaling en -verwerking / Enlèvement et traitement des déchets	b+e c+f	149.156 149.156	157.112 157.112	5,33 % 5,33 %
25	Huisvesting en woonomgeving / Logement et habitat	b+e c+f	383.298 815.117	399.017 464.123	4,10 % – 43,06 %
26	Bescherming, conservering, restauratie en promotie van Monumenten en Landschappen / Protection, conservation, restauration et promotion des Monuments et Sites	b+e c+f	17.246 17.914	17.667 18.468	2,44 % 3,09 %

Opdrachten – Missions		Ks – Sc	2014 init. x 1.000 euro	2015 init. x 1.000 euro	Vershil % – Différence %
27	Stadsbeleid / Politique de la Ville	b+e c+f	112.369 119.517	124.621 392.145	10,90 % 228,11 %
28	Statistieken en analyses / Statistiques et analyses	b+e c+f	1.459 1.885	1.234 1.594	– 15,42 % – 15,44 %
29	Externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Relations extérieures et promotion de l’image de la Région Bruxelles-Capitale	b+e c+f	14.617 15.401	27.330 32.085	86,97 % 108,33 %
30	Financiering van de Gemeenschapscommissies / Financement des Commissions communautaires	b+e c+f	327.238 327.238	327.238 327.238	0,00 % 0,00 %
Totaal /Total		b+e c+f	3.792.274 4.360.029	4.561.344 4.996.239	20,28 % 14,59 %

DEEL VII Meerjarenraming 2014-2019

Inleiding

De begroting voor het jaar 2014, de laatste van de vorige legislatuur en tevens de eerste van de nieuwe legislatuur, gaat uit van een ESR-vorderingensaldo van 6 miljoen euro. Dit resultaat werd bereikt in uitvoering van het regeerakkoord 2009-2014, dat voorzorg in een ESR evenwicht mits herfinanciering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Deze herfinanciering werd gerealiseerd in het kader van het institutioneel akkoord voor de zesde staatshervorming.

In dit akkoord werd een specifiek hoofdstuk opgenomen betreffende « een correcte financiering van de Brusselse instellingen ».

Stabiliteitsprogramma 2014-2017

Het Belgische stabiliteitsprogramma 2014-2017 legt de krachtlijnen en doelstellingen vast voor het budgettaire beleid voor de periode 2014-2017. Dit programma werd op 30 april 2014 goedgekeurd door de federale ministerraad na overleg met de gemeenschappen en gewesten. Bij de opmaak van dit programma wordt de « Guidelines on the format and content of Stability and Convergence Programmas » als leidraad gebruikt en wordt voortgebouwd op advies van maart 2014 van de Afdeling Financieringsbehoeften van de Hoge Raad van Financiën met betrekking tot het voorgestelde normatief begrotingstraject. In het licht van de federale en gewestverkiezingen die plaatsvonden in mei 2014, bestaat het stabiliteitsprogramma uit een louter indicatief traject zowel voor de globale begrotingsdoelstelling als voor de verdeling van de doelstellingen over de verschillende beleidsniveaus. Over een definitieve doelstelling en verdeling moet nieuwe overleg plaatsvinden tussen de verschillende regeringen.

Meerjarenbegroting 2014-2019

De begroting van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest wordt met ingang van het begrotingsjaar 2015 gekenmerkt door twee ingrijpende wijzigingen. Vooreerst is de reikwijdte van de Brusselse begroting in volle evolutie. Door de wijziging van de Europese statistische regels, is het aantal instellingen waarvan de budgettaire resultaten mee in rekening worden gebracht bij die van het gewest, sterk gestegen. Daarnaast komt voor het eerste ook de impact van de zesde staatshervorming volledig tot uiting. De overheveling van tal van bevoegdheden heeft een grote impact zowel op de middelen- als op de uitgavenbegroting. Een grondige analyse van de meerjarige impact van de overgedragen bevoegdheden op de begroting zal in het licht van de uitoefening ervan vanaf 2015 dienen te gebeuren. Deze eerste meerjarenbegroting voor de nieuwe legislatuur be-

PARTIE VII Budget pluriannuel 2014-2019

Introduction

Le budget pour l'année 2014, la dernière de la législature précédente et également la première de la nouvelle, prend comme point de départ un solde de financement SEC de 6 millions d'euros. Ce résultat a été atteint par l'exécution de l'accord gouvernemental 2009-2014 qui prévoyait un équilibre SEC à condition que la Région de Bruxelles-capitale soit refinancée. Ce refinancement a été réalisé dans le cadre de l'accord institutionnel de la sixième réforme de l'Etat.

Dans cet accord un chapitre spécifique a été incorporé concernant « le financement correct des institutions bruxelloises ».

Programme de stabilité 2014-2017

Le programme de stabilité belge 2014-2017 définit les orientations et les objectifs de la politique budgétaire pour la période 2014-2017. Ce programme a été approuvé par le conseil de ministres fédéral après consultation des communautés et des régions. Lors de l'établissement de ce programme les « Guidelines on the format and content of Stability and Convergence Programmas » ont été utilisés comme fil conducteur et l'avis de mars 2014 de la Section « Besoins de financements des pouvoirs publics » du Conseil supérieur des Finances a servi comme base pour la trajectoire budgétaire normative proposée. A la lumière des élections fédérales et régionales qui ont eu lieu en mai 2014 le programme de stabilité se compose d'une trajectoire essentiellement indicative, aussi bien en ce qui concerne l'objectif budgétaire, que pour la répartition des objectifs à travers les différents niveaux de pouvoir. Une nouvelle concertation entre gouvernements devra avoir lieu quant à l'objectif définitif et la répartition.

Budget pluriannuel 2014-2019

Le budget de la Région de Bruxelles-Capitale sera, à partir de l'année budgétaire 2015, marquée par deux changements majeurs. Premièrement, le rayon d'action du budget bruxellois est en pleine évolution. Par la modification des règles européennes, le nombre d'institutions, avec lesquelles il doit être tenu compte, est en forte augmentation. Ensuite, et ce pour la première fois l'impact de la sixième réforme de l'Etat est pleinement visible. Le transfert de multiples compétences a un impact considérable aussi bien sur le budget des voies et moyens que sur le budget général des dépenses. Une analyse approfondie de l'impact pluriannuel des compétences transférés sur le budget devra être opéré à partir de 2015 en vue de l'exécution de celles-ci. Ce premier budget pluriannuel de la nouvelle législature se limite dès lors, comme les années précédentes, à la

perkt zich dan ook net als de vorige jaren tot de vaststelling van het meerjarig begrotingstraject. In het kader van haar gewestelijk beleidsverklaring 2014-2019 heeft de Brusselse regering zich op budgettair vlak verbonden tot een jaarlijks structureel evenwicht, zoals dit wordt omschreven in de Europese context. Dit werd vertaald in volgend meerjarentraject.

définition d'une trajectoire pluriannuelle budgétaire. Dans le cadre de sa déclaration gouvernementale 2014-2019, le gouvernement bruxellois s'est engagé sur le plan budgétaire d'atteindre un équilibre structurel annuel, tel que défini dans le contexte européen. Ceci a été traduit dans la trajectoire pluriannuelle suivante :

Miljoen / Millions EUR	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Vorderingsaldo / Solde de financement	+ 6,000	0	0	0	0	0

